

Statistics
of criminal and
other offences
1969

Statistique
de la
criminalité
1969





STATISTICS CANADA — STATISTIQUE CANADA
Judicial Division — Division de la statistique judiciaire

Ninety-fourth Annual Report of
**STATISTICS OF CRIMINAL AND OTHER
OFFENCES**

for the period January 1, 1969 to December 31, 1969

Quatre-vingt-quatorzième rapport annuel sur
LA STATISTIQUE DE LA CRIMINALITÉ
pour la période du 1^{er} janvier 1969 au 31 décembre 1969

Published by Authority of
The Minister of Industry, Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre de l'Industrie et du Commerce

January - 1973 - Janvier
9300-505

Price - Prix: \$2.00

Statistics Canada should be credited when republishing all or any part of this document
Reproduction autorisée sous réserve d'indication de la source: Statistique Canada

Information Canada
Ottawa

PREFACE

This report is the ninety-fourth in a series on statistics of indictable offences and offences punishable on summary conviction. It has been prepared by the Judicial Division of Statistics Canada.

The data contained herein were reported by Registrars of the Assizes and General Sessions of the Peace, Clerks of County and District Courts, officials of Magistrate's and Family Courts, and Justices of the Peace.

SYLVIA OSTRY,
Chief Statistician of Canada.

PRÉFACE

Le présent rapport est le quatre-vingt quatorzième sur la statistique des actes criminels et des autres infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité. Il a été préparé par la Division de la statistique judiciaire.

Les données du rapport sont fournies par les greffiers des assises ou des sessions générales, les greffiers des cours de comté et des cours de district, les greffiers et les magistrats des tribunaux de magistrat de police et des cours domestiques, et par les juges de paix.

SYLVIA OSTRY,
Le statisticien en chef du Canada.

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.

TABLE OF CONTENTS

	Page
INTRODUCTION	7

PART I

Persons Convicted

Indictable Offences

Table

1. General Summary of Persons Charged with Indictable Offences, Results of Proceedings, Sentence, Previous Convictions and Characteristics of Convicted Persons, Total and Provinces	24
(2) Persons Charged with Indictable Offences by Sex; Persons Convicted by Specified Age Groups and Sex, for Judicial Districts	30
3. Sentence of Persons Convicted of Indictable Offences by Specified Age Groups, Males and Females	34
4. Residence and Occupation of Persons Convicted of Indictable Offences by Specified Age Groups, Males and Females	36
5. Specified Age Groups and Sex of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence	38
6. Occupation of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence	42
7. Marital Status, Residence, Place of Crime and Education of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence	46
8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Total and Provinces	50
9. Persons Sentenced to Reformatory or Industrial Farms by Nature of Indictable Offence, Ontario and New Brunswick ..	62
10. Extra Sentence Imposed on Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Total and Provinces	64
11. Persons Convicted under the Narcotic Control Act by Type of Offence, Country of Birth, Province and Judicial District	72
12. Persons Convicted of Indictable Offences by Offence and Month of Offence, Total	76

PART II

Convictions

Indictable Offences

13. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Total and Provinces	80
14. Charges of Indictable Offences Reduced to Lesser Offences Resulting in Convictions, Total and Provinces	92

TABLE DES MATIÈRES

	Page
INTRODUCTION	7

PARTIE I

Personnes condamnées

Actes criminels

Tableau

1. Récapitulation générale: personnes accusées d'actes criminels, résultats des procédures, sentence, condamnations antérieures et caractéristiques des personnes condamnées, total et provinces	24
2. Personnes accusées d'actes criminels selon le sexe; personnes condamnées selon certains groupes d'âge, le sexe et les districts judiciaires	30
3. Sentences imposées aux personnes condamnées pour actes criminels selon certains groupes d'âge, hommes et femmes	34
4. Domicile et occupation des personnes condamnées pour actes criminels selon certains groupes d'âge, hommes et femmes....	36
5. Certains groupes d'âge et sexe des personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel	38
6. Occupation des personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel	42
7. État civil, domicile, lieu du crime et degré d'instruction des personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel	46
8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, total et provinces	50
9. Personnes condamnées à une maison de correction ou à une ferme industrielle selon la nature de l'acte criminel, Ontario, et Nouveau-Brunswick	62
10. Peine additionnelle imposée aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, total et provinces	64
11. Personnes condamnées en vertu de la loi sur les stupéfiants, selon l'infraction et le pays de naissance, par province et district judiciaire	72
12. Personnes condamnées pour actes criminels selon l'infraction et le mois de l'infraction, total	76

PARTIE II

Condamnations

Actes criminels

13. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, total et provinces	80
14. Accusations d'actes criminels réduites à celles d'infractions moins graves et ayant pour résultat la condamnation pour l'infraction moins grave, total et provinces	92

TABLE OF CONTENTS—Concluded

	Page
PART II—Concluded	
Offences Punishable on Summary Conviction	
Table	
15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence, Total and Provinces.....	98
16. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Province and Judicial District, 1963, 1964, 1965	111
17. Certain Offences Punishable on Summary Conviction, Total and Provinces, 1956-1965	114
PART III	
Court Proceedings	
Indictable Offences	
18. Result of Proceedings Against Persons Charged by Type of Trial, Total and Provinces	118
19. Persons Charged and Persons Convicted by Type of Court, Total and Provinces	120
20. Sentences of Convicted Persons by Type of Trial and Offence	122
PART IV	
Appeals	
Indictable Offences	
21. Disposition of Appeals of Indictable Offences, Total	130
22. Disposition of Appeals of Indictable Offences, by Court and Province	132
Offences Punishable on Summary Conviction	
23. Disposition of Appeals of Offences Punishable on Summary Conviction, Total	148
24. Disposition of Appeals of Offences Punishable on Summary Conviction by Province	150
25. Disposition of Appeals of Indictable Offences and Offences Punishable on Summary Conviction by Province	160

TABLE DES MATIÈRES — fin

	Page
PARTIE II—fin	
Infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité	
Tableau	
15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité selon la nature de l'infraction, total et provinces	98
16. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province et district judiciaire, 1963, 1964, 1965.....	111
17. Certaines infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, total et provinces, 1956-1965	114
PARTIE III	
Causes entendues	
Actes criminels	
18. Résultat des procédures intentées contre les personnes accusées selon la forme de procès, total et provinces	118
19. Personnes accusées et personnes condamnées selon le tribunal, total et provinces	120
20. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la forme de procès et l'infraction	122
PARTIE IV	
Appels	
Actes criminels	
21. Règlement des appels dans les causes criminelles, total	130
22. Règlement des appels dans les causes criminelles, selon la cour et la province	132
Infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité	
23. Règlement des appels dans les causes punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, total	148
24. Règlement des appels dans les causes punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province	150
25. Règlement des appels dans les causes criminelles et les causes punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province	160

INTRODUCTION

Data relating to court cases include only those cases which were disposed of within the calendar year 1969.

Comparability

In 1949 the basic unit of compiling statistics of indictable offences was changed from convictions to persons. Therefore, the data shown in Part I, Persons Convicted, can only be compared with those for the years 1949 to 1969 inclusive. Comparison with earlier years must be based on convictions. These are shown in Part II, and include both convictions of indictable offences and of offences punishable on summary conviction.

The upper age limit of children brought before the juvenile courts in the Provinces varies.¹ In earlier publications it has been the practice of Statistics Canada to publish information about juvenile delinquents under the age of 16 years in the annual report "Juvenile Delinquents". In 1968 the practice was discontinued and the upper age limit established by the provinces was used.

In this publication the necessary adjustments for the previous year(s) have been made to establish comparable rates.

¹The Juvenile Delinquents Act defines a child as meaning any boy or girl apparently or actually under the age of 16 years or such other age as may be directed in any province.

Under 16 years of age: Prince Edward Island, Nova Scotia, New Brunswick, Ontario and Saskatchewan. Under 17 years of age: Newfoundland. Under 18 years of age: Manitoba and British Columbia.

Note: The provinces of Quebec and Alberta are not included in this publication and will be published separately at a later date.

Les données sur les causes entendues ne comprennent que les causes réglées durant l'année civile 1969.

Comparabilité

En 1949, l'unité de base des calculs statistiques touchant les actes criminels a été transposée des condamnations aux personnes. Par conséquent, les données de la première partie, Personnes condamnées, ne peuvent être comparées qu'avec celles des années 1949 à 1969 comprise. La comparaison aux années antérieures doit être établie sur les condamnations, qui sont indiquées dans la deuxième partie et comprennent les condamnations pour actes criminels et pour autres infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité.

L'âge limite des enfants traduits en cour des jeunes délinquants varie suivant les provinces¹. Dans les publications antérieures, Statistique Canada publiait, dans le rapport annuel intitulé "Jeunes délinquants", des statistiques au sujet des jeunes délinquants âgés de moins de 16 ans. Il a abandonné cette pratique en 1968 et utilise maintenant les limites d'âge supérieures établies par les provinces.

Dans la présente publication on a fait les rectifications nécessaires concernant les années antérieures pour que les taux puissent se comparer.

¹La loi des jeunes délinquants désigne ainsi tout enfant, garçon ou fille, ayant ou semblant avoir moins de 16 ans ou tout autre âge déterminé par la province.

Moins de 16 ans: Île-du-Prince-Édouard, Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick, Ontario et Saskatchewan. Moins de 17 ans: Terre-Neuve. Moins de 18 ans: Manitoba et Colombie-Britannique.

Nota: Les provinces suivantes: Québec et Alberta ne sont point incluses dans cette publication. Ces chiffres seront publiés à une date ultérieure.

PART I**PERSONS CONVICTED**

The person is the basic unit in Part I of this report. While individuals may be charged with more than one offence, only one offence is tabulated for each person represented in the tables. This offence is selected according to the following criteria:

- (1) If the person was tried on several charges, the offence selected is that for which proceedings were carried to the furthest stage—conviction and sentence.
- (2) If there were several convictions, the offence selected is that for which the heaviest punishment was awarded.
- (3) If the final result of proceedings on two or more charges was the same, the offence selected is the more serious one, as measured by the maximum penalty allowed by the law.
- (4) If a person was prosecuted for one offence and convicted of another, for example, charged with murder and convicted of manslaughter, the offence selected is the one of which the person was convicted.

The total number of persons charged with indictable offences during 1969 together with the results of proceedings, the type of offence of which they were convicted and the sentences imposed are shown in the following tables.

PARTIE I**PERSONNES CONDAMNÉES**

La personne est l'unité de base dans la première partie du présent rapport. Alors qu'une personne peut être accusée de plusieurs délits, un seul délit par personne est indiqué dans les tableaux. Ce délit est choisi en raison des critériums suivants:

- 1) Si la personne subit son procès sous plusieurs chefs d'accusation, le délit signalé est celui qui faisait l'objet des dernières procédures: la condamnation et la sentence.
- 2) En cas de condamnations multiples, le délit signalé est celui qui entraîne la plus lourde peine.
- 3) Si les décisions de la cour sont les mêmes pour deux ou plusieurs délits, le délit signalé est le plus grave en fonction de la peine maximum infligée en vertu de la loi.
- 4) Si une personne accusée d'un délit et condamnée pour un autre délit, soit accusée de meurtre et condamnée pour homicide involontaire, le délit signalé est celui pour lequel la personne est condamnée.

Le nombre de personnes accusées d'actes criminels au total en 1969 de même que le résultat des poursuites, la nature de l'acte pour lequel ces personnes furent condamnées et les sentences imposées sont indiquées dans les tableaux suivants.

Persons Charged and Results of Proceedings: Indictable Offences, 1969

Personnes accusées et résultat des poursuites: Actes criminels, 1969

Result of proceedings Résultat des poursuites	Number Nombre	Percentage Pourcentage
Conviction – Condamnation	38,017	88.0
Acquittal – Acquittement	4,444	10.3
Detention for insanity – Détenzione pour cause de démence	31	0.1
Disagreement of jury – Désaccord du jury	9	--
Stay of proceedings – Arrêt des procédures	650	1.5
No bill – Accusation non fondée	41	0.1
Charged – Accusées	43,192	100.0

Persons Convicted, by Offence Group: Indictable Offences, 1969

Personnes condamnées selon le groupe d'actes criminels, 1969

Offence group Groupe d'actes	Number Nombre	Percentage Pourcentage
Against the person – Contre la personne	5,196	13.8
Against property with violence – Contre la propriété, avec violence	6,348	16.7
Against property without violence – Contre la propriété, sans violence	19,736	51.9
Malicious offences against property.— Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	1,109	2.9
Forgery and offences relating to currency – Faux et actes relatifs à la monnaie	1,006	2.6
Other – Autres	2,480	6.5
Criminal Code – Code criminel	35,875	94.4
Federal Statutes – Lois fédérales	2,142	5.6
Total	38,017	100.0

Persons Convicted, by Sentence: Indictable Offences, 1969

Personnes condamnées selon la sentence: Actes criminels, 1969

Sentence	Number Nombre	Percentage Pourcentage
Suspended with probation – Sursis avec surveillance	8,216	21.6
Suspended without probation – Sursis sans surveillance	3,890	10.2
Fine – Amende	10,823	28.5
Institution – Incarcération	15,088	39.7
Death – Peine capitale	—	—
Total	38,017	100.0

Persons Convicted, by Year of Offence: Indictable Offences, 1969
Personnes condamnées selon l'année de l'acte criminel, 1969

Year offence committed Année de l'acte criminel	Number — Nombre —	Percentage — Pourcentage —
1969	23,196	61.0
1968	4,914	13.0
1967	227	.6
1966	47	.1
1965	23	.1
1964	7	--
1963	10	--
1962	4	--
1961	3	--
Before 1961 — Avant 1961	5	--
Not stated — Non déclarée	9,581	25.2
Total	38,017	100.0

Persons Convicted, by Month of Offence: Indictable Offences, 1969
Personnes condamnées selon le mois de l'acte criminel, 1969

Month offence committed Mois de l'acte criminel	Number — Nombre —	Percentage — Pourcentage —
January — Janvier	2,399	6.3
February — Février	2,486	6.6
March — Mars	2,516	6.6
April — Avril	2,043	5.4
May — Mai	2,106	5.6
June — Juin	2,141	5.6
July — Juillet	2,246	5.9
August — Août	2,511	6.6
September — Septembre	2,256	5.9
October — Octobre	2,449	6.4
November — Novembre	2,630	6.9
December — Décembre	2,472	6.5
Not stated — Non déclaré	9,762	25.7
Total	38,017	100.0

Additional information will be found in the tables of Part I (page 24) of this report.

Des renseignements supplémentaires sont donnés dans les tableaux de la première partie (page 24) du rapport.

PART II

CONVICTIONS

Indictable Offences

In Part II, data relating to indictable offences are based on charges and their disposition. These include the number of charges resulting in convictions, acquittals, detention for insanity, disagreement of jury, stay of proceedings and no bill.

Indictable offences with which persons were charged are shown, but no information is given on the number of persons involved in these offences. The latter will be found in Part I of this report, where only the most serious offence was tabulated for each person convicted.

In 1969 there were 71,921 charges of indictable offences of which 62,550 resulted in convictions.

PARTIE II

CONDAMNATIONS

Actes criminels

Dans la deuxième partie du rapport, les données relatives aux actes criminels reposent sur les accusations et le règlement des causes. Ces données comprennent le nombre d'accusations suivies de condamnation, d'acquittement, de détention pour cause de démence, de désaccord du jury, d'arrêt des procédures et d'accusation non fondée.

Les actes criminels dont les personnes sont accusées sont indiqués mais aucun renseignement n'est donné concernant le nombre de personnes impliquées dans ces actes. Ce nombre est donné dans la première partie du rapport, où seuls les actes les plus graves sont compris dans le tableau pour chacune des personnes condamnées.

En 1969, on comptait 71,921 accusations pour actes criminels et 62,550 de ceux-ci ont fait l'objet de condamnations.

Charges and Results of Proceedings: Indictable Offences, 1969

Accusations et résultats des poursuites: Actes criminels, 1969

Result of proceedings Résultat des poursuites	Number Nombre	Percentage Pourcentage
Convictions — Condamnations	62,550	86.9
Acquittal — Acquittement.....	7,768	10.8
Detention for insanity — Détenion pour cause de démence.....	43	.1
Disagreement of jury — Désaccord du jury	19	--
Stay of proceedings — Arrêt des procédures	1,475	2.1
No bill — Accusation non fondée	66	.1
Charges — Accusations	71,921	100.0

Convictions by Offence Group: Indictable Offences, 1969

Condamnations selon le groupe d'actes criminels, 1969

Offence group Groupe d'actes	Number Nombre	Percentage Pourcentage
Against the person — Contre la personne	6,289	10.1
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence.....	11,542	18.4
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	33,186	53.1
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	1,552	2.5
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	4,075	6.5
Other — Autres	3,395	5.4
Criminal Code — Code criminel	60,039	96.0
Federal Statutes — Lois fédérales	2,511	4.0
Total	62,550	100.0

Table 13 (page 80) shows the number of charges for various indictable offences and the findings. Charges of indictable offences reduced to a lesser offence are shown in Table 14.

Summary Convictions

Offences punishable on summary conviction are triable by Magistrates and Justices of the Peace under Part XXIV of the Criminal Code (1953-54, Ch. 51) or under the Provincial Summary Conviction Acts as the case may be. Data relating to these offences are based on convictions. No information is available on either the number of persons involved in these offences or the number of charges.

In 1969 there were 1,711,036 summary convictions.

Le Tableau 13 (page 80) indique le nombre d'accusations selon la nature de l'acte criminel et les décisions de la cour. Les accusations pour actes criminels réduites à une infraction moins grave sont indiquées au Tableau 14.

Condamnations sur déclaration sommaire de culpabilité

Les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité passent en cour de magistrat de police ou sont réglées par un juge de paix, en conformité à la Partie XXIV du Code criminel (ch. 51, 1953-54) ou conformément aux lois provinciales sur les condamnations par la voie sommaire, suivant le cas. Les données relatives à ces infractions reposent sur les condamnations. On ne possède aucune donnée visant le nombre d'accusations et le nombre de personnes poursuivies.

En 1969 les condamnations sur déclaration sommaire de culpabilité se chiffraient par 1,711,036.

Convictions by Type of Offences and Selected Totals by Nature of Offences: Summary Conviction, Total, 1969

Condamnations selon le type de l'infraction et certains totaux selon la nature de l'infraction: Infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, total, 1969

Offence — Infraction	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage
Causing disturbance by being drunk — Tapage en étant ivre	3,131	.2
Common assault — Voies de fait simples	7,191	.4
Duties to provide necessaries — Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	293	--
Gaming, betting, lotteries — Jeu, paris et loteries	233	--
Vagrancy ¹ — Vagabondage ¹	4,235	.2
Criminal Code — Code criminel	77,860	4.6
Adults who contribute to delinquency — Adultes qui contribuent au délit	785	--
Indian Act — Indiens:		
Intoxication — Ivresse	1,110	.1
Other — Autres	453	--
Federal Statutes — Lois fédérales	25,777	1.5
Deserted Wives' and Children's Maintenance — Soutien des épouses et des enfants abandonnés	7,963	.5
Game and Fisheries — Chasse et pêche	6,324	.4
Highway Traffic — Véhicules automobiles:		
Driving without due care and attention — Conduite imprudente	65,442	3.8
Other traffic — Autre circulation	1,204,621	70.4
Liquor Control — Spiritueux:		
Intoxication — Ivresse	76,306	4.5
Other — Autres	89,285	5.2
Provincial Statutes — Lois provinciales	1,473,852	86.1
Intoxication — Ivresse	3,474	.2
Traffic — Circulation	83,431	4.9
Municipal By-Laws — Règlements municipaux	133,547	7.8
Total	1,711,036	100.0

¹ Includes bawdy house. — Y compris maison de débauche.

Convictions by Sentence: Offences Punishable on Summary Conviction, 1969

Condamnations selon la sentence: Infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, 1969

Sentence	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage
Fine — Amende	1,624,842	94.9
Suspended with probation — Sursis avec surveillance	6,729	.4
Suspended without probation — Sursis sans surveillance	37,261	2.2
Gaol — Prison	18,306	1.1
Other disposition — Autres règlements	23,898	1.4
Total	1,711,036	100.0

Table 15 gives the number of convictions and their disposition for various offences punishable on summary conviction. In Table 16, the total number of summary convictions in each of the judicial districts is shown for 1967, 1968 and 1969. Table 17 shows the number of convictions of certain groups of these offences for the ten-year period 1960-1969.

PART III
COURT PROCEEDINGS

The results of proceedings in courts at various levels and by various means together with sentences imposed are described, statistically, in Part III. In 1969, 38,017 persons were convicted of indictable offences by a judge and a jury, a judge alone or a magistrate.

Numerical Distribution of Persons Convicted by Sentence and Type of Trial: Indictable Offences, Total, 1969

Nombre de personnes condamnées d'après la sentence et la forme de procès: Actes criminels, total, 1969

Sentence	Total	Judge and jury — Juge et jury	Judge without jury — Juge sans jury	Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue
Suspended with probation — Sursis avec surveillance	8,216	87	515	5,349	2,265
Suspended without probation — Sursis sans surveillance	3,890	31	143	1,626	2,090
Fine — Amende	10,822	44	241	2,572	7,965
Institution — Incarcération	15,089	621	920	10,044	3,504
Death — Peine capitale	—	—	—	—	—
Total	38,017	783	1,819	19,591	15,824

Le Tableau 15 indique le nombre de condamnations et le règlement des causes d'infractions sur déclaration sommaire de culpabilité. Le Tableau 16 comprend le nombre total des condamnations de chaque district judiciaire pour 1967, 1968 et 1969. Le Tableau 17 donne le nombre de condamnations pour certains groupes de ces infractions pour la décennie 1960-1969.

PARTIE III
CAUSES ENTENDUES

Le règlement des causes entendues par divers tribunaux de même que la peine infligée, se trouvent dans la statistique de la troisième partie du rapport. En 1969, 38,017 personnes ont été condamnées pour actes criminels devant un juge et un jury, un juge seul ou un magistrat.

**Percentage Distribution of Type of Trial by Sentence and of Sentence by Type of Trial
for Persons Convicted: Indictable Offences, Total, 1969**

**Répartition procentuelle des causes, forme de procès selon la sentence et sentence selon
la forme de procès des personnes condamnées: Actes criminels, total, 1969**

Sentence	Type of trial by sentence				
	Forme de procès selon la sentence				
	Total	Judge and jury — Juge et jury	Judge without jury — Juge sans jury	Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue
Suspended with probation — Sursis avec surveillance	21.6	11.1	28.3	27.3	14.3
Suspended without probation — Sursis sans surveillance	10.2	4.0	7.9	8.3	13.2
Fine — Amende	28.5	5.6	13.2	13.1	50.3
Institution — Incarcération	39.7	79.3	50.6	51.3	22.2
Death — Peine capitale	—	—	—	—	—
Total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Sentence by type of trial					
Sentence selon la forme de procès					
Suspended with probation — Sursis avec surveillance	100.0	1.1	6.3	65.1	27.5
Suspended without probation — Sursis sans surveillance	100.0	.8	3.7	41.8	53.7
Fine — Amende	100.0	.4	2.2	23.8	73.6
Institution — Incarcération	100.0	4.1	6.1	66.6	23.2
Death — Peine capitale	—	—	—	—	—
Total	100.0	2.1	4.8	51.5	41.6

Table 18 (page 118) gives the results of proceedings against persons charged with indictable offences, who were tried by a judge and a jury, by a judge without a jury or by a magistrate. Table 19 shows the number of persons charged and the number convicted by higher and lower courts. In Table 20, type of offence, method of trial and sentence imposed upon convicted persons have been cross-classified.

Le Tableau 18 (page 118) donne les résultats des poursuites contre les personnes accusées d'actes criminels qui ont subi leur procès devant un juge et un jury, un juge sans jury ou qui ont été jugées par un magistrat. Le Tableau 19 donne le nombre de personnes accusées et le nombre de personnes condamnées par les cours supérieures et les autres cours. Dans le Tableau 20, la nature de l'infraction, la forme du procès et la peine infligée à la personne condamnée ont été recoupées.

PART IV

APPEALS

Appeals heard during 1969 include cases which were tried in 1968 as well as those which were tried during the current year. Similarly, the results of new trials ordered by appeal courts in 1967 will be included in this report or the next, depending upon the date of the disposition of the case.

PARTIE IV

APPELS

Les appels entendus en 1969 comprennent des causes jugées en 1968 ainsi que celles de l'année courante. De même, les décisions des nouveaux procès ordonnés par la cour d'appel en 1967 seront comprises dans le présent ou le prochain rapport, d'après la date du règlement de la cause.

In 1969, 5,396 appeals were heard. These include appeals of accused persons, of the Crown and of informants relating to indictable offences and offences punishable on summary conviction. Disposition of the cases is summarized in the following tables:

En 1969 on a établi 5,396 pourvois en appel se rattachant à ceux des actes criminels ou à ceux des infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité. Les tableaux ci-après donnent un aperçu succinct des décisions rendues dans les appels interjetés par l'accusé, la Couronne et le dénonciateur.

Result of Appeals of Accused Persons: Indictable Offences and Offences Punishable on Summary Conviction, 1969

Résultat des appels interjetés par l'accusé: Actes criminels et infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, 1969

Result — Résultat	Indictable — Actes criminels		Summary conviction — Condamnations sommaires	
	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage
	From conviction — De la condamnation			
Dismissed — Rejeté	763	77.3	743	62.5
Acquitted — Acquitté	134	13.6	391	32.9
New trial — Nouveau procès	74	7.5	26	2.2
Substituted verdict — Verdict substitué	16	1.6	29	2.4
Total	987	100.0	1,189	100.0
From sentence — De la sentence				
Dismissed — Rejeté	1,604	67.6	93	35.2
Varied — Modifié	727	30.7	167	63.3
Suspended sentence — Sentence suspendue	41	1.7	4	1.5
Total	2,372	100.0	264	100.0

**Result of Crown Appeals and Appeals of Informants:
Indictable Offences and Offences Punishable on Summary Conviction, Total, 1969**

**Résultat des appels interjetés par la Couronne et le dénonciateur:
Actes criminels et infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, total, 1969**

Result — Résultat	Indictable — Actes criminels		Summary conviction — Condamnations sommaires	
	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage
	From acquittal — De l'acquittement			
Dismissed — Rejeté	42	56.0	79	44.9
Convicted — Condamné	22	29.3	10	5.7
New trial — Nouveau procès	11	14.7	87	49.4
Total	75	100.0	176	100.0
From sentence — De la sentence				
Dismissed — Rejeté	115	40.4	21	43.8
Varied — Modifié	170	59.6	21	43.8
Suspended sentence — Sentence suspendue	—	—	6	12.4
Total	285	100.0	48	100.0

In Tables 21-25 (pages 130-160) the disposition of appeals of criminal cases is shown in detail.

Dans les Tableaux 21 à 25 (pages 130-160), le règlement des appels des causes criminelles est indiqué en détail.

Persons Charged and Convicted, by Province: Indictable Offences, 1969
Personnes accusées et condamnées par province: Actes criminels, 1969

Province	Persons charged Personnes accusées	Persons convicted Personnes condamnées	Persons convicted per 100,000 population ¹ Personnes pour 100,000 habitants ¹
Newfoundland — Terre-Neuve	997	978	321
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	160	152	213
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	1,990	1,796	356
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	1,929	1,845	460
Ontario	23,594	20,521	404
Manitoba	2,455	2,248	338
Saskatchewan	2,928	2,774	437
British Columbia — Colombie-Britannique	8,891	7,461	522
Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest	248	242	913
Total	43,192	38,017	397

¹ Per 100,000 population 16 years of age and over — Pour 100,000 habitants âgés de 16 ans et plus.

Persons Convicted classified by the Number of Offences Convicted: Indictable Offences, 1969

Personnes condamnées selon le nombre d'infractions: Actes criminels, 1969

Number of offences — Nombre d'infractions	1965	1966	1967	1968	1969
Persons convicted of one offence — Personnes condamnées pour une infraction	30,632	34,105	34,424	29,158	29,054
Persons convicted of more than one offence — Personnes condamnées pour plus d'une infraction	11,200	11,565	11,279	9,451	8,963
2 offences — infractions	5,754	6,032	6,023	5,071	4,855
3 " "	2,063	2,071	2,138	1,701	1,675
4 " "	1,045	1,016	1,000	800	786
5 " "	564	651	597	484	445
6 " "	399	425	347	314	277
7 " "	270	291	227	237	186
8 " "	213	208	182	150	166
9 " "	156	135	141	115	98
10 " "	138	116	118	97	88
11 to 20 offences — 11 à 20 infractions	440	467	396	378	294
21 offences and over — 21 infractions et plus	158	153	110	104	93
Persons — Total — Personnes	41,832	45,670	45,703	38,609	38,017

**Percentage Distribution of Persons Sentenced by Sex, Age Group and Type of Sentence:
Indictable Offences, 1969**

**Répartition procentuelle des personnes condamnées selon le sexe, le groupe d'âge et la sentence:
Actes criminels, 1969**

Sentence	Male - Hommes			Female - Femmes		
	16 - 24 years — ans	25 years and over — 25 ans et plus	Age not stated — Âge non déclaré	16 - 24 years — ans	25 years and over — 25 ans et plus	Age not stated — Âge non déclaré
Suspended without probation — Sursis sans surveillance ..	8.8	9.2	9.4	18.1	20.5	13.5
Suspended with probation — Sursis avec surveillance	28.9	11.2	19.7	32.3	13.9	15.6
Fine — Amende.....	21.4	29.3	34.9	32.8	48.9	64.0
Gaol — Prison	29.1	37.5	23.3	13.7	13.7	5.2
Reformatory and training school — Maison de correction et école de formation	7.0	2.7	7.4	2.3	1.6	1.5
Penitentiary — Pénitencier.....	4.8	10.1	5.3	.8	1.4	.2
Death — Peine capitale.....	—	—	—	—	—	—
Total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0

Persons Convicted by Country of Birth and Length of Residence in Canada for Persons Born Outside Canada: Indictable Offences, 1969

Personnes condamnées selon le pays de naissance et la durée de résidence au Canada des personnes nées à l'étranger: Actes criminels, 1969

Country of birth — Pays de naissance	Total persons — Total des personnes	Persons born in Canada — Personnes nées au Canada	Persons born outside Canada — Personnes nées à l'étranger	Number of years in Canada — Nombre d'années au Canada					Country of birth not stated — Pays de naissance non déclaré
				Less than 5 years — Moins de 5 ans	5 and under 10 years — 5 et moins de 10 ans	10 and under 15 years — 10 et moins de 15 ans	15 years or more — 15 ans et plus	Number of years not stated — Nombre d'années non déclaré	
Canada	20,499	20,499	—	—	—	—	—	—	—
British Isles — Îles Britanniques	508	—	508	71	25	92	199	121	—
Commonwealth countries — Pays du Commonwealth	62	—	62	21	9	8	9	15	—
Europe	1,217	—	1,217	192	139	287	391	208	—
Asia — Asie	118	—	118	50	12	12	31	13	—
United States — États-Unis	410	—	410	163	17	6	50	174	—
African countries — Pays d'Afrique	10	—	10	1	4	2	—	3	—
Latin America — Amérique latine	10	—	10	6	—	—	3	1	—
Other countries — Autres pays	24	—	24	8	4	2	7	3	—
Not stated — Non déclaré	15,159	—	—	—	—	—	—	—	15,159
Total	38,017	20,499	2,359	512	210	409	690	538	15,159

**Percentage Distribution of Persons Convicted by Educational Status and Offence Groups:
Indictable Offences, 1969**

**Répartition procentuelle des personnes condamnées selon le degré d'instruction et le groupe
d'actes criminels, 1969**

Offence group — Groupe d'actes	Superior education — École supérieure	Secondary or high school — École secondaire ou High School	Elementary — École élémentaire	Illiterate — Personnes illettrées
Against the person — Contre la personne	11.1	12.6	16.0	21.8
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	5.6	16.8	20.1	13.4
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	58.1	52.5	50.0	51.9
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	2.8	2.8	2.9	2.6
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	2.4	2.9	2.6	2.6
Other — Autres	4.3	6.2	6.6	7.1
Criminal Code — Code criminel	84.3	93.8	98.2	99.4
Federal Statutes — Lois fédérales	15.7	6.2	1.8	.6
Total	100.0	100.0	100.0	100.0

Convictions showing Percentage of Changes: Indictable Offences, 1965 - 1969

Condamnations indiquant la variation procentuelle: Actes criminels, 1965 - 1969

Year — Année	Total convictions — Total des condamnations	Percentage of changes 1965 to 1969 — Variation procentuelle, 1965 à 1969
1965	75,300	-
1966	79,865	+ 6.1
1967	76,681	- 4.0
1968	82,312	+ 7.3
1969	62,550	- 24.0

**Convictions by Province: Indictable Offences and Offences Punishable on Summary Conviction,
1968 and 1969**

**Condamnations par province: Actes criminels et infractions punissables sur déclaration sommaire
de culpabilité, 1968 et 1969**

Province	1968			1969			Estimated population 1969 ¹ Population estimée 1969 ¹
	Total	Indictable offences — Actes criminels	Offences punishable on summary conviction — Infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité	Total	Indictable offences — Actes criminels	Offences punishable on summary conviction — Infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité	
Newfoundland — Terre-Neuve....	25,298	1,314	23,984	30,788	1,759	29,029	305
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Edouard	7,344	202	7,142	6,422	187	6,235	71
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	43,334	2,101	41,233	46,310	2,386	43,924	505
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	28,279	2,255	26,024	29,910	2,645	27,265	401
Ontario	1,193,099	30,149	1,162,950	1,228,112	33,334	1,194,778	5,079
Manitoba	112,844	5,154	107,690	101,622	5,081	96,541	665
Saskatchewan	92,706	4,393	88,313	91,930	4,846	87,084	635
British Columbia — Colombie-Britannique	208,542	10,510	198,032	234,694	11,938	222,756	1,428
Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest	3,682	323	3,359	3,798	374	3,424	27
Total	1,715,128	56,401	1,658,727	1,773,586	62,550	1,711,036	9,116

¹ In thousands — For 16 years of age and over. — En milliers — 16 ans et plus.

Convictions by Offence: Offences Punishable on Summary Conviction, 1969

Condamnations selon l'infraction: Infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, 1969

Offence — Infraction	1969
Attempts, conspiracies, accessories, counselling — Tentative, complots, complicité, incitation	179
Attempt to commit suicide — Tentative de suicide	168
Bawdy house — Maison de débauche	189
Causing disturbance by being drunk — Tapage en étant ivre	3,131
Common assault — Voies de fait simples	7,191
Communicating venereal disease — Communiquer des maladies vénériennes	9
Contempt of court — Mépris de cour	19
Corrupting morals — Infractions tendant à corrompre les moeurs	254
Cruelty to animals — Cruauté envers les animaux	133
Damage not exceeding \$50. and other interference with property — Dommages n'excédant pas \$50. et autre intervention concernant des biens	3,009
Disorderly conduct — Inconduite	10,090
Duty to provide necessities — Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	293
Duty to safeguard dangerous places — Devoir de protéger les endroits dangereux	9
Fraudulently obtaining food or lodging — Obtention frauduleuse de vivres et de logement	829
Fraudulently obtaining transportation — Fraude en matière de prix de passage	143
Gaming, betting, lotteries — Jeu, paris et loteries	647
Intimidation	233
Killing or injuring bird or animal other than cattle — Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux autres que les bestiaux	37

Convictions by Offence: Offences Punishable on Summary Conviction, 1969 — Concluded

Condamnations selon l'infraction: Infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, 1969 — fin

Offence — Infraction	1969
Motor vehicle — Véhicule à moteur:	
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	243
Dangerous driving — Conduite dangereuse	2,334
Dangerous operation of vessel — Conduite dangereuse d'un bateau	98
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	25,876
Driving with more than 80 mgs. of alcohol in the blood — Fait de conduire lorsqu'on a plus de 80 mg. d'alcool dans le sang	143
Driving while disqualified — Conduite pendant interdiction	4,823
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	1,257
Failing to stop at scene of accident — Ommission d'arrêter sur le lieu d'un accident	3,631
Motor vehicle equipped with smoke screen — Véhicule à moteur muni d'un appareil à fumée	39
Taking motor vehicle without consent — Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	1,490
Offensive weapons — Armes offensives	968
Personating peace officer — Prétendre faussement être un agent de la paix	54
Recognizance, breach of — Inobservation de l'engagement	1,781
Vagrancy — Vagabondage	4,046
Other Criminal Code — Autres, Code criminel	4,514
Criminal Code — Code criminel	77,860
Customs — Douanes	111
Excise — Accise	1,175
Fisheries — Pêcheries	924
Food and Drugs — Aliments et drogues	280
Harbour Board and Merchant Seamen's — Conseil des ports nationaux et marine marchande	113
Immigration	311
Income Tax — Impôt sur le revenu	8,361
Indian — Indiens:	
Intoxication — Ivresse	1,110
Other — Autres	453
Juvenile Delinquents — Jeunes délinquants:	
Adults who contribute to delinquency — Culpabilité des adultes qui contribuent au délit	785
Incorrigibility — Incorrigibilité	1,463
Inducing child to leave home, etc. — Induire un enfant à quitter la maison, etc.	13
Sexual immorality — Immoralité sexuelle	18
Lord's Day — Dimanche	17
National Defence — Défense nationale	361
Railway — Chemins de fer	774
Unemployment Insurance — Assurance-chômage	2,603
Weights and Measures — Poids et mesures	79
Other Federal Statutes — Autres lois fédérales	6,826
Federal Statutes — Lois fédérales	25,777
Children of Unmarried Parents — Enfants de parents non mariés	1,496
Deserted Wives' and Children's Maintenance — Soutien des épouses et des enfants abandonnés	7,963
Game and Fisheries — Chasse et pêche	6,324
Highway Traffic — Circulation sur les grandes routes:	
Driving without due care and attention — Conduite imprudente	65,442
Other traffic — Autre circulation	1,204,621
Liquor Control — Spiritueux:	
Intoxication — Ivresse	76,306
Other — Autres	89,285
Master and Servant — Maîtres et serviteurs	545
Medical, Dentistry and Pharmacy — Médecine, dentisterie et pharmacopée	79
Mental Diseases — Maladies mentales	210
Prairie and Forest Fire Prevention — Feux de prairie et de forêt	71
Protection of Children — Protection des enfants	3,802
Public Health — Hygiène	453
School Laws — Lois scolaires	198
Other Provincial Statutes — Autres lois provinciales	17,057
Provincial Statutes — Lois provinciales	1,473,852
Intoxication — Ivresse	3,474
Traffic — Circulation	83,431
Other Municipal By-laws — Autres règlements municipaux	46,642
Municipal By-laws — Règlements municipaux	133,547
Total	1,711,036

PART I
PERSONS CONVICTED

PARTIE I
PERSONNES CONDAMNÉES

TABLE 1. General Summary of Persons Charged with Indictable Offences, Results of Proceedings, Sentence, Previous Convictions and Characteristics of Convicted Persons, Total and Provinces¹

TABLEAU 1. Récapitulation générale: personnes accusées d'actes criminels, résultats des procédures, sentence, condamnations antérieures et caractéristiques des personnes condamnées, total et provinces¹

Particulars Détail	Canada ¹	Newfound- land — Terre- Neuve	Prince Edward Island — Île-du- Prince- Édouard	Nova Scotia — Nouvelle- Écosse	New Brunswick — Nouveau- Brunswick	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	British Columbia — Colombie- Britan- nique	Yukon and Northwest Territories
A. Persons charged, results of proceedings										
A. Personnes accusées, résultats des procédures										
Persons charged — Personnes accusées	43,192	997	160	1,990	1,929	23,594	2,455	2,928	8,891	248
Results — Résultats:										
Male — Hommes:										
Convictions — Condamnations	32,950	870	143	1,591	1,714	17,696	1,967	2,424	6,318	227
Acquittals — Acquittements	3,845	15	7	173	71	2,583	71	124	795	6
Detention for insanity — Détentio pour cause de démentie	30	1	—	2	1	19	—	3	4	—
Disagreement of jury — Désaccord du jury	8	—	1	—	—	4	—	—	3	—
Stay of proceedings — Arrêt des procé dures	518	2	—	1	3	14	111	11	376	—
No bill — Accusation non fondée	38	—	—	1	—	37	—	—	—	—
Total	37,389	888	151	1,768	1,789	20,353	2,149	2,562	7,496	233
Female — Femmes:										
Convictions — Condamnations	5,067	108	9	205	131	2,825	281	350	1,143	15
Acquittals — Acquittements	599	1	—	17	8	411	9	14	139	—
Detention for insanity — Détentio pour cause de démentie	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Disagreement of jury — Désaccord du jury	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—
Stay of proceedings — Arrêt des procé dures	132	—	—	—	—	2	16	2	112	—
No bill — Accusation non fondée	3	—	—	—	—	3	—	—	—	—
Total	5,803	109	9	222	140	3,241	306	366	1,395	15
Both sexes — Les deux sexes:										
Convictions — Condamnations	38,017	978	152	1,796	1,845	20,521	2,248	2,774	7,461	242
Acquittals — Acquittements	4,444	16	7	190	79	2,994	80	138	934	6
Detention for insanity — Détentio pour cause de démentie	31	1	—	2	2	19	—	3	4	—
Disagreement of jury — Désaccord du jury	9	—	1	—	—	4	—	—	4	—
Stay of proceedings — Arrêt des procé dures	650	2	—	1	3	16	127	13	488	—
No bill — Accusation non fondée	41	—	—	1	—	40	—	—	—	—
Total	43,192	997	160	1,990	1,929	23,594	2,455	2,928	8,891	248
B. Sentence of convicted persons										
B. Sentence des personnes condamnées										
Suspended sentence without probation — Sursis sans surveillance	3,890	113	16	70	165	1,400	600	457	1,066	3
Suspended sentence with probation — Sursis avec surveillance	8,216	194	19	499	390	5,446	227	448	932	61
Fine — Amende	10,822	337	70	667	525	6,286	392	775	1,701	69
Gaol — Prison:										
Under 1 month — Mois de 1 mois	3,251	117	4	84	143	1,601	112	293	884	13
1 month and under 2 months — 1 mois et moins de 2	1,031	29	4	37	90	443	93	101	224	10
2 and under 3 months — 2 mois et moins de 3	735	12	2	52	52	282	82	49	193	11
3 and under 6 months — 3 mois et moins de 6	2,257	46	13	103	96	901	151	190	723	34
6 months exact — 6 mois précis	1,584	42	7	54	107	531	157	154	517	15
Over 6 and under 9 months — Plus de 6 mois et moins de 9	95	4	1	5	6	27	7	14	25	6
9 and under 12 months — 9 mois et moins de 12	452	11	—	6	17	118	50	41	209	—
12 and under 15 months — 12 mois et moins de 15	934	34	1	13	76	304	131	87	280	8
15 and under 18 months — 15 mois et moins de 18	75	1	—	—	6	28	12	3	23	2
18 and under 21 months — 18 mois et moins de 21	261	5	—	—	17	68	27	33	108	3
21 and under 24 months — 21 mois et moins de 24	241	2	—	—	14	78	5	22	118	2
Total	10,916	303	32	354	624	4,381	827	987	3,304	104

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 1. General Summary of Persons Charged with Indictable Offences, Results of Proceedings, Sentence, Previous Convictions and Characteristics of Convicted Persons, Total and Provinces¹ – Continued

TABLEAU 1. Récapitulation générale: personnes accusées d'actes criminels, résultats des procédures, sentence, condamnations antérieures et caractéristiques des personnes condamnées, total et provinces¹ – suite

Particulars Détail	Canada ¹	Newfound- land Terre- Neuve	Prince Edward Island Île-du- Prince- Édouard	Nova Scotia Nouvelle Écosse	New Brunswick Nouveau- Brunswick	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	British Columbia Colombie- Britan- nique	Yukon and Northwest Territories Yukon et Territoires du Nord-Ouest
B. Sentence of convicted persons – Concluded										
B. Sentence des personnes condamnées – fin										
Reformatory – Maison de correction:										
Definite period – Période déterminée:										
1 month and under 2 months – 1 mois et moins de 2	1	–	–	–	1	–	–	–	–	–
12 and under 15 months – 12 mois et moins de 15	4	–	–	–	4	–	–	–	–	–
21 and under 24 months – 21 mois et moins de 24	1	–	–	1	–	–	–	–	–	–
24 months and over – 24 mois et plus	3	–	–	2	1	–	–	–	–	–
Total	9	–	–	3	6	–	–	–	–	–
Definite and indefinite period ² – Période déterminée et indéterminée:										
3 and under 6 months – 3 mois et moins de 6	293	–	–	–	–	293	–	–	–	–
6 months exact – 6 mois précis	468	–	–	–	–	468	–	–	–	–
Over 6 and under 9 months – Plus de 6 mois et moins de 9	65	–	–	–	–	65	–	–	–	–
9 and under 12 months – 9 mois et moins de 12	380	–	–	–	–	380	–	–	–	–
12 and under 15 months – 12 mois et moins de 15	377	–	–	–	–	377	–	–	–	–
15 and under 18 months – 15 mois et moins de 18	45	–	–	–	–	45	–	–	–	–
18 and under 21 months – 18 mois et moins de 21	125	–	–	–	–	125	–	–	–	–
21 and under 24 months – 21 mois et moins de 24	82	–	–	–	–	82	–	–	–	–
Indefinite period – Période indéterminée	62	–	–	–	–	62	–	–	–	–
Total	1,897	–	–	–	–	1,897	–	–	–	–
Training school – École de formation										
Penitentiary – Pénitencier:	14	–	–	–	–	14	–	–	–	–
Under 2 years – Moins de 2 ans	129	1	–	5	7	89	2	13	12	–
2 and under 5 years – 2 ans et moins de 5	1,735	29	15	173	116	802	173	80	343	4
5 and under 10 years – 5 ans et moins de 10	255	–	–	16	11	126	18	9	74	1
10 and under 14 years – 10 ans et moins de 14	67	–	–	5	1	49	3	–	9	–
14 years and over – 14 ans et plus	35	1	–	1	–	21	3	4	5	–
Life – À perpétuité	26	–	–	3	–	10	3	1	9	–
Preventive detention – Détenzione préventive	6	–	–	–	–	–	–	–	6	–
Total	2,253	31	15	203	135	1,097	202	107	458	5
Extra sentence – Peine additionnelle:										
Lash – Fouet	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Strap – Matinet	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Penal institution and fine – Établissement pénal et amende	886	101	3	31	28	331	8	43	335	6
Gaol and bound over to keep the peace – Prison et engagement de garder la paix	193	1	–	16	7	110	3	14	42	–
Probation and fine – Surveillance et amende	207	1	4	26	7	79	23	8	58	1
Order prohibiting driving – Ordonnance interdisant de conduire	144	2	1	1	3	45	1	10	81	–
Dangerous sexual offenders – Délinquents sexuels dangereux	1	–	–	–	–	1	–	–	–	–
Total	1,431	105	8	74	45	567	35	75	516	7

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 1. General Summary of Persons Charged with Indictable Offences, Results of Proceedings, Sentence, Previous Convictions and Characteristics of Convicted Persons, Total and Provinces¹ – Continued

TABLEAU 1. Récapitulation générale: personnes accusées d'actes criminels, résultats des procédures, sentence, condamnations antérieures et caractéristiques des personnes condamnées, total et provinces¹ – suite

Particulars Détail	Canada ¹	Newfound- land — Terre- Neuve	Prince Edward Island — Île-du- Prince- Édouard	Nova Scotia — Nouvelle- Écosse	New Brunswick — Nouveau- Brunswick	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	British Columbia — Colombie- Britan- nique	Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest
C. Convicted persons with previous convictions										
C. Personnes condamnées ayant des condamnations antérieures										
One previous conviction — Une condamnation antérieure	5,053	152	19	212	246	2,794	330	341	898	61
2 previous convictions — 2 condamnations antérieures	2,489	68	9	81	124	1,375	145	174	501	12
3 previous convictions — 3 condamnations antérieures	1,751	29	5	67	94	980	79	123	365	9
4 and more previous convictions — 4 condamnations antérieures et plus	7,023	89	4	120	184	3,794	303	661	1,859	9
No previous conviction — Aucune condamnation antérieure	12,216	348	86	653	732	6,419	954	743	2,276	5
Not stated — Non déclarée	9,485	292	29	663	465	5,159	437	732	1,562	146
Total	38,017	978	152	1,796	1,845	20,521	2,248	2,774	7,461	242
D. Characteristics of convicted persons										
D. Caractéristiques des personnes condamnées										
Age — Âge										
Male — Hommes:										
16 - 17	4,093	82	21	313	329	2,939	—	398	8	3
18 - 19	5,589	206	29	280	322	2,645	390	425	1,285	7
20 - 24	7,815	259	43	464	414	3,771	604	482	1,747	31
25 - 29	3,497	102	14	160	179	1,709	266	204	843	20
30 - 34	2,147	66	9	85	110	1,022	163	109	570	13
35 - 39	1,800	48	7	79	79	878	114	109	479	7
40 - 44	1,353	40	5	59	52	669	107	60	355	6
45 - 49	1,078	24	5	52	45	479	72	101	299	1
50 - 59	972	29	5	40	38	437	71	51	299	2
60 and over — et plus	474	4	2	19	20	199	26	29	174	1
Not stated — Non déclaré	4,132	10	3	40	126	2,948	154	456	259	136
Total	32,950	870	143	1,591	1,714	17,696	1,967	2,424	6,318	227
Female — Femmes:										
16 - 17	378	8	2	25	20	267	—	56	—	—
18 - 19	612	13	1	24	20	278	56	50	168	2
20 - 24	917	12	2	36	22	466	71	55	251	2
25 - 29	544	14	1	25	12	268	43	21	160	—
30 - 34	393	18	—	13	11	198	16	20	117	—
35 - 39	378	11	—	15	10	175	26	28	113	—
40 - 44	277	10	1	16	7	141	19	13	70	—
45 - 49	225	8	1	7	6	88	20	23	72	—
50 - 59	250	8	1	23	10	92	11	19	86	—
60 and over et plus	126	6	—	14	1	45	9	7	44	—
Not stated — Non déclaré	967	—	—	7	12	807	10	58	62	11
Total	5,067	108	9	205	131	2,825	281	350	1,143	15
Both sexes — Les deux sexes:										
16 - 17	4,471	90	23	338	349	3,206	—	454	8	3
18 - 19	6,201	219	30	304	342	2,923	446	475	1,453	9
20 - 24	8,732	271	45	500	436	4,237	675	537	1,998	33
25 - 29	4,041	116	15	185	191	1,977	309	225	1,003	20
30 - 34	2,540	84	9	98	121	1,220	179	129	687	13
35 - 39	2,178	59	7	94	89	1,053	140	137	592	7
40 - 44	1,630	50	6	75	59	810	126	73	425	6
45 - 49	1,303	32	6	59	51	567	92	124	371	1
50 - 59	1,222	37	6	63	48	529	82	70	385	2
60 and over et plus	600	10	2	33	21	244	35	36	218	1
Not stated — Non déclaré	5,099	10	3	47	138	3,755	164	514	321	147
Total	38,017	978	152	1,796	1,845	20,521	2,248	2,774	7,461	242

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 1. General Summary of Persons Charged with Indictable Offences, Results of Proceedings, Sentence, Previous Convictions and Characteristics of Convicted Persons, Total and Provinces¹ – Continued

TABLEAU 1. Récapitulation générale: personnes accusées d'actes criminels, résultats des procédures, sentence, condamnations antérieures et caractéristiques des personnes condamnées, total et provinces¹ – suite

Particulars Détail	Canada ¹	Newfound- land — Terre- Neuve	Prince Edward Island — Île-du- Prince- Édouard	Nova Scotia — Nouvelle- Écosse	New Brunswick — Nouveau- Brunswick	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	British Columbia — Colombie- Britan- nique	Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest
D. Characteristics of convicted persons – Continued										
D. Caractéristiques des personnes condamnées – suite										
Marital status – État civil										
Single – Célibataire	20,142	620	115	1,127	1,210	10,223	1,236	1,558	4,050	3
Married – Marié	8,346	317	28	519	445	4,039	556	586	1,854	2
Widowed – Veuf	355	3	1	16	9	151	28	21	126	—
Divorced – Divorcé	492	—	1	6	17	204	49	23	192	—
Separated – Séparé	1,807	16	2	37	52	870	181	82	566	1
Not stated – Non déclaré	6,875	22	5	91	112	5,034	198	504	673	236
Total	38,017	978	152	1,796	1,845	20,521	2,248	2,774	7,461	242
Education – Degré d'instruction										
Illiterate – Illettrés	156	17	—	10	23	20	21	14	51	—
Elementary school – École primaire:										
Grades – Cours 1-6	2,135	144	30	319	316	359	218	223	525	1
7-8	5,454	263	38	590	575	1,544	437	637	1,368	2
High school – École secondaire:										
Grades – Cours 9	3,370	207	13	298	223	1,191	307	353	778	—
10	4,175	179	19	232	173	1,337	409	471	1,354	1
11	2,030	98	5	98	98	510	274	218	729	—
12	2,007	1	6	63	60	486	220	170	1,001	—
13	258	1	2	—	5	153	9	3	85	—
Above high school – Instruction supérieure	678	22	6	49	62	144	47	41	307	—
Grade not stated – Cours non déclaré	261	4	—	18	9	66	3	3	136	22
Not stated – Non déclaré	17,493	42	33	119	301	14,711	303	641	1,127	216
Total	38,017	978	152	1,796	1,845	20,521	2,248	2,774	7,461	242
Residence – Domicile										
Urban – Urbain	19,995	627	99	1,250	1,080	7,629	1,907	1,755	5,479	169
Rural	4,683	326	49	494	673	1,029	75	601	1,366	70
Indeterminate – Indéterminé	387	1	—	12	17	129	12	27	189	—
Not stated – Non déclaré	12,952	24	4	40	75	11,734	254	391	427	3
Total	38,017	978	152	1,796	1,845	20,521	2,248	2,774	7,461	242
Occupation										
Agriculture	522	4	17	12	13	93	21	232	130	—
Armed services – Forces armées	102	1	—	22	16	21	6	1	35	—
Clerical – Bureau	715	27	1	32	24	316	63	46	204	2
Commercial – Commerce	809	60	2	30	42	273	77	43	280	2
Communication	77	2	—	3	4	23	5	7	33	—
Construction	2,797	62	15	112	151	637	174	445	1,199	2
Electric light ³ – Éclairage électrique ³	87	5	1	8	3	32	9	4	24	1
Financial – Finance	28	—	—	—	—	12	4	—	12	—
Fishing ⁴ – Pêche ⁴	1,163	91	5	91	91	78	12	10	779	6
Labourer – Journalier	3,964	149	49	516	411	1,149	652	318	709	11
Managerial – Administration	188	9	1	16	9	65	29	15	44	—
Manufacturing ⁴ – Manufacturier ⁴	2,217	22	6	93	122	924	168	114	763	5
Mining – Mines	433	18	—	33	19	101	34	44	183	1
Professional – Professionnel ¹	285	6	2	8	22	91	29	18	109	—
Service:										
Domestic – Domestique	610	32	1	37	24	127	115	63	210	1
Personal – Personnel	978	17	2	41	44	317	70	72	414	—
Protective – De sécurité	37	—	—	5	7	15	4	—	6	—
Other – Autres	115	1	1	4	3	46	14	3	43	—

See footnote(s) at end of table. – Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 1. General Summary of Persons Charged with Indictable Offences, Results of Proceedings, Sentence, Previous Convictions and Characteristics of Convicted Persons, Total and Provinces¹—Continued

TABLEAU 1. Récapitulation générale: personnes accusées d'actes criminels, résultats des procédures, sentence, condamnations antérieures et caractéristiques des personnes condamnés, total et provinces¹—suite

Particulars Détail	Canada ¹	Newfoundland — Terre-Neuve	Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	New Brunswick — Nouveau-Brunswick	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	British Columbia — Colombie-Britannique	Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest
D. Characteristics of convicted persons — Continued										
D. Caractéristiques des personnes condamnées — suite										
Occupation — Concluded — fin										
Transportation — Transports	1,368	63	6	75	118	462	139	85	420	—
Housewife — Ménagère	1,222	65	4	123	53	352	82	94	448	1
Student — Étudiant	2,594	80	24	272	246	1,064	154	388	365	—
Retired — Retraité	194	1	1	14	13	27	14	20	104	—
Unemployed — Chômeur	2,128	220	3	193	236	694	99	261	421	—
Not stated — Non déclarée	15,384	43	11	56	174	13,602	274	491	526	207
Total	38,017	978	152	1,796	1,845	20,521	2,248	2,774	7,461	242
Religious denomination — Dénomination religieuse										
Adventist — Adventiste	39	—	—	28	1	2	—	1	7	—
Baptist — Baptiste	628	1	6	147	182	170	30	15	77	—
Christian Science — Science chrétienne	13	—	—	—	—	1	—	1	11	—
Church of England — Église d'Angleterre	2,312	168	4	252	122	672	234	120	737	3
Eastern Orthodox — Religions orientales	55	—	—	1	—	7	4	1	42	—
Greek Orthodox — Grecque orthodoxe	258	—	—	6	2	88	51	61	50	—
Jewish — Juive	98	—	2	1	2	53	19	2	19	—
Lutheran — Luthérienne	588	—	—	9	4	88	85	99	303	—
Mennonite	89	—	—	—	—	8	31	12	38	—
Pentecostal — Pentecostale	152	20	—	7	34	29	8	9	45	—
Presbyterian — Presbytérienne	477	1	13	36	16	201	36	28	146	—
Protestant, n.o.s. — Protestante, n.a.s.	1,557	—	3	61	127	423	118	101	724	—
Roman Catholic — Catholique romaine	9,155	554	79	786	1,059	2,687	818	748	2,423	1
Salvation Army — Armée du Salut	133	33	—	13	5	36	3	5	38	—
United Church — Église-Unie	3,404	161	14	255	114	961	377	533	989	—
Unitarian — Unitarienne	2	—	—	—	—	—	2	—	—	—
Other religions — Autres religions	210	4	—	12	5	69	8	25	87	—
No religion — Aucune religion	841	1	—	26	43	74	99	45	553	—
Not stated — Non déclarée	18,006	35	31	156	129	14,952	325	968	1,172	238
Total	38,017	978	152	1,796	1,845	20,521	2,248	2,774	7,461	242
Country of birth — Lieu de naissance										
Canada	20,499	937	131	1,680	1,726	6,158	1,775	2,103	5,903	86
England and Wales — Angleterre et pays de Galles	297	1	—	4	5	121	17	5	143	1
North Ireland — Irlande du Nord	64	—	—	2	—	27	7	—	27	1
Scotland — Écosse	147	2	—	1	4	58	13	3	66	—
Commonwealth	62	—	—	1	—	34	3	1	23	—
United States — États-Unis	410	—	2	12	25	119	32	16	203	1
Europe:										
Austria — Autriche	35	—	—	—	—	11	2	2	20	—
Belgium — Belgique	21	—	—	—	—	9	6	1	5	—
Czechoslovakia — Tchécoslovaquie	35	—	—	—	—	8	6	1	20	—
Denmark — Danemark	27	—	—	1	—	5	2	2	16	1
Finland — Finlande	19	—	—	—	—	5	—	1	13	—
France	20	—	—	1	—	7	—	—	12	—
Germany — Allemagne	245	—	1	4	3	79	40	8	109	1
Greece — Grèce	55	—	—	1	—	34	1	—	19	—
Hungary — Hongrie	103	—	—	1	2	35	8	2	54	1
Iceland — Islande	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—
Italy — Italie	212	—	—	1	1	145	10	1	54	—
Netherlands — Pays-Bas	98	—	—	1	—	50	4	2	41	—
Norway — Norvège	14	1	—	—	—	1	—	—	12	—
Poland — Pologne	91	—	—	1	1	55	20	—	14	—
Roumania — Roumanie	14	—	—	—	—	5	2	—	6	—
Russia — Russie	60	—	—	—	—	24	16	3	17	—
Sweden — Suède	11	—	—	—	—	4	—	—	7	—
Switzerland — Suisse	5	—	—	—	—	1	—	—	4	—
Yugoslavia — Yougoslavie	92	—	—	1	—	35	7	4	45	—
Other — Autres	59	3	—	—	—	28	1	—	27	—
Asia — Asie:										
China — Chine	76	—	—	1	—	8	4	1	62	—
Japan — Japon	4	—	—	—	—	—	—	—	4	—
Other — Autres	38	—	—	4	—	11	2	1	20	—

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 1. General Summary of Persons Charged with Indictable Offences, Results of Proceedings, Sentence, Previous Convictions and Characteristics of Convicted Persons, Total and Provinces¹ – Concluded

TABLEAU 1. Récapitulation générale: personnes accusées d'actes criminels, résultats des procédures, sentence, condamnations antérieures et caractéristiques des personnes condamnées, total et provinces¹ – fin

Particulars Détail	Canada ¹	Newfoundland – Terre-Neuve	Prince Edward Island – Île-du-Prince-Édouard	Nova Scotia – Nouvelle-Écosse	New Brunswick – Nouveau-Brunswick	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	British Columbia – Colombie-Britannique	Yukon and Northwest Territories – Yukon et Territoires du Nord-Ouest
D. Characteristics of convicted persons – Concluded D. Caractéristiques des personnes condamnées – fin										
Country of birth – Concluded – Lieu de naissance – fin										
African countries – Pays de l'Afrique	10	—	—	—	—	3	2	—	5	—
Latin American Countries – Pays de l'Amérique latine	10	1	—	1	—	4	1	—	3	—
Other countries – Autres pays	24	—	—	—	—	8	4	—	12	—
Not stated – Non déclaré	15,159	33	18	77	78	13,429	263	617	494	150
Total	38,017	978	152	1,796	1,845	20,521	2,248	2,774	7,461	242
Origin – Origine										
English and Welsh – Anglaise et galloise	5,527	525	25	523	610	1,417	310	391	1,725	1
Irish – Irlandaise	2,081	340	28	207	90	501	178	154	582	1
Scottish – Écossaise	1,817	13	34	261	69	440	170	121	709	—
Austrian – Autrichienne	51	—	—	—	—	7	3	9	32	—
Belgian – Belge	30	—	—	—	—	8	9	—	13	—
Czech and Slovak – Tchèque et slovaque	53	—	—	—	—	10	11	1	31	—
Danish – Danoise	61	—	—	1	1	8	10	7	34	—
Estonian – Estonienne	7	—	—	—	—	3	—	—	4	—
Finnish – Finlandaise	59	—	—	—	—	17	3	—	39	—
French – Française	2,902	41	28	155	598	984	312	137	647	—
German – Allemande	969	—	—	29	7	162	168	229	373	1
Greek – Grecque	72	—	—	3	2	39	1	2	25	—
Hungarian – Hongroise	167	1	—	2	2	43	14	31	73	1
Icelandic – Islandaise	43	—	—	—	—	—	17	1	25	—
Italian – Italienne	297	—	—	11	1	175	15	4	91	—
Jewish – Juive	43	—	2	1	1	14	13	2	10	—
Latvian – Lettonienne	10	—	—	—	—	5	3	—	2	—
Lithuanian – Lithuanienne	12	—	—	1	—	4	1	—	5	—
Netherlander – Néerlandaise	265	1	1	21	3	86	28	19	106	—
Norwegian – Norvégienne	160	1	—	2	2	7	15	38	95	—
Polish – Polonoise	325	—	—	8	1	119	77	34	86	—
Roumanian – Roumaine	39	—	—	1	—	3	4	21	10	—
Russian – Russe	119	—	—	—	1	18	8	24	68	—
Scandinavian, n.o.s. – Scandinave, n.a.s.	19	—	—	—	—	—	—	7	12	—
Swedish – Suédoise	118	—	—	1	—	7	17	16	77	—
Ukrainian – Ukrainienne	541	—	1	1	—	73	190	144	132	—
Yugoslavian – Yougoslave	105	—	—	1	—	28	9	22	45	—
Other European – Autres origines européennes	193	4	—	4	—	34	1	3	147	—
Chinese – Chinoise	113	—	—	3	—	11	6	3	90	—
Japanese – Japonaise	12	—	—	—	—	2	—	1	9	—
Other Asiatic – Autres origines asiatiques	56	3	—	4	—	12	3	3	31	—
Eskimo – Esquimaude	39	—	—	—	—	—	—	—	1	38
Indian – Indienne	1,837	1	—	31	60	207	285	443	797	13
Negro – Nègre	185	—	—	62	8	65	10	3	37	—
Other origins – Autres origines	39	—	—	4	—	10	2	—	23	—
Not stated – Non déclarée	19,651	48	33	459	389	16,002	355	903	1,275	187
Total	38,017	978	152	1,796	1,845	20,521	2,248	2,774	7,461	242
Place of crime – Lieu du délit										
Urban – Urbain	22,577	658	95	1,363	1,155	9,082	1,974	2,110	5,970	170
Rural	5,041	291	55	414	653	1,574	167	608	1,207	72
Not stated – Non déclaré	10,399	29	2	19	37	9,865	107	56	284	—
Total	38,017	978	152	1,796	1,845	20,521	2,248	2,774	7,461	242

¹ Excludes Quebec and Alberta. – Le Québec et l'Alberta non compris.

² Only definite period of sentence is indicated. – Il n'est indiqué que la portion déterminée de la peine.

³ Electric light and power production and stationary enginemen. – Éclairage et énergie électriques, production et mécaniciens de machines fixes.

⁴ Fishing, trapping, logging. – Pêche; piégeage, abattage.

⁵ Manufacturing and mechanical. – Manufacturiers et mécaniques.

TABLE 2. Persons Charged with Indictable Offences, by Sex: Persons Convicted by Specified Age Groups and Sex, for Judicial Districts

No.	Judicial district	Persons charged — Personnes accusées						Persons convicted — Personnes condamnées					
					Total			Age group — Groupe d'âge					
		T	M	F	T	M	F	M	F	M	F	M	F
1	Bonavista-Twillingate	10	9	1	10	9	1	5	—	1	—	—	—
2	Burin-Burgeo	66	60	6	66	60	6	17	1	19	1	—	—
3	Gander	64	63	1	64	63	1	13	—	17	—	—	—
4	Grand Falls-White Bay	108	103	5	100	95	5	41	1	26	—	—	—
5	Humber-St. George's	254	236	18	252	234	18	99	7	47	1	—	—
6	St. John's	411	338	73	402	330	72	88	11	118	8	—	—
7	Trinity-Conception	84	79	5	84	79	5	25	1	31	2	—	—
8	Total, Newfoundland	997	888	109	978	870	108	288	21	259	12	—	—
9	Prince	12	12	—	12	12	—	3	—	3	—	—	—
10	Queens	148	139	9	140	131	9	47	3	40	2	—	—
11	Total, Prince Edward Island	160	151	9	152	143	9	50	3	43	2	—	—
12	Annapolis	18	18	—	16	16	—	7	—	6	—	—	—
13	Antigonish	2	2	—	2	2	—	1	—	—	—	—	—
14	Cape Breton	528	471	57	500	444	56	162	13	134	3	—	—
15	Colchester	61	60	1	56	55	1	11	1	15	—	—	—
16	Cumberland	108	102	6	104	99	5	35	1	23	2	—	—
17	Digby	16	16	—	14	14	—	6	—	5	—	—	—
18	Halifax	829	702	127	701	587	114	215	24	180	27	—	—
19	Hants	39	38	1	39	38	1	13	—	12	—	—	—
20	Kings	66	59	7	66	59	7	23	5	14	1	—	—
21	Lunenburg	69	63	6	64	58	6	19	—	19	1	—	—
22	Pictou	89	78	11	87	76	11	32	5	22	2	—	—
23	Queens	2	2	—	2	2	—	—	—	—	—	—	—
24	Richmond	12	12	—	12	12	—	4	—	3	—	—	—
25	Shelburne	46	44	2	40	39	1	18	—	8	—	—	—
26	Victoria	38	35	3	35	33	2	17	—	9	—	—	—
27	Yarmouth	67	66	1	58	57	1	30	—	14	—	—	—
28	Total, Nova Scotia	1,990	1,768	222	1,796	1,591	205	593	49	464	36	—	—
29	Albert	13	11	2	12	10	2	3	1	5	1	—	—
30	Carleton	94	88	6	91	85	6	46	3	17	—	—	—
31	Charlotte	45	44	1	44	43	1	16	—	9	—	—	—
32	Gloucester	223	210	13	221	208	13	87	2	51	2	—	—
33	Kent	61	52	9	59	50	9	19	4	12	2	—	—
34	Madawaska	92	85	7	92	85	7	35	3	12	1	—	—
35	Northumberland	130	126	4	130	126	4	45	—	38	—	—	—
36	Queens	6	6	—	6	6	—	4	—	1	—	—	—
37	Restigouche	131	120	11	126	115	11	50	1	35	5	—	—
38	Saint John	505	457	48	460	418	42	132	15	90	3	—	—
39	Sunbury	95	91	4	91	88	3	45	2	28	1	—	—
40	Victoria	55	53	2	55	53	2	22	1	16	1	—	—
41	Westmorland	321	295	26	300	276	24	106	6	71	5	—	—
42	York	158	151	7	158	151	7	41	2	29	1	—	—
43	Total, New Brunswick	1,929	1,789	140	1,845	1,714	131	651	40	414	22	—	—
44	Algoma	484	433	51	356	316	40	146	20	84	8	—	—
45	Brant	169	145	24	157	133	24	54	2	31	4	—	—
46	Bruce	63	61	2	61	59	2	31	—	16	—	—	—
47	Carleton	1,636	1,296	340	1,483	1,170	313	454	107	279	67	—	—
48	Cochrane	425	398	27	394	371	23	127	1	59	6	—	—
49	Dufferin	3	3	—	2	2	—	—	—	—	—	—	—
50	Elgin	79	67	12	60	53	7	18	2	16	4	—	—
51	Essex	831	732	99	673	597	76	186	14	141	14	—	—
52	Frontenac	362	330	32	338	307	31	104	9	69	11	—	—
53	Grey	190	178	12	186	175	11	77	2	43	4	—	—
54	Haldimand	52	49	3	50	47	3	21	1	13	—	—	—
55	Halton	190	177	13	130	125	5	48	—	34	1	—	—
56	Hastings	150	140	10	146	136	10	55	2	25	—	—	—
57	Huron	38	38	—	33	33	—	17	—	9	—	—	—
58	Kenora and Patricia	363	337	26	320	294	26	75	12	39	5	—	—
59	Kent	219	203	16	211	196	15	60	2	50	4	—	—
60	Lambton	323	290	33	314	282	32	119	11	39	—	—	—
61	Lanark	173	168	5	117	114	3	46	1	37	—	—	—
62	Leeds and Grenville	79	76	3	78	75	3	28	2	12	—	—	—
63	Lennox and Addington	34	34	—	31	31	—	11	—	8	—	—	—
64	Lincoln	293	253	40	277	239	38	87	9	47	7	—	—
65	Manitoulin	6	6	—	5	5	—	1	—	—	—	—	—
66	Middlesex	917	776	141	782	664	118	201	25	125	28	—	—
67	Muskoka	102	96	6	100	95	5	6	—	4	—	—	—

TABLEAU 2. Personnes accusées d'actes criminels selon le sexe: personnes condamnées selon certains groupes d'âge, le sexe, et les districts judiciaires

Persons convicted – Personnes condamnées										District judiciaire	N°		
Age group – Groupe d'âge													
25-34		35-44		45-54		55 and over et plus		Age not stated Age non déclaré					
M	F	M	F	M	F	M	F	M	F				
3	1	—	—	—	—	—	—	—	—	Bonavista-Twillingate	1		
13	2	15	1	7	1	1	—	2	—	Burin-Burgeo	2		
11	—	5	—	1	1	—	—	—	—	Gander	3		
22	3	24	3	14	2	4	2	2	—	Grand-Falls-White Bay	4		
44	3	31	16	17	9	8	7	3	—	Humber-St-Georges	5		
65	21	6	—	3	—	1	—	3	—	St. John's	6		
10	2	—	—	—	—	—	—	—	—	Trinity-Conception	7		
168	32	88	21	43	13	14	9	10	—	Total, Terre-Neuve	8		
4	—	2	—	—	—	—	—	—	—	Prince	9		
19	1	10	1	7	2	5	—	3	—	Queens	10		
23	1	12	1	7	2	5	—	3	—	Total, Île-du-Prince-Édouard	11		
2	—	1	—	—	—	—	—	—	—	Annapolis	12		
—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	Antigonish	13		
65	7	41	8	18	12	22	9	2	4	Cap-Breton	14		
10	—	5	—	3	—	—	—	11	—	Colchester	15		
20	1	3	—	5	—	1	—	12	1	Cumberland	16		
2	—	1	—	—	—	—	—	—	—	Digby	17		
95	23	56	20	21	12	14	7	6	1	Halifax	18		
7	—	2	1	2	—	—	—	2	—	Hants	19		
11	—	4	1	5	—	2	—	—	—	Kings	20		
8	2	7	1	4	1	—	1	1	—	Lunenburg	21		
7	1	6	—	7	—	1	2	1	1	Pictou	22		
—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	Queens	23		
3	—	2	—	—	—	—	—	—	—	Richmond	24		
6	1	4	—	1	—	—	—	2	—	Shelburne	25		
2	2	2	—	2	—	1	—	—	—	Victoria	26		
7	1	3	—	1	—	1	—	1	—	Yarmouth	27		
245	38	138	31	69	25	42	19	40	7	Total, Nouvelle-Écosse	28		
1	—	4	—	—	—	—	—	1	—	Albert	29		
15	—	4	1	2	2	1	—	—	—	Carleton	30		
14	—	4	1	—	—	—	—	—	—	Charlotte	31		
39	3	16	1	5	3	4	—	6	2	Gloucester	32		
6	—	1	—	—	—	—	—	12	3	Kent	33		
6	1	3	—	1	—	—	—	—	—	Madawaska	34		
21	1	10	1	8	1	2	1	2	2	Northumberland	35		
—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	Queens	36		
10	1	8	1	7	—	2	3	3	—	Restigouche	37		
77	11	54	9	33	2	17	2	15	—	Saint John	38		
8	—	5	—	2	—	—	—	—	—	Sunbury	39		
12	—	3	—	—	—	—	—	—	—	Victoria	40		
51	6	17	3	11	3	5	—	15	1	Westmorland	41		
29	—	6	—	1	—	1	—	44	4	York	42		
289	23	131	17	70	11	33	6	126	12	Total, Nouveau-Brunswick	43		
44	6	29	3	9	2	4	1	—	—	Algoma	44		
17	12	11	2	7	2	—	—	13	2	Brant	45		
6	—	1	1	—	—	2	1	3	—	Bruce	46		
183	58	120	38	70	22	43	17	21	4	Carleton	47		
47	4	22	2	7	—	6	1	103	9	Cochrane	48		
2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Dufferin	49		
13	1	4	—	2	—	—	—	—	—	Elgin	50		
133	18	50	10	33	11	15	7	39	2	Essex	51		
66	7	24	3	7	1	3	—	34	—	Frontenac	52		
19	2	16	1	6	2	3	—	11	—	Grey	53		
7	1	1	1	2	—	1	—	2	—	Haldimand	54		
12	1	8	—	4	2	5	—	14	1	Halton	55		
21	2	11	3	2	1	3	1	19	1	Hastings	56		
3	—	—	—	—	—	1	—	2	—	Huron	57		
34	2	17	3	6	—	3	—	120	4	Kenora et Patricia	58		
27	5	13	1	3	1	3	—	40	2	Kent	59		
32	5	16	3	3	—	—	1	73	9	Lambton	60		
13	1	6	1	5	—	1	—	6	—	Lanark	61		
7	—	1	1	2	—	1	—	24	—	Leeds et Grenville	62		
4	—	3	—	—	—	1	—	4	—	Lennox et Addington	63		
43	6	13	9	9	3	5	1	35	3	Lincoln	64		
2	—	1	—	—	—	—	—	1	—	Manitoulin	65		
126	25	74	14	34	8	14	5	90	13	Middlesex	66		
2	—	1	—	—	—	1	1	81	4	Muskoka	67		

TABLE 2. Persons Charged with Indictable Offences by Sex: Persons Convicted by Specified Age Groups and Sex, for Judicial Districts – Concluded

No.	Judicial district	Persons charged Personnes accusées			Persons convicted – Personnes condamnées						
					Total			Age group – Groupe d'âge			
		T	M	F	T	M	F	M	F	M	
1	Nipissing	249	234	15	233	218	15	83	1	50	3
2	Norfolk	160	154	6	139	133	6	57	4	35	2
3	Northumberland and Durham	274	265	9	261	252	9	81	3	64	—
4	Ontario	661	564	97	609	518	91	118	20	45	6
5	Oxford	174	158	16	168	152	16	58	4	38	3
6	Parry Sound	134	133	1	109	108	1	23	1	9	—
7	Peel	682	547	135	611	490	121	193	23	130	21
8	Perth	107	100	7	107	100	7	51	3	28	1
9	Peterborough	263	228	35	257	223	34	36	3	28	3
10	Prescott and Russell	153	147	6	107	103	4	28	1	16	—
11	Prince Edward	27	27	—	26	26	—	12	—	8	—
12	Rainy River	89	82	7	89	82	7	11	—	5	—
13	Renfrew	81	78	3	57	55	2	23	—	17	—
14	Simcoe	467	423	44	441	397	44	147	13	76	11
15	Stormont, Dundas and Glengary	247	211	36	224	190	34	85	8	44	3
16	Sudbury	587	555	32	503	480	23	171	8	155	1
17	Timiskaming	110	107	3	102	99	3	37	1	31	—
18	Thunder Bay	476	444	32	471	439	32	163	8	115	4
19	Victoria and Haliburton	83	81	2	78	76	2	23	1	11	—
20	Waterloo	461	404	57	392	338	54	99	8	80	8
21	Welland	542	499	43	487	448	39	85	3	52	2
22	Wellington	176	164	12	170	160	10	85	7	43	2
23	Wentworth	1,080	835	245	921	704	217	182	32	143	51
24	York	9, 130	7, 627	1, 503	7, 655	6, 386	1, 269	1, 761	170	1, 368	179
25	Total, Ontario	23, 594	20, 353	3, 241	20, 521	17, 696	2, 825	5, 584	544	3, 771	466
26	Central	36	35	1	31	30	1	1	—	4	—
27	Dauphin	25	23	2	17	16	1	6	—	6	—
28	Eastern	2, 199	1, 904	295	2, 011	1, 740	271	372	56	567	70
29	Northern	98	92	6	94	88	6	4	—	15	1
30	Western	97	95	2	95	93	2	7	—	12	—
31	Total, Manitoba	2, 455	2, 149	306	2, 248	1, 967	281	390	56	604	71
32	Arcola	42	36	6	40	34	6	14	3	8	1
33	Assiniboia	10	10	—	10	10	—	4	—	—	—
34	Battleford	11	11	—	6	6	—	2	—	—	—
35	Estevan	59	59	—	57	57	—	27	—	16	—
36	Gravelbourg	9	9	—	9	9	—	4	—	2	—
37	Humboldt	15	15	—	15	15	—	7	—	4	—
38	Kerrobert	61	60	1	56	55	1	28	—	11	—
39	Melfort	195	185	10	177	169	8	15	—	9	—
40	Melville	59	53	6	58	52	6	28	2	12	—
41	Moose Jaw	158	136	22	152	132	20	68	10	27	4
42	Moosomin	36	30	6	35	29	6	13	1	9	—
43	Prince Albert	343	311	32	331	299	32	23	2	18	—
44	Regina	818	685	133	791	664	127	273	44	141	17
45	Saskatoon	634	537	97	563	471	92	155	35	113	26
46	Shaunavon	16	15	1	16	15	1	1	—	4	—
47	Swift Current	103	99	4	103	99	4	31	—	29	1
48	Weyburn	53	50	3	53	50	3	21	—	12	1
49	Wynyard	109	100	9	109	100	9	48	3	20	1
50	Yorkton	197	161	36	193	158	35	61	6	47	4
51	Total, Saskatchewan	2, 928	2, 562	366	2, 774	2, 424	350	823	106	482	55
52	Cariboo	849	779	70	795	731	64	147	7	220	18
53	Kootenay	237	217	20	211	194	17	59	1	57	4
54	Nanaimo	467	413	54	435	383	52	95	1	130	16
55	Prince Rupert	391	352	39	370	333	37	64	6	100	9
56	Vancouver	4, 274	3, 461	813	3, 396	2, 743	653	453	96	652	149
57	Victoria	463	385	78	444	367	77	94	22	117	10
58	Westminster	1, 515	1, 250	265	1, 154	963	191	232	24	315	37
59	Yale	695	639	56	656	604	52	149	11	156	8
60	Total, British Columbia	8, 891	7, 496	1, 395	7, 461	6, 318	1, 143	1, 293	168	1, 747	251
61	Yukon	5	5	—	5	5	—	—	—	3	—
62	Northwest Territories	243	228	15	237	222	15	10	2	28	2
63	Total ¹	43, 192	37, 389	5, 803	38, 017	32, 950	5, 067	9, 682	989	7, 815	917

¹ Excludes Quebec and Alberta.

TABLEAU 2. Personnes accusées d'actes criminels selon le sexe: personnes condamnées selon certains groupes d'âge, le sexe et les districts judiciaires — fin

Persons convicted -- Personnes condamnées										District judiciaire	N°		
Age group — Groupe d'âge													
25-34		35-44		45-54		55 and over et plus		Age not stated Âge non déclaré					
M	F	M	F	M	F	M	F	M	F				
29	2	13	3	5	—	5	1	33	5	Nipissing	1		
16	—	13	—	10	—	1	—	1	—	Norfolk.....	2		
19	1	13	—	6	—	3	—	66	5	Northumberland et Durham	3		
40	10	16	8	8	2	4	—	287	45	Ontario	4		
21	1	7	2	8	1	1	2	19	3	Oxford	5		
4	—	2	—	1	—	—	—	69	—	Parry-Sound	6		
91	29	51	29	12	11	5	4	8	4	Peel	7		
11	2	1	1	2	—	—	—	7	—	Perth	8		
19	3	8	5	6	3	4	3	122	14	Peterborough	9		
15	—	2	—	4	—	1	1	37	2	Prescott et Russell	10		
2	—	—	—	1	—	—	—	3	—	Prince Edward	11		
9	1	2	1	1	—	—	—	61	5	Rainy River	12		
9	2	5	—	1	—	—	—	—	—	Renfrew	13		
43	6	11	4	9	1	3	—	108	9	Simcoe	14		
31	7	18	7	8	8	4	1	—	—	Stormont, Dundas et Glengary	15		
78	3	21	3	11	—	2	1	42	7	Sudbury	16		
11	1	8	1	4	—	—	—	8	—	Témiskaming	17		
62	8	46	7	20	2	16	1	17	2	Thunder Bay	18		
2	—	11	—	2	—	2	—	25	1	Victoria et Haliburton	19		
32	13	15	3	6	3	2	5	104	14	Waterloo	20		
43	5	24	4	6	1	10	—	228	24	Welland	21		
21	—	10	1	—	—	—	—	1	—	Wellington	22		
159	52	96	49	72	17	42	14	10	2	Wentworth	23		
1,108	164	711	92	313	33	168	19	957	612	York	24		
2,731	466	1,547	316	727	137	388	88	2,948	808	Total, Ontario	25		
7	1	2	—	1	—	—	—	15	—	Central	26		
1	—	2	1	1	—	—	—	—	—	Dauphin	27		
391	57	210	42	117	24	45	16	38	6	Eastern	28		
19	1	4	2	1	—	2	—	43	2	Northern	29		
11	—	3	—	—	—	2	—	58	2	Western	30		
429	59	221	45	120	24	49	16	154	10	Total, Manitoba	31		
5	1	1	—	—	—	1	—	5	1	Arcola	32		
—	—	2	—	2	—	—	—	2	—	Assiniboia	33		
1	—	3	—	—	—	—	—	—	—	Battleford	34		
4	—	2	—	2	—	—	—	6	—	Estevan	35		
3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Gravelbourg	36		
3	—	—	—	—	—	1	—	—	—	Humboldt	37		
6	—	5	—	1	—	—	—	4	1	Kerrobert	38		
3	—	2	—	—	—	1	—	139	8	Melfort	39		
6	—	3	—	—	—	—	1	3	3	Melville	40		
20	3	8	1	5	1	3	1	1	1	Moose Jaw	41		
5	1	—	2	—	—	—	—	2	2	Moosomin	42		
15	—	6	1	4	—	1	—	232	29	Prince Albert	43		
92	19	73	22	70	21	12	4	3	—	Regina	44		
88	8	36	7	23	3	16	2	40	11	Saskatoon	45		
2	1	2	—	3	—	2	—	1	—	Shaunavon	46		
17	2	5	—	7	—	3	1	7	—	Swift Current	47		
6	—	5	—	4	2	1	—	1	—	Weyburn	48		
13	2	7	1	6	1	1	—	5	1	Wynyard	49		
24	4	9	7	5	7	7	5	5	2	Yorkton	50		
313	41	169	41	132	35	49	14	456	58	Total, Saskatchewan	51		
184	22	115	10	42	4	18	1	5	2	Cariboo	52		
44	5	17	3	8	2	3	1	6	1	Kootenay	53		
87	11	38	11	20	7	12	4	1	2	Nanaimo	54		
78	11	52	4	24	1	5	2	10	4	Prince Rupert	55		
629	153	391	90	272	69	174	54	172	42	Vancouver	56		
76	16	38	13	20	7	22	9	—	—	Victoria	57		
183	49	95	37	54	23	30	12	54	9	Westminster	58		
132	10	88	15	39	4	29	2	11	2	Yale	59		
1,413	277	834	183	479	117	293	85	259	62	Total, Colombie-Britannique	60		
2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Yukon	61		
31	—	13	—	2	—	2	—	136	11	Territoires du Nord-Ouest	62		
5,644	937	3,153	655	1,649	364	875	237	4,132	968	Total ¹	63		

¹ Le Québec et l'Alberta non compris.

**TABLE 3. Sentence of Persons Convicted of Indictable Offences by Specified Age Groups,
Males and Females¹**

**TABLEAU 3. Sentences imposées aux personnes condamnées pour actes criminels selon certains groupes d'âge,
hommes et femmes¹**

Sentence	Age group — Groupe d'âge							
	Total	16 - 19	20 - 24	25 - 34	35 - 44	45 - 54	55 and over — et plus	Age not stated — Âge non déclaré
Males — Hommes								
Suspended sentence without probation — Sursis sans surveillance	2,963	921	613	459	271	185	125	389
Suspended sentence with probation — Sursis avec surveillance	7,146	3,591	1,476	704	342	137	81	815
Fine — Amende	8,504	1,740	2,006	1,534	954	519	307	1,444
Gaol — Prison								
Under 1 month — Moins de 1 mois	2,944	691	683	587	331	203	103	346
1 month and under 2 months — 1 mois et moins de 2	977	240	254	173	125	68	25	92
2 and under 3 months — 2 mois et moins de 3	705	162	173	135	96	54	27	58
3 and under 6 months — 3 mois et moins de 6	2,158	558	564	396	249	134	65	192
6 months exact — 6 mois précis	1,529	358	405	331	174	97	42	122
Over 6 and under 9 months — Plus de 6 mois et moins de 9	93	19	30	14	10	6	3	11
9 and under 12 months — 9 mois et moins de 12	431	108	120	87	47	26	13	30
12 and under 15 months — 12 mois et moins de 15	913	183	257	201	123	57	18	74
15 and under 18 months — 15 mois et moins de 18	72	17	22	20	7	—	1	5
18 and under 21 months — 18 mois et moins de 21	251	53	78	62	31	6	2	19
21 and under 24 months — 21 mois et moins de 24	231	45	69	54	36	10	5	12
Total	10,304	2,434	2,655	2,060	1,229	661	304	961
Reformatory — Maison de correction:								
Definite and indefinite period ² — Période déterminée et indéterminée ² :								
3 and under 6 months — 3 mois et moins de 6	291	111	78	30	12	6	1	53
6 months exact — 6 mois précis	460	180	117	59	16	2	1	85
Over 6 and under 9 months — Plus de 6 mois et moins de 9	64	39	10	4	1	1	—	9
9 and under 12 months — 9 mois et moins de 12	374	185	81	33	12	5	—	58
12 and under 15 months — 12 mois et moins de 15	377	142	104	40	16	9	—	66
15 and under 18 months — 15 mois et moins de 18	44	21	12	3	3	—	—	5
18 and under 21 months — 18 mois et moins de 21	124	48	31	21	9	1	1	13
21 and under 24 months — 21 mois et moins de 24	81	28	22	11	5	2	1	12
Total	1,815	754	455	201	74	26	4	301
Training school — École de formation								
Total	14	12	—	—	—	—	—	2
Penitentiary — Pénitencier:								
Under 2 years — Moins de 2 ans	129	20	40	35	4	5	1	24
2 and under 5 years — 2 ans et moins de 5	1,691	193	466	516	217	96	40	163
5 and under 10 years — 5 ans et moins de 10	252	11	70	96	34	12	8	21
10 and under 14 years — 10 ans et moins de 14	66	2	15	19	18	3	2	7
14 years and over — 14 ans et plus	35	2	12	11	6	1	1	2
Life — À perpétuité	25	2	7	5	3	3	2	3
Preventive detention — Détention préventive	6	—	—	4	1	1	—	—
Total	2,204	230	610	686	283	121	54	220
Grand — Total — Général	32,950	9,682	7,815	5,644	3,153	1,649	875	4,132
Extra sentence — Peine additionnelle:								
Lash — Fouet	6	1	—	1	1	—	—	3
Strap — Martinet	3	1	2	—	—	—	—	—
Penal institution and fine — Établissement pénal et amende	809	191	244	165	89	31	11	78
Gaol and bound over to keep the peace — Prison et engagement de garder la paix	181	73	50	24	14	6	1	13
Probation and fine — Surveillance et amende	175	53	50	24	13	7	—	28
Order prohibiting driving — Ordonnance interdisant de conduire	142	16	49	30	17	14	9	7
Dangerous sexual offender — Délinquants sexuels dangereux	1	—	—	—	—	—	—	1
Total	1,317	335	395	244	134	58	21	130

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

**TABLE 3. Sentence of Persons Convicted of Indictable Offences by Specified Age groups,
Males and Females¹ – Concluded**

**TABLEAU 3. Sentences imposées aux personnes condamnées pour actes criminels selon certains groupes d'âge,
hommes et femmes¹ – fin**

Sentence	Age group – Groupe d'âge							
	Total	16 - 19	20 - 24	25 - 34	35 - 44	45 - 54	55 and over et plus	Age not stated — Âge non déclaré
Females – Femmes								
Suspended sentence without probation – Sursis sans surveillance	927	179	167	175	138	77	60	131
Suspended sentence with probation – Sursis avec surveillance	1,070	392	223	151	87	43	23	151
Fine – Amende	2,318	285	341	393	337	206	137	619
Gaol – Prison:								
Under 1 month – Moins de 1 mois	307	60	72	75	41	19	11	29
1 month and under 2 months – 1 mois et moins de 2	54	10	15	17	2	5	—	5
2 and under 3 months – 2 mois et moins de 3	30	6	11	7	3	—	—	3
3 and under 6 months – 3 mois et moins de 6	99	16	25	28	18	2	1	9
6 months exact – 6 mois précis	55	9	12	22	7	1	3	1
Over 6 and under 9 months – Plus de 6 mois et moins de 9	2	—	—	1	1	—	—	—
9 and under 12 months – 9 mois et moins de 12	21	3	5	8	3	2	—	—
12 and under 15 months – 12 mois et moins de 15	21	5	5	5	4	1	—	1
15 and under 18 months – 15 mois et moins de 18	3	1	—	2	—	—	—	—
18 and under 21 months – 18 mois et moins de 21	10	1	1	5	1	—	1	1
21 and under 24 months – 21 mois et moins de 24	10	—	4	3	1	1	—	1
Total	612	111	150	173	81	31	16	50
Reformatory – Maison de correction:								
Definite period – Période déterminée:								
1 month and under 2 months – 1 mois et moins de 2	1	1	—	—	—	—	—	—
12 and under 15 months – 12 mois et moins de 15	4	2	—	—	—	—	—	2
21 and under 24 months – 21 mois et moins de 24	1	1	—	—	—	—	—	—
24 months and over – 24 mois et plus	3	—	2	—	1	—	—	—
Total	9	4	2	—	1	—	—	2
Definite and indefinite period ² – Période déterminée et indéterminée ² :								
3 and under 6 months – 3 mois et moins de 6	2	—	—	1	1	—	—	—
6 months exact – 6 mois précis	8	3	—	2	—	1	—	2
Over 6 and under 9 months – Plus de six mois et moins de 9	1	1	—	—	—	—	—	—
9 and under 12 months – 9 mois et moins de 12	6	1	.4	—	—	—	—	1
15 and under 18 months – 15 mois et moins de 18	1	—	—	1	—	—	—	—
18 and under 21 months – 18 mois et moins de 21	1	—	—	1	—	—	—	—
21 and under 24 months – 21 mois et moins de 24	1	1	—	—	—	—	—	—
Indefinite period – Période indéterminée	62	10	17	18	5	3	—	9
Total	82	16	21	23	6	4	—	12
Penitentiary – Pénitencier:								
2 and under 5 years – 2 ans et moins de 5	44	3	10	22	3	3	1	2
5 and under 10 years – 5 ans et moins de 10	3	—	2	—	1	—	—	—
10 and under 14 years – 10 ans et moins de 14	1	—	1	—	—	—	—	—
Life – À perpétuité	1	—	—	—	1	—	—	—
Total	49	3	13	22	5	3	1	2
Grand – Total – Général	5,067	990	917	937	655	364	237	967
Extra sentence – Peine additionnelle:								
Penal institution and fine – Etablissement pénal et amende	77	11	22	17	11	6	2	8
Gaol and bound over to keep the peace – Prison et engagement de garder la paix	12	2	2	2	2	—	1	3
Probation and fine – Surveillance et amende	32	10	5	7	4	1	1	4
Order prohibiting driving – Ordonnance interdisant de conduire	2	—	1	—	—	1	—	—
Total	123	23	30	26	17	8	4	15

¹ Excludes Quebec and Alberta. — Québec et l'Alberta non compris.

² Only definite period of sentence is indicated. — Il n'est indiqué que la période déterminée de la peine.

**TABLE 4. Residence and Occupation of Persons Convicted of Indictable Offences by Specified Age Groups,
Males and Females**

**TABLEAU 4. Domicile et occupation des personnes condamnées pour actes criminels selon certains groupes d'âge,
hommes et femmes**

Residence and occupation Domicile et occupation	Age group — Groupe d'âge							
	Total	16 - 19	20 - 24	25 - 34	35 - 44	45 - 54	55 and over et plus	Age not stated — Age non déclaré
Males — Hommes								
Residence — Domicile:								
Urban — Urbain	17,227	5,212	4,480	3,256	1,788	976	513	1,002
Rural	4,264	1,384	1,115	759	372	184	103	347
Indeterminate — Indéterminé	360	62	98	85	51	30	12	22
Not stated — Non déclaré	11,099	3,024	2,122	1,544	942	459	247	2,761
Total	32,950	9,682	7,815	5,644	3,153	1,649	875	4,132
Occupation:								
Agriculture	519	127	125	109	66	52	25	15
Armed services — Forces armées	99	35	37	13	9	1	1	3
Clerical — Bureau	480	134	164	99	43	27	10	3
Commercial — Commerce	723	119	210	185	114	62	21	12
Communication	65	12	25	13	9	6	—	—
Construction	2,779	563	736	674	416	280	90	20
Electric light ¹ — Éclairage électrique ¹	87	5	17	21	28	12	2	2
Financial — Finance	28	—	9	9	4	4	2	—
Fishing ² — Pêche ²	1,156	216	334	314	170	75	28	19
Labourer — Journalier	3,949	1,362	1,232	703	302	151	76	123
Managerial — Administration	182	7	23	66	41	28	14	3
Manufacturing ³ — Manufacture ³	2,116	429	713	550	270	98	43	13
Mining — Mines	433	48	133	137	58	34	15	8
Professional — Professionnel	235	9	64	75	50	23	12	2
Service:								
Domestic — Domestique	347	65	74	76	68	51	13	—
Personal — Personnel	651	110	149	167	129	63	27	6
Protective — De sécurité	36	4	10	7	5	3	6	1
Other — Autres	102	13	47	30	10	1	1	—
Transportation — Transports	1,361	176	396	408	239	99	35	8
Student — Étudiant	2,354	1,876	394	45	4	3	—	32
Retired — Retraité	174	—	—	4	7	15	147	1
Unemployed.— Chômeur	1,902	881	528	256	102	63	48	24
Not stated — Non déclarée	13,172	3,491	2,395	1,683	1,009	498	259	3,837
Total⁴	32,950	9,682	7,815	5,644	3,153	1,649	875	4,132

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

**TABLE 4. Residence and Occupation of Persons Convicted of Indictable Offences by Specified Age Groups,
Males and Females — Concluded**

**TABLEAU 4. Domicile et occupation des personnes condamnées pour actes criminels selon certains groupes d'âge,
hommes et femmes — fin**

Residence and occupation Domicile et occupation	Age group — Groupe d'âge							
	Total	16 - 19	20 - 24	25 - 34	35 - 44	45 - 54	55 and over et plus	Age not stated — Âge non déclaré
Females — Femmes								
Residence — Domicile:								
Urban — Urbain	2,768	573	585	605	418	229	169	189
Rural	419	80	64	78	74	50	23	50
Indeterminate — Indéterminé	27	9	9	5	3	1	—	—
Not stated — Non déclaré	1,853	328	259	249	160	84	45	728
Total	5,067	990	917	937	655	364	237	967
Occupation:								
Agriculture	3	1	2	—	—	—	—	—
Armed services — Forces armées	3	—	2	—	1	—	—	—
Clerical — Bureau	235	58	77	55	25	10	5	5
Commercial — Commerce	86	21	36	17	6	5	1	—
Communication	12	4	3	2	2	1	—	—
Construction	18	2	5	2	3	3	3	—
Fishing ² — Pêche ²	7	1	2	1	1	2	—	—
Labourer — Journalière	15	4	4	—	4	—	—	3
Managerial — Administration	6	—	2	1	2	—	1	—
Manufacturing ³ — Manufacture ³	101	25	22	30	10	10	2	2
Professional — Professionnelle	50	3	14	16	9	5	3	—
Service:								
Domestic — Domestique	263	58	49	60	48	29	18	1
Personal — Personnel	327	90	113	62	35	15	10	2
Protective — De sécurité	1	—	—	—	1	—	—	—
Other — Autres	13	2	5	5	1	—	—	—
Transportation — Transports	7	1	2	2	2	—	—	—
Housewife — Ménagère	1,222	38	183	359	305	180	121	36
Student — Étudiante	240	187	44	5	—	—	—	4
Retired — Retraitee	20	—	—	—	—	3	17	—
Unemployed — Chômageuse	226	105	54	30	17	10	4	6
Not stated — Non déclaré	2,212	390	298	290	183	91	52	908
Total⁴	5,067	990	917	937	655	364	237	967

¹ Electric light and power production and stationary enginemen. — Éclairage et énergie électriques, production et mécaniciens de machines fixes.

² Fishing, trapping, logging. — Pêche, piégeage, abattage.

³ Manufacturing and mechanical. — Manufacturier et mécanique.

⁴ Excludes Quebec and Alberta. — Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 5. Specified Age Groups and Sex of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence

No.	Indictable offence	Age group — Groupe d'âge											
		Total	16, 17	18, 19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-59	60 and over — et plus	Age not stated — Âge non déclaré
Males — Hommes													
1	Abandoning child	7	—	1	—	1	2	—	1	1	—	—	1
2	Abduction and kidnapping	28	1	3	7	4	3	1	—	1	1	1	6
3	Abortion and attempt	3	—	—	1	—	—	—	1	1	—	—	—
4	Assault causing bodily harm	1,556	81	161	354	215	143	117	80	56	38	13	298
5	Assault on peace officer and obstructing.	1,486	67	208	486	239	111	92	38	28	29	5	183
6	Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy.	11	—	1	—	2	1	3	2	—	—	1	1
7	Buggery or bestiality, gross indecency	232	7	18	35	36	32	38	16	16	16	8	10
8	Causing bodily harm and danger	98	6	14	21	9	9	8	8	3	5	4	11
9	Common assault	459	21	54	95	63	35	41	27	13	8	8	94
10	Other criminal negligence, bodily harm	19	1	—	4	2	3	—	—	1	1	1	6
11	Criminal negligence, death (motor manslaughter).	15	—	1	9	—	—	—	—	—	2	1	2
12	Other criminal negligence, death	8	1	1	2	2	—	1	1	—	—	—	—
13	Criminal negligence in operation of motor vehicle.	23	—	2	14	1	—	2	—	1	1	—	2
14	Criminal negligence, no bodily harm nor death.	8	2	—	2	1	—	—	1	1	—	—	1
15	Dangerous driving	116	4	18	44	17	11	5	1	2	3	—	11
16	Duties tending to preservation of life	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
17	Incest.....	26	—	1	—	1	2	4	4	8	2	—	4
18	Indecent assault on female	446	27	48	109	65	50	31	22	17	19	17	41
19	Indecent assault on male	77	1	3	16	11	11	7	9	8	4	3	4
20	Infanticide	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
21	Libel	2	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1
22	Manslaughter	90	5	5	23	16	6	8	5	3	5	3	11
23	Murder, attempt to commit	7	—	—	1	2	2	1	—	—	—	—	1
24	Murder, non-capital	21	—	1	7	2	2	1	1	2	—	2	3
25	Neglect in childbirth and concealing dead body.	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
26	Procuring	40	—	3	18	10	2	3	—	2	—	—	2
27	Rape	63	—	15	25	11	5	2	—	—	—	—	5
28	Rape, attempt to commit	7	—	1	—	3	—	—	—	—	—	—	3
29	Sexual intercourse and attempt	63	5	11	19	10	5	3	4	—	2	4	—
30	Threatening letters	6	—	—	1	—	1	1	1	2	—	—	—
31	Other offences against the person	10	1	2	1	1	1	—	1	—	1	—	2
32	Against the person	4,929	230	572	1,295	725	438	369	223	166	137	71	703
33	Breaking and entering a place	5,471	1,219	1,190	1,295	466	233	141	107	53	43	13	711
34	Extortion	21	3	4	5	4	—	—	2	—	—	—	3
35	Forcible entry and detainer	12	1	1	4	2	2	—	—	—	—	—	2
36	Robbery	667	58	115	213	85	54	37	24	13	7	1	60
37	Robbery while armed	53	3	14	17	10	1	2	1	—	1	—	4
38	Against property with violence	6,224	1,284	1,324	1,534	567	290	180	134	66	51	14	780

TABLEAU 5. Certains groupes d'âge et sexe des personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel

Total	Age group — Groupe d'âge												Acte criminel	N°
	16, 17	18, 19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-59	60 and over — et plus	Age not stated — Âge non déclaré			
Females — Femmes														
10	1	—	1	3	2	1	1	—	—	—	—	1	Abandon d'un enfant	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Enlèvement et rapt	2
6	—	—	1	1	—	1	—	—	2	—	—	1	Avortement et tentative	3
114	7	12	21	23	14	4	6	4	2	—	—	21	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	4
76	4	6	18	4	11	10	4	4	—	—	—	15	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	5
4	—	—	1	—	—	3	—	—	—	—	—	—	Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	6
4	—	1	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	Sodomie ou bestialité, grossière indécence	7
11	—	1	3	1	—	2	1	—	—	—	—	3	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	8
22	1	2	1	1	3	2	1	—	1	2	8	—	Voies de fait simples	9
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autre négligence criminelle, lésions corporelles	10
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	11
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autre négligence criminelle, mort	12
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle dans l'utilisation d'un véhicule à moteur	13
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	14
1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	Conduite dangereuse	15
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	16
1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	Inceste	17
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	19
1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	Infanticide	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Libelle	21
8	—	—	2	—	3	1	1	—	1	—	—	—	Homicide involontaire coupable	22
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tentative de meurtre	23
1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié	24
6	—	1	2	1	—	—	—	—	—	—	2	—	Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	25
1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	Entremetteurs	26
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Viol	27
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tentative de viol	28
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Rapports sexuels et tentatives	29
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Lettres de menaces	30
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres actes contre la personne	31
267	13	24	51	38	35	25	14	8	6	2	51	—	Contre la personne	32
102	23	31	10	12	1	3	3	—	—	—	19	—	Introduction par effraction dans un endroit	33
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Extorsion	34
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Prise de possession et détention par la force	35
22	1	2	10	5	1	1	—	—	—	—	2	—	Vol qualifié	36
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Vol qualifié à main armée	37
124	24	33	20	17	2	4	3	—	—	—	21	—	Contre la propriété, avec violence	38

TABLE 5. Specified Age Groups and Sex of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence — Concluded

No.	Indictable offence	Age group — Groupe d'âge											
		Total	16, 17	18, 19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-59	60 and over et plus	Age not stated — Âge non déclaré
Males — Concluded — Hommes — fin													
1	False pretences	1,424	26	85	287	249	153	145	120	93	59	26	181
2	Fraud and corruption	452	9	33	111	54	51	46	38	25	18	7	60
3	Fraudulently taking cattle	2	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—
4	Having in possession	2,570	341	483	614	262	189	152	90	63	49	14	313
5	Theft	11,247	1,650	1,906	2,210	955	617	595	526	511	515	272	1,490
6	Theft by conversion	24	—	1	2	4	4	4	1	3	—	—	5
7	Theft from mail	18	4	2	4	—	2	4	1	1	—	—	—
8	Against property without violence	15,737	2,030	2,510	3,228	1,526	1,016	946	776	696	641	319	2,049
9	Arson and other fires	113	19	23	25	21	8	4	3	2	1	1	6
10	Other interference with property	940	123	153	263	82	52	40	24	25	14	6	158
11	Malicious offences against property	1,053	142	176	288	103	60	44	27	27	15	7	164
12	Forgery and uttering	818	50	94	197	118	89	71	45	30	25	6	93
13	Offences relating to currency	37	1	—	16	3	9	5	2	—	—	—	1
14	Forgery and offences relating to currency.	855	51	94	213	121	98	76	47	30	25	6	94
15	Attempt to commit and accessories	288	44	60	81	31	20	14	9	3	9	2	15
16	Bawdy house, keepers	35	1	1	9	3	4	3	2	4	3	2	3
17	Conspiracy	78	6	10	15	17	4	5	8	2	1	—	10
18	Dangerous sexual offenders	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
19	Gaming, betting and lotteries	124	1	1	1	6	9	17	6	7	12	25	39
20	Habitual criminals	4	—	—	—	—	3	—	—	—	1	—	—
Motor vehicle:													
21	Driving while ability to drive is impaired.	146	2	8	18	16	16	19	19	12	24	6	6
22	Driving while disqualified	44	—	7	13	4	3	5	2	3	—	1	6
23	Driving while intoxicated	11	—	—	1	1	2	1	2	4	—	—	—
24	Failing to stop at scene of accident	25	—	2	3	3	4	1	1	3	3	2	3
25	Offences tending to corrupt morals	5	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	4
26	Offensive weapons	662	32	83	173	91	59	45	37	22	21	10	89
27	Perjury and false statements	26	3	2	9	2	—	3	1	—	—	—	6
28	Prison breach, escape and rescue	515	35	74	150	68	39	26	29	10	8	4	72
29	Public mischief	281	23	49	76	37	15	14	11	10	9	1	36
30	Riots	13	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	12
31	Spreading false news	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
32	Various other offences	4	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	3
33	Other	2,263	147	300	549	279	179	153	127	81	91	53	304
34	Criminal Code	31,061	3,884	4,976	7,107	3,321	2,081	1,768	1,334	1,066	960	470	4,094
35	Combines Investigation Act	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—
36	Customs Act	3	—	—	—	—	—	1	2	—	—	—	—
37	Excise Act	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
38	Food and Drugs Act	84	8	27	30	8	3	1	—	2	1	2	2
39	Narcotic Control Act	1,800	201	586	678	168	63	30	17	9	11	1	36
40	Post Office Act	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
41	Federal Statutes	1,889	209	613	708	176	66	32	19	12	12	4	38
42	Grand total ¹	32,950	4,093	5,589	7,815	3,497	2,147	1,800	1,353	1,078	972	474	4,132

¹ Excludes Quebec and Alberta.

TABLEAU 5. Certains groupes d'âge et sexe des personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel – fin

Total	Age group – Groupe d'âge											Acte criminel	N°
	16, 17	18, 19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-59	60 and over — et plus	Age not stated — Âge non déclaré		
Females – Concluded – Femmes – fin													
270	8	17	74	44	32	25	14	8	7	—	41	Faux prétextes	1
103	5	11	25	13	8	11	7	1	4	1	17	Fraude et corruption	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Prendre frauduleusement des bestiaux	3
129	13	20	26	18	8	14	5	5	3	2	15	Avoir en sa possession	4
3,497	254	389	525	315	262	257	205	190	223	118	759	Vol	5
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Détournement	6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Vol à même le courrier	7
3,999	280	437	650	390	310	307	231	204	237	121	832	Contre la propriété, sans violence	8
7	—	—	1	1	1	1	1	1	—	—	1	Mettre volontairement le feu	9
49	4	2	12	7	4	5	3	—	2	—	10	Autres interventions concernant des biens	10
56	4	2	13	8	5	6	4	1	2	—	11	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens.	11
146	5	23	45	28	6	13	8	3	1	—	14	Faux et usage de faux	12
5	—	1	2	1	—	—	1	—	—	—	—	Actes relatifs à la monnaie	13
151	5	24	47	29	6	13	9	3	1	—	14	Faux et actes relatifs à la monnaie	14
8	—	2	3	—	1	—	1	1	—	—	—	Tentative et complicité	15
77	3	10	32	10	5	5	4	1	1	—	6	Maison de débauche, tenanciers	16
9	2	1	3	1	—	—	—	—	—	—	2	Conspiration	17
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Délinquants sexuels dangereux	18
16	—	—	—	2	2	1	1	—	—	—	10	Jeu, paris et loteries	19
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Repris de justice	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur:	
3	—	—	1	—	—	1	—	1	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie.	21
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Conduite pendant l'interdiction	22
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Conduite en état d'ivresse	23
1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	24
3	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	Actes tendant à corrompre les moeurs	25
35	2	6	8	2	3	3	4	3	2	—	2	Armes offensives	26
3	—	—	—	1	—	1	1	—	—	—	—	Parjure et fausses déclarations	27
34	4	4	9	1	4	2	3	—	—	—	7	Bris de prison, évasion et délivrance illégale	28
26	3	2	5	3	1	3	1	—	1	2	5	Méfait public	29
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Émeutes	30
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Diffusion de fausses nouvelles	31
2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	Divers autres actes	32
217	14	25	62	20	17	16	15	6	4	3	35	Autres	33
4,814	340	545	843	502	375	371	276	222	250	126	964	Code criminel	34
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Loi relative aux enquêtes sur les coalitions	35
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Loi sur les douanes	36
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Loi sur l'accise	37
5	2	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	Loi des aliments et drogues	38
247	36	65	73	42	17	7	1	3	—	—	3	Loi sur les stupéfiants	39
1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	Loi sur les postes	40
253	38	67	74	42	18	7	1	3	—	—	3	Lois fédérales	41
5,067	378	612	917	544	393	378	277	225	250	126	967	Total général ¹	42

¹ Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 6. Occupation of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence

No.	Indictable offence	Occupation												
		Total	Agricul-ture	Armed ser-vices — Forces armées	Clerical — Bu-reau	Commer-cial — Com-merce	Com-muni-cation	Construc-tion	Elec-tric light ¹ — Éclai- rage élec- trique ¹	Finan-cial — Fi- nance	Fish-ing — Pêche ²	La-bourer — Jour-nalier	Manag-er- ial — Admi-nis-tration	Manu-fac-turing ³ — Manu-fac-turier ³
1	Abandoning child	17	—	—	—	—	—	1	—	—	2	—	—	1
2	Abducting and kidnapping	28	1	1	—	1	—	3	—	2	1	—	—	3
3	Abortion and attempt	9	—	—	2	1	—	—	—	—	—	—	1	—
4	Assault causing bodily harm	1,670	29	8	17	18	4	127	1	3	70	195	10	133
5	Assault on peace officer and obstructing	1,562	31	9	21	23	5	141	8	1	68	216	11	126
6	Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy	15	—	—	—	—	—	1	—	—	—	2	—	—
7	Buggery 'or bestiality, gross indecency	236	2	—	14	6	—	5	2	—	1	7	3	7
8	Causing bodily harm and danger	109	—	—	1	2	—	5	—	—	6	16	—	4
9	Common assault	481	4	5	5	3	2	35	2	—	20	27	2	38
10	Other criminal negligence, bodily harm	20	1	1	—	—	—	3	—	—	—	2	—	2
11	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	15	1	—	—	2	—	3	—	—	—	3	1	1
12	Other criminal negligence, death	8	1	—	—	—	—	1	1	—	1	—	—	1
13	Criminal negligence in operation of motor vehicle	23	1	—	1	1	—	5	1	—	1	1	—	2
14	Criminal negligence, no bodily harm nor death	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1
15	Dangerous driving	117	4	2	—	4	2	16	1	—	5	10	1	15
16	Duties tending to preservation of life	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
17	Incest	27	2	—	—	1	—	4	—	—	2	4	—	3
18	Indecent assault on female	446	4	1	9	7	4	33	3	1	13	60	5	46
19	Indecent assault on male	77	—	—	1	1	—	5	—	—	—	9	1	7
20	Infanticide	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
21	Libel	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
22	Manslaughter	98	7	—	2	2	—	10	1	—	7	19	2	7
23	Murder, attempt to commit	7	1	—	—	—	—	1	—	—	—	2	—	1
24	Murder, non-capital	22	1	1	—	2	—	3	—	—	1	6	—	1
25	Neglect in childbirth and concealing dead body	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
26	Procuring	41	—	—	—	5	—	4	—	—	2	1	—	7
27	Rape	63	2	1	3	3	—	10	—	—	7	8	1	7
28	Rape, attempt to commit	7	—	—	—	—	—	1	—	—	1	2	—	1
29	Sexual intercourse and attempt	63	—	—	—	2	—	7	1	—	4	11	2	5
30	Threatening letters	6	1	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—
31	Other offences against the person	10	—	—	—	1	—	1	—	—	1	2	—	—
32	Against the person	5,196	93	29	76	85	17	428	21	7	213	604	40	420
33	Breaking and entering a place	5,573	80	10	47	72	5	412	7	—	197	763	3	286
34	Extortion	21	—	—	—	—	—	3	—	—	1	1	—	3
35	Forcible entry and detainer	12	1	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—
36	Robbery	689	8	1	5	9	1	61	2	1	24	117	4	59
37	Robbery while armed	53	2	2	1	1	—	5	1	—	4	10	—	2
38	Against property with violence	6,348	91	13	53	82	6	481	10	1	226	893	7	350

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 6. Occupation des personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel

Mining Mines	Pro- fes- sional — Pro- fes- sionnel	Occupation										Acte criminel	Nº		
		Service				Trans- porta- tion — Trans- ports	House- wife — Ména- gère	Stu- dent — Étu- diant	Reti- red — Re- traité	Unem- ployed — Chô- meur	Not stated — Non- décla- rée				
		Do- mestic — Do- mesti- que	Per- sonal — Per- sonnel	Protec- tive — De sé- curité	Other — Autres										
-	1	2	-	-	-	-	6	-	-	-	4	Abandon d'un enfant	1		
-	-	-	1	-	-	4	-	1	-	-	10	Enlèvement et rapt	2		
-	-	-	1	-	-	-	1	-	-	-	1	Avortement et tentative	3		
22	9	17	29	4	6	72	29	38	3	80	746	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	4		
34	6	14	26	3	2	80	22	66	2	82	565	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	5		
-	-	-	2	-	-	-	3	-	-	-	7	Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	6		
-	7	4	11	-	2	6	1	7	1	2	148	Sodomie ou bestialité, grossière indécence	7		
4	2	1	7	1	-	6	3	-	2	8	41	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne.	8		
3	1	4	12	1	-	17	4	15	3	21	257	Voies de fait simples	9		
-	-	1	1	-	-	1	-	-	1	-	7	Autre négligence criminelle, lésions corporelles	10		
-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	3	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	11		
1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	Autre négligence criminelle, mort	12		
2	-	-	-	-	-	2	-	1	1	2	2	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur.	13		
-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	3	Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort.	14		
1	2	2	1	1	-	11	1	8	-	9	21	Conduite dangereuse	15		
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Deyoir de fournir les choses nécessaires à la vie	16		
-	-	-	1	-	-	1	-	-	-	-	9	Inceste	17		
1	3	3	13	1	2	20	-	19	5	13	180	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	18		
-	2	3	5	-	-	2	-	-	1	2	38	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin.	19		
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	Infanticide	20		
-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	Libelle	21		
2	2	6	5	-	-	4	2	5	-	4	11	Homicide involontaire coupable	22		
-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	1	Tentative de meurtre	23		
1	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	4	Meurtre non qualifié	24		
-	1	2	-	-	-	-	-	-	-	-	3	Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part.	25		
-	-	-	1	-	1	1	1	-	-	-	18	Entremetteurs	26		
-	-	-	2	-	-	7	-	4	-	3	5	Viol	27		
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	Tentative de viol	28		
2	-	1	1	-	-	4	-	4	1	6	12	Rapports sexuels et tentatives	29		
-	1	-	1	-	-	-	-	-	-	-	1	Lettres de menaces	30		
-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1	3	Autres actes contre la personne	31		
73	38	60	120	11	13	241	74	169	20	238	2,106	Contre la personne	32		
53	19	32	83	5	12	177	14	481	6	490	2,319	Introduction par effraction dans un endroit	33		
1	-	-	2	-	-	-	-	2	-	1	7	Extorsion	34		
-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1	7	Prise de possession et détention par la force	35		
13	2	19	18	-	5	26	2	27	-	50	235	Vol qualifié	36		
-	-	1	-	-	-	4	-	2	-	4	14	Vol qualifié à main armée	37		
67	21	52	103	5	17	208	16	512	6	546	2,582	Contre la propriété, avec violence	38		

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 6. Occupation of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence — Concluded

No.	Indictable offence	Occupation												
		Total	Agriculture	Armed services — Forces armées	Clerical — Bureau	Commercial — Commerce	Communication	Construction	Electric light ¹ — Éclairage électrique ¹	Financial — Finance	Fishing ² — Pêche ²	Labourer — Journalier	Managerial — Administration	Manufacturing ³ — Manufacturier ³
1	False pretences	1,694	38	5	44	97	4	139	8	4	58	137	25	118
2	Fraud and corruption	555	7	—	23	31	2	34	—	—	6	20	7	29
3	Fraudulently taking cattle	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4	Having in possession	2,699	31	2	48	55	2	206	4	4	78	275	22	171
5	Theft	14,744	149	37	296	262	31	986	26	5	365	1,269	48	711
6	Theft by conversion	24	—	—	1	6	—	—	—	—	1	1	1	1
7	Theft from mail	18	—	—	1	—	3	—	—	—	—	—	—	1
8	Against property without violence	19,736	227	44	413	451	42	1,365	38	13	508	1,702	103	1,031
9	Arson and other fires	120	—	—	6	3	1	8	—	—	6	21	1	8
10	Other interference with property	989	15	5	12	16	2	72	3	1	54	100	2	56
11	Malicious offences against property	1,109	15	5	18	19	3	80	3	1	60	121	3	64
12	Forgery and uttering	964	11	1	32	36	1	77	3	2	17	90	4	50
13	Offences relating to currency	42	—	—	—	4	—	2	—	—	1	3	—	3
14	Forgery and offences relating to currency.	1,006	11	1	32	40	1	79	3	2	18	93	4	53
15	Attempt to commit and accessories	296	4	—	2	8	—	23	—	—	16	53	1	15
16	Bawdy house, keepers	112	—	—	8	—	—	2	—	—	—	2	2	1
17	Conspiracy	87	1	—	3	4	—	7	—	—	—	7	2	6
18	Dangerous sexual offenders	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—
19	Gaming, betting and lotteries	140	—	—	2	4	—	4	—	—	—	1	1	5
20	Habitual criminals	4	—	—	—	—	—	2	—	—	—	1	—	—
	Motor vehicle:													
21	Driving while ability to drive is impaired.	149	31	1	2	2	—	13	1	—	15	5	1	22
22	Driving while disqualified	44	3	—	—	2	—	3	—	—	2	8	—	4
23	Driving while intoxicated	11	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—
24	Failing to stop at scene of accident	26	5	—	1	—	—	2	—	—	1	—	—	3
25	Offences tending to corrupt morals	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
26	Offensive weapons	697	14	4	11	17	1	62	3	—	35	75	6	58
27	Perjury and false statement	29	—	—	—	—	—	3	—	—	—	5	—	2
28	Prison breach, escape and rescue	549	6	—	6	7	1	45	2	—	14	70	1	36
29	Public mischief	307	4	—	5	11	—	18	2	—	7	38	1	20
30	Riots	13	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
31	Spreading false news	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
32	Various other offences	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
33	Other	2,480	69	5	40	55	2	184	8	—	91	267	19	171
34	Criminal Code	35,875	506	97	632	732	71	2,617	83	24	1,116	3,680	176	2,089
35	Combines investigation Act	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—
36	Customs Act	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
37	Excise Act	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
38	Food and Drugs Act	89	—	—	1	2	—	15	—	—	1	12	2	8
39	Narcotic Control Act	2,047	15	5	82	75	6	165	4	4	46	272	9	119
40	Post Office Act	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
41	Federal Statutes	2,142	16	5	83	77	6	180	4	4	47	284	12	128
42	Grand total ⁴	38,017	522	102	715	809	77	2,797	87	28	1,163	3,964	188	2,217

¹ Electric light and power production and stationary enginemen.

² Fishing, trapping and logging.

³ Manufacturing and mechanical.

⁴ Excludes Quebec and Alberta.

TABLEAU 6. Occupation des personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel – fin

Min- ing Mines	Pro- fes- sional — Pro- fes- sionnel	Occupation										Acte criminel	N°		
		Service				Trans- porta- tion — Trans- ports	House- wife — Ména- gère	Stu- dent — Étu- diant	Ret- ired — Re- traité	Unem- ployed — Chô- meur	Not stated — Non décla- rée				
		Do- mestic — Do- mes- tique	Per- sonal — Per- sonnel	Protec- tive — De sé- curité	Other — Autres										
19	28	57	73	3	5	102	64	34	5	78	549	Faux prétextes	1		
7	12	6	16	1	2	18	16	15	1	25	277	Fraude et corruption	2		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Prendre frauduleusement des bestiaux.....	3		
28	17	37	55	4	8	135	26	136	6	146	1,203	Avoir en sa possession	4		
157	112	302	412	12	19	432	942	1,007	135	682	6,347	Vol	5		
—	—	—	1	—	—	6	—	—	—	1	5	Détournement	6		
—	1	—	2	—	—	1	—	1	—	1	7	Vol à même le courrier	7		
211	170	402	559	20	34	694	1,048	1,193	147	933	8,388	Contre la propriété, sans violence	8		
2	—	—	2	—	—	2	4	6	2	19	29	Mettre volontairement le feu	9		
9	5	4	10	1	—	31	6	85	2	50	448	Autres interventions concernant des biens	10		
11	5	4	12	1	—	33	10	91	4	69	477	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens.	11		
13	14	33	28	—	1	34	26	28	2	72	389	Faux et usage de faux	12		
—	2	1	2	—	1	—	1	1	—	—	21	Actes relatifs à la monnaie	13		
13	16	34	.30	—	2	34	27	29	2	72	410	Faux et actes relatifs à la monnaie	14		
1	6	7	6	—	—	13	2	15	—	33	91	Tentative et complicité	15		
—	—	—	7	—	1	1	5	1	—	3	79	Maison de débauche, tenanciers	16		
—	2	1	—	—	—	3	—	5	—	3	43	Conspiration	17		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Délinquants sexuels dangereux	18		
—	—	1	1	—	—	2	1	—	8	2	104	Jeu, paris et loteries	19		
1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Reprise de justice	20		
4	2	1	5	—	—	6	1	4	2	2	29	Véhicule à moteur: Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie.	21		
2	—	—	2	—	—	1	—	1	—	2	14	Conduite pendant l'interdiction	22		
1	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	6	Conduite en état d'ivresse	23		
—	1	—	—	—	—	3	—	—	—	—	10	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	24		
—	—	1	1	—	—	—	2	—	—	—	4	Actes tendant à corrompre les moeurs	25		
8	3	13	20	—	4	29	4	15	3	22	290	Armes offensives	26		
—	—	1	2	—	—	4	1	1	—	1	9	Parjure et fausses déclarations	27		
7	1	4	14	—	1	20	1	6	2	36	269	Bris de prison, évasion et délivrance illégale	28		
5	1	2	5	—	—	16	8	13	—	7	144	Méfait public	29		
—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	12	Émeutes	30		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	Diffusion de fausses nouvelles	31		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	—	Divers autres actes	32		
29	16	31	63	—	6	100	25	62	15	112	1,110	Autres	33		
404	266	583	887	37	72	1,310	1,200	2,056	194	1,970	15,073	Code criminel	34		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Loi relative aux enquêtes sur les coalitions	35		
—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	Loi sur les douanes	36		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Loi sur l'accise	37		
1	1	2	2	—	1	1	—	9	—	13	18	Loi des aliments et drogues	38		
28	18	25	89	—	42	56	21	529	—	145	292	Loi sur les stupéfiants	39		
—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	Loi sur les postes	40		
29	19	27	91	—	43	58	22	538	—	158	311	Lois fédérales	41		
433	285	610	978	37	115	1,368	1,222	2,594	194	2,128	15,384	Total général ⁴	42		

¹ Éclairage et énergie électrique, production et mécaniciens de machines fixes.

² Pêche, piégeage et abattage.

³ Manufacturier et mécanique.

⁴ Le Québec et l'Alberta non compris.

**TABLE 7. Marital Status, Residence, Place of Crime and Education of Convicted Persons,
by Nature of Indictable Offence**

No.	Indictable offence	Total	Marital status – État civil						Residence – Domicile			
			Single Céliba- taire	Married Marié	Widowed Veuf	Divorced Divorcé	Sepa- rated Séparé	Not stated Non déclaré	Urban Urbain	Rural	Indeter- minate Indétermi- né	Not stated Non déclaré
1	Abandoning child	17	2	10	—	1	2	2	8	8	—	1
2	Abduction and kidnapping	28	13	6	1	—	—	8	16	5	—	7
3	Abortion and attempt	9	3	4	—	1	—	1	7	—	—	2
4	Assault causing bodily harm	1,670	733	464	6	22	87	358	798	255	11	606
5	Assault on peace officer and obstructing	1,562	774	473	4	6	41	264	802	296	12	452
6	Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy	15	1	10	—	—	—	4	8	1	1	5
7	Buggery or bestiality, gross indecency	236	159	51	1	4	8	13	86	8	1	141
8	Causing bodily harm and danger	109	56	25	1	—	11	16	46	25	1	37
9	Common assault	481	211	140	3	7	23	97	205	57	2	217
10	Other criminal negligence, bodily harm	20	5	8	—	1	1	5	9	7	—	4
11	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	15	11	—	1	—	2	1	9	5	—	1
12	Other criminal negligence, death	8	2	5	—	—	—	1	3	2	—	3
13	Criminal negligence in operation of motor vehicle	23	13	7	—	—	1	2	15	5	—	3
14	Criminal negligence, no bodily harm nor death	8	4	2	1	—	—	1	3	3	—	2
15	Dangerous driving	117	55	37	2	2	6	15	74	29	—	14
16	Duties tending to preservation of life	1	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—
17	Incest	27	4	19	—	—	1	3	13	7	—	7
18	Indecent assault on female	446	222	151	4	3	14	52	232	73	2	139
19	Indecent assault on male	77	53	12	1	2	4	5	39	2	—	36
20	Infanticide	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1
21	Libel	2	1	—	—	—	—	1	1	—	—	1
22	Manslaughter	98	48	25	8	2	8	7	57	34	—	7
23	Murder, attempt to commit	7	3	2	—	—	1	1	6	1	—	—
24	Murder, non-capital	22	15	3	3	1	—	—	15	6	1	—
25	Neglect in childbirth and concealing dead body	7	6	—	—	—	—	1	3	2	—	2
26	Procuring	41	25	7	—	1	6	2	23	—	—	18
27	Rape	63	41	16	—	1	1	4	43	15	1	4
28	Rape, attempt to commit	7	3	1	—	—	—	3	5	2	—	—
29	Sexual intercourse and attempt	63	37	22	4	—	—	—	30	25	—	8
30	Threatening letters	6	1	5	—	—	—	—	4	2	—	—
31	Other offences against the person	10	4	4	—	—	—	2	5	2	1	2
32	Against the person	5,196	2,505	1,511	40	54	217	869	2,566	877	33	1,720

TABLEAU 7. État civil, domicile, lieu du crime et degré d'instruction des personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel

Place of crime – Lieu du crime			Education – Instruction							Acte criminel	Nº
Urban Urban	Rural	Not stated – Non déclaré	Illiterate – Illettrés	Elementary – Primaire	High School – Secon- daire	Above High School – Supérieure	Grade not stated – Cours non déclaré	Not stated – Non déclaré			
7	9	1	—	8	5	1	—	3	Abandon d'un enfant.....	1	
11	13	4	—	5	11	2	—	10	Enlèvement et rapt	2	
8	—	1	—	—	5	—	1	3	Avortement et tentative	3	
849	270	551	9	365	431	12	20	833	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	4	
891	291	380	8	385	469	29	9	662	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	5	
8	—	7	—	2	7	—	—	6	Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	6	
83	13	140	—	22	55	6	1	152	Sodomitie ou bestialité, grossière indécence	7	
52	27	30	3	28	31	2	—	45	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne.	8	
204	69	208	4	83	121	6	1	266	Voies de fait simples	9	
9	10	1	—	3	7	1	—	9	Autre négligence criminelle, lésions corporelles	10	
9	6	—	—	5	6	—	—	4	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	11	
2	5	1	—	2	4	—	—	2	Autre négligence criminelle, mort	12	
14	7	2	—	2	14	—	—	7	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur.	13	
3	4	1	—	3	2	—	—	3	Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort.	14	
62	44	11	1	31	50	6	1	28	Conduite dangereuse	15	
1	—	—	—	1	—	—	—	—	Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	16	
14	7	6	2	13	3	—	—	9	Inceste	17	
239	100	107	3	108	138	5	—	192	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	18	
40	4	33	—	16	21	1	—	39	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin.	19	
—	—	1	—	—	—	—	—	1	Infanticide	20	
2	—	—	—	—	1	—	—	1	Libelle	21	
58	36	4	2	50	31	1	—	14	Homicide involontaire coupable	22	
6	1	—	—	1	4	—	—	2	Tentative de meurtre	23	
17	5	—	1	9	7	1	—	4	Meurtre non qualifié	24	
2	2	3	—	1	—	1	—	5	Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part.	25	
22	1	18	—	10	13	—	—	18	Entremetteurs	26	
21	42	—	—	24	30	—	3	6	Viol	27	
4	3	—	—	—	4	—	—	3	Tentative de viol	28	
31	27	5	1	30	20	—	—	12	Rapports sexuels et tentatives	29	
5	1	—	—	3	1	1	—	1	Lettres de menaces	30	
7	2	1	—	1	4	—	1	4	Autres actes contre la personne	31	
2,681	999	1,516	34	1,211	1,495	75	37	2,344	Contre la personne	32	

**TABLE 7. Marital Status, Residence, Place of Crime and Education of Convicted Persons,
by Nature of Indictable Offence — Concluded**

No.	Indictable offence	Total	Marital status — État civil						Residence — Domicile			
			Single Céliba- taire	Married Marié	Widowed Veuf	Divorced Divorcé	Sepa- rated Séparé	Not stated Non déclaré	Urban Urbain	Rural	Indeter- minate Indéter- miné	Not stated Non déclaré
1	Breaking and entering a place	5,573	3,812	676	8	28	137	912	2,666	875	68	1,964
2	Extortion	21	9	5	—	—	1	6	9	5	—	7
3	Forcible entry and detainer	12	7	3	—	—	—	2	5	2	1	4
4	Robbery	689	464	99	4	13	42	67	412	54	7	216
5	Robbery while armed	53	35	11	—	—	2	5	38	6	1	8
6	Against property with violence	6,348	4,327	794	12	41	182	992	3,130	942	77	2,199
7	False pretences	1,694	576	591	15	54	202	256	966	234	22	472
8	Fraud and corruption	555	213	185	9	10	44	94	266	32	11	246
9	Fraudulently taking cattle	2	—	2	—	—	—	—	1	1	—	—
10	Having in possession	2,699	1,550	574	12	34	126	403	1,326	298	30	1,045
11	Theft	14,744	7,555	3,442	217	201	682	2,647	7,648	1,582	129	5,385
12	Theft by conversion	24	5	14	—	—	2	3	21	1	—	2
13	Theft from mail	18	10	5	—	1	1	1	9	2	1	6
14	Against property without violence	19,736	9,909	4,813	253	300	1,057	3,404	10,237	2,150	193	7,156
15	Arson and other fires	120	73	22	—	3	5	17	64	33	—	23
16	Other interference with property	989	589	152	3	11	38	196	443	172	7	367
17	Malicious offences against property	1,109	662	174	3	14	43	213	507	205	7	390
18	Forgery and uttering	964	490	230	8	21	87	128	504	99	16	345
19	Offences relating to currency	42	17	18	—	1	3	3	24	3	—	15
20	Forgery and offences relating to currency	1,006	507	248	8	22	90	131	528	102	16	360
21	Attempt to commit and accessories	296	190	55	4	4	12	31	166	56	4	70
22	Bawdy house, keepers	112	59	28	1	4	10	10	34	1	—	77
23	Conspiracy	87	35	28	—	2	9	13	46	—	2	39
24	Dangerous sexual offenders	1	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—
25	Gaming, betting and lottering	140	21	59	2	1	8	49	50	5	—	85
26	Habitual criminals	4	1	—	—	2	1	—	2	1	1	—
	Motor vehicle:											
27	Driving while ability to drive is impaired	149	46	70	2	1	7	23	69	53	—	27
28	Driving while disqualified	44	18	14	—	—	1	11	20	16	—	8
29	Driving while intoxicated	11	2	4	1	—	—	4	6	1	—	4
30	Failing to stop at scene of accident	26	7	13	—	—	2	4	13	11	—	2
31	Offences tending to corrupt morals	8	2	—	1	—	1	4	4	—	—	4
32	Offensive weapons	697	316	194	8	15	49	115	358	92	5	242
33	Perjury and false statements	29	13	8	—	—	1	7	19	5	—	5
34	Prison breach, escape and rescue	549	299	92	7	10	36	105	264	55	7	223
35	Public mischief	307	140	78	3	2	11	73	149	49	—	109
36	Riots	13	1	—	—	—	—	12	8	2	—	3
37	Spreading false news	1	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—
38	Various other offences	6	—	1	—	—	—	5	2	3	1	—
39	Other	2,480	1,152	644	29	41	148	466	1,212	350	20	898
40	Criminal Code	35,875	19,062	8,184	345	472	1,737	6,075	18,180	4,626	346	12,723
41	Combines Investigation Act	1	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—
42	Customs Act	3	1	2	—	—	—	—	—	—	—	3
43	Excise Act	1	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—
44	Food and Drugs Act	89	63	8	1	—	3	14	64	3	2	20
45	Narcotic Control Act	2,047	1,016	149	9	20	67	786	1,750	53	38	206
46	Post Office Act	1	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—
47	Federal Statutes	2,142	1,080	162	10	20	70	800	1,815	57	41	229
48	Grand total ¹	38,017	20,142	8,346	355	492	1,807	6,875	19,995	4,683	387	12,952

¹ Excludes Quebec and Alberta.

TABLEAU 7. État civil, domicile, lieu du crime et degré d'instruction des personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel — fin

Place of crime — Lieu du crime			Education — Instruction							Acte criminel	Nº
Urban — Urbain	Rural	Not stated — Non déclaré	Illiterate — Illettrés	Elementary — Primaire	High School — Seconde ^r aire	Above High School — Supérieure	Grade not stated — Cours non déclaré	Not stated — Non déclarée			
2,824	1,228	1,521	18	1,328	1,698	30	28	2,471	Introduction par effraction dans un endroit	1	
13	3	5	—	6	7	—	—	8	Extorsion	2	
8	2	2	—	2	3	—	—	7	Prise de possession et détention par la force	3	
435	68	186	3	172	247	8	1	258	Vol qualifié	4	
39	5	9	—	15	25	—	—	13	Vol qualifié à main armée	5	
3,319	1,306	1,723	21	1,523	1,980	38	29	2,757	Contre la propriété, avec violence	6	
1,157	189	348	8	303	715	60	4	604	Faux prétextes	7	
319	39	197	3	66	179	18	3	286	Fraude et corruption	8	
1	1	—	—	1	1	—	—	—	Prendre frauduleusement des bestiaux	9	
1,442	364	893	6	542	828	34	14	1,275	Avoir en sa possession	10	
9,254	1,349	4,141	64	2,871	4,473	280	128	6,928	Vol	11	
20	2	2	—	7	8	2	—	7	Détournement	12	
13	2	3	—	3	8	—	—	7	Vol à même le courrier	13	
12,206	1,946	5,584	81	3,793	6,212	394	149	9,107	Contre la propriété, sans violence	14	
62	38	20	—	41	43	3	1	32	Mettre volontairement le feu	15	
495	183	311	4	183	291	16	10	485	Autres interventions concernant des biens	16	
557	221	331	4	224	334	19	11	517	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens.	17	
617	81	266	3	194	330	15	5	417	Faux et usage de faux	18	
24	3	15	1	6	11	1	1	22	Actes relatifs à la monnaie	19	
641	84	281	4	200	341	16	6	439	Faux et actes relatifs à la monnaie	20	
196	44	56	—	88	98	5	2	103	Tentative et complicité	21	
41	—	71	—	6	27	—	—	79	Maison de débauche, tenanciers	22	
53	4	30	1	13	29	1	—	43	Conspiration	23	
—	1	—	—	1	—	—	—	—	Délinquants sexuels dangereux	24	
67	4	69	—	8	21	1	1	109	Jeu, paris et loteries	25	
3	1	—	—	2	2	—	—	—	Reprise de justice	26	
									Véhicule à moteur:		
55	79	15	4	38	66	3	—	38	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie.	27	
23	19	2	—	13	13	—	—	18	Conduite pendant interdiction	28	
3	6	2	—	2	5	—	—	4	Conduite en état d'ivresse	29	
14	9	3	—	4	8	1	—	13	Ommission d'arrêter sur le lieu d'un accident	30	
8	—	—	—	1	3	—	—	4	Actes tendant à corrompre les moeurs	31	
380	106	211	3	147	213	10	8	316	Armes offensives	32	
22	2	5	—	7	12	—	1	9	Parjure et fausses déclarations	33	
256	96	197	2	121	154	4	3	265	Bris de prison, évasion et délivrance illégale	34	
165	42	100	1	53	86	4	2	161	Méfait public	35	
—	1	12	—	—	1	—	—	12	Émeutes	36	
—	—	1	—	—	1	—	—	—	Diffusion de fausses nouvelles	37	
5	1	—	—	—	—	—	—	6	Divers autres actes	38	
1,291	415	774	11	504	739	29	17	1,180	Autres	39	
20,695	4,971	10,209	155	7,455	11,101	571	249	16,344	Code criminel	40	
1	—	—	—	—	—	1	—	—	Loi relative aux enquêtes sur les coalitions	41	
1	—	2	—	—	2	—	—	1	Loi sur les douanes	42	
—	—	1	—	1	—	—	—	—	Loi sur l'accise	43	
72	—	17	—	9	38	7	1	34	Loi des aliments et drogues	44	
1,807	70	170	1	124	698	99	11	1,114	Loi sur les stupéfiants	45	
1	—	—	—	—	1	—	—	—	Loi sur les postes	46	
1,882	70	190	1	134	739	107	12	1,149	Lois fédérales	47	
22,577	5,041	10,399	156	7,589	11,840	678	261	17,493	Total général ¹	48	

¹ Le Québec et l'Alberta non compris.

**TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Total and Provinces¹**

**TABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
total et provinces¹**

Indictable offence — Acte criminel	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted — Personnes condamnées	Sentence				
			Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveillance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveillance	Fine — Amende	Institution ²	Death Peine capitale
Total							
Abandoning child — Abandon d'un enfant	20	17	4	6	—	7	—
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	39	28	1	8	2	17	—
Abortion and attempt — Avortement et tentative	11	9	2	3	—	4	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	2,197	1,670	180	186	723	581	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	1,724	1,562	74	79	1,018	391	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	15	15	1	3	1	10	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, grossière indécence	270	236	3	29	180	24	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	153	109	7	15	6	81	—
Common assault — Voies de fait simples	519	481	50	84	236	111	—
Other criminal negligence, bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles	26	20	2	6	—	12	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	20	15	1	—	3	11	—
Other criminal negligence, death — Autre négligence criminelle, mort	20	8	—	1	—	7	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	29	23	2	—	5	16	—
Criminal negligence, no bodily harm nor death — Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	9	8	—	3	2	3	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	139	117	3	6	54	54	—
Duties tending to preservation of life — Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	2	1	—	—	—	1	—
Incest — Inceste	36	27	3	7	—	17	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	554	446	41	121	78	206	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	98	77	6	39	2	30	—
Infanticide	1	1	1	—	—	—	—
Libel — Libelle	5	2	—	—	2	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	114	98	1	2	—	95	—
Murder, attempt to commit — Tentative de meurtre	15	7	—	—	—	7	—
Murder, capital — Meurtre qualifié	2	—	—	—	—	—	—
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié	64	22	—	—	—	22	—
Neglect in childbirth and concealing dead body — Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	7	7	2	5	—	—	—
Procuring — Entremetteurs	56	41	—	4	1	36	—
Rape — Viol	144	63	2	1	—	60	—
Rape, attempt to commit — Tentative de viol	12	7	1	—	—	6	—
Seduction — Séduction	1	—	—	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	82	63	3	8	1	51	—
Threatening letters — Lettres de menaces	11	6	2	1	1	2	—
Other offences against the person — Autres actes contre la personne	13	10	2	—	8	—	—
Against the person — Contre la personne	6,408	5,196	394	617	2,323	1,862	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	6,031	5,573	391	1,919	96	3,167	—
Extortion — Extorsion	36	21	1	11	—	9	—
Forcible entry and detainer — Prise de possession et détention par la force	16	12	2	2	4	4	—
Robbery — Vol qualifié	853	689	6	73	2	608	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée	63	53	1	4	—	48	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	6,999	6,348	401	2,009	102	3,836	—
False pretences — Faux prétextes	1,880	1,694	242	350	241	861	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	643	555	37	131	85	302	—
Fraudulently taking cattle — Prendre frauduleusement des bestiaux	2	2	1	—	—	1	—
Having in possession — Avoir en sa possession	3,060	2,699	239	778	489	1,193	—
Theft — Vol	16,137	14,744	1,984	2,843	5,961	3,956	—
Theft by conversion — Détournement	31	24	5	9	—	10	—
Theft from mail — Vol à même le courrier	19	18	2	2	2	12	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	21,772	19,736	2,510	4,113	6,778	6,335	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	151	120	11	45	3	61	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	1,227	989	141	205	367	276	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	1,378	1,109	152	250	370	337	—

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

**TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Total and Provinces¹ – Continued**

**TABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
total et provinces¹ – suite**

Indictable offence Acte criminel	Persons charged Personnes accusées	Persons convicted Personnes condamnées	Sentence				
			Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveillance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveillance	Fine — Amende	Institution ²	Death — Peine capitale
Total – Concluded – fin							
Forgery and uttering – Faux et usage de faux	1,023	964	89	251	21	603	—
Offences relating to currency – Actes relatifs à la monnaie	55	42	4	4	2	32	—
Forger and offences relating to currency – Faux et actes relatifs à la monnaie	1,078	1,006	93	255	23	635	—
Attempt to commit and accessories – Tentative et complicité	327	296	18	64	60	154	—
Bawdy house, keepers – Maison de débauche, tenanciers	136	112	3	12	77	20	—
Conspiracy – Conspiration	124	87	2	14	9	62	—
Dangerous sexual offenders – Délinquants sexuels dangereux	1	1	—	—	—	1	—
Gaming, betting and lotteries – Jeu, paris et loteries	179	140	7	2	123	8	—
Habitual criminal – Repréis de justice	5	4	—	—	—	4	—
Motor vehicle – Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired – Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	167	149	1	1	132	15	—
Driving while disqualified – Conduite pendant l'interdiction	50	44	—	—	27	17	—
Driving while intoxicated – Conduite en état d'ivresse	12	11	—	—	7	4	—
Failing to stop at scene of accident – Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	34	26	—	—	22	4	—
Offences tending to corrupt morals – Actes tendant à corrompre les mœurs	8	8	—	—	7	1	—
Offensive weapons – Armes offensives	885	697	104	152	222	219	—
Perjury and false statements – Parjure et fausses déclarations	40	29	2	2	5	20	—
Prison breach, escape and rescue – Bris de prison, évasion et délivrance illégale	603	549	10	18	63	458	—
Public mischief – Méfait public	339	307	35	42	188	42	—
Riots – Émeutes	15	13	—	—	10	3	—
Spreading false news – Diffusion de fausses nouvelles	1	1	—	—	—	1	—
Various other offences – Divers autres actes	7	6	—	—	3	3	—
Other – Autres	2,933	2,480	182	307	955	1,036	—
Criminal Code – Code criminel	40,568	35,875	3,732	7,551	10,551	14,041	—
Combines Investigation Act – Loi relative aux enquêtes sur les coalitions	1	1	—	—	—	1	—
Customs Act – Loi sur les douanes	6	3	—	—	2	1	—
Excise Act – Loi sur l'accise	1	1	—	—	1	—	—
Export and Import Permits Act – Lois sur les permis d'exportation et d'importation	1	—	—	—	—	—	—
Food and Drugs Act – Loi des aliments et drogues	94	89	2	11	8	68	—
Narcotic Control Act – Loi sur les stupéfiants	2,520	2,047	155	654	261	977	—
Post Office Act – Loi sur les postes	1	1	1	—	—	—	—
Federal Statutes – Lois fédérales	2,624	2,142	158	665	272	1,047	—
Grand – Total – Général	43,192	38,017	3,890	8,216	10,823	15,088	—
Newfoundland – Terre-Neuve							
Assault causing bodily harm – Voies de fait qui causent des lésions corporelles	27	27	8	2	14	3	—
Assault on peace officer and obstructing – Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	62	62	2	3	47	10	—
Buggery or bestiality, gross indecency – Sodomie ou bestialité, grossière indécence	3	3	—	1	1	1	—
Causing bodily harm and danger – Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	2	2	—	—	—	2	—
Other criminal negligence, bodily harm – Autres négligence criminelle, lésions corporelles	1	1	—	—	—	1	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) – Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	1	1	—	—	—	1	—
Other criminal negligence, death – Autre négligence criminelle, mort	1	—	—	—	—	—	—
Duties tending to preservation of life – Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	1	1	—	—	—	1	—
Incest – Inceste	3	3	—	2	—	1	—
Indecent assault on female – Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	15	14	2	—	7	5	—
Manslaughter – Homicide involontaire coupable	1	1	—	—	—	1	—
Murder, non-capital – Meurtre non qualifié	1	—	—	—	—	—	—
Neglect in childbirth and concealing dead body – Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	1	1	1	—	—	—	—
Procuring – Entremetteurs	1	1	—	—	—	1	—

See footnote(s) at end of table. – Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

**TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Total and Provinces¹—Continued**

**TABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
total et provinces¹—suite**

Indictable offence — Acte criminel	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted — Personnes condamnées	Sentence				
			Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveillance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveillance	Fine — Amende	Institution ²	Death — Peine capitale
Newfoundland — Concluded — Terre-Neuve — fin							
Rape — Viol	4	—	—	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	10	10	1	—	—	9	—
Threatening letters — Lettres de menaces	2	2	1	—	—	1	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	2	2	—	—	—	2	—
Against the person — Contre la personne	138	131	15	8	69	39	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée	2	2	—	—	—	2	—
Extortion — Extorsion	2	2	—	1	—	1	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	207	206	23	42	7	134	—
Robbery — Vol qualifié	8	8	—	3	—	5	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	219	218	23	46	7	142	—
False pretences — Faux prétextes	72	71	13	20	11	27	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	4	4	—	4	—	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession	61	59	10	13	22	14	—
Theft — Vol	386	380	38	79	189	74	—
Theft by conversion — Détournement	1	1	1	—	—	—	—
Theft from mail — Vol à même le courrier	1	1	—	—	—	1	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	525	516	62	116	222	116	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	19	18	1	5	1	11	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	22	22	5	7	7	3	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	41	40	6	12	8	14	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	18	18	—	6	1	11	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	18	18	—	6	1	11	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	20	19	4	5	6	4	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries	1	1	—	1	—	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	1	1	—	—	1	—	—
Offensive weapons — Armes offensives	14	14	1	—	12	1	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	1	1	—	—	—	1	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et délivrance illégale	2	2	—	—	—	2	—
Public mischief — Méfait public	9	9	—	—	9	—	—
Other — Autres	48	47	5	6	28	8	—
Criminal Code — Code criminel	989	970	111	194	335	330	—
Post Office Act — Loi sur les postes	1	1	1	—	—	—	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	7	7	1	—	2	4	—
Federal Statutes — Lois fédérales	8	8	2	—	2	4	—
Grand — Total — Général	997	978	113	194	337	334	—
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard							
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	3	3	1	—	—	2	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	14	14	—	—	14	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	1	1	—	—	—	1	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	3	3	—	—	—	3	—
Against the person — Contre la personne	21	21	1	—	14	6	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	35	34	4	7	6	17	—
Robbery — Vol qualifié	4	4	2	—	—	2	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	39	38	6	7	6	19	—

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

**TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Total and Provinces¹ – Continued**

**TABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
total et provinces¹ – suite**

Indictable offence Acte criminel	Persons charged Personnes accusées	Persons convicted Personnes condamnées	Sentence				
			Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveillance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveillance	Fine — Amende	Institution ²	Death — Peine capitale
Prince Edward Island – Concluded – Île-du-Prince-Édouard – fin							
False pretences – Faux prétextes	6	6	1	—	4	1	—
Having in possession – Avoir en sa possession	15	14	1	1	7	5	—
Theft – Vol	47	46	2	4	30	10	—
Against property without violence – Contre la propriété, sans violence	68	66	4	5	41	16	—
Arson and other fires – Mettre volontairement le feu	1	1	1	—	—	—	—
Other interference with property – Autres interventions concernant des biens	2	2	—	—	1	1	—
Malicious offences against property – Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	3	3	1	—	1	1	—
Forgery and uttering – Faux et usage de faux	4	4	1	1	—	2	—
Forgery and offences relating to currency – Faux et actes relatifs à la monnaie	4	4	1	1	—	2	—
Attempt to commit and accessories – Tentative et complicité	2	2	—	—	2	—	—
Conspiracy – Conspiration	1	1	—	—	1	—	—
Offensive weapons – Armes offensives	4	4	1	1	2	—	—
Public mischief – Méfait public	1	1	1	—	—	—	—
Other – Autres	8	8	2	1	5	—	—
Criminal Code – Code criminel	143	140	15	14	67	44	—
Food and Drugs Act – Loi des aliments et drogues	1	—	—	—	—	—	—
Narcotic Control Act – Loi sur les stupéfiants	16	12	1	5	3	3	—
Federal Statutes – Lois fédérales	17	12	1	5	3	3	—
Grand – Total – Général	160	152	16	19	70	47	—
Nova Scotia – Nouvelle-Écosse							
Assault causing bodily harm – Voies de fait qui causent des lésions corporelles	128	100	3	21	46	30	—
Assault on peace officer and obstructing – Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	198	181	3	10	147	21	—
Buggery or bestiality, gross indecency – Sodomie ou bestialité, grosseur indécence	7	6	—	3	—	3	—
Causing bodily harm and danger – Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	11	9	—	2	—	7	—
Common assault – Voies de fait simples	11	10	1	2	2	5	—
Other criminal negligence, bodily harm – Autre négligence criminelle, lésions corporelles	3	3	—	1	—	2	—
Other criminal negligence, death – Autre négligence criminelle, mort	2	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle – Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	1	1	—	—	—	1	—
Criminal negligence, no bodily harm nor death – Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	1	1	—	—	—	—	—
Dangerous driving – Conduite dangereuse	8	8	—	2	2	4	—
Incest – Inceste	2	1	—	—	—	1	—
Indecent assault on female – Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	24	22	2	8	2	10	—
Manslaughter – Homicide involontaire coupable	5	5	—	—	—	5	—
Murder, non-capital – Meurtre non qualifié	5	3	—	—	—	3	—
Neglect in childbirth and concealing dead body – Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	1	1	—	1	—	—	—
Procuring – Entremetteurs	1	—	—	—	—	—	—
Rape – Viol	14	6	—	—	—	6	—
Sexual intercourse and attempt – Rapports sexuels et tentatives	4	4	—	1	—	3	—
Threatening letters – Lettres de menaces	1	1	—	—	1	—	—
Other offences against the person – Autres actes contre la personne	2	2	—	—	2	—	—
Against the person – Contre la personne	429	364	9	52	202	101	—
Breaking and entering a place – Introduction par effraction dans un endroit	283	265	10	136	3	116	—
Extortion – Extorsion	1	1	—	1	—	—	—
Forcible entry and detainer – Prise de possession et détention par la force	2	2	1	—	—	1	—
Robbery – Vol qualifié	32	25	—	5	—	20	—
Robbery while armed – Vol qualifié à main armée	7	6	1	1	—	4	—
Against property with violence – Contre la propriété, avec violence	325	299	12	143	3	141	—

See footnote(s) at end of table. – Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence.
Total and Provinces¹ – Continued

TABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
total et provinces¹ – suite

Indictable offence Acte criminel	Persons charged Personnes accusées	Persons convicted Personnes condamnées	Sentence				
			Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveillance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveillance	Fine — Amende	Institution ²	Death — Peine capitale
Nova Scotia – Concluded – Nouvelle-Écosse – fin							
False pretences – Faux prétextes	70	62	6	21	5	30	—
Fraud and corruption – Fraude et corruption	12	12	—	2	6	4	—
Having in possession – Avoir en sa possession	171	154	7	45	44	58	—
Theft – Vol	702	653	18	159	329	147	—
Theft by conversion – Détournement	5	5	—	3	—	2	—
Against property without violence – Contre la propriété, sans violence	960	886	31	230	384	241	—
Arson and other fires – Mettre volontairement le feu	17	16	2	8	—	6	—
Other interference with property – Autres interventions concernant des biens	79	67	7	19	27	14	—
Malicious offences against property – Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	96	83	9	27	27	20	—
Forgery and uttering – Faux et usage de faux	23	21	1	6	—	14	—
Forgery and offences relating to currency – Faux et actes relatifs à la monnaie	23	21	1	6	—	14	—
Attempt to commit and accessories – Tentative et complicité	20	19	1	7	3	8	—
Conspiracy – Conspiration	1	—	—	—	—	—	—
Motor vehicle – Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired – Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	3	3	—	—	3	—	—
Driving while disqualified – Conduite pendant l'interdiction	7	7	—	—	6	1	—
Failing to stop at scene of accident – Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	1	1	—	—	1	—	—
Offensive weapons – Armes offensives	40	36	3	12	17	4	—
Prison breach, escape and rescue – Bris de prison, évasion et délivrance illégale	29	27	—	1	4	22	—
Public mischief – Méfait public	12	12	—	2	8	2	—
Other – Autres	113	105	4	22	42	37	—
Criminal Code – Code criminel	1,946	1,758	66	480	658	554	—
Food and Drugs Act – Loi des aliments et drogues	1	1	—	—	—	1	—
Narcotic Control Act – Loi sur les stupéfiants	43	37	4	19	9	5	—
Federal Statutes – Lois fédérales	44	38	4	19	9	6	—
Grand – Total – Général	1,990	1,796	70	499	667	560	—
New Brunswick – Nouveau-Brunswick							
Abandoning child – Abandon d'un enfant	1	1	—	1	—	—	—
Abduction and kidnapping – Enlèvement et rapt	2	2	—	1	—	1	—
Assault causing bodily harm – Voies de fait qui causent des lésions corporelles	53	51	9	7	10	25	—
Assault on peace officer and obstructing – Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	177	173	11	7	115	40	—
Buggery or bestiality, gross indecency – Sodomie ou bestialité, grosse indécence	2	2	—	1	—	1	—
Causing bodily harm and danger – Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	5	4	1	1	—	2	—
Common assault – Voies de fait simples	33	29	3	7	15	4	—
Other criminal negligence, bodily harm – Autre négligence criminelle, lésions corporelles	3	2	—	—	—	2	—
Criminal negligence, no bodily harm nor death – Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	1	1	—	—	1	—	—
Dangerous driving – Conduite dangereuse	12	12	—	—	5	7	—
Incest – Inceste	3	3	—	—	—	3	—
Indecent assault on female – Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	33	29	—	8	9	12	—
Indecent assault on male – Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	1	1	—	—	—	1	—
Rape – Viol	3	3	—	—	—	3	—
Sexual intercourse and attempt – Rapports sexuels et tentatives	1	1	—	—	—	1	—
Threatening letters – Lettres de menaces	1	1	1	—	—	—	—
Other offences against the person – Autres actes contre la personne	1	1	1	—	—	—	—
Against the person – Contre la personne	332	316	26	33	155	102	—

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

**TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Total and Provinces¹ – Continued**

**TABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel
total et provinces¹ – suite**

Indictable offence Acte criminel	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted — Personnes condamnées	Sentence				
			Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveillance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveillance	Fine — Amende	Institution ²	Death — Peine capitale
New Brunswick – Concluded – Nouveau-Brunswick – fin							
Breaking and entering a place – Introduction par effraction dans un endroit	378	366	17	134	1	214	—
Forcible entry and detainee – Prise de possession et détention par la force	2 30	2 25	—	— 1	2 —	24	—
Robbery – Vol qualifié	410	393	17	135	3	238	—
Against property with violence – Contre la propriété, avec violence	49	46	6	5	4	31	—
Fraud and corruption – Fraude et corruption	4	4	—	1	3	—	—
Having in possession – Avoir en sa possession	122	114	13	26	23	52	—
Theft – Vol	720	699	82	134	275	208	—
Theft by conversion – Détournement	1	—	—	—	—	—	—
Against property without violence – Contre la propriété, sans violence	896	863	101	166	305	291	—
Arson and other fires – Mettre volontairement le feu	12	12	1	3	—	8	—
Other interference with property – Autres interventions concernant des biens	71	71	12	17	16	26	—
Malicious offences against property – Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	83	83	13	20	16	34	—
Forgery and uttering – Faux et usage de faux	22	21	—	8	—	13	—
Offences relating to currency – Actes relatifs à la monnaie	1	1	—	—	—	1	—
Forgery and offences relating to currency – Faux et actes relatifs à la monnaie	23	22	—	8	—	14	—
Attempt to commit and accessories – Tentative et complicité	57	52	—	11	8	33	—
Bawdy house, keepers – Maison de débauche, tenanciers	2	1	—	—	—	1	—
Conspiracy – Conspiration	2	—	—	—	—	—	—
Driving while ability to drive is impaired – Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	21	15	—	—	15	—	—
Motor vehicle – Véhicule à moteur:							
Driving while disqualified – Conduite pendant l'interdiction	3	3	—	—	2	1	—
Driving while intoxicated – Conduite en état d'ivresse	4	4	—	—	3	1	—
Offensive weapons – Armes offensives	19	19	2	3	6	8	—
Prison breach, escape and rescue – Bris de prison, évasion et délivrance illégale	26	26	—	3	2	21	—
Public mischief – Méfait public	11	11	2	1	6	2	—
Other – Autres	145	131	4	18	42	67	—
Criminal Code – Code criminel	1,889	1,808	161	380	521	746	—
Excise Act – Loi sur l'accise	1	1	—	—	1	—	—
Food and drug Act – Loi des aliments et des drogues	4	4	—	1	—	3	—
Narcotic Control Act – Loi sur les stupéfiants	35	32	4	9	3	16	—
Federal Statutes – Lois fédérales	40	37	4	10	4	19	—
Grand – Total – Général	1,929	1,845	165	390	525	765	—
Ontario							
Abandoning child – Abandon d'un enfant	8	5	—	5	—	—	—
Abduction and kidnapping – Enlèvement et rapt	24	16	—	4	1	11	—
Abortion and attempt – Avortement et tentative	8	6	—	3	—	3	—
Assault causing bodily harm – Voies de fait qui causent des lésions corporelles	1,320	924	79	117	437	291	—
Assault on peace officer and obstructing – Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	765	668	23	44	394	207	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy – Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	9	9	1	2	1	5	—
Buggery or bestiality, gross indecency – Sodomie ou bestialité, grossière indécence	233	207	2	21	176	8	—
Causing bodily harm and danger – Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	86	55	2	7	5	41	—
Common assault – Voies de fait simples	347	317	23	62	174	58	—
Other criminal negligence, bodily harm – Autre négligence criminelle, lésions corporelles	9	6	1	1	—	4	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) – Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	8	5	—	—	—	5	—
Other criminal negligence, death – Autre négligence criminelle, mort	8	6	—	—	—	6	—

See footnote(s) at end of table. – Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

**TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Total and Provinces¹ – Continued**

**TABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
total et provinces¹ – suite**

Indictable offence Acte criminel	Persons charged Personnes accusées	Persons convicted Personnes condamnées	Sentence				
			Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveillance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveillance	Fine — Amende	Institution ²	Death — Peine capitale
Ontario – Continued – suite							
Criminal negligence in operation of motor vehicle – Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	13	7	—	—	—	7	—
Criminal negligence no bodily harm nor death – Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	6	5	—	2	1	2	—
Dangerous driving – Conduite dangereuse	61	48	2	1	19	26	—
Duties tending to preservation of life – Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	1	—	—	—	—	—	—
Incest – Inceste	22	15	3	3	—	9	—
Indecent assault on female – Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	344	273	16	86	48	123	—
Indecent assault on male – Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	72	55	1	33	2	19	—
Infanticide	1	1	1	—	—	—	—
Libel – Libelle	1	—	—	—	—	—	—
Manslaughter – Homicide involontaire coupable	59	53	1	1	—	51	—
Murder, attempt to commit – Tentative de meurtre	8	3	—	—	—	3	—
Murder, capital – Meurtre qualifié	2	—	—	—	—	—	—
Murder, non-capital – Meurtre non qualifié	27	7	—	—	—	7	—
Neglect in childbirth and concealing dead body – Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	4	4	1	3	—	—	—
Procuring – Entremetteurs	42	30	—	2	1	27	—
Rape – Viol	67	20	1	1	—	18	—
Rape, attempt to commit – Tentative de viol	5	2	1	—	—	1	—
Sexual intercourse and attempt – Rapports sexuels et tentatives	35	23	2	5	—	16	—
Threatening letters – Lettres de menaces	3	1	—	1	—	—	—
Other offences against the person – Autres actes contre la personne	8	5	1	—	4	—	—
Against the person – Contre la personne	3,606	2,776	161	404	1,263	948	—
Breaking and entering a place – Introduction par effraction dans un endroit	3,364	3,091	141	1,282	48	1,620	—
Extortion – Extorsion	28	14	1	6	—	7	—
Forcible entry and detainer – Prise de possession et détention par la force	12	8	1	2	2	3	—
Robbery – Vol qualifié	480	392	—	54	—	338	—
Robbery while armed – Vol qualifié à main armée	20	17	—	1	—	16	—
Against property with violence – Contre la propriété, avec violence	3,904	3,522	143	1,345	50	1,984	—
False pretences – Faux prétextes	739	640	51	211	102	276	—
Fraud and corruption – Fraude et corruption	463	397	17	111	63	206	—
Having in possession – Avoir en sa possession	1,773	1,549	83	562	263	641	—
Theft – Vol	9,042	8,160	722	1,798	3,654	1,986	—
Theft by conversion – Détournement	11	7	—	3	—	4	—
Theft from mail – Vol à même le courrier	16	15	2	2	2	9	—
Against property without violence – Contre la propriété, sans violence	12,044	10,768	875	2,687	4,084	3,122	—
Arson and other fires – Mettre volontairement le feu	59	42	1	22	—	19	—
Other interference with property – Autres interventions concernant des biens	630	547	56	127	222	142	—
Malicious offences against property – Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	689	589	57	149	222	161	—
Forgery and uttering – Faux et usage de faux	548	517	36	171	11	299	—
Offences relating to currency – Actes relatifs à la monnaie	48	36	4	4	2	26	—
Forgery and offences relating to currency – Faux et actes relatifs à la monnaie	596	553	40	175	13	325	—
Attempt to commit and accessories – Tentative et complicité	128	115	4	28	23	60	—
Bawdy house, keepers – Maison de débauche, tenanciers	126	105	3	11	73	18	—
Conspiracy – Conspiration	83	64	—	14	7	43	—
Gaming, betting and lotteries – Jeu, paris et loteries	159	125	5	1	111	8	—
Motor vehicle – Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired – Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	12	9	—	—	6	3	—
Driving while disqualified – Conduite pendant l'interdiction	16	13	—	—	8	5	—
Driving while intoxicated – Conduite en état d'ivresse	2	1	—	—	—	1	—
Failing to stop at scene of accident – Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	20	12	—	—	9	3	—
Offences tending to corrupt morals – Actes tendant à corrompre les mœurs	1	1	—	—	1	—	—
Offensive weapons – Armes offensives	457	350	36	89	128	97	—
Perjury and false statements – Parjure et fausses déclarations	15	9	1	1	—	7	—

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

**TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Total and Provinces¹—Continued**

**TABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
total et provinces¹—suite**

Indictable offence — Acte criminel	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted — Personnes condamnées	Sentence				
			Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveillance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveillance	Fine — Amende	Institution ²	Death — Peine capitale
Ontario—Concluded—fin							
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et délivrance illégale	331	321	4	12	25	280	—
Public mischief — Méfait public	207	189	19	32	113	25	—
Riots — Émeutes	14	12	—	—	9	3	—
Spreading false news — Diffusion de fausses nouvelles	1	1	—	—	—	1	—
Various other offences — Divers autres actes	4	4	—	—	2	2	—
Other — Autres	1,576	1,331	72	188	515	556	—
Criminal Code — Code criminel	22,415	19,539	1,348	4,948	6,147	7,096	—
Combines Investigation Act — Loi relative aux enquêtes sur les coalitions	1	1	—	—	—	1	—
Customs Act — Loi sur les douanes	1	1	—	—	—	1	—
Food and Drugs Act — Loi des aliments et drogues	32	31	—	6	5	20	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	1,145	949	52	492	134	271	—
Federal Statutes — Lois fédérales	1,179	982	52	498	139	293	—
Grand — Total — Général	23,594	20,521	1,400	5,446	6,286	7,389	—
Manitoba							
Abandoning child — Abandon d'un enfant	1	1	—	—	—	1	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	171	150	22	9	62	57	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	55	43	10	—	15	18	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	2	2	—	1	—	1	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomy ou bestialité, grossière indécence	5	3	1	—	—	2	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	2	2	—	—	—	2	—
Common assault — Voies de fait simples	21	21	7	—	8	6	—
Other criminal negligence, death — Autre négligence criminelle, mort	1	1	—	1	—	—	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	4	4	1	—	—	3	—
Criminal negligence, no bodily harm nor death — Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	1	1	—	—	—	1	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	2	2	—	—	—	2	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	32	25	8	3	4	10	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	8	7	4	2	—	1	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	12	10	—	—	—	10	—
Murder, capital — Meurtre qualifié	1	—	—	—	—	—	—
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié	6	3	—	—	—	3	—
Rape — Viol	10	9	—	—	—	9	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	7	7	—	—	—	7	—
Against the person — Contre la personne	341	291	53	16	89	133	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	342	327	34	51	15	227	—
Robbery — Vol qualifié	75	65	2	4	—	59	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée	3	2	—	—	—	2	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	420	394	36	55	15	288	—
False pretences — Faux prétextes	215	202	75	19	18	90	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	6	6	2	—	—	4	—
Having in possession — Avoir en sa possession	140	114	36	14	18	46	—
Theft — Vol	911	867	301	88	180	298	—
Theft by conversion — Détournement	1	1	1	—	—	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	1,273	1,190	415	121	216	438	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	6	5	—	2	—	3	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	67	64	27	5	23	9	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	73	69	27	7	23	12	—

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

**TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Total and Provinces¹ – Continued**

**TABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
total et provinces¹ – suite**

Indictable offence Acte criminel	Persons charged Personnes accusées	Persons convicted Personnes condamnées	Sentence				
			Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveillance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveillance	Fine — Amende	Insti-tution ²	Death — Peine capitale
Manitoba – Concluded – fin							
Forgery and uttering – Faux et usage de faux.....	83	80	20	10	—	50	—
Offences relating to currency – Actes relatifs à la monnaie	2	2	—	—	—	2	—
Forger and offences relating to currency – Faux et actes relatifs à la monnaie	85	82	20	10	—	52	—
Attempt to commit and accessories – Tentative et complicité	8	6	2	—	—	4	—
Bawdy house, keepers – Maison de débauche, tenanciers	1	1	—	—	—	1	—
Conspiracy – Conspiration	17	15	2	—	—	13	—
Motor vehicle – Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired – Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	2	2	—	—	2	—	—
Driving while disqualified – Conduite pendant l'interdiction	1	1	—	—	—	1	—
Offensive weapons – Armes offensives	77	64	23	7	15	19	—
Prison breach, escape and rescue – Bris de prison, évasion et délivrance illégale	14	13	—	—	—	13	—
Public mischief – Méfait public	29	28	6	2	16	4	—
Other – Autres	149	130	33	9	33	55	—
Criminal Code – Code criminel	2,341	2,156	584	218	376	978	—
Food and Drugs Act – Loi des aliments et drogues	7	7	1	—	1	5	—
Narcotic Control Act – Loi sur les stupéfiants	107	85	15	9	15	46	—
Federal Statutes – Lois fédérales	114	92	16	9	16	51	—
Grand – Total – Général	2,455	2,248	600	227	392	1,029	—
Saskatchewan							
Abduction and kidnapping – Enlèvement et rapt	5	5	1	1	1	2	—
Abortion and attempt – Avortement et tentative	1	1	—	—	—	1	—
Assault causing bodily harm – Voies de fait qui causent des lésions corporelles	108	103	12	8	42	41	—
Assault on peace officer and obstructing – Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	199	193	13	3	148	29	—
Buggery or bestiality, gross indecency – Sodomie ou bestialité, grossière indécence	1	1	—	1	—	—	—
Causing bodily harm and danger – Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	8	7	1	—	—	6	—
Common assault – Voies de fait simples	16	16	4	1	5	6	—
Other criminal negligence, bodily harm – Autre négligence criminelle, lésions corporelles	5	4	1	1	—	2	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) – Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	3	3	1	—	—	2	—
Other criminal negligence, death – Autre négligence criminelle, mort	1	1	—	—	—	1	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle – Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	6	6	1	—	2	3	—
Dangerous driving – Conduite dangereuse	26	23	1	1	14	7	—
Incest – Inceste	1	1	—	—	—	1	—
Indecent assault on female – Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	20	18	6	4	3	5	—
Indecent assault on male – Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	1	1	—	—	—	1	—
Manslaughter – Homicide involontaire coupable	19	15	—	1	—	14	—
Murder, attempt to commit – Tentative de meurtre	2	—	—	—	—	—	—
Murder, non-capital – Meurtre non qualifié	3	—	—	—	—	—	—
Procuring – Entremetteurs	1	—	—	—	—	—	—
Rape – Viol	3	3	—	—	—	3	—
Rape, attempt to commit – Tentative de viol	3	2	—	—	—	2	—
Sexual intercourse and attempt – Rapports sexuels et tentatives	11	10	—	2	1	7	—
Threatening letters – Lettres de menaces	3	1	—	—	—	1	—
Against the person – Contre la personne	446	414	41	23	216	134	—
Breaking and entering a place – Introduction par effraction dans un endroit	435	421	105	83	3	230	—
Robbery – Vol qualifié	36	32	1	2	1	28	—
Robbery while armed – Vol qualifié à main armée	5	4	—	—	—	4	—
Against property with violence – Contre la propriété, avec violence	476	457	106	85	4	262	—

See footnote(s) at end of table. – Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

**TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Total and Provinces¹ – Continued**

**TABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
total et provinces¹ – suite**

Indictable offence Acte criminel	Persons charged Personnes accusées	Persons convicted Personnes condamnées	Sentence				
			Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveillance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveillance	Fine — Amende	Institution ²	Death — Peine capitale
Saskatchewan – Concluded – fin							
False pretences – Faux prétextes	206	197	34	23	34	106	—
Fraud and corruption – Fraude et corruption	27	24	3	2	—	19	—
Having in possession – Avoir en sa possession	226	212	33	48	29	102	—
Theft – Vol	1,104	1,061	187	207	377	290	—
Theft by conversion – Détournement	2	1	—	—	—	1	—
Fraudulently taking cattle – Prendre frauduleusement des bestiaux	2	2	1	—	—	1	—
Against property without violence – Contre la propriété, sans violence	1,567	1,497	258	280	440	519	—
Arson and other fires – Mettre volontairement le feu	4	3	—	—	—	3	—
Other interference with property – Autres interventions concernant des biens	65	64	12	9	30	13	—
Malicious offences against property – Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	69	67	12	9	30	16	—
Forgery and uttering – Faux et usage de faux	104	101	12	18	2	69	—
Forgery and offences relating to currency – Faux et actes relatifs à la monnaie	104	101	12	18	2	69	—
Attempt to commit and accessories – Tentative et complicité	28	21	4	3	5	9	—
Bawdy house, keepers – Maison de débauche, tenanciers	1	1	—	1	—	—	—
Conspiracy – Conspiration	1	1	—	—	1	—	—
Gaming, betting and lotteries – Jeu, paris et loteries	2	1	—	—	1	—	—
Motor vehicle – Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired – Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	23	23	1	—	21	1	—
Driving while disqualified – Conduite pendant l'interdiction	11	10	—	—	8	2	—
Driving while intoxicated – Conduite en état d'ivresse	1	1	—	—	1	—	—
Failing to stop at scene of accident – Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	5	5	—	—	5	—	—
Offensive weapons – Armes offensives	28	27	8	4	1	14	—
Perjury and false statements – Parjure et fausses déclarations	12	9	—	—	4	5	—
Prison breach, escape and rescue – Bris de prison, évasion et délivrance illégale	40	39	1	—	11	27	—
Public mischief – Méfait public	26	25	3	3	15	4	—
Various other offences – Divers autres actes	1	1	—	—	1	—	—
Other – Autres	179	164	17	11	74	62	—
Criminal Code – Code criminel	2,841	2,700	446	426	766	1,062	—
Food and Drugs Act – Loi des aliments et drogues	6	6	—	—	1	5	—
Narcotic Control Act – Loi sur les stupéfiants	81	68	11	22	8	27	—
Federal Statutes – Lois fédérales	87	74	11	22	9	32	—
Grand – Total – Général	2,928	2,774	457	448	775	1,094	—
British Columbia – Colombie-Britannique							
Abandoning child – Abandon d'un enfant	10	10	4	—	—	6	—
Abduction and kidnapping – Enlèvement et rapt	8	5	—	2	—	3	—
Abortion and attempt – Avortement et tentative	2	2	2	—	—	—	—
Assault causing bodily harm – Voies de fait qui causent des lésions corporelles	362	288	45	19	109	115	—
Assault on peace officer and obstructing – Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	246	220	12	12	132	64	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy – Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	3	3	—	—	—	3	—
Buggery or bestiality, gross indecency – Sodomie ou bestialité, grossière indécence	18	13	—	2	3	8	—
Causing bodily harm and danger – Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	37	28	3	4	1	20	—
Common assault – Voies de fait simples	88	85	12	11	31	31	—
Other criminal negligence, bodily harm – Autre négligence criminelle, lésions corporelles	4	3	—	3	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) – Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	7	5	—	—	3	2	—
Other criminal negligence, death – Autre négligence criminelle, mort	7	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle – Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	5	5	—	—	3	2	—

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

**TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Total and Provinces¹—Continued**

**TABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
total et provinces¹—suite**

Indictable offence Acte criminel	Persons charged Personnes accusées	Persons convicted Personnes condamnées	Sentence				
			Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveillance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveillance	Fine — Amende	Institution ²	Death — Peine capitale
British Columbia—Continued — Colombie-Britannique — suite							
Dangerous driving — Conduite dangereuse	38	22	—	2	14	6	—
Incest — Inceste	5	4	—	2	—	2	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	81	60	7	12	5	36	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	16	13	1	4	—	8	—
Libel — Libelle	4	2	—	—	2	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	15	11	—	—	—	11	—
Murder, attempt to commit — Tentative de meurtre	5	4	—	—	—	4	—
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié	21	9	—	—	—	9	—
Procuring — Entremetteurs	11	10	—	2	—	8	—
Rape — Viol	42	21	1	—	—	20	—
Rape, attempt to commit — Tentative de viol	3	2	—	—	—	2	—
Seduction — Séduction	1	—	—	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	14	8	—	—	—	8	—
Threatening letters — Lettres de menaces	1	—	—	—	—	—	—
Other offences against the person — Autres actes contre la personne	2	2	—	—	2	—	—
Against the person — Contre la personne	1,046	835	87	75	305	368	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	940	817	57	166	12	582	—
Extortion — Extorsion	5	4	—	3	—	1	—
Robbery — Vol qualifié	188	138	1	4	1	132	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée	26	22	—	2	—	20	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	1,159	981	58	175	13	735	—
False pretences — Faux prétextes	515	463	56	50	62	295	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	125	106	15	10	13	68	—
Having in possession — Avoir en sa possession	529	460	56	62	74	268	—
Theft — Vol	3,157	2,809	632	359	888	930	—
Theft by conversion — Détournement	10	9	3	3	—	3	—
Theft from mail — Vol à même le courrier	2	2	—	—	—	2	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	4,338	3,849	762	484	1,037	1,566	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	31	21	5	4	2	10	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	282	143	22	19	38	64	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	313	164	27	23	40	74	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	213	194	19	29	7	139	—
Offences relating to currency — Actes relatifs à la monnaie	4	3	—	—	—	3	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	217	197	19	29	7	142	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	61	59	3	9	13	34	—
Bawdy house, keepers — Maison de débauche, tenanciers	6	4	—	—	4	—	—
Conspiracy — Conspiration	19	6	—	—	—	6	—
Dangerous sexual offenders — Délinquants sexuels dangereux	1	1	—	—	—	1	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries	17	13	2	—	11	—	—
Habitual criminal — Reprise de justice	5	4	—	—	—	4	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	103	97	—	1	85	11	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	12	10	—	—	3	7	—
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	4	4	—	—	2	2	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	8	8	—	—	7	1	—
Offences tending to corrupt morals — Actes tendant à corrompre les moeurs	7	7	—	—	6	1	—
Offensive weapons — Armes offensives	233	170	30	31	37	72	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	11	9	1	1	1	6	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et délivrance illégale	153	116	5	2	19	90	—
Public mischief — Méfait public	41	29	4	—	20	5	—
Riots — Emeutes	1	1	—	—	1	—	—
Various other offences — Divers autres actes	1	—	—	—	—	—	—
Other — Autres	683	538	45	44	209	240	—
Criminal Code — Code criminel	7,758	6,564	998	830	1,611	3,125	—

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

**TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Total and Provinces¹ – Concluded**

**TABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
total et provinces¹ – fin**

Indictable Offence Acte criminel	Persons charged Personnes accusées	Persons convicted Personnes condamnées	Sentence				
			Suspended sentence without probation Sentence suspendue sans surveillance	Suspended sentence with probation Sentence suspendue avec surveillance	Fine Amende	Institution ²	Death Peine capitale
British Columbia – Concluded – Colombie-Britannique – fin							
Customs Act – Loi sur les douanes	2	2	—	—	—	—	—
Export and Import Permits Act – Loi sur les permis d'exportation et d'importation	1	—	—	—	—	—	—
Food and Drugs Act – Loi des aliments et drogues	43	40	1	4	1	34	—
Narcotic Control Act – Loi sur les stupéfiants	1,084	855	67	98	87	603	—
Federal Statutes – Lois fédérales	1,133	897	68	102	90	637	—
Grand – Total – Général	8,891	7,461	1,066	932	1,701	3,762	—
Yukon and Northwest Territories – Yukon et Territoires du Nord-Ouest							
Assault causing bodily harm – Voies de fait qui causent des lésions corporelles	25	24	1	3	3	17	—
Assault of peace officer and obstructing – Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	8	8	—	—	6	2	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy – Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	1	1	—	—	—	1	—
Buggery or bestiality, gross indecency – Sodomie ou bestialité, grossière indécence	1	1	—	—	—	1	—
Causing bodily harm and danger – Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	2	2	—	1	—	1	—
Common assault – Voies de fait simples	3	3	—	1	1	1	—
Other criminal negligence causing bodily harm – Autre négligence criminelle, lésions corporelles	1	1	—	—	—	1	—
Indecent assault on female – Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	2	2	—	—	—	2	—
Manslaughter – Homicide involontaire coupable	3	3	—	—	—	3	—
Neglect in childbirth and concealing dead body – Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	1	1	—	1	—	—	—
Rape – Viol	1	1	—	—	—	1	—
Rape, attempt to commit – Tentative de viol	1	1	—	—	—	1	—
Against the person – Contre la personne	49	48	1	6	10	31	—
Breaking and entering a place – Introduction par effraction dans un endroit	45	44	—	18	1	25	—
Against property with violence – Contre la propriété, avec violence	45	44	—	18	1	25	—
False pretences – Faux prétextes	8	7	—	1	1	5	—
Fraud and corruption – Fraude et corruption	2	2	—	1	—	1	—
Having in possession – Avoir en sa possession	23	23	—	7	9	7	—
Theft – Vol	69	69	2	15	38	14	—
Against property without violence – Contre la propriété, sans violence	102	101	2	24	48	27	—
Arson and other fires – Mettre volontairement le feu	2	2	—	1	—	1	—
Other interference with property – Autres interventions concernant des biens	9	9	—	2	3	4	—
Malicious offences against property – Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	11	11	—	3	3	5	—
Forgery and uttering – Faux et usage de faux	7	7	—	2	—	5	—
Forgery and offences relating to currency – Faux et actes relatifs à la monnaie	7	7	—	2	—	5	—
Attempt to commit and accessories – Tentative et complicité	3	3	—	1	—	2	—
Driving while ability to drive is impaired – Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	3	—	—	—	—	—	—
Offensive weapons – Armes offensives	13	13	—	5	4	4	—
Perjury and false statements – Parjure et fausses déclarations	1	1	—	—	—	1	—
Prison breach, escape and rescue – Bris de prison, évasion et délivrance illégale	8	8	—	—	2	6	—
Public mischief – Méfait public	3	3	—	2	1	—	—
Various other offences – Divers autres actes	1	1	—	—	—	1	—
Other – Autres	32	29	—	8	7	14	—
Criminal Code – Code criminel	246	240	3	61	69	107	—
Narcotic Control Act – Loi sur les stupéfiants	2	2	—	—	—	2	—
Federal Statutes – Lois fédérales	2	2	—	—	—	2	—
Grand – Total – Général	248	242	3	61	69	109	—

¹ Excludes Quebec and Alberta. – Le Québec et l'Alberta non compris.

² Includes goals, reformatories, industrial farms, training schools and penitentiaries. – Comprend les prisons, les maisons de correction, les fermes industrielles, les écoles de formation et les pénitenciers.

**TABLE 9. Persons Sentenced to Reformatory or Industrial Farms by Nature of Indictable Offence,
Ontario, Nova Scotia and New Brunswick**

No.	Indictable offence	Total sentenced to reformatory — Total des condamnés à une maison de correction	Definite and indefinite period ¹ Période déterminée et indéterminée ¹					
			3 and under 6 months — 3 mois et moins de 6	6 months exact — 6 mois précis	Over 6 and under 9 months — Plus de 6 mois et moins de 9	9 and under 12 months — 9 mois et moins de 12	12 and under 15 months — 12 mois et moins de 15	15 and under 18 months — 15 mois et moins de 18
Ontario								
1	Abortion and attempt	1	—	—	—	—	—	—
2	Assault causing bodily harm.....	49	12	19	—	8	4	—
3	Assault on peace officer and obstructing	21	6	7	—	3	4	—
4	Buggery or bestiality, gross indecency	2	—	1	—	—	1	—
5	Causing bodily harm and danger.....	14	3	2	—	3	—	—
6	Common assault	13	3	2	—	1	5	—
7	Other criminal negligence, bodily harm	2	—	—	—	1	1	—
8	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	2	—	1	—	—	—	—
9	Other criminal negligence, death	1	—	—	—	—	—	—
10	Criminal negligence in operation of motor vehicle	2	—	1	—	1	—	—
11	Dangerous driving.....	11	2	2	—	2	3	1
12	Incest.....	1	—	—	—	—	—	—
13	Indecent assault on female	41	7	10	2	4	9	—
14	Indecent assault on male	7	1	—	—	2	4	—
15	Manslaughter	2	—	1	—	—	—	—
16	Procuring	6	1	1	—	3	—	1
17	Sexual intercourse and attempt	3	1	1	—	1	—	—
18	Against the person	178	36	48	2	29	31	3
19	Breaking and entering a place	662	78	147	31	146	172	22
20	Extortion	1	1	—	—	—	—	—
21	Robbery	107	6	19	4	13	15	3
22	Robbery while armed	3	—	1	—	—	1	1
23	Against property with violence	773	85	167	35	159	188	26
24	False pretences	60	13	13	2	7	8	—
25	Fraud and corruption	45	9	8	—	11	7	1
26	Having in possession	151	18	44	7	29	34	4
27	Theft	400	65	107	10	95	78	7
28	Theft by conversion	2	1	1	—	—	—	—
29	Theft from mail	3	1	2	—	—	—	—
30	Against property without violence	661	107	175	19	142	127	12
31	Arson and other fires	7	1	—	1	1	1	—
32	Other interference with property	21	6	4	1	7	—	—
33	Malicious offences against property	28	7	4	2	8	1	—
34	Forgery and uttering	70	9	13	3	15	14	1
35	Offences relating to currency	6	—	2	—	1	—	—
36	Forgery and offences relating to currency	76	9	15	3	16	14	1
37	Attempt to commit and accessories	19	4	3	1	3	2	1
38	Conspiracy	16	1	2	2	—	2	1
39	Offensive weapons	23	8	7	—	4	2	—
40	Perjury and false statements	3	—	2	—	—	1	—
41	Prison breach, escape and rescue	40	16	13	—	4	1	—
42	Riots	1	1	—	—	—	—	—
43	Various other offences	1	1	—	—	—	—	—
44	Other	103	31	27	3	11	8	2
45	Criminal Code	1,819	275	436	64	365	369	44
46	Food and Drugs Act	4	1	—	—	1	1	—
47	Narcotic Control Act	83	17	32	1	14	7	1
48	Federal Statutes	87	18	32	1	15	8	1
49	Grand total	1,906	293	468	65	380	377	45

¹ Only definite period of sentence is indicated.

**TABLEAU 9. Personnes condamnées à une maison de correction ou à une ferme industrielle selon la nature de l'acte criminel,
Ontario, Nouvelle-Écosse et Nouveau-Brunswick**

Definite and indefinite period ¹ Période déterminée et indéterminée ¹			Definite period — Période déterminée						Acte criminel	N°
18 and under 21 months — 18 mois et moins de 21	21 and under 24 months — 21 mois et moins de 24	Indefinite period — Période indéterminée	21 and under 24 months — 21 mois et moins de 24	24 months and over — 24 mois et plus	1 month and under 2 months — 1 mois et moins de 2	12 and under 15 months — 12 mois et moins de 15	24 months and over — 24 mois et plus			
Ontario			Nova Scotia — Nouvelle-Écosse			New Brunswick — Nouveau-Brunswick				
—	—	1	—	—	—	—	—	Enlèvement et rapt.....	1	
1	4	1	—	—	—	—	—	Avortement et tentative.....	2	
1	—	—	—	—	—	—	—	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	3	
5	1	—	—	—	—	—	—	Sodomitie ou bestialité, grossière indécence.....	4	
—	—	2	—	—	—	—	—	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne.....	5	
—	—	—	—	—	—	—	—	Voies de fait simples	6	
—	—	—	—	—	—	—	—	Autre négligence criminelle, lésions corporelles	7	
—	1	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur).....	8	
—	—	—	—	—	—	—	—	Autre négligence criminelle, mort	9	
—	—	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle dans l'utilisation d'un véhicule à moteur.....	10	
—	1	—	—	—	—	—	—	Conduite dangereuse	11	
—	1	—	—	—	—	—	—	Inceste	12	
4	5	—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin.....	13	
—	—	—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	14	
—	—	—	—	—	—	—	—	Homicide involontaire coupable.....	15	
—	—	—	—	—	—	—	—	Entremetteurs	16	
—	—	—	—	—	—	—	—	Rapports sexuels et tentatives	17	
12	13	4	—	—	—	—	—	Contre la personne.....	18	
48	12	1	1	—	—	—	4	Introduction par effraction dans un endroit	19	
—	—	—	—	—	—	—	—	Extorsion	20	
19	24	4	—	—	—	—	—	Vol qualifié	21	
—	—	—	—	—	—	—	—	Vol qualifié à main armée	22	
67	36	5	1	—	—	—	4	Contre la propriété, avec violence	23	
2	2	12	—	1	—	—	—	Faux prétextes	24	
1	1	7	—	—	—	—	—	Fraude et corruption	25	
12	3	—	—	—	—	—	—	Avoir en sa possession	26	
14	10	14	—	—	—	—	—	Vol	27	
—	—	—	—	—	—	—	—	Détournement	28	
29	16	33	—	1	—	—	—	Vol à même le courrier	29	
—	—	—	—	—	—	—	—	Contre la propriété, sans violence	30	
1	2	—	—	—	—	—	—	Mettre volontairement le feu	31	
—	1	1	—	—	1	—	—	Autres interventions concernant des biens	32	
1	3	1	—	—	1	—	—	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	33	
4	6	4	—	—	—	—	—	1 Faux et usage de faux	34	
2	1	—	—	—	—	—	—	Actes relatifs à la monnaie	35	
6	7	4	—	—	—	—	1	Faux et actes relatifs à la monnaie	36	
4	1	—	—	—	—	—	—	Tentative et complicité	37	
1	3	4	—	—	—	—	—	Conspiration	38	
1	—	1	—	—	—	—	—	Armes offensives	39	
2	—	3	—	—	—	1	—	Parjure et fausses déclarations	40	
—	—	—	—	—	—	—	—	Bris de prison, évasion et délivrance illégale	41	
8	4	8	—	—	—	1	—	Émeutes	42	
123	79	55	1	2	1	4	—	Divers autres actes	43	
—	—	1	—	—	—	—	—	Autres	44	
2	3	6	—	—	—	—	1	Code criminel	45	
2	3	7	—	—	—	—	—	Loi des aliments et drogues	46	
125	82	62	1	2	1	4	—	Loi sur les stupéfiants	47	
—	—	—	—	—	—	—	—	Lois fédérales	48	
125	82	62	1	2	1	4	1	Total général	49	

¹ Il n'est indiqué que la portion déterminée de la peine.

**TABLE 10. Extra Sentence Imposed on Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Total and Provinces¹**

**TABLEAU 10. Peine additionnelle imposée aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
total et provinces¹**

Indictable offence Acte criminel	Extra sentence — Peine additionnelle								Preventive — Préventive Dangerous sexual offender — Délinquants sexuels dangereux
	Total extra sentence — Total peine additionnelle	Lash — Fouet	Strap — Martinet	Institution and fine — Institution et amende	Gaol and bound over to keep the peace — Prison et engagement de garder la paix	Probation and fine — Surveillance et amende	Order prohibiting driving — Ordonnance interdisant de conduire		
	Total								
Abandoning child — Abandon d'un enfant	1	—	—	—	1	—	—	—	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	38	—	—	14	9	14	1	—	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	30	—	—	20	1	9	—	—	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	1	—	—	1	—	—	—	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, grosseur indécence	7	—	—	5	—	1	—	—	1
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	3	—	—	2	—	1	—	—	—
Common assault — Voies de fait simples	5	—	—	1	1	3	—	—	—
Other criminal negligence, bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles	2	—	—	1	—	—	1	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	14	—	—	—	—	—	14	—	—
Other criminal negligence, death — Autre négligence criminelle, mort	3	—	—	—	—	—	3	—	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans l'utilisation d'un véhicule à moteur	7	—	—	1	—	—	6	—	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	52	—	—	7	—	1	44	—	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	18	—	—	11	2	5	—	—	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	1	—	—	—	—	1	—	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Procuring — Entremetteurs	1	—	—	1	—	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	7	—	—	6	1	—	—	—	—
Against the person — Contre la personne	191	—	—	70	16	35	69	1	
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	206	—	—	116	63	27	—	—	—
Extortion — Extorsion	3	—	—	2	1	—	—	—	—
Forcible entry and detainer — Prise de possession et détention par la force	1	—	—	—	1	—	—	—	—
Robbery — Vol qualifié	14	—	—	2	12	—	—	—	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	224	—	—	120	77	27	—	—	
False pretences — Faux prétextes	56	—	—	42	5	9	—	—	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	20	—	—	17	1	2	—	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession	116	—	—	89	16	11	—	—	—
Theft — Vol	346	—	—	233	48	62	3	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	538	—	—	381	70	84	3	—	
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	5	—	—	2	1	2	—	—	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	42	—	—	25	7	10	—	—	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	47	—	—	27	8	12	—	—	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	44	—	—	36	7	1	—	—	—
Offences relating to currency — Actes relatifs à la monnaie	6	—	—	5	—	1	—	—	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	50	—	—	41	7	2	—	—	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	10	—	—	6	3	1	—	—	—
Bawdy house, keepers — Maison de débauche, tenanciers	3	—	—	3	—	—	—	—	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries	5	—	—	5	—	—	—	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:									
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	59	—	—	—	—	—	59	—	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	5	—	—	—	—	—	5	—	—
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	4	—	—	1	—	—	3	—	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	5	—	—	—	—	—	5	—	—

¹ Excludes Quebec and Alberta. — Le Québec et l'Alberta non compris.

**TABLE 10. Extra Sentence Imposed on Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Total and Provinces¹ – Continued**

**TABLEAU 10. Peine additionnelle imposée aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
total et provinces¹ – suite**

Indictable offence Acte criminel	Extra sentence – Peine additionnelle								Preventive Préventive Dangerous sexual offender Délinquants sexuels dangereux
	Total extra sentence Total peine additionnelle	Lash Fouet	Strap Martinet	Institution and fine Institution et amende	Gaol and bound over to keep the peace Prison et engagement de garder la paix	Probation and fine Surveillance et amende	Order prohibiting driving Ordonnance interdisant de conduire		
Total – Concluded – fin									
Offensive weapons – Armes offensives	16	—	—	8	1	7	—	—	—
Perjury and false statements – Parjure et fausses déclarations	2	—	—	2	—	—	—	—	—
Prison breach, escape and rescue – Bris de prison, évasion et délivrance illégale	6	—	—	6	—	—	—	—	—
Public mischief – Méfait public	7	—	—	6	—	1	—	—	—
Riots – Émeutes	2	—	—	2	—	—	—	—	—
Other – Autres	124	—	—	39	4	9	72	—	—
Criminal Code – Code criminel	1,174	—	—	678	182	169	144	—	1
Customs Act – Loi sur les douanes	1	—	—	1	—	—	—	—	—
Food and Drugs Act – Loi des aliments et des drogues	3	—	—	2	—	1	—	—	—
Narcotic Control Act – Loi sur les stupéfiants	253	—	—	205	11	37	—	—	—
Federal Statutes – Lois fédérales	257	—	—	208	11	38	—	—	—
Grand – Total – Général	1,431	—	—	886	193	207	144	—	1
Newfoundland – Terre-Neuve									
Assault causing bodily harm – Voies de fait qui causent des lésions corporelles	2	—	—	2	—	—	—	—	—
Assault on peace officer and obstructing – Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	7	—	—	7	—	—	—	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency – Sodomie ou bestialité, grosseur indécence	1	—	—	1	—	—	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) – Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	1	—	—	—	—	—	—	1	—
Dangerous driving – Conduite dangereuse	1	—	—	—	—	—	—	1	—
Indecent assault on female – Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	1	—	—	1	—	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt – Rapports sexuels et tentatives	5	—	—	5	—	—	—	—	—
Against the person – Contre la personne	18	—	—	16	—	—	—	2	—
Breaking and entering a place – Introduction par effraction dans un endroit	31	—	—	31	—	—	—	—	—
Extortion – Extorsion	1	—	—	1	—	—	—	—	—
Robbery – Vol qualifié	1	—	—	—	1	—	—	—	—
Against property with violence – Contre la propriété, avec violence	33	—	—	32	1	—	—	—	—
False pretences – Faux prétextes	7	—	—	7	—	—	—	—	—
Having in possession – Avoir en sa possession	7	—	—	7	—	—	—	—	—
Theft – Vol	34	—	—	33	—	1	—	—	—
Against property without violence – Contre la propriété, sans violence	48	—	—	47	—	1	—	—	—
Forgery and uttering – Faux et usage de faux	3	—	—	3	—	—	—	—	—
Forgery and offences relating to currency – Faux et actes relatifs à la monnaie	3	—	—	3	—	—	—	—	—
Attempt to commit and accessories – Tentative et complicité	1	—	—	1	—	—	—	—	—
Perjury and false statements – Parjure et fausses déclarations	1	—	—	1	—	—	—	—	—
Other – Autres	2	—	—	2	—	—	—	—	—
Criminal Code – Code criminel	104	—	—	100	1	1	2	—	—
Narcotic control Act – Loi sur les stupéfiants	1	—	—	1	—	—	—	—	—
Federal Statutes – Lois fédérales	1	—	—	1	—	—	—	—	—
Grand – Total – Général	105	—	—	101	1	1	2	—	—

¹ Excludes Quebec and Alberta. – Le Québec et l'Alberta non compris.

**TABLE 10. Extra Sentence Imposed on Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Total and Provinces¹ – Continued**

**TABLEAU 10. Peine additionnelle imposée aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
total et provinces¹ – suite**

Indictable offence — Acte criminel	Extra sentence – Peine additionnelle								Preventive — Préventive
	Total extra sentence	Lash	Strap	Institu- tion and fine	Gaol and bound over to keep the peace	Prob- ation and fine	Order prohibiting driving		
	Total peine addition- nelle	Fouet	Martinet	Institu- tion et amende	Prison et engagement de garder la paix	Surveil- lance et amende	Ordonnance interdisant de conduire		
Prince Edward Island – Île-du-Prince-Édouard									
Criminal negligence, death (motor manslaughter) – Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	1	—	—	—	—	—	—	1	—
Against the person – Contre la personne	1	—	—	—	—	—	—	1	—
Having in possession – Avoir en sa possession	1	—	—	—	—	—	1	—	—
Against property without violence – Contre la propriété, sans violence	1	—	—	—	—	—	1	—	—
Forgery and uttering – Faux et usage de faux	1	—	—	1	—	—	—	—	—
Forgery and offences relating to currency – Faux et actes relatifs à la monnaie	1	—	—	1	—	—	—	—	—
Narcotic Control Act – Loi sur les stupéfiants	5	—	—	2	—	—	3	—	—
Federal Statutes – Lois fédérales	5	—	—	2	—	—	3	—	—
Grand – Total – Général	8	—	—	3	—	—	4	1	—
Nova Scotia – Nouvelle-Écosse									
Assault causing bodily harm – Voies de fait qui causent des lésions corporelles	6	—	—	4	1	1	—	—	—
Assault on peace officer and obstructing – Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	4	—	—	1	1	2	—	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency – Sodomie ou bestialité, grossière indécence	2	—	—	2	—	—	—	—	—
Causing bodily harm and danger – Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	1	—	—	1	—	—	—	—	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle – Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	1	—	—	—	—	—	—	1	—
Dangerous driving – Conduite dangereuse	1	—	—	—	—	1	—	—	—
Indecent assault on female – Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	1	—	—	—	1	—	—	—	—
Against the person – Contre la personne	16	—	—	8	3	4	1	—	—
Breaking and entering a place – Introduction par effraction dans un endroit	13	—	—	5	6	2	—	—	—
Forcible entry and detainer – Prise de possession et détention par la force	1	—	—	—	1	—	—	—	—
Robbery – Vol qualifié	1	—	—	—	1	—	—	—	—
Against property with violence – Contre la propriété, avec violence	15	—	—	5	8	2	—	—	—
Fraud and corruption – Fraude et corruption	2	—	—	1	—	1	—	—	—
Having in possession – Avoir en sa possession	3	—	—	2	—	1	—	—	—
Theft – Vol	20	—	—	8	4	8	—	—	—
Against property without violence – Contre la propriété, sans violence	25	—	—	11	4	10	—	—	—
Arson and other fires – Mettre volontairement le feu	2	—	—	—	—	2	—	—	—
Other interference with property – Autres interventions concernant des biens	5	—	—	—	1	4	—	—	—
Malicious offences against property – Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	7	—	—	—	1	6	—	—	—
Forgery and uttering – Faux et usage de faux	2	—	—	1	—	1	—	—	—
Forgery and offences relating to currency – Faux et actes relatifs à la monnaie	2	—	—	1	—	1	—	—	—

¹ Excludes Quebec and Alberta. — Le Québec et l'Alberta non compris.

**TABLE 10. Extra Sentence Imposed on Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Total and Provinces¹ – Continued**

**TABLEAU 10. Peine Additionnelle imposée aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
total et provinces¹ – suite**

Indictable offence — Acte criminel	Extra sentence – Peine additionnelle								Preventive — Préventive
	Total extra sentence — Total peine addition- nelle	Lash — Fouet	Strap — Martinet	Institu- tion and fine — Institu- tion et amende	Gaol and bound over to keep the peace — Prison et engagement de garder la paix	Pro- ba- tion and fine — Surveil- lance et amende	Order prohibiting driving — Ordonnance interdisant de conduire		
	Nova Scotia – Concluded – Nouvelle-Écosse – fin								
Attempt to commit and accessories – Tentative et complicité	1	—	—	1	—	—	—	—	—
Prison breach, escape and rescue – Bris de prison, évasion et délivrance illégale	1	—	—	1	—	—	—	—	—
Public mischief – Méfait public	2	—	—	2	—	—	—	—	—
Other – Autres	4	—	—	4	—	—	—	—	—
Criminal Code – Code criminel	69	—	—	29	16	23	1	—	—
Food and Drugs Act – Loi des aliments et des drogues	1	—	—	1	—	—	—	—	—
Narcotic Control Act – Loi sur les stupéfiants	4	—	—	1	—	3	—	—	—
Federal Statutes – Lois fédérales	5	—	—	2	—	3	—	—	—
Grand – Total – Général	74	—	—	31	16	26	1	—	—
New Brunswick – Nouveau-Brunswick									
Assault on peace officer and obstructing – Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	3	—	—	2	—	1	—	—	—
Common assault – Voies de fait simples	1	—	—	—	—	1	—	—	—
Other criminal negligence, bodily harm – Autre négligence criminelle, lésions corporelles	1	—	—	—	—	—	—	1	—
Dangerous driving – Conduite dangereuse	4	—	—	2	—	—	2	2	—
Against the person – Contre la personne	9	—	—	4	—	2	3	—	—
Breaking and entering a place – Introduction par effraction dans un endroit	13	—	—	10	3	—	—	—	—
Against property with violence – Contre la propriété, avec violence	13	—	—	10	3	—	—	—	—
Having in possession – Avoir en sa possession	4	—	—	2	1	1	—	—	—
Theft – Vol	8	—	—	6	1	1	—	—	—
Against property without violence – Contre la propriété, sans violence	12	—	—	8	2	2	—	—	—
Arson and other fires – Mettre volontairement le feu	1	—	—	—	1	—	—	—	—
Other interference with property – Autres interventions concernant des biens	5	—	—	3	1	1	—	—	—
Malicious offences against property – Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	6	—	—	3	2	1	—	—	—
Attempt to commit and accessories – Tentative et complicité	1	—	—	1	—	—	—	—	—
Other – Autres	1	—	—	1	—	—	—	—	—
Criminal Code – Code criminel	41	—	—	26	7	5	3	—	—
Food and Drugs Act – Loi des aliments et des drogues	1	—	—	—	—	1	—	—	—
Narcotic Control Act – Loi sur les stupéfiants	3	—	—	2	—	1	—	—	—
Federal Statutes – Lois fédérales	4	—	—	2	—	2	—	—	—
Grand – Total – Général	45	—	—	28	7	7	3	—	—
Ontario									
Assault causing bodily harm – Voies de fait qui causent des lésions corporelles	17	—	—	4	4	8	1	—	—
Assault on peace officer and obstructing – Voies de fait contre un agent de la paix	7	—	—	5	—	2	—	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency – Sodomie ou bestialité, grosseur d'indécence	2	—	—	—	—	1	—	1	—
Causing bodily harm and danger – Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	1	—	—	—	—	1	—	—	—

¹ Excludes Quebec and Alberta. — Le Québec et l'Alberta non compris.

**TABLE 10. Sentence Imposed on Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Total and Provinces¹ – Continued**

**TABLEAU 10. Peine additionnelle imposée aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
total et provinces¹ – suite**

Indictable offence — Acte criminel	Extra sentence — Peine additionnelle								Preventive — Préventive
	Total extra sentence	Lash	Strap	Institu- tion and fine	Gaol and bound over to keep the peace	Prob- ation and fine	Order prohibiting driving		
	Total peine addition- nelle	Fouet	Martinet	Institu- tion et amende	Prison et engagement de garder la paix	Surveil- lance et amende	Ordonnance interdisant de conduire		
Ontario — Concluded — fin									
Common assault — Voies de fait simples	4	—	—	1	1	2	—	—	—
Other criminal negligence, bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles	1	—	—	1	—	—	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	5	—	—	—	—	—	—	5	—
Other criminal negligence, death — Autre négligence criminelle, mort	3	—	—	—	—	—	—	3	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	1	—	—	—	—	—	—	1	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	26	—	—	2	—	—	—	24	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	12	—	—	9	1	2	—	—	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	1	—	—	—	—	1	—	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	1	—	—	—	1	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	1	—	—	1	—	—	—	—	—
Against the person — Contre la personne	82	—	—	23	7	17	34	1	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	76	—	—	28	44	4	—	—	—
Extortion — Extorsion	2	—	—	1	1	—	—	—	—
Robbery — Vol qualifié	12	—	—	2	10	—	—	—	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	90	—	—	31	55	4	—	—	—
False pretences — Faux prétextes	22	—	—	15	2	5	—	—	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	6	—	—	4	1	1	—	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession	60	—	—	50	6	4	—	—	—
Theft — Vol	161	—	—	104	26	31	—	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	249	—	—	173	35	41	—	—	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	1	—	—	1	—	—	—	—	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	20	—	—	12	5	3	—	—	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	21	—	—	13	5	3	—	—	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	23	—	—	19	4	—	—	—	—
Offences relating to currency — Actes relatifs à la monnaie	6	—	—	5	—	1	—	—	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	29	—	—	24	4	1	—	—	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	3	—	—	1	2	—	—	—	—
Bawdy house, keepers — Maison de débauche, tenanciers	3	—	—	3	—	—	—	—	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries	5	—	—	5	—	—	—	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:									
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	3	—	—	—	—	—	—	3	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	4	—	—	—	—	—	—	4	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	4	—	—	—	—	—	—	4	—
Offensive weapons — Armes offensives	5	—	—	2	—	3	—	—	—
Prison break, escape and rescue — Bris de prison, évasion et délivrance illégale	1	—	—	1	—	—	—	—	—
Public mischief — Méfait public	3	—	—	3	—	—	—	—	—
Riots — Émeutes	2	—	—	2	—	—	—	—	—
Other — Autres	33	—	—	17	2	3	11	—	—
Criminal Code — Code criminel	504	—	—	281	108	69	45	1	—
Customs Act — Loi sur les douanes	1	—	—	1	—	—	—	—	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	61	—	—	49	2	10	—	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	62	—	—	50	2	10	—	—	—
Grand — Total — Général	566	—	—	331	110	79	45	1	—

¹ Excludes Quebec and Alberta. — Le Québec et l'Alberta non compris.

**TABLE 10. Extra Sentence Imposed on Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Total and Provinces¹ – Continued**

**TABLEAU 10. Peine additionnelle imposée aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
total et provinces¹ – suite**

Indictable offence Acte criminel	Extra sentence – Peine additionnelle							
	Total extra sentence Total peine additionnelle	Lash Fouet	Strap Martinet	Institution and fine Institution et amende	Gaol and bound over to keep the peace Prison et engagement de garder la paix	Probation and fine Surveillance et amende	Order prohibiting driving Ordonnance interdisant de conduire	Preventive Préventive
	Dangerous sexual offender Délinquants sexuels dangereux							
Manitoba								
Breaking and entering a place – Introduction par effraction dans un endroit	18	–	–	1	1	16	–	–
Against property with violence – Contre la propriété, avec violence	18	–	–	1	1	16	–	–
False pretences – Faux prétextes	2	–	–	–	1	1	–	–
Fraud and corruption – Fraude et corruption	1	–	–	1	–	–	–	–
Having in possession – Avoir en sa possession	3	–	–	2	–	–	1	–
Theft – Vol	4	–	–	2	–	2	–	–
Against property without violence – Contre la propriété, sans violence	10	–	–	5	1	4	–	–
Forgery and uttering – Faux et usage de faux	1	–	–	1	–	–	–	–
Forgery and offences relating to currency – Faux et actes relatifs à la monnaie	1	–	–	1	–	–	–	–
Attempt to commit and accessories – Tentative et complicité	1	–	–	–	1	–	–	–
Motor vehicle – Véhicule à moteur:								
Driving while ability to drive is impaired – Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	1	–	–	–	–	–	1	–
Offensive weapons – Armes offensives	2	–	–	–	–	2	–	–
Prison breach, escape and rescue – Bris de prison, évasion et délivrance illégale	1	–	–	1	–	–	–	–
Public mischief – Méfait public	1	–	–	–	–	1	–	–
Other – Autres	6	–	–	1	1	3	1	–
Criminal Code – Code criminel	35	–	–	8	3	23	1	–
Grand – Total – Général	35	–	–	8	3	23	1	–
Saskatchewan								
Assault causing bodily harm – Voies de fait qui causent des lésions corporelles	3	–	–	–	2	1	–	–
Assault on peace officer and obstructing – Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	3	–	–	2	–	1	–	–
Criminal negligence, death (motor manslaughter) – Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	2	–	–	–	–	–	2	–
Criminal negligence in operation of motor vehicle – Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	3	–	–	1	–	–	2	–
Dangerous driving – Conduite dangereuse	6	–	–	1	–	–	5	–
Sexual intercourse and attempt – Rapports sexuels et tentatives	1	–	–	–	1	–	–	–
Against the person – Contre la personne	18	–	–	4	3	2	9	–
Breaking and entering a place – Introduction par effraction dans un endroit	10	–	–	8	2	–	–	–
Against property with violence – Contre la propriété, avec violence	10	–	–	8	2	–	–	–
False pretences – Faux prétextes	6	–	–	5	1	–	–	–
Fraud and corruption – Fraude et corruption	4	–	–	4	–	–	–	–
Having in possession – Avoir en sa possession	3	–	–	2	1	–	–	–
Theft – Vol	17	–	–	8	6	2	1	–
Against property without violence – Contre la propriété, sans violence	30	–	–	19	8	2	1	–

¹ Excludes Quebec and Alberta. – Le Québec et l'Alberta non compris.

**TABLE 10. Extra Sentence Imposed on Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Total and Provinces¹ – Continued**

**TABLEAU 10. Peine additionnelle imposée aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
total et provinces¹ – suite**

Indictable offence Acte criminel	Extra sentence – Peine additionnelle								Preventive Préventive Dangerous sexual offender Délinquants sexuels dangereux
	Total extra sentence Total peine additionnelle	Lash Fouet	Strap Martinet	Institution and fine Institution et amende	Gaol and bound over to keep the peace Prison et engagement de garder la paix	Probation and fine Surveillance et amende	Order prohibiting driving Ordonnance interdisant de conduire		
Saskatchewan – Concluded – fin									
Other interference with property – Autres interventions concernant des biens	1	—	—	1	—	—	—	—	—
Malicious offences against property – Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	1	—	—	1	—	—	—	—	—
Forgery and uttering – Faux et usage de faux	3	—	—	2	1	—	—	—	—
Forgery and offences relating to currency – Faux et actes relatifs à la monnaie	3	—	—	2	1	—	—	—	—
Offensive weapons – Armes offensives	1	—	—	1	—	—	—	—	—
Perjury and false statements – Parjure et fausses déclarations	1	—	—	1	—	—	—	—	—
Prison breach, escape and rescue – Bris de prison, évasion et délivrance illégale	2	—	—	2	—	—	—	—	—
Other – Autres	4	—	—	4	—	—	—	—	—
Criminal Code – Code criminel	66	—	—	38	14	4	10	—	—
Narcotic Control Act – Loi sur les stupéfiants	9	—	—	5	—	4	—	—	—
Federal Statutes – Lois fédérales	9	—	—	5	—	4	—	—	—
Grand – Total – Général	75	—	—	43	14	8	10	—	—
British Columbia – Colombie-Britannique									
Abandoning child – Abandon d'un enfant	1	—	—	—	1	—	—	—	—
Assault causing bodily harm – Voies de fait qui causent des lésions corporelles	10	—	—	4	2	4	—	—	—
Assault on peace officer and obstructing – Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	6	—	—	3	—	3	—	—	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy – Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	1	—	—	1	—	—	—	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency – Sodomy ou bestialité, grosseur indécence	2	—	—	2	—	—	—	—	—
Causing bodily harm and danger – Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	1	—	—	1	—	—	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) – Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	5	—	—	—	—	—	5	—	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle – Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	2	—	—	—	—	—	2	—	—
Dangerous driving – Conduite dangereuse	14	—	—	2	—	—	—	12	—
Indecent assault on female – Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	4	—	—	1	—	3	—	—	—
Procuring – Entremetteurs	1	—	—	1	—	—	—	—	—
Against the person – Contre la personne	47	—	—	15	3	10	19	—	—
Breaking and entering a place – Introduction par effraction dans un endroit	43	—	—	32	7	4	—	—	—
Robbery – Vol qualifié	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Against property with violence – Contre la propriété, avec violence	43	—	—	32	7	4	—	—	—
False pretences – Faux prétextes	18	—	—	14	1	3	—	—	—
Fraud and corruption – Fraude et corruption	7	—	—	7	—	—	—	—	—
Having in possession – Avoir en sa possession	35	—	—	24	8	3	—	—	—
Theft – Vol	100	—	—	70	11	17	2	—	—
Against property without violence – Contre la propriété, sans violence	160	—	—	115	20	23	2	—	—

¹ Excludes Quebec and Alberta. – Le Québec et l'Alberta non compris.

**TABLE 10. Extra Sentence Imposed on Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Total and Provinces¹ – Concluded**

**TABLEAU 10. Peine additionnelle imposée aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
total et provinces¹ – fin**

Indictable offence — Acte criminel	Extra sentence -- Peine additionnelle								Preventive — Préventive
	Total extra sentence — Total peine additionnelle	Lash — Fouet	Strap — Martinet	Institution and fine — Institution et amende	Gaol and bound over to keep the peace — Prison et engagement de garder la paix	Probation and fine — Surveillance et amende	Order prohibiting driving — Ordonnance interdisant de conduire		
	Dangerous sexual offender — Délinquants sexuels dangereux								
British Columbia – Concluded – Colombie-Britannique – fin									
Other interference with property – Autres interventions concernant des biens	11	—	—	9	—	2	—	—	—
Malicious offences against property – Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	11	—	—	9	—	2	—	—	—
Forgery and uttering – Faux et usage de faux	11	—	—	9	2	—	—	—	—
Forgery and offences relating to currency – Faux et actes relatifs à la monnaie	11	—	—	9	2	—	—	—	—
Attempt to commit and accessories – Tentative et complicité	2	—	—	1	—	1	—	—	—
Motor vehicle – Véhicule à moteur:									
Driving while ability to drive is impaired – Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	55	—	—	—	—	—	55	—	—
Driving while disqualified – Conduite pendant l'interdiction	1	—	—	—	—	—	1	—	—
Driving while intoxicated – Conduite en état d'ivresse	4	—	—	1	—	—	3	—	—
Failing to stop at scene of accident – Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	1	—	—	—	—	—	1	—	—
Offensive weapons – Armes offensives	8	—	—	5	1	2	—	—	—
Prison breach, escape and rescue – Bris de prison, évasion et délivrance illégale	1	—	—	1	—	—	—	—	—
Public mischief – Méfait public	1	—	—	1	—	—	—	—	—
Other – Autres	73	—	—	9	1	3	60	—	—
Criminal Code – Code criminel	345	—	—	189	33	42	81	—	—
Food and Drugs Act – Loi des aliments et des drogues	1	—	—	1	—	—	—	—	—
Narcotic Control Act – Loi sur les stupéfiants	170	—	—	145	9	16	—	—	—
Federal Statutes – Lois fédérales	171	—	—	146	9	16	—	—	—
Grand – Total – Général	516	—	—	335	42	58	81	—	—
Yukon and Northwest Territories – Yukon et Territoires du Nord-Ouest									
Breaking and entering a place – Introduction par effraction dans un endroit	2	—	—	1	—	1	—	—	—
Against property with violence – Contre la propriété, avec violence	2	—	—	1	—	1	—	—	—
False pretences – Faux prétextes	1	—	—	1	—	—	—	—	—
Theft – Vol	2	—	—	2	—	—	—	—	—
Against property without violence – Contre la propriété, sans violence	3	—	—	3	—	—	—	—	—
Arson and other fires – Mettre volontairement le feu	1	—	—	1	—	—	—	—	—
Malicious offences against property – Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	1	—	—	1	—	—	—	—	—
Attempt to commit and accessories – Tentative et complicité	1	—	—	1	—	—	—	—	—
Other – Autres	1	—	—	1	—	—	—	—	—
Criminal Code – Code criminel	7	—	—	6	—	1	—	—	—
Grand – Total – Général	7	—	—	6	—	1	—	—	—

¹ Excludes Quebec and Alberta. — Le Québec et l'Alberta non compris.

**TABLE 11. Persons Convicted under the Narcotic Control Act by Type of Offence, Country of Birth,
Province and Judicial District**

No.	Province and judicial district Province et district judiciaire	Convicted persons Personnes condamnées			Nature of offence — Nature de l'infraction							
		T	M	F	In possession of — En possession de							
					Codeine Codéine	Demerol Démérol	Heroin Héroïne	Marijuana Marijuana	Methadone Méthadone	Morphine	Opium	Not specified Non déclaré
1	Humber-St. George's	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2	St. John's	5	5	—	—	—	—	—	4	—	—	—
3	Newfoundland — Terre-Neuve	7	7	—	—	—	—	—	4	—	—	—
4	Queens	12	10	2	—	1	—	6	—	—	—	—
5	Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	12	10	2	—	1	—	6	—	—	—	—
6	Antigonish	1	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—
7	Cape Breton	10	9	1	—	—	—	9	—	—	—	—
8	Colchester	3	3	—	—	—	—	3	—	—	—	—
9	Cumberland	4	4	—	—	—	—	4	—	—	—	—
10	Halifax	15	15	—	—	—	—	12	—	—	—	—
11	Kings	2	—	2	—	—	—	2	—	—	—	—
12	Lunenburg	1	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—
13	Shelburne	1	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—
14	Yarmouth	2	2	—	—	—	—	2	—	—	—	—
15	Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	39	36	3	—	—	—	35	—	—	—	—
16	Carleton	3	3	—	—	—	—	3	—	—	—	—
17	Madawaska	1	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—
18	Northumberland	1	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—
19	Restigouche	8	6	2	—	—	—	5	—	—	—	—
20	Saint John	14	14	—	—	—	—	8	—	—	—	—
21	Sunbury	1	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—
22	Westmorland	1	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—
23	York	6	6	—	—	—	—	2	—	—	—	—
24	New Brunswick — Nouveau-Brunswick	35	33	2	—	—	—	22	—	—	—	—
25	Algoma	14	14	—	—	—	—	11	—	—	—	—
26	Brant	9	9	—	—	—	—	7	—	—	—	—
27	Bruce	10	10	—	—	—	—	8	—	—	—	—
28	Carleton	85	79	6	—	—	—	54	—	—	—	—
29	Cochrane	5	5	—	—	—	—	5	—	—	—	—
30	Elgin	11	8	3	—	—	—	7	—	—	—	—
31	Essex	19	17	2	—	—	—	16	—	—	—	—
32	Frontenac	18	14	4	—	—	2	12	—	—	—	—
33	Grey	8	8	—	—	—	—	6	—	—	—	—
34	Halton	21	21	—	—	—	—	15	—	—	—	—
35	Hastings	8	8	—	—	—	—	8	—	—	—	—
36	Kenora	16	15	1	—	—	—	12	—	—	—	—
37	Kent	4	4	—	—	—	—	4	—	—	—	—
38	Lambton	4	4	—	—	—	—	3	—	—	—	1
39	Lanark	2	2	—	—	—	—	2	—	—	—	—
40	Leeds and Grenville	8	8	—	—	—	—	7	—	—	—	—
41	Lennox and Addington	1	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—
42	Lincoln	16	14	2	—	—	—	15	—	—	—	1
43	Middlesex	23	20	3	—	—	1	16	—	—	—	1
44	Muskoka	10	10	—	—	—	—	9	—	—	—	—
45	Nipissing	5	5	—	—	—	—	5	—	—	—	—
46	Norfolk	2	2	—	—	—	—	1	—	—	—	1
47	Northumberland	18	18	—	—	—	—	16	—	—	—	—
48	Ontario	24	23	1	—	—	—	22	—	1	—	1
49	Oxford	1	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—
50	Parry Sound	2	2	—	—	—	—	1	—	—	—	—

TABLEAU 11. Personnes condamnées en vertu de la loi sur les stupéfiants, selon l'infraction et le pays de naissance, par province et district judiciaire

**TABLE 11. Persons Convicted under the Narcotic Control Act by Type of Offence, Country of Birth,
Province and Judicial District — Concluded**

No.	Province and judicial district — Province et district judiciaire	Convicted persons Personnes condamnées			Nature of offence — Nature de l'infraction							
		T	M	F	In possession of — En possession de							
					Codeine — Codéine	Demerol — Démérol	Heroin — Héroïne	Marijuana — Marijuana	Methadone — Méthadone	Morphine	Opium	Not specified — Non déclaré
1	Peel.....	30	21	9	—	—	—	26	—	—	—	—
2	Perth.....	7	7	—	—	—	—	7	—	—	—	—
3	Peterborough.....	9	9	—	—	—	—	7	—	—	—	—
4	Prescott and Russell.....	2	2	—	—	—	—	2	—	—	—	—
5	Renfrew.....	3	3	—	—	—	—	3	—	—	—	—
6	Simcoe.....	10	10	—	—	—	—	10	—	—	—	—
7	Stormont, Dundas and Glengarry.....	13	13	—	—	—	—	10	—	—	—	—
8	Sudbury.....	31	27	4	—	—	—	29	—	—	—	1
9	Temiskaming.....	5	5	—	—	—	—	3	—	—	1	—
10	Thunder Bay.....	19	18	1	—	—	—	6	—	—	—	1
11	Victoria and Haliburton.....	3	3	—	—	—	—	2	—	1	—	—
12	Waterloo.....	28	27	1	—	—	—	18	—	—	—	1
13	Welland.....	25	22	3	—	—	—	19	—	—	—	—
14	Wellington.....	6	5	1	—	—	—	4	—	—	—	—
15	Wentworth.....	38	33	5	—	—	1	28	—	1	—	2
16	York.....	451	402	49	—	—	17	383	—	1	—	6
17	Ontario.....	1,024	929	95	—	—	21	821	—	4	1	16
18	Central.....	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
19	Dauphin.....	1	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—
20	Eastern.....	92	78	14	—	—	—	59	—	1	—	3
21	Northern.....	2	2	—	—	—	—	2	—	—	—	—
22	Western.....	3	3	—	—	—	—	2	—	—	—	—
23	Manitoba.....	99	85	14	—	—	—	64	—	1	—	3
24	Battleford.....	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
25	Kerrobert.....	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
26	Moose Jaw.....	7	7	—	—	—	—	6	—	—	—	—
27	Regina.....	23	21	2	—	—	—	18	—	—	—	1
28	Saskatoon.....	27	24	3	—	—	—	19	—	—	—	4
29	Swift Current.....	11	11	—	—	—	—	11	—	—	—	—
30	Yorkton.....	1	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—
31	Saskatchewan.....	71	66	5	—	—	—	55	—	—	—	5
32	Cariboo.....	33	30	3	—	—	4	17	2	—	—	2
33	Kootenay.....	7	6	1	—	—	1	6	—	—	—	—
34	Nanaimo.....	39	36	3	—	—	3	22	—	—	—	1
35	Prince Rupert.....	21	17	4	—	—	1	16	3	—	—	—
36	Vancouver.....	578	473	105	2	—	144	261	3	1	—	8
37	Victoria.....	57	52	5	—	—	—	40	—	—	—	3
38	Westminster.....	101	91	10	—	—	7	66	—	—	—	6
39	Yale.....	75	63	12	—	—	4	39	2	—	—	2
40	British Columbia.....	911	768	143	2	—	164	467	10	1	—	22
41	Yukon.....	2	2	—	—	—	—	2	—	—	—	—
42	Total¹.....	2,200	1,936	264	2	1	185	1,476	10	6	1	46

¹ Excludes Quebec and Alberta. — Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLEAU 11. Personnes condamnées en vertu de la loi sur les stupéfiants, selon l'infraction et le pays de naissance, par province et district judiciaire – fin

Nature of offence Nature de l'infraction				Country of birth – Lieu de naissance											N°
Cultivating Culture	Trafficking Trafic	Possession for trafficking En possession pour trafic	Importation	Canada	England Angle- terre	Ireland Ir- lande	Scotland Écosse	British Common- wealth Common- wealth britannique	United States États- Unis	European countries Pays d'Europe	Asiatic countries Pays d'Asie	Other countries Autres pays	Not stated Non déclaré		
	1	3	—	30	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
	—	—	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
	—	2	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5
	—	—	—	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6
	2	1	—	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7
	1	—	—	19	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12
	1	—	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9
	11	1	—	11	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8
	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11
	6	3	—	18	2	—	—	—	—	1	—	1	—	—	12
	4	2	—	17	—	—	—	—	—	2	2	—	—	—	13
	—	2	—	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14
	5	1	—	30	1	—	—	—	—	—	3	—	—	—	15
	20	24	—	280	12	—	1	6	24	7	1	3	3	117	16
2	93	66	—	711	24	—	3	8	43	20	2	3	210	17	
	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18
	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19
	12	17	—	84	2	—	—	—	—	2	3	—	—	—	20
	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21
	—	1	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22
	12	19	—	91	2	—	—	—	—	2	3	—	—	—	23
	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24
	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25
	—	1	—	5	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	26
	2	2	—	19	—	—	—	—	—	3	1	—	—	—	27
	3	1	—	24	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	28
	—	—	—	7	—	—	—	—	—	4	—	—	—	—	29
	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	30
	6	5	—	58	—	—	—	—	—	11	2	—	—	—	31
	7	1	—	28	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	32
	—	—	—	6	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	33
	10	3	—	31	2	—	2	—	—	2	1	—	—	—	34
	—	—	—	12	—	—	—	—	—	4	5	—	—	—	35
	2	130	27	—	502	14	—	7	—	28	16	5	—	—	36
	1	11	2	—	42	—	1	2	—	10	1	—	—	—	37
	—	14	7	1	66	2	—	—	—	22	5	—	—	—	38
	3	18	7	—	69	1	—	—	—	2	3	—	—	—	39
6	191	47	1	756	19	1	11	1	71	31	5	—	—	16	40
			—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	41
8	320	143	2	1,694	46	1	14	9	140	57	7	4	228	42	

TABLE 12. Persons Convicted of Indictable Offence by Offence and Month of Offence, Total¹

No.	Indictable offence	Month in which offence was committed						
		Total	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin
1	Abandoning child	17	1	2	3	2	1	—
2	Abduction and kidnapping	28	2	—	1	—	4	4
3	Abortion and attempt	9	2	—	3	—	—	—
4	Assault causing bodily harm	1,670	102	93	107	92	86	82
5	Assault on peace officer and obstructing	1,562	87	88	94	86	102	109
6	Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy	15	1	—	1	—	—	2
7	Buggery or bestiality, gross indecency	236	15	11	14	2	6	9
8	Causing bodily harm and danger	109	4	13	10	4	4	6
9	Common assault	481	20	25	22	18	21	14
10	Other criminal negligence, bodily harm	20	—	1	1	5	2	2
11	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	15	—	—	2	—	—	2
12	Other criminal negligence, death	8	—	—	2	—	—	1
13	Criminal negligence in operation of motor vehicle	23	—	1	4	—	3	2
14	Criminal negligence, no bodily harm nor death	8	—	2	—	—	1	1
15	Dangerous driving	117	6	3	12	10	11	13
16	Duties tending to preservation of life	1	—	—	—	—	—	—
17	Incest	27	1	1	3	1	—	3
18	Indecent assault on female	446	25	20	31	20	32	34
19	Indecent assault on male	77	5	1	2	1	3	5
20	Infanticide	1	—	—	—	—	—	—
21	Libel	2	—	—	—	—	—	—
22	Manslaughter	98	7	8	9	5	9	6
23	Murder, attempt to commit	7	—	1	1	1	1	1
24	Murder, non-capital	22	4	—	5	2	2	1
25	Neglect in childbirth and concealing dead body	7	—	—	1	—	—	—
26	Procuring	41	5	4	1	—	—	2
27	Rape	63	3	4	5	1	3	5
28	Rape, attempt to commit	7	—	—	—	1	1	—
29	Sexual intercourse and attempt	63	5	4	4	8	5	1
30	Threatening letters	6	1	1	—	1	1	—
31	Other offences against the person	10	1	2	—	2	1	—
32	Against the person	5,196	297	285	338	262	299	305
33	Breaking and entering a place	5,573	356	400	358	325	324	333
34	Extortion	21	—	1	2	2	2	1
35	Forcible entry and detainer	12	—	1	—	1	1	—
36	Robbery	689	69	49	47	35	20	31
37	Robbery while armed	53	8	3	4	3	—	1
38	Against property with violence	6,348	433	454	411	366	347	366
39	False pretences	1,694	126	115	112	88	87	114
40	Fraud and corruption	555	29	31	33	27	31	28
41	Fraudulently taking cattle	2	—	—	—	—	—	—
42	Having in possession	2,699	137	171	149	130	132	154
43	Theft	14,744	948	962	996	773	774	762
44	Theft by conversion	24	1	4	5	1	—	1
45	Theft from mail	18	1	1	—	1	1	2
46	Against property without violence	19,736	1,242	1,284	1,295	1,020	1,025	1,061
47	Arson and other fires	120	9	11	11	9	13	10
48	Other interference with property	989	50	52	37	41	57	56
49	Malicious offences against property	1,109	59	63	48	50	70	66
50	Forgery and uttering	964	69	79	59	48	43	49
51	Offences relating to currency	42	—	1	—	2	5	—
52	Forgery and offences relating to currency	1,006	69	80	59	50	48	49
53	Attempt to commit and accessories	296	23	9	19	29	12	15
54	Bawdy house, keepers	112	8	11	5	2	1	—
55	Conspiracy	87	2	9	6	5	2	1
56	Dangerous sexual offenders	1	—	—	—	—	—	—
57	Gaming, betting and lotteries	140	5	10	7	3	3	7
58	Habitual criminal	4	—	1	—	—	—	—
59	Motor vehicle:							
60	Driving while ability to drive is impaired	149	9	7	14	10	10	24
61	Driving while disqualified	44	3	3	8	—	—	7
62	Driving while intoxicated	11	1	—	—	—	—	1
63	Failing to stop at scene of accident	26	4	3	3	—	—	1
64	Offences tending to corrupt morals	8	—	—	6	—	—	—
65	Offensive weapons	697	31	48	43	27	37	32
66	Perjury and false statements	29	1	1	4	1	1	4
67	Prison breach, escape and rescue	549	26	24	23	27	26	28
68	Public mischief	307	17	15	17	18	12	15
69	Riots	13	—	—	—	—	—	—
70	Spreading false news	1	—	—	—	—	—	—
71	Various other offences	6	—	—	—	—	—	—
72	Other	2,480	130	141	155	122	104	135
73	Criminal Code	35,875	2,230	2,307	2,306	1,870	1,893	1,982
74	Combines Investigation Act	1	—	—	—	—	—	1
75	Customs Act	3	1	—	—	—	1	—
76	Excise Act	1	—	—	—	1	—	—
77	Food and Drugs Act	89	7	6	8	7	13	6
78	Narcotic Control Act	2,047	161	173	202	165	199	152
79	Post Office Act	1	—	—	—	—	—	—
80	Federal Statutes	2,142	169	179	210	173	213	159
	Grand total	38,017	2,399	2,486	2,516	2,043	2,106	2,141

¹ Excludes Quebec and Alberta.

TABLEAU 12. Personnes condamnées pour actes criminels selon l'infraction et le mois de l'infraction, total¹

Mois où le délit a été commis							Acte criminel	N°	
July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Not stated Non déclaré			
1	-	2	-	1	3	3	1 Abandon d'un enfant	1	
2	2	5	1	3	-	-	4 Enlèvement et rapt	2	
-	-	1	1	-	-	-	2 Avortement et tentative	3	
90	119	91	87	105	109	507	3 Voies de fait qui causent des lésions corporelles	4	
116	139	97	110	105	91	338	5 Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	5	
1	3	-	-	2	-	-	5 Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	6	
5	6	6	11	8	3	140	7 Sodomitie ou bestialité, grossière indécence	7	
3	11	2	9	8	7	28	8 Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	8	
25	36	28	23	34	23	192	9 Voies de fait simples	9	
2	3	2	-	1	-	1	1 Autre négligence criminelle, lésions corporelles	10	
1	2	5	-	1	-	2	2 Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	11	
1	-	-	2	-	1	1	2 Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	12	
5	3	-	2	-	-	2	2 Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	13	
1	1	-	-	-	-	10	2 Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	14	
8	8	9	11	7	9	-	15 Conduite dangereuse	15	
-	1	-	-	-	-	6	16 Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	16	
4	2	1	2	2	1	1	17 Inceste	17	
26	52	21	35	23	19	108	18 Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	18	
4	13	3	5	2	-	33	19 Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	19	
-	-	-	-	-	-	1	20 Infanticide	20	
-	2	-	-	-	-	-	21 Libelle	21	
6	13	5	3	6	19	2	22 Homicide involontaire coupable	22	
-	-	1	1	-	-	-	23 Tentative de meurtre	23	
2	-	-	-	4	1	1	24 Meurtre non qualifié	24	
-	1	3	-	1	1	3	25 Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	25	
9	13	2	5	7	2	19	26 Entremetteurs	26	
3	-	-	-	1	1	4	27 Viol	27	
5	6	5	5	4	4	7	28 Tentative de viol	28	
-	-	-	-	2	-	-	29 Rapports sexuels et tentatives	29	
-	-	1	2	-	-	1	30 Lettres de menaces	30	
322	437	290	315	328	298	1,420	31 Autres actes contre la personne	31	
340	371	322	340	345	371	1,388	Contre la personne	32	
-	3	-	2	2	-	6	Introduction par effraction dans un endroit	33	
1	4	-	1	1	-	2	Extorsion	34	
47	41	37	54	46	36	177	2 Prise de possession et détention par la force	35	
7	4	3	3	8	4	5	3 Vol qualifié	36	
395	423	362	400	402	411	1,578	4 Vol qualifié à main armée	37	
116	115	104	124	129	121	343	Contre la propriété, avec violence	38	
37	23	30	32	28	28	198	39 Faux prétextes	39	
-	-	-	1	-	-	1	40 Fraude et corruption	40	
140	161	142	198	189	160	836	41 Prendre frauduleusement des bestiaux	41	
784	888	862	936	1,083	1,093	3,883	42 Avoir en sa possession	42	
-	-	5	2	1	2	2	43 Vol	43	
-	-	5	2	2	-	3	44 Détournement	44	
1,077	1,187	1,148	1,295	1,432	1,404	5,266	45 Vol à même le courrier	45	
3	12	7	8	6	4	17	Contre la propriété, sans violence	46	
70	60	80	77	72	49	288	47 Mettre volontairement le feu	47	
73	72	87	85	78	53	305	48 Autres interventions concernant des biens	48	
67	68	41	57	63	64	257	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	49	
2	-	4	4	6	3	15	Faux et usage de faux	50	
69	68	45	61	69	67	272	Actes relatifs à la monnaie	51	
29	26	13	27	22	20	52	52 Tentative et complicité	52	
2	-	2	2	4	3	72	53 Maison de débauche, tenanciers	53	
4	2	7	-	7	3	39	54 Conspiration	54	
-	-	-	-	-	-	1	55 Délinquants sexuels dangereux	55	
1	1	13	11	10	2	67	56 Jeu, paris et loteries	56	
-	1	-	-	-	1	1	57 Représ de justice	57	
18	16	13	9	14	2	1	58 Véhicule à moteur:	58	
3	5	4	-	7	2	3	59 Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	59	
-	-	1	-	1	5	2	60 Conduite pendant l'interdiction	60	
3	-	2	5	2	2	2	61 Conduite en état d'ivresse	61	
-	1	-	1	-	-	1	62 Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	62	
45	44	56	46	35	56	197	63 Actes tendant à corrompre les moeurs	63	
2	1	1	5	3	2	3	64 Armes offensives	64	
39	37	35	25	38	31	190	65 Parjure et fausses déclarations	65	
22	26	21	12	23	19	90	66 Bris de prison, évasion et délivrance illégale	66	
-	-	-	1	-	-	12	67 Méfait public	67	
-	-	-	-	-	-	1	68 Émeutes	68	
-	-	-	1	3	-	1	69 Diffusion de fausses nouvelles	69	
168	161	168	145	169	148	734	1	70 Divers autres actes	70
2,104	2,348	2,100	2,301	2,478	2,381	9,575	Autres	71	
-	-	-	-	-	-	Code criminel	72		
-	-	-	-	-	-	1 Loi relative aux enquêtes sur les coalitions	73		
-	-	-	-	-	-	1 Loi sur les douanes	74		
5	2	6	7	2	3	1 Loi sur l'accise	75		
137	161	150	141	150	88	168	1 Loi des aliments et drogues	76	
-	-	-	-	-	-	1 Loi sur les stupéfiants	77		
142	163	156	148	152	91	187	1 Loi sur les postes	78	
2,246	2,511	2,256	2,449	2,630	2,472	9,762	Total général	79	
								80	

¹ Le Québec et l'Alberta non compris.

PART II
CONVICTIONS: INDICTABLE OFFENCES
AND
OFFENCES PUNISHABLE ON SUMMARY CONVICTION

PARTIE II
CONDAMNATIONS: ACTES CRIMINELS
ET
INFRACTIONS PUNISSABLES SUR DÉCLARATION
SOMMAIRE DE CULPABILITÉ

TABLE 13. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Total and Provinces¹
TABLEAU 13. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, total et provinces¹

Indictable offence – Acte criminel	Charges	Convic-	Acquittals	Detention	Disagree-	Stay of	No bill
	– Accu- sa- tions	– Condam- na- tions	– Acquit- te- ments	for insanity – Déten- tion pour cause de démen- cie	ment of jury – Désac- cord du jury	proceed- ings – Arrêt des procé- dure	
Total							
Abandoning child – Abandon d'un enfant	22	19	3	—	—	—	—
Abduction and kidnapping – Enlèvement et rapt	92	58	23	—	1	10	—
Abortion and attempt – Avortement et tentative	16	9	7	—	—	—	—
Assault causing bodily harm – Voies de fait qui causent des lésions corporelles	2,719	2,023	639	—	—	57	—
Assault on peace officer and obstructing – Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	2,050	1,820	212	—	—	18	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy – Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	19	19	—	—	—	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency – Sodomie ou bestialité, grosseur indécence	357	287	60	—	—	8	2
Causing bodily harm and danger – Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	228	141	74	3	—	9	1
Common assault – Voies de fait simples	676	584	70	2	—	20	—
Other criminal negligence, bodily harm – Autre négligence criminelle, lésions corporelles	32	21	10	—	—	1	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) – Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	27	18	6	—	1	1	1
Other criminal negligence, death – Autre négligence criminelle, mort	22	10	9	1	1	1	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle – Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	49	38	10	—	—	1	—
Criminal negligence, no bodily harm nor death – Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	24	20	3	—	—	1	—
Dangerous driving – Conduite dangereuse	167	139	25	—	—	2	1
Duties tending to preservation of life – Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	2	1	1	—	—	—	—
Incest – Inceste	47	30	17	—	—	—	—
Indecent assault on female – Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	707	537	143	1	—	21	5
Indecent assault on male – Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	169	130	32	—	—	6	1
Infanticide	1	1	—	—	—	—	—
Libel – Libelle	8	3	5	—	—	—	—
Manslaughter – Homicide involontaire coupable	114	98	13	—	—	3	—
Murder, attempt to commit – Tentative de meurtre	28	7	13	2	—	6	—
Murder, capital – Meurtre qualifié	3	—	1	2	—	—	—
Murder, non-capital – Meurtre non qualifié	69	22	19	20	1	7	—
Neglect in childbirth and concealing dead body – Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	7	7	—	—	—	—	—
Procuring – Entremetteurs	115	51	60	—	—	4	—
Rape – Viol	207	85	95	—	3	13	11
Rape, attempt to commit – Tentative de viol	19	8	9	—	—	2	—
Seduction – Séduction	2	1	1	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt – Rapports sexuels et tentatives	113	81	30	—	—	2	—
Threatening letters – Lettres de menaces	16	11	3	—	—	2	—
Other offences against the person – Autres actes contre la personne	13	10	3	—	—	—	—
Against the person – Contre la personne	8,140	6,289	1,596	31	7	195	22
Breaking and entering a place – Introduction par effraction dans un endroit	11,571	10,589	829	1	—	142	10
Extortion – Extorsion	44	23	20	1	—	—	—
Forcible entry and detainer – Prise de possession et détention par la force	21	13	7	—	—	1	—
Robbery – Vol qualifié	1,136	850	235	2	—	43	6
Robbery while armed – Vol qualifié à main armée	79	67	9	—	—	3	—
Against property with violence – Contre la propriété, avec violence	12,851	11,542	1,100	4	—	189	16
False pretences – Faux prétextes	7,789	7,398	318	5	—	67	1
Fraud and corruption – Fraude et corruption	1,459	1,240	185	—	—	30	4
Fraudulently taking cattle – Prendre frauduleusement des bestiaux	3	3	—	—	—	—	—
Having in possession – Avoir en sa possession	5,484	4,214	1,025	—	4	234	7
Theft – Vol	22,445	20,262	1,916	1	4	258	4
Theft by conversion – Détournement	45	37	6	—	—	2	—
Theft from mail – Vol à même le courrier	35	32	3	—	—	—	—
Against property without violence – Contre la propriété, sans violence	37,260	33,186	3,453	6	8	591	16
Arson and other fires – Mettre volontairement le feu	204	165	31	—	—	7	1
Other interference with property – Autres interventions concernant des biens	1,698	1,387	166	—	—	143	2
Malicious offences against property – Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	1,902	1,552	197	—	—	150	3
Forgery and uttering – Faux et usage de faux	4,224	3,969	186	—	—	67	2
Offences relating to currency – Actes relatifs à la monnaie	137	106	27	—	—	4	—
Forgery and offences relating to currency – Faux et actes relatifs à la monnaie	4,361	4,075	213	—	—	71	2

¹ Excludes Quebec and Alberta. – Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 13. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Total and Provinces¹ – Continued
TABLEAU 13. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, total et provinces¹ – suite

Indictable offence – Acte criminel	Charges Accusations	Convic-tions Condamnations	Acquittals Acquittements	Detention for insanity Détenion pour cause de démentie	Disagree- ment of jury Désaccord du jury	Stay of proceed- ings Arrêt des procédures	No bill Accusation non fondée
Total – Concluded – fin							
Attempt to commit and accessories – Tentative et complicité.....	556	494	53	—	—	8	1
Bawdy house, keepers – Maison de débauche, tenanciers	158	129	26	—	—	3	—
Conspiracy – Conspiration.....	189	108	72	—	—	9	—
Dangerous sexual offenders – Delinquants sexuels dangereux	1	1	—	—	—	—	—
Gaming, betting and lotteries – Jeu, paris et loteries.....	240	159	75	—	—	6	—
Habitual criminal – Repré de justice	6	4	2	—	—	—	—
Motor vehicle – Véhicule à moteur.							
Driving while ability to drive is impaired – Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	193	172	19	—	—	2	—
Driving while disqualified – Conduite pendant l'interdiction	77	66	10	—	—	1	—
Driving while intoxicated – Conduite en état d'ivresse	13	11	2	—	—	—	—
Failing to stop at scene of accident – Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident.....	58	42	15	—	—	1	—
Offences tending to corrupt morals – Actes tendant à corrompre les moeurs	17	12	4	—	—	1	—
Offensive weapons – Armes offensives	1,225	901	247	2	2	71	2
Perjury and false statements – Parjure et fausses déclarations	51	35	16	—	—	—	—
Prison breach, escape and rescue – Bris de prison, évasion et délivrance illégale	1,025	888	51	—	—	85	1
Public mischief – Méfait public	387	344	36	—	—	7	—
Riots – Émeutes	25	21	4	—	—	—	—
Spreading false news – Diffusion de fausses nouvelles	1	1	—	—	—	—	—
Various other offences – Divers autres actes.....	8	7	1	—	—	—	—
Other – Autres	4,230	3,395	633	2	2	194	4
Criminal Code – Code criminel	68,744	60,039	7,192	43	17	1,390	63
Combines Investigation Act – Loi relative aux enquêtes sur les coalitions	13	13	—	—	—	—	—
Customs Act – Loi sur les douanes	8	3	—	—	—	5	—
Excise Act – Loi sur l'excise	1	1	—	—	—	—	—
Export and Import Permits Act – Loi sur les permis d'exportation et d'importation.....	1	—	1	—	—	—	—
Food and Drugs Act – Loi des aliments et drogues	136	125	10	—	—	1	—
Immigration Act – Loi sur l'immigration	1	1	—	—	—	—	—
Narcotic Control Act – Loi sur les stupéfiants	3,016	2,367	565	—	2	79	3
Post Office Act – Loi sur les postes.....	1	1	—	—	—	—	—
Federal Statutes – Lois fédérales	3,177	2,511	576	—	2	85	3
Grand – Total – Général	71,921	62,550	7,768	43	19	1,475	66
Newfoundland – Terre-Neuve							
Assault causing bodily harm – Voies de fait qui causent des lésions corporelles	27	27	—	—	—	—	—
Assault on peace officer and obstructing – Voies de fait contre un agent de la paix et entraves.....	83	83	—	—	—	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency – Sodomie ou bestialité, grosseur indécence	5	4	1	—	—	—	—
Causing bodily harm and danger – Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	2	2	—	—	—	—	—
Other criminal negligence, bodily harm – Autre négligence criminelle, lésions corporelles	1	1	—	—	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) – Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	1	1	—	—	—	—	—
Other criminal negligence, death – Autre négligence criminelle, mort	1	—	1	—	—	—	—
Dangerous driving – Conduite dangereuse	1	—	1	—	—	—	—
Duties tending to preservation of life – Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	2	2	—	—	—	—	—
Incest – Inceste	1	1	—	—	—	—	—
Indecent assault on female – Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	3	3	—	—	—	—	—
Manslaughter – Homicide involontaire coupable	19	16	2	1	—	—	—
Murder, non-capital – Meurtre non qualifié	1	1	—	—	—	—	—
Neglect in childbirth and concealing dead body – Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	1	—	—	1	—	—	—
Procuring – Entremetteurs	1	1	—	—	—	—	—
Rape – Viol	4	—	2	—	—	2	—
Rape, attempt to commit – Tentative de viol	1	—	1	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt – Rapports sexuels et tentatives	10	10	—	—	—	—	—
Threatening letters – Lettres de menaces	2	2	—	—	—	—	—
Against the person – Contre la personne	166	155	7	2	—	2	—

¹ Excludes Quebec and Alberta. – Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 13. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Total and Provinces¹ – Continued
TABLEAU 13. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, total et provinces¹ – suite

Indictable offence – Acte criminel	Charges – Accusations	Convic- tions – Condam- nations	Acquittals – Acquit- tements	Detention for insanity – Détenzione pour cause de démence	Disagree- ment of jury – Désaccord du jury	Stay of proceed- ings – Arrêt des procé- dure	No bill – Accusation non fondée
Newfoundland – Concluded – Terre-Neuve – fin							
Breaking and entering a place – Introduction par effraction dans un endroit	369	368	1	—	—	—	—
Extortion – Extorsion	2	2	—	—	—	—	—
Robbery – Vol qualifié	8	8	—	—	—	—	—
Robbery while armed – Vol qualifié à main armée	2	2	—	—	—	—	—
Against property with violence – Contre la propriété, avec violence.....	381	380	1	—	—	—	—
False pretences – Faux prétextes	333	332	1	—	—	—	—
Fraud and corruption – Fraude et corruption	8	8	—	—	—	—	—
Having in possession – Avoir en sa possession	76	74	2	—	—	—	—
Theft – Vol	640	626	13	—	1	—	—
Theft by conversion – Détournement	1	1	—	—	—	—	—
Theft from mail – Vol à même le courrier	5	5	—	—	—	—	—
Against property without violence – Contre la propriété, sans violence.....	1,063	1,046	16	—	1	—	—
Arson and other fires – Mettre volontairement le feu	21	20	1	—	—	—	—
Other interference with property – Autres interventions concernant des biens	33	33	—	—	—	—	—
Malicious offences against property – Actes volontaires et prohibés concernant certains biens.....	54	53	1	—	—	—	—
Forgery and uttering – Faux et usage de faux	57	57	—	—	—	—	—
Forgery and offences relating to currency – Faux et actes relatifs à la monnaie.....	57	57	—	—	—	—	—
Attempt to commit and accessories – Tentative et complicité	29	27	2	—	—	—	—
Gaming, betting and lotteries – Jeu, paris et loteries	4	4	—	—	—	—	—
Motor vehicle – Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired – Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	2	2	—	—	—	—	—
Driving while intoxicated – Conduite en état d'ivresse	1	1	—	—	—	—	—
Offensive weapons – Armes offensives	15	14	—	—	—	1	—
Perjury and false statements – Parjure et fausses déclarations	1	1	—	—	—	—	—
Prison breach, escape and rescue – Bris de prison, évasion et délivrance illégale	2	2	—	—	—	—	—
Public mischief – Mefait public	10	9	1	—	—	—	—
Other – Autres	64	60	3	—	—	1	—
Criminal Code – Code criminel	1,785	1,751	28	2	1	3	—
Narcotic Control Act – Loi sur les stupéfiants	7	7	—	—	—	—	—
Post Office Act – Loi sur les postes	1	1	—	—	—	—	—
Federal statutes – Lois fédérales	8	8	—	—	—	—	—
Grand – Total – Général	1,793	1,759	28	2	1	3	—
Prince Edward Island – Île-du-Prince-Édouard							
Assault causing bodily harm – Voies de fait qui causent des lésions corporelles	3	3	—	—	—	—	—
Assault on peace officer and obstructing – Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	14	14	—	—	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) – Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	1	1	—	—	—	—	—
Indecent assault on female – Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	3	3	—	—	—	—	—
Against the person – Contre la personne	21	21	—	—	—	—	—
Breaking and entering a place – Introduction par effraction dans un endroit	52	51	1	—	—	—	—
Robbery – Vol qualifié	4	4	—	—	—	—	—
Against property with violence – Contre la propriété, avec violence	56	55	1	—	—	—	—

¹ Excludes Quebec and Alberta. – Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 13. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Total and Provinces¹ – Continued
TABLEAU 13. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, total et provinces¹ – suite

Indictable offence – Acte criminel	Charges – Accusations	Convictions – Condamnations	Acquittals – Acquittements	Detention for insanity – Détention pour cause de démenance	Disagreement of jury – Désaccord du jury	Stay of proceedings – Arrêt des procédures	No bill – Accusation non fondée
Prince Edward Island – Concluded – Île-du-Prince-Édouard – fin							
False pretences – Faux prétextes	7	7	—	—	—	—	—
Having in possession – Avoir en sa possession	17	16	1	—	—	—	—
Theft – Vol	61	58	3	—	—	—	—
Against property without violence – Contre la propriété, sans violence	85	81	4	—	—	—	—
Arson and other fires – Mettre volontairement le feu	1	1	—	—	—	—	—
Other interference with property – Autres interventions concernant des biens	4	4	—	—	—	—	—
Malicious offences against property – Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	5	5	—	—	—	—	—
Forgery and uttering – Faux et usage de faux	4	4	—	—	—	—	—
Forgery and offences relating to currency – Faux et actes relatifs à la monnaie	4	4	—	—	—	—	—
Attempt to commit and accessories – Tentative et complicité	2	2	—	—	—	—	—
Conspiracy – Conspiration	1	1	—	—	—	—	—
Offensive weapons – Armes offensives	4	4	—	—	—	—	—
Prison breach, escape and rescue – Bris de prison, évasion et délivrance illégale	1	1	—	—	—	—	—
Public mischief – Méfait public	1	1	—	—	—	—	—
Other – Autres	9	9	—	—	—	—	—
Criminal Code – Code criminel	180	175	5	—	—	—	—
Food and Drugs Act – Loi des aliments et drogues	1	—	1	—	—	—	—
Narcotic Control Act – Loi sur les stupéfiants	19	12	5	—	2	—	—
Federal Statutes – Lois fédérales	20	12	6	—	2	—	—
Grand – Total – Général	200	187	11	—	2	—	—
Nova Scotia – Nouvelle-Écosse							
Abandoning child – Abandon d'un enfant	1	1	—	—	—	—	—
Abduction and kidnapping – Enlèvement et rapt	2	2	—	—	—	—	—
Assault causing bodily harm – Voies de fait qui causent des lésions corporelles	151	115	36	—	—	—	—
Assault on peace officer and obstructing – Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	228	204	24	—	—	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency – Sodomie ou bestialité, grossière indécence	7	6	1	—	—	—	—
Causing bodily harm and danger – Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	11	9	2	—	—	—	—
Common assault – Voies de fait simples	13	11	1	—	—	1	—
Other criminal negligence, bodily harm – Autre négligence criminelle, lésions corporelles	3	3	—	—	—	—	—
Other criminal negligence, death – Autre négligence criminelle, mort	2	—	2	—	—	—	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle – Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	1	1	—	—	—	—	—
Criminal negligence, no bodily harm nor death – Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	1	1	—	—	—	—	—
Dangerous driving – Conduite dangereuse	8	8	—	—	—	—	—
Incest – Inceste	3	2	1	—	—	—	—
Indecent assault on female – Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	29	26	3	—	—	—	—
Manslaughter – Homicide involontaire coupable	5	5	—	—	—	—	—
Murder, non-capital – Meurtre non qualifié	5	3	1	1	—	—	—
Neglect in childbirth and concealing dead body – Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	1	1	—	—	—	—	—
Procuring – Entremetteurs	1	—	1	—	—	—	—
Rape – Viol	16	6	9	—	—	1	—
Sexual intercourse and attempt – Rapports sexuels et tentatives	5	5	—	—	—	—	—
Threatening letters – Lettres de menaces	1	1	—	—	—	—	—
Other offences against the person – Autres actes contre la personne	2	2	—	—	—	—	—
Against the person – Contre la personne	496	412	81	1	1	1	—

¹ Excludes Quebec and Alberta. – Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 13. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Total and Provinces¹—Continued
TABLEAU 13. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, total et provinces¹—suite

Indictable offence — Acte criminel	Charges — Accusations	Convic-tions — Condamnations	Acquittals — Acquittements	Detention for insanity — Détenzione pour cause de démence	Disagree-ment of jury — Désaccord du jury	Stay of proceedings — Arrêt des procédures	No bill — Accusation non fondée
Nova Scotia—Concluded — Nouvelle-Écosse — fin							
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit.....	481	454	27	—	—	—	—
Extortion — Extorsion	1	1	—	—	—	—	—
Forcible entry and detainer — Prise de possession et détention par la force	3	2	1	—	—	—	—
Robbery — Vol qualifié.....	33	25	8	—	—	—	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée.....	7	6	1	—	—	—	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	525	488	37	—	—	—	—
False pretences — Faux prétextes	161	143	13	5	—	—	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	23	22	1	—	—	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession	229	185	44	—	—	—	—
Theft — Vol	864	788	75	1	—	—	—
Theft by conversion — Détournement	5	5	—	—	—	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	1,282	1,143	133	6	—	—	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	22	20	2	—	—	—	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	105	90	14	—	—	—	1
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens.....	127	110	16	—	—	—	1
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	45	43	2	—	—	—	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	45	43	2	—	—	—	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	25	24	1	—	—	—	—
Conspiracy — Conspiration	1	—	1	—	—	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	3	3	—	—	—	—	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	8	8	—	—	—	—	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	2	2	—	—	—	—	—
Offensive weapons — Armes offensives.....	49	43	6	—	—	—	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et délivrance illégale.....	56	54	2	—	—	—	—
Public mischief — Méfait public	14	14	—	—	—	—	—
Other — Autres.....	158	148	10	—	—	—	—
Criminal Code — Code criminel.....	2,633	2,344	279	7	1	1	1
Food and Drugs Act — Loi des aliments et drogues	1	1	—	—	—	—	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	47	41	6	—	—	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	48	42	6	—	—	—	—
Grand — Total — Général	2,681	2,386	285	7	1	1	1
New Brunswick — Nouveau-Brunswick							
Abandoning child — Abandon d'un enfant	1	1	—	—	—	—	—
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	3	3	—	—	—	—	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	62	59	3	—	—	—	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	195	191	4	—	—	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, grosseur indécence	2	2	—	—	—	—	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	6	4	1	1	—	—	—
Common assault — Voies de fait simples	37	33	4	—	—	—	—
Other criminal negligence, bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles	3	2	1	—	—	—	—
Criminal negligence, no bodily harm nor death — Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	1	1	—	—	—	—	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	16	16	—	—	—	—	—
Incest — Inceste	3	3	—	—	—	—	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	41	36	5	—	—	—	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	3	3	—	—	—	—	—
Rape — Viol	3	3	—	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	1	1	—	—	—	—	—
Threatening letters — Lettres de menaces	1	1	—	—	—	—	—
Other offences against the person — Autres actes contre la personne	1	1	—	—	—	—	—
Against the person — Contre la personne	379	360	18	1	—	—	—

¹ Excludes Quebec and Alberta. — Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 13. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Total and Provinces¹ – Continued
TABLEAU 13. Résultats des accusations selon la nature de l'acte criminel, total et provinces¹ – suite

Indictable offence – Acte criminel	Charges – Accusations	Convic-tions – Condam-nations	Acquittals – Acquit-tements	Detention for insanity – Détention pour cause de démence	Disagree-ment of jury – Désaccord du jury	Stay of proceedings – Arrêt des procé-dures	No bill – Accusation non fondée
New Brunswick – Concluded – Nouveau-Brunswick – fin							
Breaking and entering a place – Introduction par effraction dans un endroit	651	632	18	1	–	–	–
Forcible entry and detainier – Prise de possession et détention par la force	2	2	–	–	–	–	–
Robbery – Vol qualifié	32	27	5	–	–	–	–
Against property with violence – Contre la propriété, avec violence	685	661	23	1	–	–	–
False pretences – Faux prétextes	142	137	5	–	–	–	–
Fraud and corruption – Fraude et corruption	27	27	–	–	–	–	–
Having in possession – Avoir en sa possession	152	138	14	–	–	–	–
Theft – Vol	933	901	32	–	–	–	–
Theft by conversion – Détournement	2	1	1	–	–	–	–
Theft from mail – Vol à même le courrier	3	3	–	–	–	–	–
Against property without violence – Contre la propriété, sans violence	1,259	1,207	52	–	–	–	–
Arson and other fires – Mettre volontairement le feu	15	15	–	–	–	–	–
Other interference with property – Autres interventions concernant des biens	104	103	1	–	–	–	–
Malicious offences against property – Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	119	118	1	–	–	–	–
Forgery and uttering – Faux et usage de faux	42	41	1	–	–	–	–
Offences relating to currency – Actes relatifs à la monnaie	12	12	–	–	–	–	–
Forgery and offences relating to currency – Faux et actes relatifs à la monnaie	54	53	1	–	–	–	–
Attempt to commit and accessories – Tentative et complicité	97	88	9	–	–	–	–
Bawdy house, keepers – Maison de débauche, tenanciers	2	1	1	–	–	–	–
Conspiracy – Conspiration	2	–	2	–	–	–	–
Motor vehicle – Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired – Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	21	15	6	–	–	–	–
Driving while disqualified – Conduite pendant l'interdiction	3	3	–	–	–	–	–
Driving while intoxicated – Conduite en état d'ivresse	4	4	–	–	–	–	–
Offensive weapons – Armes offensives	25	24	1	–	–	–	–
Prison breach, escape and rescue – Bris de prison, évasion et délivrance illégale	55	55	–	–	–	–	–
Public mischief – Méfait public	15	15	–	–	–	–	–
Other – Autres	224	205	19	–	–	–	–
Criminal Code – Code criminel	2,720	2,604	114	2	–	–	–
Excise Act – Loi sur l'accise	1	1	–	–	–	–	–
Food and Drugs Act – Loi des aliments et drogues	6	5	–	–	–	1	–
Narcotic Control Act – Loi sur les stupéfiants	38	35	–	–	–	3	–
Federal Statutes – Lois fédérales	45	41	–	–	–	4	–
Grand – Total – Général	2,765	2,645	114	2	–	4	–
Ontario							
Abandoning child – Abandon d'un enfant	8	5	3	–	–	–	–
Abduction and kidnapping – Enlèvement et rapt	44	21	16	–	–	7	–
Abortion and attempt – Avortement et tentative	11	6	5	–	–	–	–
Assault causing bodily harm – Voies de fait qui causent des lésions corporelles	1,595	1,096	499	–	–	–	–
Assault on peace officer and obstructing – Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	897	763	134	–	–	–	–
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy – Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	10	10	–	–	–	–	–
Buggery or bestiality, gross indecency – Sodomy ou bestialité, grossière indécence	281	224	55	–	–	–	2
Causing bodily harm and danger – Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	123	66	53	2	–	1	1
Common assault – Voies de fait simples	440	383	55	2	–	–	–
Other criminal negligence, bodily harm – Autre négligence criminelle, lésions corporelles	15	7	8	–	–	–	–
Criminal negligence, death (motor manslaughter) – Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	12	5	5	–	1	–	1
Other criminal negligence, death – Autre négligence criminelle, mort	10	8	1	1	–	–	–
Criminal negligence in operation of motor vehicle – Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	23	16	7	–	–	–	–

¹ Excludes Quebec and Alberta. – Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 13. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Total and Provinces¹—Continued
TABLEAU 13. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, total et provinces¹—suite

Indictable offence — Acte criminel	Charges Accusations	Convic-tions Condamnations	Acquittals Acquit-tements	Detention for insanity Détention pour cause de démentie	Disagree-ment of jury Désaccord du jury	Stay of proceedings Arrêt des procé-dures	No bill Accusation non fondée
Ontario — Continued — suite							
Criminal negligence, no bodily harm nor death — Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	16	12	3	—	—	—	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	73	58	14	—	—	—	1
Duties tending to preservation of life — Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	1	—	1	—	—	—	—
Incest — Inceste	32	17	15	—	—	—	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	434	323	105	—	—	1	5
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	110	84	25	—	—	—	1
Infanticide	1	1	—	—	—	—	—
Libel — Libelle	1	—	1	—	—	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	59	53	5	—	—	1	—
Murder, attempt to commit — Tentative de meurtre	12	3	7	1	—	1	—
Murder, capital — Meurtre qualifié	2	—	—	2	—	—	—
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié	33	7	7	14	—	5	—
Neglect in childbirth and concealing dead body — Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	4	4	—	—	—	—	—
Procuring — Entremetteurs	93	37	56	—	—	—	—
Rape — Viol	87	28	46	—	—	2	11
Rape, attempt to commit — Tentative de viol	8	3	4	—	—	1	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	51	29	22	—	—	—	—
Threatening letters — Lettres de menaces	6	4	1	—	—	1	—
Other offences against the person — Autres actes contre la personne	8	5	3	—	—	—	—
Against the person — Contre la personne	4,500	3,278	1,156	22	1	21	22
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	6,941	6,305	624	—	—	2	10
Extortion — Extorsion	34	15	19	—	—	—	—
Forcible entry and detainer — Prise de possession et détention par la force	15	9	6	—	—	—	—
Robbery — Vol qualifié	675	510	157	2	—	—	6
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée	26	22	4	—	—	—	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	7,691	6,861	810	2	—	2	16
False pretences — Faux prétextes	2,826	2,618	207	—	—	—	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	1,037	887	146	—	—	—	4
Fraudulently taking cattle — Prendre frauduleusement des bestiaux	1	1	—	—	—	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession	3,277	2,539	726	—	4	1	7
Theft — Vol	12,803	11,398	1,392	—	3	6	4
Theft by conversion — Détournement	15	10	5	—	—	—	—
Theft from mail — Vol à même le courrier	21	18	3	—	—	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	19,980	17,471	2,479	—	7	7	16
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	79	59	19	—	—	—	1
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	914	790	122	—	—	1	1
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	993	849	141	—	—	1	2
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	2,039	1,889	148	—	—	—	2
Offences relating to currency — Actes relatifs à la monnaie	98	80	18	—	—	—	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	2,137	1,969	166	—	—	—	2
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	224	196	27	—	—	—	1
Bawdy house, keepers — Maison de débauche, tenanciers	144	119	25	—	—	—	—
Conspiracy — Conspiration	132	76	56	—	—	—	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries	184	130	54	—	—	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	17	14	3	—	—	—	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	30	23	7	—	—	—	—
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	2	1	1	—	—	—	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident32	20	12	—	—	—	—
Offences tending to corrupt morals — Actes tendant à corrompre les mœurs	1	1	—	—	—	—	—
Offensive weapons — Armes offensives	605	431	169	1	1	1	2
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	21	11	10	—	—	—	—

¹ Excludes Quebec and Alberta. — Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 13. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Total and Provinces¹ – Continued
TABLEAU 13. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, total et provinces¹ – suite

Indictable offence – Acte criminel	Charges Accusations	Convic- tions Condamnations	Acquittals Acquit- tements	Detention for insanity Détention pour cause de démence	Disagree- ment of jury Désaccord du jury	Stay of proceed- ings Arrêt des procé- dures	No bill Accusation non fondée
Ontario – Concluded – fin							
Prison breach, escape and rescue – Bris de prison, évasion et délivrance illégale	543	507	35	—	—	—	1
Public mischief – Méfait public	230	207	23	—	—	—	—
Riots – Émeutes	15	13	2	—	—	—	—
Spreading false news – Diffusion de fausses nouvelles	1	1	—	—	—	—	—
Various other offences – Divers autres actes	5	5	—	—	—	—	—
Other – Autres	2,186	1,755	424	1	1	1	4
Criminal Code – Code criminel	37,487	32,183	5,176	25	9	32	62
Combines Investigation Act – Loi relative aux enquêtes sur les coalitions	13	13	—	—	—	—	—
Customs Act – Loi sur les douanes	1	1	—	—	—	—	—
Food and Drugs Act – Loi des aliments et drogues	46	40	6	—	—	—	—
Narcotic Control Act – Loi sur les stupéfiants	1,374	1,097	270	—	—	4	3
Federal Statutes – Lois fédérales	1,434	1,151	276	—	—	4	3
Grand – Total – Général	38,921	33,334	5,452	25	9	36	65
Manitoba							
Abandoning child – Abandon d'un enfant	1	1	—	—	—	—	—
Assault causing bodily harm – Voies de fait qui causent des lésions corporelles	241	207	7	—	—	27	—
Assault on peace officer and obstructing – Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	72	59	5	—	—	8	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy – Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	3	3	—	—	—	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency – Sodomitie ou bestialité, grosseur indécence	27	25	—	—	—	2	—
Causing bodily harm and danger – Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	12	9	—	—	—	3	—
Common assault – Voies de fait simples	28	23	1	—	—	4	—
Other criminal negligence, death – Autre négligence criminelle, mort	1	1	—	—	—	—	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle – Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	6	4	1	—	—	1	—
Criminal negligence, no bodily harm nor death – Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	1	1	—	—	—	—	—
Dangerous driving – Conduite dangereuse	5	3	1	—	—	1	—
Indecent assault on female – Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	55	43	6	—	—	6	—
Indecent assault on male – Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	16	15	—	—	—	1	—
Manslaughter – Homicide involontaire, coupable	12	10	2	—	—	—	—
Murder, attempt to commit – Tentative de meurtre	2	—	—	—	—	2	—
Murder, capital – Meurtre qualifié	1	—	1	—	—	—	—
Murder, non-capital – Meurtre non qualifié	6	3	3	—	—	—	—
Rape – Viol	35	22	13	—	—	—	—
Rape, attempt to commit – Tentative de viol	2	—	1	—	—	1	—
Sexual intercourse and attempt – Rapports sexuels et tentatives	18	17	1	—	—	—	—
Threatening letters – Lettres de menaces	1	1	—	—	—	—	—
Against the person – Contre la personne	545	447	42	—	—	56	—
Breaking and entering a place – Introduction par effraction dans un endroit	593	551	12	—	—	30	—
Extortion – Extorsion	1	—	1	—	—	—	—
Robbery – Vol qualifié	92	71	11	—	—	10	—
Robbery while armed – Vol qualifié à main armée	5	4	—	—	—	1	—
Against property with violence – Contre la propriété, avec violence	691	626	24	—	—	41	—
False pretences – Faux prétextes	1,247	1,218	4	—	—	25	—
Fraud and corruption – Fraude et corruption	17	10	7	—	—	—	—
Having in possession – Avoir en sa possession	236	189	20	—	—	27	—
Theft – Vol	1,451	1,374	22	—	—	55	—
Theft by conversion – Détournement	5	5	—	—	—	—	—
Against property without violence – Contre la propriété, sans violence	2,956	2,796	53	—	—	107	—
Arson and other fires – Mettre volontairement le feu	6	5	—	—	—	1	—
Other interference with property – Autres interventions concernant des biens	95	86	1	—	—	8	—
Malicious offences against property – Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	101	91	1	—	—	9	—

¹ Excludes Quebec and Alberta. – Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 13. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Total and Provinces¹—Continued
TABLEAU 13. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, total et provinces¹—suite

Indictable offence — Acte criminel	Charges — Accusations	Convictions — Condamnations	Acquittals — Acquittements	Detention for insanity — Détenion pour cause de démentie	Disagreement of jury — Désaccord du jury	Stay of proceedings — Arrêt des procédures	No bill — Accusation non fondée
Manitoba — Concluded — fin							
Forgery and uttering — Faux et usages de faux	822	811	—	—	—	11	—
Offences relating to currency — Actes relatifs à la monnaie	17	9	8	—	—	—	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	839	820	8	—	—	11	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	21	15	1	—	—	5	—
Bawdy house, keepers — Maison de débauche, tenanciers	2	2	—	—	—	—	—
Conspiracy — Conspiration	27	22	3	—	—	2	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	4	2	—	—	—	2	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	1	1	—	—	—	—	—
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	1	—	1	—	—	—	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	1	1	—	—	—	—	—
Offensive weapons — Armes offensives	105	85	9	—	—	11	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et délivrance illégale	26	23	1	—	—	2	—
Public mischief — Méfait public	30	29	—	—	—	1	—
Other — Autres	218	180	15	—	—	23	—
Criminal Code — Code criminel	5,350	4,960	143	—	—	247	—
Food and Drugs Act — Loi des aliments et drogues	12	12	—	—	—	—	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	137	109	13	—	—	15	—
Federal Statutes — Lois fédérales	149	121	13	—	—	15	—
Grand — Total — Général	5,499	5,081	156	—	—	262	—
Saskatchewan							
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	15	15	—	—	—	—	—
Abortion and attempt — Avortement et tentative	1	1	—	—	—	—	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	140	131	8	—	—	1	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	243	236	7	—	—	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, grosse indécence	1	1	—	—	—	—	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	12	10	1	—	—	1	—
Common assault — Voies de fait simples	18	17	—	—	—	1	—
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) — Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	5	4	1	—	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	3	3	—	—	—	—	—
Other criminal negligence, death — Autre négligence criminelle, mort	1	1	—	—	—	—	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	7	7	—	—	—	—	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	27	24	3	—	—	—	—
Incest — Inceste	1	1	—	—	—	—	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	24	21	2	—	—	1	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	5	5	—	—	—	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	19	15	2	—	—	2	—
Murder, attempt to commit — Tentative de meurtre	2	—	1	1	—	—	—
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié	3	—	1	2	—	—	—
Procuring — Entremetteurs	2	—	2	—	—	—	—
Rape — Viol	5	3	2	—	—	—	—
Rape, attempt to commit — Tentative de viol	3	2	1	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	12	10	2	—	—	—	—
Threatening letters — Lettres de menaces	3	1	2	—	—	—	—
Against the person — Contre la personne	552	508	35	3	—	6	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	890	864	24	—	—	2	—
Robbery — Vol qualifié	42	37	3	—	—	2	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée	9	8	1	—	—	—	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	941	909	28	—	—	4	—

¹ Excludes Quebec and Alberta. — Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 13. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Total and Provinces¹—Continued
TABLEAU 13. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, total et provinces¹—suite

Indictable offence — Acte criminel	Charges — Accusations	Convic- tions — Condamnations	Acquittals — Acquit- tements	Detention for insanity — Détention pour cause de démence	Disagree- ment of jury — Désaccord du jury	Stay of proceed- ings — Arrêt des procé- dure	No bill — Accusation non fondée
Saskatchewan — Concluded — fin							
False pretences — Faux prétextes	730	714	16	—	—	—	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	45	38	7	—	—	—	—
Fraudulently taking cattle — Prendre frauduleusement des bestiaux	2	2	—	—	—	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession	371	335	35	—	—	1	—
Theft — Vol	1,575	1,510	55	—	—	10	—
Theft by conversion — Détournement	2	1	—	—	—	1	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	2,725	2,600	113	—	—	12	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	11	10	1	—	—	—	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	89	88	1	—	—	—	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certain biens	100	98	2	—	—	—	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	436	419	17	—	—	—	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	436	419	17	—	—	—	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	51	43	8	—	—	—	—
Bawdy house, keepers — Maison de débauche, tenanciers	2	2	—	—	—	—	—
Conspiracy — Conspiration	2	2	—	—	—	—	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries	2	1	1	—	—	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	51	43	8	—	—	—	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	2	2	—	—	—	—	—
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	1	1	—	—	—	—	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	6	6	—	—	—	—	—
Offensive weapons — Armes offensives	38	34	4	—	—	—	—
Perjury and false statement — Parjure et fausses déclarations	14	11	3	—	—	—	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et délivrance illégale	63	61	1	—	—	1	—
Public mischief — Méfait public	34	32	2	—	—	—	—
Various other offences — Divers autres actes	1	1	—	—	—	—	—
Other — Autres	254	233	20	—	—	1	—
Criminal Code — Code criminel	5,008	4,767	215	3	—	23	—
Food and Drugs Act — Loi des aliments et drogues	7	7	—	—	—	—	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	87	72	15	—	—	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	94	79	15	—	—	—	—
Grand — Total — Général	5,102	4,846	230	3	—	23	—
British Columbia — Colombie-Britannique							
Abandoning child — Abandon d'un enfant	11	11	—	—	—	—	—
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	28	17	7	—	1	3	—
Abortion and attempt — Avortement et tentative	4	2	2	—	—	—	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	467	353	85	—	—	29	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	308	260	38	—	—	10	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	5	5	—	—	—	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomitie ou bestialité, grossière indécence	30	21	3	—	—	6	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	59	38	17	—	—	4	—
Common assault — Voies de fait simples	134	111	9	—	—	14	—
Other criminal negligence, bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles	4	3	—	—	—	1	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	10	8	1	—	—	1	—
Other criminal negligence, death — Autre négligence criminelle, mort	7	—	5	—	1	1	—

¹ Excludes Quebec and Alberta. — Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 13. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Total and Provinces¹ – Continued
TABLEAU 13. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, total et provinces¹ – suite

Indictable offence – Acte criminel	Charges — Accusations	Convic- tions — Condamnations	Acquitals — Acquit- tements	Detention for insanity — Déten- tion pour cause de démen- ce	Disagree- ment of jury — Désaccord du jury	Stay of proceed- ings — Arrêt des procé- dure	No bill — Accusation non fondée
British Columbia – Continued – Colombie-Britannique – suite							
Criminal negligence in operation of motor vehicle – Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	12	10	2	—	—	—	—
Criminal negligence, no bodily harm nor death – Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	5	5	—	—	—	—	—
Dangerous driving – Conduite dangereuse	36	28	7	—	—	1	—
Incest – Inceste	5	4	1	—	—	—	—
Indecent assault on female – Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	99	66	20	—	—	13	—
Indecent assault on male – Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	35	23	7	—	—	5	—
Libel – Libelle	7	3	4	—	—	—	—
Manslaughter – Homicide involontaire coupable	15	11	4	—	—	—	—
Murder, attempt to commit – Tentative de meurtre	12	4	5	—	—	3	—
Murder, non-capital – Meurtre non qualifié	21	9	7	2	1	2	—
Procuring – Entremetteurs	18	13	1	—	—	4	—
Rape – Viol	55	22	22	—	—	9	—
Rape, attempt to commit – Tentative de viol	4	2	2	—	—	—	—
Seduction – Séduction	2	1	1	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt – Rapports sexuels et tentatives	16	9	5	—	—	2	—
Threatening letters – Lettres de menaces	2	1	—	—	—	1	—
Other offences against the person – Autres actes contre la personne	2	2	—	—	—	—	—
Against the person – Contre la personne	1,413	1,042	255	2	5	109	—
Breaking and entering a place – Introduction par effraction dans un endroit	1	—	—	—	—	1	—
Extortion – Extorsion	6	5	—	1	—	—	—
Forcible entry and detainer – Prise de possession et détention par la force	1,512	1,283	121	—	—	108	—
Robbery – Vol qualifié	250	168	51	—	—	31	—
Robbery while armed – Vol qualifié à main armée	30	25	3	—	—	2	—
Against property with violence – Contre la propriété, avec vio- lence	1,799	1,481	175	1	—	142	—
False pretences – Faux prétextes	2,315	2,202	71	—	—	42	—
Fraud and corruption – Fraude et corruption	300	246	24	—	—	30	—
Having in possession – Avoir en sa possession	1,093	707	181	—	—	205	—
Theft – Vol	4,018	3,510	321	—	—	187	—
Theft by conversion – Détournement	15	14	—	—	—	1	—
Theft from mail – Vol à même le courrier	6	6	—	—	—	—	—
Against property without violence – Contre la propriété, sans violence	7,747	6,685	597	—	—	465	—
Arson and other fires – Mettre volontairement le feu	46	32	8	—	—	6	—
Other interference with property – Autres interventions concernant des biens	344	183	27	—	—	134	—
Malicious offences against property – Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	390	215	35	—	—	140	—
Forgery and uttering – Faux et usage de faux	766	692	18	—	—	56	—
Offences relating to currency – Actes relatifs à la monnaie	10	5	1	—	—	4	—
Forgery and offences relating to currency – Faux et actes rela- tifs à la monnaie	776	697	19	—	—	60	—
Attempt to commit and accessories – Tentative et complicité	102	94	5	—	—	3	—
Bawdy house, keepers – Maison de débauche, tenanciers	8	5	—	—	—	3	—
Conspiracy – Conspiration	24	7	10	—	—	7	—
Dangerous sexual offender – Délinquants sexuels dangereux	1	1	—	—	—	—	—
Gaming, betting and lotteries – Jeu, paris et loteries	50	24	20	—	—	6	—
Habitual criminal – Reprise de justice	6	4	2	—	—	—	—
Motor vehicle – Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired – Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	116	109	7	—	—	—	—
Driving while disqualified – Conduite pendant l'interdiction	22	19	2	—	—	1	—
Driving while intoxicated – Conduite en état d'ivresse	4	4	—	—	—	—	—
Failing to stop at scene of accident – Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	17	13	3	—	—	1	—
Offences tending to corrupt morals – Actes tendant à corrompre les moeurs	16	11	4	—	—	1	—
Offensive weapons – Armes offensives	369	251	58	1	—	58	—
Perjury and false statement – Parjure et fausses déclarations	14	11	3	—	—	—	—
Prison breach, escape and rescue – Bris de prison, évasion et déli- vrance illégale	262	168	12	—	—	82	—
Public mischief – Méfait public	50	34	10	—	—	6	—
Riots – Émeutes	10	8	2	—	—	—	—
Various other offences – Divers autres actes	1	—	1	—	—	—	—
Other – Autres	1,072	763	139	1	1	168	—
Criminal Code – code criminel	13,197	10,883	1,220	4	6	1,084	—

¹ Excludes Quebec and Alberta. – Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 13. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, total and Provinces¹ – Concluded
TABLEAU 13. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, total et provinces¹ – fin

Indictable offence – Acte criminel	Charges Accusations	Convic-tions Condam-nations	Acquittals Acquit-tements	Detention for insanity Détention pour cause de démentie	Disagree- ment of jury Désaccord du jury	Stay of proceed- ings Arrêt des procé-dures	No bill Accusation non fondée
British Columbia – Concluded – Colombie-Britannique – fin							
Customs Act – Loi sur les douanes	7	2	—	—	—	5	—
Export and Import Permits Act – Loi sur les permis d'exportation et d'importation	1	—	1	—	—	—	—
Food and Drugs Act – Loi des aliments et drogues	63	60	3	—	—	—	—
Immigration Act – Loi sur l'immigration	1	1	—	—	—	—	—
Narcotic Control Act – Loi sur les stupéfiants	1,305	992	256	—	—	57	—
Federal Statutes – Lois fédérales	1,377	1,055	260	—	—	62	—
Grand – Total – Général	14,574	11,938	1,480	4	6	1,146	—
Yukon and Northwest Territories – Yukon et Territoires du Nord-Ouest							
Assault causing bodily harm – Voies de fait qui causent des lésions corporelles	33	32	1	—	—	—	—
Assault on peace officer and obstructing – Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	10	10	—	—	—	—	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy – Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	1	1	—	—	—	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency – Sodomy ou bestialité, grossière indécence	4	4	—	—	—	—	—
Causing bodily harm and danger – Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	3	3	—	—	—	—	—
Common assault – Voies de fait simples	6	6	—	—	—	—	—
Other criminal negligence, bodily harm – Autre négligence criminelle, lésions corporelles	1	1	—	—	—	—	—
Indecent assault on female – Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	3	3	—	—	—	—	—
Manslaughter – Homicide involontaire coupable	3	3	—	—	—	—	—
Neglect in childbirth and concealing dead body – Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	1	1	—	—	—	—	—
Rape – Viol	2	1	1	—	—	—	—
Rape, attempt to commit – Tentative de viol	1	1	—	—	—	—	—
Against the person – Contre la personne	68	66	2	—	—	—	—
Breaking and entering a place – Introduction par effraction dans un endroit	82	81	1	—	—	—	—
Against property with violence – Contre la propriété, avec vio-lence	82	81	1	—	—	—	—
False pretences – Faux prétextes	28	27	1	—	—	—	—
Fraud and corruption – Fraude et corruption	2	2	—	—	—	—	—
Having in possession – Avoir en sa possession	33	31	2	—	—	—	—
Theft – Vol	100	97	3	—	—	—	—
Against property without violence – Contre la propriété, sans vio-lence	163	157	6	—	—	—	—
Arson and other fires – Mettre volontairement le feu	3	3	—	—	—	—	—
Other interference with property – Autres interventions concernant des biens	10	10	—	—	—	—	—
Malicious offences against property – Actes volontaires et prohi-bés concernant certains biens	13	13	—	—	—	—	—
Forgery and uttering – Faux et usage de faux	13	13	—	—	—	—	—
Forgery and offences relating to currency – Faux et actes rela-tifs à la monnaie	13	13	—	—	—	—	—
Attempt to commit and accessories – Tentative et complicité	5	5	—	—	—	—	—
Motor vehicle – Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired – Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	3	—	3	—	—	—	—
Offensive weapons – Armes offensives	16	16	—	—	—	—	—
Perjury and false statement – Parjure et fausses déclarations	1	1	—	—	—	—	—
Prison breach, escape and rescue – Bris de prison évasion et déli-vrance illégale	16	16	—	—	—	—	—
Public mischief – Méfait public	3	3	—	—	—	—	—
Various other offences – Divers autres actes	1	1	—	—	—	—	—
Other – Autres	45	42	3	—	—	—	—
Criminal Code – Code Criminel	384	372	12	—	—	—	—
Narcotic Control Act – Loi sur les stupéfiants	2	2	—	—	—	—	—
Federal Statutes – Lois fédérales	2	2	—	—	—	—	—
Grand – Total – Général	386	374	12	—	—	—	—

¹ Excludes Quebec and Alberta. — Le Québec et l'Alberta non compris.

**TABLE 14. Charges of Indictable Offences Reduced to Lesser Offences Resulting in Convictions,
Total and Provinces¹**

No.	Indictable offence	Convictions							
		Against the person — Contre la personne							
		Total	Acts of gross indecency — Actes de grossière indérence	Causing bodily harm by assault or otherwise — Causer des lésions corporelles par voies de fait ou autrement	Causing bodily harm with intent — Fait de causer intentionnellement des lésions corporelles	Causing death by criminal negligence — Fait de causer la mort par négligence criminelle	Common assault — Voies de fait simples	Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	Manslaughter — Homicide involontaire coupable
Total									
1	Assault on peace officer	16	—	—	—	—	16	—	—
2	Buggery or bestiality	1	1	—	—	—	—	—	—
3	Causing bodily harm by assault or otherwise	160	—	—	—	—	160	—	—
4	Causing bodily harm with intent	46	—	31	—	—	15	—	—
5	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle)	2	—	—	—	—	—	—	—
6	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	47	—	—	—	—	—	—	—
7	Criminal negligence in operation of motor vehicle	3	—	—	—	—	—	—	—
8	Indecent assault on female	28	—	—	—	—	28	—	—
9	Indecent assault on male	8	—	—	—	—	8	—	—
10	Manslaughter	2	—	1	—	1	—	—	—
11	Murder, attempt to commit	4	—	—	2	—	1	—	—
12	Murder, non-capital	62	—	—	—	1	—	—	61
13	Rape	23	—	1	—	—	6	10	—
14	Rape, attempt to commit	7	—	—	—	—	—	7	—
15	Sexual intercourse and attempt	10	—	—	—	—	—	10	—
16	Against the person	419	1	33	2	2	234	27	61
17	Breaking and entering a place	20	—	—	—	—	—	—	—
18	Robbery	56	—	6	—	—	21	—	—
19	Against property with violence	76	—	6	—	—	21	—	—
20	Criminal Code	495	1	39	2	2	255	27	61
21	Possession for trafficking in narcotics	23	—	—	—	—	—	—	—
22	Trafficking in narcotics	4	—	—	—	—	—	—	—
23	Federal Statutes	27	—	—	—	—	—	—	—
24	Grand total	522	1	39	2	2	255	27	61
Newfoundland									
25	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	2	—	—	—	—	—	—	—
26	Murder, non-capital	1	—	—	—	—	—	—	1
27	Against the person	3	—	—	—	—	—	—	1
28	Criminal Code	3	—	—	—	—	—	—	1
29	Grand total	3	—	—	—	—	—	—	1
Nova Scotia									
30	Causing bodily harm by assault or otherwise	2	—	—	—	—	2	—	—
31	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle)	1	—	—	—	—	—	—	—
32	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	2	—	—	—	—	—	—	—
33	Murder, attempt to commit	2	—	—	2	—	—	—	—
34	Murder, non-capital	5	—	—	—	—	—	—	5
35	Against the person	12	—	—	2	—	2	—	5
36	Breaking and entering a place	2	—	—	—	—	—	—	—
37	Robbery	1	—	—	—	—	1	—	—
38	Against property with violence	3	—	—	—	—	1	—	—
39	Criminal Code	15	—	—	2	—	3	—	5
40	Grand total	15	—	—	2	—	3	—	5

¹ Excludes Quebec and Alberta.

TABLEAU 14. Accusations d'actes criminels réduites à celles d'infractions moins graves et ayant pour résultat la condamnation pour l'infraction moins grave, total et provinces¹

Condamnations										Acte criminel	
Against the person Contre la personne		Against property Contre la propriété		Other Autres							
Rape, attempt to commit — Tentative de viol	Sexual inter- course and attempt — Rapports sexuels et tentatives	Having in pos- session — Avoir en sa pos- session	Theft — Vol	Criminal negli- gence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhi- cule à moteur	Dan- gerous driving — Conduite dan- gereuse	Driving while ability to drive is impaired — Conduite pen- dant que la capacité de conduire est affaiblie	Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	Posses- sion of narcotic — Posses- sion de stu- pifiants	N°		
Total											
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15	
3	3	—	—	—	—	—	—	—	—	16	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17	
3	3	—	—	—	—	—	—	—	—	18	
—	—	1	19	—	—	—	—	—	—	19	
—	—	—	29	—	—	—	—	—	—	20	
—	—	1	48	—	—	—	—	—	—	21	
3	3	1	48	5	45	1	2	—	—	22	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	24	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25	
3	3	1	48	5	45	1	2	27	—	26	
Terre-Neuve											
—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	27	
—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	28	
—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	29	
—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	30	
Nouvelle-Écosse											
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	31	
—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	32	
—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	33	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	34	
—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	35	
—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	36	
—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	37	
—	—	—	2	—	—	3	—	—	—	38	
—	—	—	2	—	—	3	—	—	—	39	
—	—	—	2	—	—	3	—	—	—	40	

¹ Le Québec et l'Alberta non compris.

**TABLE 14. Charges of Indictable Offences Reduced to Lesser Offences Resulting in Convictions,
Total and Provinces¹ – Continued**

No.	Indictable offence	Convictions							
		Against the person – Contre la personne							
		Total	Acts of gross indecency — Actes de grossière indécence	Causing bodily harm by assault or otherwise — Causer des lésions corporelles par voies de fait ou autrement	Causing bodily harm with intent — Fait de causer intentionnellement des lésions corporelles	Causing death by criminal negligence — Fait de causer la mort par négligence criminelle	Common assault — Voies de fait simples	Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	Manslaughter — Homicide involontaire coupable
New Brunswick									
1	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	1	—	—	—	—	—	1	—
2	Indecent assault on female	1	—	—	—	—	—	—	—
3	Against the person	2	—	—	—	—	—	1	—
4	Robbery	3	—	—	—	—	—	—	—
5	Against property with violence	3	—	—	—	—	—	—	—
6	Criminal Code	5	—	—	—	—	—	1	—
7	Grand total	5	—	—	—	—	—	1	—
Ontario									
8	Assault on peace officer	12	—	—	—	—	—	12	—
9	Buggery or bestiality	1	1	—	—	—	—	—	—
10	Causing bodily harm by assault or otherwise	147	—	—	—	—	—	147	—
11	Causing bodily harm with intent	39	—	26	—	—	—	13	—
12	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle)	1	—	—	—	—	—	—	—
13	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	21	—	—	—	—	—	—	—
14	Criminal negligence in operation of motor vehicle	2	—	—	—	—	—	—	—
15	Indecent assault on female	26	—	—	—	—	—	26	—
16	Indecent assault on male	6	—	—	—	—	—	6	—
17	Manslaughter	2	—	1	—	—	1	—	—
18	Murder, attempt to commit	1	—	—	—	—	—	—	—
19	Murder, non-capital	38	—	—	—	—	1	—	37
20	Rape	18	—	1	—	—	—	5	8
21	Rape, attempt to commit	4	—	—	—	—	—	4	—
22	Sexual intercourse and attempt	6	—	—	—	—	—	6	—
23	Against the person	324	1	28	—	2	209	18	37
24	Breaking and entering a place	15	—	—	—	—	—	—	—
25	Robbery	40	—	4	—	—	13	—	—
26	Against property with violence	55	—	4	—	—	13	—	—
27	Criminal Code	379	1	32	—	2	222	18	37
28	Possession for trafficking in narcotics	15	—	—	—	—	—	—	—
29	Trafficking in narcotics	2	—	—	—	—	—	—	—
30	Federal Statutes	17	—	—	—	—	—	—	—
31	Grand total	396	1	32	—	2	222	18	37
Manitoba									
32	Causing bodily harm with intent	1	—	1	—	—	—	—	—
33	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	2	—	—	—	—	—	—	—
34	Indecent assault on female	1	—	—	—	—	1	—	—
35	Murder, non-capital	6	—	—	—	—	—	—	6
36	Against the person	10	—	1	—	—	1	—	6
37	Criminal Code	10	—	1	—	—	1	—	6
38	Possession for trafficking in narcotics	1	—	—	—	—	—	—	—
39	Federal Statutes	1	—	—	—	—	—	—	—
40	Grand total	11	—	1	—	—	1	—	6

¹ Excludes Quebec and Alberta.

TABLEAU 14. Accusations d'actes criminels réduites à celles d'infractions moins graves et ayant pour résultat la condamnation pour l'infraction moins grave, total et provinces¹—suite

Condamnations										Acte criminel	Nº		
Against the person Contre la personne		Against property Contre la propriété		Other Autres									
Rape, attempt to commit Tentative de viol	Sexual inter-course and attempt Rapports sexuels et tentatives	Having in posession Avoir en sa possession	Theft Vol	Criminal negligence in operation of motor vehicle Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	Dangerous driving Conduite dangereuse	Driving while ability to drive is impaired Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	Failing to stop at scene of accident Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	Possession of narcotic Possession de stupéfiants					
—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—		
Nouveau-Brunswick													
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	1		
—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	2		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Contre la personne	3		
—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	Vol qualifié	4		
—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	Contre la propriété, avec violence	5		
—	—	—	—	3	—	1	—	—	—	Code criminel	6		
—	—	—	—	3	—	1	—	—	—	Total général	7		
Ontario													
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Voies de fait contre un agent de la paix	8		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Sodomie ou bestialité	9		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Fait de causer des lésions corporelles par voies de fait ou autrement	10		
—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	Fait de causer intentionnellement des lésions corporelles	11		
—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	12		
—	—	—	—	—	1	19	—	—	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	13		
—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	14		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	15		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	16		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Homicide involontaire coupable	17		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tentative de meurtre	18		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié	19		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Viol	20		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tentative de viol	21		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Rapports sexuels et tentatives	22		
—	—	—	—	—	2	22	—	1	—	Contre la personne	23		
—	—	—	—	15	—	—	—	—	—	Introduction par effraction dans un endroit	24		
—	—	—	—	23	—	—	—	—	—	Vol qualifié	25		
—	—	—	—	38	—	—	—	—	—	Contre la propriété, avec violence	26		
—	—	—	—	38	2	22	—	1	—	Code criminel	27		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	En possession pour trafic de stupéfiants	28		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Trafic de stupéfiants	29		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Lois fédérales	30		
—	—	—	—	38	2	22	—	1	17	Total général	31		
Manitoba													
—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	Fait de causer intentionnellement des lésions corporelles	32		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	33		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Rapports sexuels et tentatives	34		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié	35		
—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	Contre la personne	36		
—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	Code criminel	37		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	En possession pour trafic de stupéfiants	38		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Trafic de stupéfiants	39		
—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	Lois fédérales	40		
—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	Total général	40		

¹ Le Québec et l'Alberta non compris.

**TABLE 14. Charges of Indictable Offences Reduced to Lesser Offences Resulting in Convictions,
Total and Provinces¹—Concluded**

No.	Indictable offence	Convictions							
		Against the person — Contre la personne							
		Total	Acts of gross indecency — Actes de grossière indécence	Causing bodily harm by assault or otherwise — Causer des lésions corporelles par voies de fait ou autrement	Causing bodily harm with intent — Fait de causer intentionnellement des lésions corporelles	Causing death by criminal negligence — Fait de causer la mort par négligence criminelle	Common assault — Voies de fait simples	Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	Manslaughter — Homicide involontaire coupable
1	Causing bodily harm with intent.....	4	—	2	—	—	2	—	—
2	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	4	—	—	—	—	—	—	—
3	Murder, attempt to commit	1	—	—	—	—	1	—	—
4	Murder, non-capital	5	—	—	—	—	—	—	5
5	Against the person	14	—	2	—	—	3	—	5
6	Breaking and entering a place	1	—	—	—	—	—	—	—
7	Robbery	1	—	—	—	—	—	—	—
8	Against property with violence	2	—	—	—	—	—	—	—
9	Criminal Code	16	—	2	—	—	3	—	5
10	Trafficking in narcotics	1	—	—	—	—	—	—	—
11	Federal Statutes	1	—	—	—	—	—	—	—
12	Grand total	17	—	2	—	—	3	—	5
Saskatchewan									
13	Assault on peace officer	4	—	—	—	—	4	—	—
14	Causing bodily harm by assault or otherwise	11	—	—	—	—	11	—	—
15	Causing bodily harm with intent	2	—	2	—	—	—	—	—
16	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	15	—	—	—	—	—	—	—
17	Criminal negligence in operation of motor vehicle	1	—	—	—	—	—	—	—
18	Indecent assault on male	2	—	—	—	—	2	—	—
19	Murder, non-capital	5	—	—	—	—	—	—	5
20	Rape	5	—	—	—	—	1	2	—
21	Rape, attempt to commit	3	—	—	—	—	—	3	—
22	Sexual intercourse and attempt	4	—	—	—	—	—	4	—
23	Against the person	52	—	2	—	—	18	9	5
24	Breaking and entering a place	1	—	—	—	—	—	—	—
25	Robbery	11	—	2	—	—	7	—	—
26	Against property with violence	12	—	2	—	—	7	—	—
27	Criminal Code	64	—	4	—	—	25	9	5
28	Possession for trafficking in narcotics	7	—	—	—	—	—	—	—
29	Trafficking in narcotics	1	—	—	—	—	—	—	—
30	Federal Statutes	8	—	—	—	—	—	—	—
31	Grand total	72	—	4	—	—	25	9	5
Yukon and Northwest Territories									
32	Murder, non-capital	2	—	—	—	—	—	—	2
33	Against the person	2	—	—	—	—	—	—	2
34	Breaking and entering a place	1	—	—	—	—	—	—	—
35	Against property with violence	1	—	—	—	—	—	—	—
36	Criminal Code	3	—	—	—	—	—	—	2
37	Grand total	3	—	—	—	—	—	—	2

¹ Excludes Quebec and Alberta.

TABLEAU 14. Accusations d'actes criminels réduites à celles d'infractions moins graves et ayant pour résultat la condamnation pour l'infraction moins grave, total et provinces¹ – fin

Condamnations										Acte criminel	N°		
Against the person Contre la personne		Against property Contre la propriété		Other Autres									
Rape, attempt to commit	Sexual inter- course and attempt	Having in pos- session	Theft	Criminal negli- gence in operation of motor vehicle	Dan- gerous driving	Driving while ability to drive is impaired	Failing to stop at scene of accident	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	Posses- sion of narcotic				
Tenta- tive de viol	Rapports sexuels et tentati- ves	Avoir en sa pos- session	Vol	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhi- cule à moteur	Conduite dan- gereuse	Conduite que la capacité de conduire est affaiblie	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	Posses- sion de stupé- fiant				
Saskatchewan													
—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	1	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	
—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	
—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	9	
—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	10	
—	—	1	1	2	2	—	—	—	—	—	—	11	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	12	
Colombie-Britannique													
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15	
—	—	—	—	—	1	13	—	—	—	—	—	16	
—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	17	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22	
2	—	—	—	—	1	14	—	—	1	—	—	23	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24	
—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	25	
—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	26	
—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	27	
2	—	—	—	3	1	14	—	—	1	—	—	28	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	29	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	30	
—	—	—	—	3	1	14	—	—	1	—	—	31	
2	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	
Yukon et Territoires du Nord-Ouest													
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	32	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	33	
—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	34	
—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	35	
—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	36	
—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	37	

¹ Le Québec et l'Alberta non compris.

**TABLE 15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence,
Total and Provinces¹**

**TABLEAU 15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité
selon la nature de l'infraction, total et provinces¹**

Offence punishable on summary conviction Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1969							
	Total convictions Total des condamnations		Sentence					
			Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue		Gaol — Prison	Other disposition — Autre règlement	
	M — H	F		With probation — avec surveillance	Without probation — Sans surveillance			
Total								
Attempts, conspiracies, accessories, counselling — Tentative, complots, complicité, incitation	175	4	68	25	14	60	12	
Attempt to commit suicide — Tentative de suicide	112	56	7	54	35	16	56	
Bawdy house — Maison de débauche	126	63	163	10	11	2	3	
Causing disturbance by being drunk — Tapage en étant ivre	2,902	229	2,250	54	282	481	64	
Common assault — Voies de fait simples	6,874	317	4,114	615	947	680	835	
Communicating venereal disease — Communiquer des maladies vénériennes								
Contempt of court — Mépris de cour		7	2	1	—	—	1	
Corrupting morals — Infractions tendant à corrompre les moeurs		19	—	16	—	—	3	
Cruelty to animals — Cruauté envers les animaux		244	10	208	16	10	11	9
Damage not exceeding \$50, and other interference with property — Domages n'excédant pas \$50, et autre intervention concernant des biens		131	2	126	3	3	1	—
Disorderly conduct — Inconduite		2,892	117	2,169	247	229	284	80
Duty of persons to provide necessities — Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence		9,403	687	7,964	456	803	721	146
Duty to safeguard dangerous places — Devoir de protéger les endroits dangereux		284	9	17	40	37	9	190
Fraudulently obtaining food or lodging — Obtention frauduleuse de vivres et de logement		7	2	2	—	—	4	3
Fraudulently obtaining transportation — Fraude en matière de prix de passage		791	38	366	54	92	300	17
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries		133	10	86	6	15	32	4
Intimidation		644	3	628	—	18	—	1
Killing or injuring bird or animal other than cattle — Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux autres que les bestiaux		222	11	61	23	7	24	118
Motor vehicle — Véhicule à moteur:								
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur		37	—	27	4	5	—	1
Dangerous driving — Conduite dangereuse		236	7	200	6	4	30	3
Dangerous operation of vessel — Conduite dangereuse d'un bateau		2,309	25	2,007	40	18	203	66
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie		97	1	96	1	—	1	—
Driving with more than 80 mgs. of alcohol in the blood — Fait de conduire lorsqu'on a plus de 80 mg. d'alcool dans le sang		25,380	496	23,928	22	21	1,431	474
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction		139	4	142	—	—	1	—
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse		4,767	56	3,767	20	33	937	66
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident		1,229	28	633	3	6	599	16
Motor vehicle equipped with smoke screen — Véhicule à moteur muni d'un appareil à fumée		3,524	107	3,362	29	22	139	79
Taking motor vehicle without consent — Prise d'un véhicule à moteur sans consentement		37	2	35	—	1	3	—
Offensive weapons — Armes offensives		1,465	25	543	487	119	302	39
Personating peace officer — Prétendre faussement être un agent de la paix		952	16	657	91	65	120	35
Recognition, breach of — Inobservation de l'engagement		54	—	43	4	2	3	2
Vagrancy — Vagabondage		1,711	70	263	303	401	366	448
Other — Autres		3,448	598	1,140	187	1,140	1,485	94
		4,258	256	2,775	623	262	646	208
Criminal Code — Code criminel	74,609	3,251	57,870	3,424	4,602	8,891	3,073	
Customs — Douanes		107	4	108	—	—	2	1
Excise — Accise		1,147	28	1,172	—	—	1	2
Fisheries — Pêcheries		910	14	888	3	18	2	13
Food and Drugs — Aliments et drogues		264	16	138	63	9	53	17
Harbour Board and Merchant Seamen's — Conseil des ports nationaux et marine marchande		111	2	106	—	5	2	—
Immigration		294	17	262	—	9	39	1
Income Tax — Impôt sur le revenu		8,058	303	8,279	2	6	14	60
Indian — Indiens:								
Intoxication — Ivresse		985	125	1,048	11	3	46	2
Other — Autres		406	47	421	—	1	18	13
Juvenile Delinquents — Jeunes délinquants:								
Adults who contribute to delinquency — Culpabilité des adultes qui contribuent au délit		744	41	242	164	42	109	228
Incorrigibility — Incorrigibilité		1,230	233	218	536	427	110	172
Inducing child to leave home, etc. — Induire un enfant à quitter la maison, etc.		12	1	7	6	—	—	—
Sexual immorality — Immoralité sexuelle		13	5	4	7	1	3	3
Lord's Day — Dimanche		17	—	17	—	—	—	—
National Defence — Défense nationale		352	9	352	—	—	—	9
Railway — Chemins de fer		769	5	548	8	98	118	2
Unemployment Insurance — Assurance-chômage		2,431	172	2,378	11	124	70	20
Weights and Measures — Poids et mesures		77	2	74	—	—	—	5
Other — Autres		6,392	434	6,073	364	78	109	202
Federal Statutes — Lois fédérales	24,319	1,458	22,335	1,175	821	696	750	

¹ Excludes Quebec and Alberta. — Le Québec et l'Alberta non compris.

**TABLE 15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence,
Total and Provinces¹ – Continued**

**TABLEAU 15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité
selon la nature de l'infraction, total et provinces¹ – suite**

Offence punishable on summary conviction Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1969							
	Total convictions Total des condamnations		Sentence				Gaol Prison	Other disposi- tion Autre règle- ment
			Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue	With probation — Avec sur- veillance	Without probation — Sans sur- veillance		
	M – H	F	Total — Concluded — fin					
Children of Unmarried Parents — Enfants de parents non mariés	1,089	407	103	4	155	3	1,231	
Deserted Wives' and Children's Maintenance — Soutien des épouses et des enfants abandonnés.....	6,860	1,103	859	45	2,374	82	4,603	
Game and Fisheries — Chasse et pêche	6,246	78	5,809	10	23	51	431	
Highway Traffic — Véhicules automobiles:								
Driving without due care and attention — Conduite imprudente	60,791	4,651	63,736	129	227	142	1,208	
Other traffic — Circulation.....	1,104,828	99,793	1,188,168	79	9,315	282	6,777	
Liquor Control — Régie des Alcools:								
Intoxication — Ivresse	70,843	5,463	55,874	497	13,791	5,616	528	
Other — Autres.....	85,279	4,006	82,893	670	3,177	2,003	542	
Master and Servant — Maîtres et serviteurs.....	534	11	170	2	25	—	348	
Medical, Dentistry and Pharmacy — Médecine, dentisterie et pharmacopée	79	—	63	—	—	—	16	
Mental Diseases — Maladies mentales	167	43	33	—	8	—	169	
Prairie and Forest Fire Prevention — Feux de prairie et de forêt.....	70	1	64	—	4	—	3	
Protection of Children — Protection des enfants	2,178	1,624	171	9	513	50	3,059	
Public Health — Hygiène	354	99	238	2	6	1	206	
School Laws — Lois scolaires	148	50	96	24	18	10	50	
Other — Autres.....	16,617	440	15,880	90	382	96	609	
Provincial Statutes — Lois provinciales	1,356,083	117,769	1,414,157	1,561	30,018	8,336	19,780	
Intoxication — Ivresse	3,025	449	2,526	372	198	366	12	
Traffic — Circulation	75,681	7,750	82,360	6	989	7	69	
Other — Autres.....	41,546	5,096	45,594	191	633	10	214	
Municipal By-laws — Règlements municipaux.....	120,252	13,295	130,480	569	1,820	383	295	
Grand — Total — Général	1,575,263	135,773	1,624,842	6,729	37,261	18,306	23,898	
Newfoundland — Terre-Neuve								
Attempts, conspiracies, accessories, counselling — Tentative, complots, complicité, incitation	9	—	8	1	—	—	—	1
Attempt to commit suicide — Tentative de suicide	2	—	1	1	—	—	—	—
Bawdy house — Maison de débauche	—	1	1	—	—	—	—	—
Causing disturbance by being drunk — Tapage en étant ivre	92	—	90	2	—	—	—	11
Common assault — Voies de fait simples	321	14	253	56	10	5	11	
Communicating venereal disease — Communiquer des maladies vénériennes.....	1	—	1	—	—	—	—	—
Contempt of court — Mépris de cour	2	—	—	—	—	—	—	2
Corrupting morals — Infractions tendant à corrompre les moeurs	4	—	4	—	—	—	—	—
Cruelty to animals — Cruauté envers les animaux	4	—	4	—	—	—	—	—
Damage not exceeding \$50, and other interference with property — Dommages n'excédant pas \$50, et autre intervention concernant des biens	146	2	126	15	2	2	3	
Disorderly conduct — Inconduite	253	6	224	22	6	4	3	
Duty of persons to provide necessaries — Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	11	—	9	2	—	—	—	—
Fraudulently obtaining food or lodging — Obtention frauduleuse de vivres et de logement	15	3	13	5	—	—	—	—
Fraudulently obtaining transportation — Fraude en matière de prix de passage.....	1	—	—	1	—	—	—	—
Intimidation	2	—	1	1	—	—	—	—
Killing or injuring bird or animal other than cattle — Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux autres que les bestiaux	2	—	2	—	—	—	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:								
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur.....	15	—	15	—	—	—	—	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	31	—	31	—	—	—	—	—
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	629	1	614	—	—	13	3	
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	64	—	63	1	—	—	—	
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	28	—	26	—	—	2	—	
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	171	1	166	3	1	2	—	
Taking motor vehicle without consent — Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	145	—	109	34	2	—	—	
Offensive weapons — Armes offensives	22	—	19	—	2	1	—	
Personating peace officer — Prétendre faussement être un agent de la paix	2	—	2	—	—	—	—	—
Recognition, breach of — Inobservation de l'engagement	178	2	56	93	5	—	26	
Vagrancy — Vagabondage	23	1	20	2	—	2	—	
Other — Autres	523	4	522	5	—	—	—	
Criminal Code — Code criminel	2,696	35	2,379	244	28	31	49	

¹ Excludes Quebec and Alberta. — Le Québec et l'Alberta non compris.

**TABLE 15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence,
Total and Provinces¹ – Continued**

**TABLEAU 15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité
selon la nature de l'infraction, total et provinces¹ – suite**

Offence punishable on summary conviction Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1969							
	Total convictions Total des condamnations		Sentence				Gaol Prison	Other disposition Autre règlement
			Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue	With probation — Avec surveillance	Without probation — Sans surveillance		
	M – H	F						
Newfoundland – Concluded – Terre-Neuve – fin								
Customs – Douanes	14	—	14	—	—	—	—	—
Excise – Accise	18	—	18	—	—	—	—	—
Fisheries – Pêcheries	72	—	68	1	—	—	—	3
Food and Drugs – Aliments et drogues	8	—	7	1	—	—	—	—
Immigration	2	—	2	—	—	—	—	—
Income Tax – Impôt sur le revenu	365	1	366	—	—	—	—	—
Juvenile Delinquents – Jeunes délinquants:								
Adults who contribute to delinquency – Culpabilité des adultes qui contribuent au délit	6	—	6	—	—	—	—	—
Railway – Chemins de fer	2	—	1	—	—	—	—	1
Unemployment Insurance – Assurance-chômage	183	8	186	—	5	—	—	—
Other – Autres	238	—	234	—	3	—	—	1
Federal Statutes – Lois fédérales	908	9	902	2	8	—	—	5
Children of Unmarried Parents – Enfants de parents non mariés	53	—	32	—	—	—	—	21
Deserted Wives' and Children's Maintenance – Soutien des épouses et des enfants abandonnés	224	8	96	—	—	8	—	128
Game and Fisheries – Chasse et pêche	412	—	388	5	5	—	—	14
Highway Traffic – Véhicules automobiles:								
Driving without due care and attention – Conduite imprudente	1,125	—	1,072	—	1	—	—	52
Other traffic – Circulation	15,263	239	15,313	14	35	—	—	140
Liquor Control – Régie des Alcools:								
Intoxication – Ivresse	1,821	59	1,864	2	4	—	—	10
Other – Autres	838	8	823	6	8	1	—	8
Mental Diseases – Maladies mentales	15	3	13	—	—	—	—	5
Prairie and Forest Fire Prevention – Feux de prairie et de forêt	23	—	21	—	2	—	—	—
Protection of Children – Protection des enfants	145	124	6	—	—	34	—	229
Public Health – Hygiène	2	—	2	—	—	—	—	—
School Laws – Lois scolaires	85	17	68	3	11	—	—	20
Other – Autres	2,391	37	1,949	36	171	—	—	272
Provincial Statutes – Lois provinciales	22,397	495	21,647	66	237	43	—	899
Intoxication – Ivresse	174	—	26	138	—	—	—	10
Traffic – Circulation	1,616	82	1,698	—	—	—	—	—
Other – Autres	610	7	572	6	1	—	—	38
Municipal By-laws – Règlements municipaux	2,400	89	2,296	144	1	—	—	48
Grand – Total – Général	28,401	628	27,224	456	274	74	—	1,001
Prince Edward Island – Île-du-Prince-Édouard								
Attempts, conspiracies, accessories, counselling – Tentative complots, complicité, incitation	1	—	1	—	—	—	—	—
Common assault – Voies de fait simples	37	1	38	—	—	—	—	—
Damage not exceeding \$50, and other interference with property – Domages n'excédant pas \$50, et autre intervention concernant des biens	29	—	29	—	—	—	—	—
Disorderly conduct – Inconduite	20	—	20	—	—	—	—	—
Motor vehicle – Véhicule à moteur:								
Dangerous driving – Conduite dangereuse	3	—	3	—	—	—	—	—
Driving while ability to drive is impaired – Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	240	5	245	—	—	—	—	—
Driving while intoxicated – Conduite en état d'ivresse	6	—	3	—	—	3	—	—
Failing to stop at scene of accident – Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	33	1	34	—	—	—	—	—
Taking motor vehicle without consent – Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	22	—	16	1	3	2	—	—
Offensive weapons – Armes offensives	1	—	1	—	—	—	—	—
Personating peace officer – Prétendre faussement être un agent de la paix	2	—	2	—	—	—	—	—
Recognizance, breach of – Inobservation de l'engagement	2	—	2	—	—	—	1	—
Vagrancy – Vagabondage	22	—	21	—	—	—	—	—
Criminal Code – Code criminel	418	7	415	1	3	6	—	—
Excise – Accise	5	—	5	—	—	—	—	—
Fisheries – Pêcheries	56	—	56	—	—	—	—	—
Income Tax – Impôt sur le revenu	11	—	11	—	—	—	—	—
Juvenile Delinquents – Jeunes délinquants:								
Incorrigibility – Incorrigibilité	26	—	—	11	3	—	—	12
Railway – Chemins de fer	1	—	1	—	—	—	—	—

¹ Excludes Quebec and Alberta. — Le Québec et l'Alberta non compris.

**TABLE 15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence,
Total and Provinces¹ – Continued**

**TABLEAU 15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité
selon la nature de l'infraction, total et provinces¹ – suite**

Offence punishable on summary conviction Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1969							
	Total convictions — Total des condamnations		Sentence				Gaol — Prison	Other disposition — Autre règlement
			Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue	With probation — Avec surveillance	Without probation — Sans surveillance		
	M — H	F						
Prince Edward Island – Concluded – Île-du-Prince-Édouard – fin								
Unemployment Insurance – Assurance-chômage	10	—	10	—	—	—	—	—
Other – Autres	3	—	3	—	—	—	—	—
Federal Statutes – Lois fédérales	112	—	86	11	3	—	—	12
Game and Fisheries – Chasse et pêche	6	—	6	—	—	—	—	—
Highway Traffic – Véhicules automobiles:								
Driving without due care and attention – Conduite imprudente	549	41	590	—	—	—	—	—
Other traffic – Circulation	1,874	164	2,038	—	—	—	—	—
Liquor Control – Régie des Alcools:								
Intoxication – Ivresse	196	1	197	—	—	—	—	—
Other – Autres	1,094	15	1,109	—	—	—	—	—
Other Provincial Statutes – Autres lois provinciales	9	—	9	—	—	—	—	—
Provincial Statutes – Lois provinciales	3,728	221	3,949	—	—	—	—	—
Intoxication – Ivresse	973	2	611	—	—	—	364	—
Traffic – Circulation	578	4	582	—	—	—	—	—
Other – Autres	192	—	192	—	—	—	—	—
Municipal By-laws – Règlements municipaux	1,743	6	1,385	—	—	—	364	—
Grand – Total – Général	6,001	234	5,835	12	6	370	12	
Nova Scotia – Nouvelle-Écosse								
Attempts, conspiracies, accessories, counselling – Tentative, complots, complicité, incitation	11	—	3	2	—	6	—	—
Attempt to commit suicide – Tentative de suicide	1	—	1	—	—	—	—	—
Bawdy house – Maison de débauche	—	1	1	—	—	—	—	—
Causing disturbance by being drunk – Tapage en étant ivre	83	1	78	3	2	1	—	—
Common assault – Voies de fait simples	400	17	266	50	21	40	40	—
Corrupting morals – Infractions tendant à corrompre les moeurs	2	—	1	1	—	—	—	—
Cruelty to animals – Cruauté envers les animaux	43	1	44	—	—	—	—	—
Damage not exceeding \$50, and other interference with property – Domages n'excédant pas \$50, et autre intervention concernant des biens	184	3	142	22	7	13	3	—
Disorderly conduct – Inconduite	552	12	503	9	20	28	4	—
Duty of persons to provide necessities – Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	2	—	1	1	—	—	—	—
Duty to safeguard dangerous places – Devoir de protéger les endroits dangereux	1	—	—	—	—	—	—	1
Fraudulently obtaining food or lodging – Obtention frauduleuse de vivres et de logement	19	1	15	—	—	5	—	—
Fraudulently obtaining transportation – Fraude en matière de prix de passage	4	—	3	1	—	—	—	2
Intimidation	4	3	5	—	—	—	—	—
Killing or injuring bird or animal other than cattle – Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux autres que les bestiaux	2	—	2	—	—	—	—	—
Motor vehicle – Véhicule à moteur:								
Criminal negligence in operation of motor vehicle – Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	12	—	10	—	—	2	—	6
Dangerous driving – Conduite dangereuse	97	1	86	—	—	6	—	—
Dangerous operation of vessel – Conduite dangereuse d'un bateau	4	—	4	—	—	—	—	—
Driving while ability to drive is impaired – Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	1,509	15	1,337	—	—	11	176	—
Driving while disqualified – Conduite pendant l'interdiction	358	5	329	1	—	32	1	—
Driving while intoxicated – Conduite en état d'ivresse	26	—	23	—	—	—	3	—
Failing to stop at scene of accident – Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	60	—	57	—	—	1	2	—
Motor vehicle equipped with smoke screen – Véhicule à moteur muni d'un appareil à fumée	20	—	20	—	—	—	—	—
Taking motor vehicle without consent – Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	59	1	29	11	3	16	1	—
Offensive weapons – Armes offensives	38	1	25	1	1	11	1	—
Personating peace officer – Prétendre faussement être un agent de la paix	1	—	1	—	—	—	—	—
Recognizance, breach of – Inobservation de l'engagement	47	3	6	15	2	11	16	—
Vagrancy – Vagabondage	89	10	35	1	1	54	8	—
Other – Autres	83	2	80	2	2	—	1	—
Criminal Code – Code criminel	3,711	77	3,107	120	59	237	265	

¹ Excludes Quebec and Alberta. — Le Québec et l'Alberta non compris.

**TABLE 15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence,
Total and Provinces¹—Continued**

**TABLEAU 15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité
selon la nature de l'infraction, total et provinces¹—suite**

Offence punishable on summary conviction Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1969							
	Total convictions — Total des condamnations		Sentence				Gaol — Prison	Other disposi- tion — Autre règle- ment
			Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue	With probation — Avec sur- veillance	Without probation — Sans sur- veillance		
	M — H	F						
Nova Scotia—Concluded—Nouvelle-Écosse—fin								
Customs — Douanes	5	—	5	—	—	—	—	—
Excise — Accise	10	—	10	—	—	—	—	—
Fisheries — Pêcheries	78	—	78	—	—	—	—	—
Food and Drugs — Aliments et drogues	7	2	5	4	—	—	—	—
Harbour Board and Merchant Seamen's — Conseil des ports nationaux et marine marchande	17	1	17	—	—	—	1	—
Immigration	10	—	10	—	—	—	—	—
Income Tax — Impôt sur le revenu	370	8	375	—	—	—	3	—
Indian — Indiens:								
Intoxication — Ivresse	48	1	49	—	—	—	—	—
Other — Autres	6	—	6	—	—	—	—	—
Juvenile Delinquents — Jeunes délinquants:								
Adults who contribute to delinquency — Culpabilité des adultes qui contribuent au délit	5	—	—	4	—	—	1	—
National Defence — Défense nationale	1	—	1	—	—	—	—	—
Railway — Chemins de fer	33	—	23	1	—	—	9	—
Unemployment Insurance — Assurance-chômage	147	—	147	—	—	—	—	—
Other — Autres	218	1	218	—	—	—	1	—
Federal Statutes — Lois fédérales	955	13	944	9	—	—	15	—
Children of Unmarried Parents — Enfants de parents non mariés	117	—	6	—	—	—	—	111
Deserted Wives' and Children's Maintenance — Soutien des épouses et des enfants abandonnés	225	—	37	—	—	—	—	188
Game and Fisheries — Chasse et pêche	125	—	121	—	—	—	—	4
Highway Traffic — Véhicules automobiles:								
Driving without due care and attention — Conduite imprudente	1,355	71	1,405	—	—	—	1	20
Other traffic — Circulation	23,295	1,515	23,242	2	—	—	6	1,560
Liquor Control — Régie des Alcools:								
Intoxication — Ivresse	7,805	194	7,719	1	—	—	145	134
Other — Autres	3,453	81	3,477	1	—	—	40	16
Public Health — Hygiène	1	—	1	—	—	—	—	—
School Laws — Lois scolaires	3	—	1	2	—	—	—	—
Other — Autres	262	3	142	1	—	—	10	112
Provincial Statutes — Lois provinciales	36,641	1,864	36,151	7	—	—	202	2,145
Intoxication — Ivresse	112	—	111	—	—	—	1	—
Traffic — Circulation	39	—	39	—	—	—	—	—
Other — Autres	444	68	485	1	—	—	1	25
Municipal By-laws — Règlements municipaux	595	68	635	1	—	—	2	25
Grand — Total — Général	41,902	2,022	40,837	137	59	456	2,435	
New Brunswick — Nouveau-Brunswick								
Attempts, conspiracies, accessories, counselling — Tentative, complots, complicité, incitation	3	—	1	—	—	—	2	—
Attempt to commit suicide — Tentative de suicide	3	—	—	2	1	—	—	—
Bawdy house — Maison de débauche	—	2	2	—	—	—	—	—
Causing disturbance by being drunk — Tapage en étant ivre	97	6	56	1	3	42	1	—
Common assault — Voies de fait simples	332	6	236	14	51	29	8	—
Corrupting morals — Infractions tendant à corrompre les moeurs	2	1	3	—	—	—	—	—
Cruelty to animals — Cruauté envers les animaux	2	—	2	—	—	—	—	—
Damage not exceeding \$50, and other interference with property — Dom- ages n'excédant pas \$50, et autre intervention concernant des biens	193	2	134	20	23	15	3	—
Disorderly conduct — Inconduite	477	12	433	13	18	20	5	—
Duty of persons to provide necessities — Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	7	—	—	—	3	4	—	—
Fraudulently obtaining food or lodging — Obtention frauduleuse de vivres et de logement	13	—	5	—	2	6	—	—
Fraudulently obtaining transportation — Fraude en matière de prix de passage	1	—	1	—	—	—	—	—
Intimidation	2	—	2	—	—	—	—	—
Killing or injuring bird or animal other than cattle — Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux autres que les bestiaux	8	—	7	1	—	—	—	—

¹ Excludes Quebec and Alberta. — Le Québec et l'Alberta non compris.

**TABLE 15. Conviction of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence,
Total and Provinces¹—Continued**

**TABLEAU 15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité
selon la nature de l'infraction, total et provinces¹—suite**

Offence punishable on summary conviction Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1969							
	Total convictions Total des condamnations		Sentence				Gaol Prison	Other disposition Autre règlement
			Fine Amende	Suspended sentence Sentence suspendue	With probation Avec surveillance	Without probation Sans surveillance		
M — H	F							
New Brunswick — Concluded — Nouveau-Brunswick — fin								
Motor vehicle — Véhicule à moteur:								
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur.....	6	—	6	—	—	—	—	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	72	—	66	—	—	—	6	—
Dangerous operation of vessel — Conduite dangereuse d'un bateau	3	—	3	—	—	—	—	—
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	1,444	14	1,416	—	—	—	36	6
Driving with more than 80 mgs. of alcohol in the blood — Fait de conduire lorsqu'on a plus de 80 mg d'alcool dans le sang	9	—	9	—	—	—	—	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	187	1	178	—	—	—	10	—
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	31	—	20	—	—	—	11	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	108	2	107	1	—	—	2	—
Motor vehicle equipped with smoke screen — Véhicule à moteur muni d'un appareil à fumée	2	—	2	—	—	—	—	—
Taking motor vehicle without consent — Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	85	3	51	9	10	5	17	1
Offensive weapons — Armes offensives	40	—	30	—	—	—	4	1
Personating peace officer — Prétendre faussement être un agent de la paix	3	—	3	—	—	—	—	—
Recognizance, breach of — Inobservation de l'engagement	149	8	55	3	56	28	—	15
Vagrancy — Vagabondage	95	4	81	—	1	14	—	3
Other — Autres.....	28	1	17	9	1	2	—	—
Criminal Code — Code criminel.....	3,402	62	2,926	73	174	248	43	
Customs — Douanes	6	—	6	—	—	—	—	—
Excise — Accise	4	—	4	—	—	—	—	—
Fisheries — Pêcheries	170	2	171	—	—	—	—	1
Food and Drugs — Aliments et drogues	10	—	4	—	—	—	5	1
Immigration.....	8	—	8	—	—	—	—	1
Income Tax — Impôt sur le revenu	213	2	214	—	—	—	—	—
Indian — Indiens:								
Intoxication — Ivresse	87	11	97	—	—	—	1	—
Other — Autres.....	14	1	15	—	—	—	—	—
Juvenile Delinquents — Jeunes délinquants:								
Adults who contribute to delinquency — Culpabilité des adultes qui contribuent au délit.....	12	—	8	2	—	—	2	—
Lord's Day — Dimanche	1	—	1	—	—	—	—	—
National Defence — Défense nationale	3	—	3	—	—	—	—	—
Railway — Chemins de fer	12	—	12	—	—	—	—	—
Unemployment Insurance — Assurance-chômage.....	103	7	110	—	—	—	—	—
Other — Autres.....	100	—	100	—	—	—	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales.....	743	23	753	2	—	8	3	
Children of Unmarried Parents — Enfants de parents non mariés	59	1	11	—	33	—	—	16
Deserted Wives' and Children's Maintenance — Soutien des épouses et des enfants abandonnés	199	4	59	—	63	4	—	77
Game and Fisheries — Chasse et pêche	572	5	548	—	—	26	—	3
Highway Traffic — Véhicules automobiles:								
Driving without due care and attention — Conduite imprudente	400	4	402	—	—	2	—	—
Other traffic — Circulation.....	4,206	69	4,273	—	—	1	—	1
Liquor Control — Régie des Alcools:								
Intoxication — Ivresse	5,345	143	5,486	—	—	2	—	—
Other — Autres.....	7,702	160	7,861	—	—	—	—	1
Mental Diseases — Maladies mentales	41	1	1	—	—	—	—	41
Prairie and Forest Fire Prevention — Feux de prairie et de forêt.....	5	—	5	—	—	—	—	—
Protection of Children — Protection des enfants	65	120	55	—	—	—	—	130
School Laws — Lois scolaires	8	—	8	—	—	—	—	3
Other — Autres.....	992	35	1,024	—	—	—	—	—
Provincial Statutes — Lois provinciales.....	19,594	542	19,733	—	96	35	272	
Intoxication — Ivresse	134	—	134	—	—	—	—	—
Traffic — Circulation	1,114	47	1,161	—	—	—	—	1
Other — Autres.....	1,477	127	1,603	—	—	—	—	—
Municipal By-laws — Règlements municipaux.....	2,725	174	2,898	—	—	—	—	1
Grand — Total — Général	26,464	801	26,310	75	270	291	319	

¹ Excludes Quebec and Alberta. — Le Québec et l'Alberta non compris.

**TABLE 15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence,
Total and Provinces¹ – Continued**

**TABLEAU 15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité
selon la nature de l'infraction, total et provinces¹ – suite**

Offence punishable on summary conviction Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1969							
	Total convictions Total des condamnations		Sentence				Gaol Prison	Other disposition Autre règlement
			Fine Amende	Suspended sentence Sentence suspendue		With probation — Avec surveillance		
M – H	F							
Ontario								
Attempts, conspiracies, accessories, counselling — Tentative, complots, complicité, incitation	98	2	28	18	7	35	35	12
Attempt to commit suicide — Tentative de suicide	66	25	—	23	8	9	9	51
Bawdy house — Maison de débauche	122	58	154	10	11	2	2	3
Causing disturbance by being drunk — Tapage en étant ivre	1,131	50	787	26	264	75	75	29
Common assault — Voies de fait simples	3,320	144	1,653	382	529	335	335	565
Communicating venereal disease — Communiquer des maladies vénériennes	4	2	4	1	—	—	—	1
Contempt of court — Mépris de cour	1	—	—	—	—	—	—	1
Corrupting morals — Infractions tendant à corrompre les moeurs	187	7	158	13	7	8	8	8
Cruelty to animals — Cruauté envers les animaux	70	—	63	3	3	1	1	—
Damage not exceeding \$50, and other interference with property — Domages n'excédant pas \$50, et autre intervention concernant des biens	1,345	49	902	147	120	174	174	51
Disorderly conduct — Inconduite	4,668	264	3,903	274	405	268	268	82
Duty of persons to provide necessities — Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	258	—	—	36	29	4	4	189
Duty to safeguard dangerous places — Devoir de protéger les endroits dangereux	1	—	1	—	—	—	—	—
Fraudulently obtaining food or lodging — Obtention frauduleuse de vivres et de logement	346	16	140	24	46	146	146	6
Fraudulently obtaining transportation — Fraude en matière de prix de passage	38	—	16	2	3	14	14	3
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries	610	2	593	—	18	—	—	1
Intimidation	180	4	25	22	4	21	21	112
Killing or injuring bird or animal other than cattle — Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux autres que les bestiaux	15	—	7	2	5	—	—	1
Motor vehicle — Véhicule à moteur:								
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	123	4	102	6	4	13	13	2
Dangerous driving — Conduite dangereuse	1,271	10	1,074	34	10	137	137	26
Dangerous operation of vessel — Conduite dangereuse d'un bateau	44	—	43	—	—	1	—	—
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	13,143	281	12,660	13	10	632	632	109
Driving with more than 80 mgs. of alcohol in the blood — Fait de conduire lorsqu'on a plus de 80 mg. d'alcool dans le sang	29	—	29	—	—	—	—	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	2,034	17	1,523	10	16	477	477	25
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	542	9	263	1	—	279	279	8
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	1,772	42	1,675	20	9	86	86	24
Motor vehicle equipped with smoke screen — Véhicule à moteur muni d'un appareil à fumée	4	1	5	—	—	—	—	—
Taking motor vehicle without consent — Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	876	10	182	388	82	201	201	33
Offensive weapons — Armes offensives:								
Personating peace officer — Prétendre faussement être un agent de la paix	540	10	374	68	30	62	62	16
Recognition, breach of — Inobservation de l'engagement	27	—	22	2	1	—	—	2
Vagrancy — Vagabondage	743	17	23	134	175	186	186	242
Other — Autres	2,156	415	774	114	822	791	791	70
Criminal Code — Code criminel	1,486	140	665	437	137	331	331	56
Customs — Douanes	37,250	1,579	27,848	2,210	2,755	4,288	4,288	1,728
Excise — Accise	54	3	56	—	—	1	1	—
Fisheries — Pêcheries	796	19	815	—	—	—	—	—
Food and Drugs — Aliments et drogues	117	1	114	2	—	2	2	10
Harbour Board and Merchant Seamen's — Conseil des ports nationaux et marine marchande	120	8	56	46	2	14	14	—
Immigration	3	—	3	—	—	—	—	—
Income Tax — Impôt sur le revenu	120	15	126	—	3	5	5	1
Indian — Indiens:								
Intoxication — Ivresse	5,221	253	5,428	2	6	8	8	30
Other — Autres	308	38	314	2	3	25	25	2
Juvenile Delinquents — Jeunes délinquants:								
Adults who contribute to delinquency — Culpabilité des adultes qui contribuent au délit	81	10	70	—	1	9	9	11
Incorrigibility — Incorrigibilité	371	36	62	143	18	63	63	121
Inducing child to leave home, etc. — Induire un enfant à quitter la maison, etc.	979	168	36	469	418	108	108	116
Sexual immorality — Immoralité sexuelle	6	—	—	6	—	2	2	1
Lord's Day — Dimanche	6	—	1	2	—	—	—	—
National Defence — Défense nationale	3	—	3	—	—	—	—	9
Railway — Chemins de fer	59	3	53	—	—	—	—	—
Unemployment Insurance — Assurance-chômage	220	1	128	5	68	20	20	40
Weights and Measures — Poids et mesures	1,372	119	1,328	7	100	40	40	16
Other — Autres	30	—	25	—	—	—	—	5
Federal Statutes — Lois fédérales	4,576	360	4,359	323	69	25	25	160
	14,442	1,034	12,977	1,007	688	322	322	482

¹ Excludes Quebec and Alberta. — Le Québec et l'Alberta non compris.

**TABLE 15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction Nature of Offence,
Total and Provinces¹ – Continued**

**TABLEAU 15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité
selon la nature de l'infraction, total et provinces¹ – suite**

Offence punishable on summary conviction Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1969							
	Total convictions Total des condamnations		Sentence					
	M – H	F	Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue		Gaol — Prison	Other disposition — Autre règlement	
			With probation — Avec surveillance	Without probation — Sans surveillance	—			
Ontario – Concluded – fin								
Children of Unmarried Parents – Enfants de parents non mariés	767	390	22	2	111	3	1,019	
Deserted Wives' and Children's Maintenance – Soutien des épouses et des enfants abandonnés	4,905	128	361	36	1,983	68	2,585	
Game and Fisheries – Chasse et pêche	3,728	42	3,367	4	12	22	365	
Highway Traffic – Véhicules automobiles:								
Driving without due care and attention – Conduite imprudente	34,412	2,937	36,139	127	161	106	816	
Other traffic – Circulation	823,318	76,267	890,905	56	7,552	156	916	
Liquor Control – Régie des Alcools:								
Intoxication – Ivresse	50,600	4,189	35,772	286	13,599	4,904	228	
Other – Autres	51,278	2,451	48,625	480	2,812	1,426	386	
Master and Servant – Maîtres et serviteurs	477	10	112	2	25	—	348	
Medical, Dentistry and Pharmacy – Médecine, dentisterie et pharmacopée	22	—	6	—	—	—	16	
Mental Diseases – Maladies mentales	50	9	3	—	8	—	48	
Prairie and Forest Fire Prevention – Feux de prairie et de forêt	11	—	11	—	—	—	—	
Protection of Children – Protection des enfants	882	517	7	2	371	3	1,016	
Public Health – Hygiène	243	91	123	2	6	1	202	
School Laws – Lois scolaires	41	31	8	19	5	10	30	
Other – Autres	7,761	240	7,613	39	175	49	125	
Provincial Statutes – Lois provinciales	978,495	87,302	1,023,074	1,055	26,820	6,748	8,100	
Intoxication – Ivresse	88	3	84	—	5	—	2	
Traffic – Circulation	53,603	5,848	58,648	1	733	1	68	
Other – Autres	13,171	1,963	14,519	33	493	3	86	
Municipal By-laws – Règlements municipaux	66,862	7,814	73,251	34	1,231	4	156	
Grand – Total – Général	1,097,049	97,729	1,137,150	4,306	31,494	11,362	10,466	
Manitoba								
Attempts, conspiracies, accessories, counselling – Tentative, complots, complicité, incitation	11	—	4	—	6	1	—	
Attempt to commit suicide – Tentative de suicide	30	27	5	26	24	1	1	
Causing disturbance by being drunk – Tapage en étant ivre	94	9	103	—	—	—	—	
Common assault – Voies de fait simples	404	18	353	5	37	8	19	
Contempt of court – Mépris de cour	15	—	15	—	—	—	—	
Corrupting morals – Infractions tendant à corrompre les moeurs	13	—	13	—	—	—	—	
Cruelty to animals – Cruauté envers les animaux	2	—	2	—	—	—	—	
Damage not exceeding \$50, and other interference with property – Domages n'excédant pas \$50, et autre intervention concernant des biens	247	23	235	—	30	4	1	
Disorderly conduct – Inconduite	353	17	279	36	29	22	4	
Duty to safeguard dangerous places – Devoir de protéger les endroits dangereux	1	—	1	—	—	—	—	
Fraudulently obtaining food or lodging – Obtention frauduleuse de vivres et de logement	80	2	45	—	14	22	1	
Fraudulently obtaining transportation – Fraude en matière de prix de passage	15	—	13	—	—	2	—	
Gaming, betting and lotteries – Jeu, paris et loteries	3	—	3	—	—	—	—	
Intimidation	12	—	8	—	3	1	—	
Killing or injuring bird or animal other than cattle – Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux autres que les bestiaux	1	—	1	—	—	—	—	
Motor vehicle – Véhicule à moteur:								
Criminal negligence in operation of motor vehicle – Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	25	1	23	—	—	2	1	
Dangerous driving – Conduite dangereuse	99	2	93	—	—	6	2	
Dangerous operation of vessel – Conduite dangereuse d'un bateau	3	—	3	—	—	—	—	
Driving while ability to drive is impaired – Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	1,104	11	1,097	—	1	14	3	
Driving while disqualified – Conduite pendant l'interdiction	391	6	371	1	2	21	2	
Driving while intoxicated – Conduite en état d'ivresse	114	1	10	—	—	103	2	
Failing to stop at scene of accident – Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	60	—	58	—	—	2	—	
Motor vehicle equipped with smoke screen – Véhicule à moteur muni d'un appareil à fumée	1	—	—	—	1	—	—	
Taking motor vehicle without consent – Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	59	2	47	3	6	5	—	
Offensive weapons – Armes offensives	58	—	50	—	4	4	—	

¹ Excludes Quebec and Alberta. — Le Québec et l'Alberta non compris.

**TABLE 15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence,
Total and Provinces¹ – Continued**

**TABLEAU 15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité
selon la nature de l'infraction, total et provinces¹ – suite**

Offence punishable on summary conviction Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1969								
	Total convictions — Total des condamnations		Sentence				Gaol — Prison	Other disposi- tion — Autre règle- ment	
			Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue		With probation — Avec sur- veillance			
	M – H	F							
Manitoba — Concluded — fin									
Personating peace officer — Prétendre faussement être un agent de la paix	1	—	—	—	1	—	—	—	
Recognition, breach of — Inobservation de l'engagement	227	13	42	19	93	84	2	—	
Vagrancy — Vagabondage	199	4	7	2	4	189	1	—	
Other — Autres	1, 178	68	1, 073	10	62	47	54	—	
Criminal Code — Code criminel	4, 800	204	3, 954	102	317	538	93		
Excise — Accise	67	2	67	—	—	—	2	—	
Fisheries — Pêcheries	38	1	35	—	—	—	4	—	
Food and Drugs — Aliments et drogues	8	—	7	—	—	—	1	—	
Harbour Board and Merchant Seamen's — Conseil des ports nationaux et marine marchande	—	1	1	—	—	—	—	—	
Immigration	7	1	8	—	—	—	—	—	
Income Tax — Impôt sur le revenu	397	14	410	—	—	—	—	1	
Indian — Indiens:									
Intoxication — Ivresse	384	39	412	—	—	—	11	—	
Other — Autres	139	10	147	—	—	—	2	—	
Juvenile Delinquents — Jeunes délinquants:									
Adults who contribute to delinquency — Culpabilité des adultes qui contribuent au délit	168	—	52	2	14	3	97	—	
Incorrigibility — Incorrigibilité	26	3	17	—	—	—	12	—	
National Defence — Défense nationale	285	6	291	—	—	—	—	—	
Railway — Chemins de fer	144	—	143	—	—	—	1	—	
Unemployment Insurance — Assurance-chômage	73	8	66	—	6	9	—	—	
Other — Autres	351	7	352	1	—	2	3	—	
Federal Statutes — Lois fédérales	2, 087	92	2, 008	3	20	29	119		
Children of Unmarried Parents — Enfants de parents non mariés	10	11	1	—	—	—	20	—	
'Deserted Wives' and Children's Maintenance — Soutien des épouses et des enfants abandonnés	98	935	34	—	—	—	999	—	
Game and Fisheries — Chasse et pêche	205	2	206	—	—	—	1	—	
Highway Traffic — Véhicules automobiles:									
Driving without due care and attention — Conduite imprudente	16, 173	1, 136	17, 124	—	1	6	178	—	
Other traffic — Circulation	46, 488	3, 657	48, 747	—	2	1	1, 395	—	
Liquor Control — Régie des Alcools:									
Intoxication — Ivresse	3, 489	712	3, 455	207	152	375	12	—	
Other — Autres	5, 176	416	5, 204	154	186	13	35	—	
Mental Diseases — Maladies mentales	40	28	5	—	—	—	63	—	
Protection of Children — Protection des enfants	704	567	—	—	—	—	1, 271	—	
Public Health — Hygiène	81	8	89	—	—	—	—	42	
Other — Autres	615	9	582	—	—	—	—	—	
Provincial Statutes — Lois provinciales	73, 079	7, 481	75, 447	361	341	395	4, 016		
Intoxication — Ivresse	1, 492	439	1, 503	234	193	1	—	—	
Traffic — Circulation	1, 166	174	1, 340	—	—	—	—	—	
Other — Autres	5, 059	468	5, 527	—	—	—	—	—	
Municipal By-laws — Règlements municipaux	7, 717	1, 081	8, 370	234	193	1	—		
Grand — Total — général	87, 683	8, 858	89, 779	700	871	963	4, 228		
Saskatchewan									
Attempts, conspiracies, accessories, counselling — Tentative, complots, complicité, incitation	4	—	2	1	—	1	—	—	
Attempt to commit suicide — Tentative de suicide	2	3	1	1	—	3	—	—	
Bawdy house — Maison de débauche	2	—	2	—	—	—	—	—	
Causing disturbance by being drunk — Tapage en étant ivre	179	26	181	7	1	16	—	—	
Common assault — Voies de fait simples	519	32	448	20	20	62	1	—	
Communicating venereal disease — Communiquer des maladies vénériennes	2	—	2	—	—	—	—	—	
Corrupting morals — Infractions tendant à corrompre les moeurs	17	—	13	2	1	1	—	—	
Cruelty to animals — Cruauté envers les animaux	3	—	3	—	—	—	—	—	

¹ Excludes Quebec and Alberta. — Le Québec et l'Alberta non compris.

**TABLE 15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence,
Total and Provinces¹ – Continued**

**TABLEAU 15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité
selon la nature de l'infraction, total et provinces¹ – suite**

Offence punishable on summary conviction Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1969							
	Total convictions Total des condamnations		Sentence				Gaol Prison	Other disposi- tion Autre réglement
			Fine Amende	Suspended sentence Sentence suspendue		With probation Avec surveil- lance		
M – H	F							
Saskatchewan – Continued – suite								
Damage not exceeding \$50. and other interference with property – Dom- mages n'excédant pas \$50. et autre intervention concernant des biens ...	291	10	265	14	4	17	17	1
Disorderly conduct – Inconduite	701	104	743	7	17	37	37	1
Fraudulently obtaining food or lodging – Obtention frauduleuse de vivres et de logement.....	75	2	42	9	2	23	23	1
Fraudulently obtaining transportation – Fraude en matière de prix de passage	21	4	23	—	—	2	—	—
Gaming, betting and lotteries – Jeu, paris et loteries	17	1	18	—	—	—	—	—
Intimidation	6	—	4	—	—	1	1	1
Killing or injuring bird or animal other than cattle – Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux autres que les bestiaux	1	—	—	1	—	—	—	—
Motor vehicle – Véhicule à moteur:								
Criminal negligence in operation of motor vehicle – Négligence crimi- nelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur.....	11	1	10	—	—	2	2	—
Dangerous driving – Conduite dangereuse	240	—	220	1	1	16	16	2
Dangerous operation of vessel – Conduite dangereuse d'un bateau	18	—	18	—	—	—	—	—
Driving while ability to drive is impaired – Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	1,634	19	1,554	1	2	96	96	—
Driving with more than 80 mgs of alcohol in the blood – Fait de conduire lorsqu'on a plus de 80 mg d'alcool dans le sang	16	—	16	—	—	—	—	—
Driving while disqualified – Conduite pendant l'interdiction	313	5	244	—	1	73	73	—
Driving while intoxicated – Conduite en état d'ivresse.....	102	2	55	—	2	47	47	—
Failing to stop at scene of accident – Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	303	6	302	—	2	4	4	1
Motor vehicle equipped with smoke screen – Véhicule à moteur muni d'un appareil à fumée	3	—	—	—	—	3	3	—
Taking motor vehicle without consent – Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	82	2	37	23	7	17	17	—
Offensive weapons – Armes offensives	49	—	41	6	1	1	1	—
Personating peace officer – Prétendre faussement être un agent de la paix	8	—	7	—	—	1	1	—
Recognition, breach of – Inobservation de l'engagement	92	3	59	6	2	24	24	4
Vagrancy – Vagabondage	42	7	38	2	2	7	7	—
Other – Autres	152	5	89	10	27	29	29	2
Criminal Code – Code criminel	4,905	232	4,437	111	92	483	483	14
Excise – Accise	63	1	63	—	—	1	1	—
Fisheries – Pêcheries	24	3	27	—	—	—	3	1
Food and Drugs – Aliments et drogues	27	1	21	2	1	—	—	—
Harbour Board and Merchant Seamen's – Conseil des ports nationaux et marine marchande	7	—	7	—	—	—	—	—
Immigration	20	—	18	—	—	2	2	—
Income tax – Impôt sur le revenu	441	4	444	—	—	—	—	1
Indian – Indiens:								
Intoxication – Ivresse	150	33	167	9	—	7	7	—
Other – Autres	143	22	163	—	—	2	2	—
Juvenile Delinquents – Jeunes délinquants:								
Adults who contribute to delinquency – Culpabilité des adultes qui con- tribuent au délit	30	—	19	1	1	9	9	—
Incorrigibility – Incorrigibilité	152	19	143	16	—	—	—	12
Inducing child to leave home, etc. – Induire un enfant à quitter la mai- son, etc.	4	—	4	—	—	—	—	—
Lord's Day – Dimanche	10	—	10	—	—	—	—	—
National Defence – Défense nationale	4	—	4	—	—	—	4	—
Railway – Chemins de fer	91	4	90	1	—	—	—	—
Unemployment Insurance – Assurance-chômage	138	3	141	—	—	—	—	—
Weights and Measures – Poids et mesures	4	—	4	—	—	—	—	—
Other – Autres	123	7	120	—	—	10	10	—
Federal Statutes – Lois fédérales	1,431	97	1,445	29	2	38	38	14
Children of Unmarried Parents – Enfants de parents non mariés	16	1	14	—	—	—	—	3
Deserted Wives' and Children's Maintenance – Soutien des épouses et des enfants abandonnés	168	—	92	—	52	2	2	22
Game and Fisheries – Chasse et pêche	528	10	535	—	—	—	—	3
Highway Traffic – Véhicules automobiles:								
Driving without due care and attention – Conduite imprudente	2,901	102	2,995	1	1	4	4	2
Other traffic – Circulation	44,259	2,374	46,590	—	—	35	35	8
Liquor Control – Régie des Alcools:								
Intoxication – Ivresse	505	32	534	—	—	3	3	—
Other – Autres	9,341	390	9,659	7	10	37	37	18

¹ Excludes Quebec and Alberta. – Le Québec et l'Alberta non compris.

**TABLE 15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence,
Total and Provinces¹ – Continued**

**TABLEAU 15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité
selon la nature de l'infraction, total et provinces¹ – suite**

Offence punishable on summary conviction Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1969							
	Total convictions Total des condamnations		Sentence					
			Fine — Amende	Suspended sentence Sentence suspendue		Goal — Prison	Other disposition — Autre règlement	
	M – H	F		With probation — Avec surveillance	Without probation — Sans surveillance			
Saskatchewan – Concluded – fin								
Master and Servant – Maîtres et serviteurs	56	1	57	—	—	—	—	—
Medical, Dentistry and Pharmacy – Médecine, dentisterie et pharmacopée	55	—	55	—	—	—	—	—
Mental Diseases – Maladies mentales	12	1	11	—	—	—	—	2
Prairie and Forest Fire Prevention – Feux de prairie et de forêt	22	—	21	—	1	—	—	—
Protection of Children – Protection des enfants	1	7	—	—	—	—	—	8
Public Health – Hygiène	14	—	14	—	—	—	—	—
School Laws – Lois scolaires	9	—	8	—	1	—	—	—
Other – Autres	2,202	55	2,237	1	—	16	—	3
Provincial Statutes – Lois provinciales	60,089	2,973	62,822	9	65	97	69	
Intoxication – Ivresse	48	5	53	—	—	—	—	—
Traffic – Circulation	9,544	726	10,270	—	—	—	—	—
Other – Autres	6,536	498	7,032	—	—	1	—	1
Municipal By-laws – Règlements municipaux	16,128	1,229	17,355	—	—	1	1	
Grand – Total – Général	82,553	4,531	86,059	149	159	619	98	
British Columbia – Colombie-Britannique								
Attempts, conspiracies, accessories, counselling – Tentative, complots, complicité, incitation	33	2	17	3	1	14	—	—
Attempt to commit suicide – Tentative de suicide	8	1	—	1	2	3	3	3
Bawdy house – Maison de débauche	2	1	3	—	—	—	—	—
Causing disturbance by being drunk – Tapage en étant ivre	1,152	124	890	15	12	325	34	34
Common assault – Voies de fait simples	1,412	66	770	88	276	153	191	191
Corrupting morals – Infractions tendant à corrompre les moeurs	19	2	16	—	2	2	1	1
Cruelty to animals – Cruauté envers les animaux	7	1	8	—	—	—	—	—
Damage not exceeding \$50, and other interference with property – Dom- ages n'excédant pas \$50. et autre intervention concernant des biens	400	22	293	28	40	43	18	18
Disorderly conduct – Inconduite	2,175	221	1,662	94	307	286	47	47
Duty of persons to provide necessities – Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	6	9	7	1	5	1	1	1
Duty to safeguard dangerous places – Devoir de protéger les endroits dan- gereux	4	2	—	—	—	4	2	2
Fraudulently obtaining food or lodging – Obtention frauduleuse de vivres et de logement	229	13	92	16	28	97	9	9
Fraudulently obtaining transportation – Fraude en matière de prix de passage	50	6	28	2	12	13	1	1
Gaming, betting and lotteries – Jeu, paris et loteries	14	—	14	—	—	—	—	—
Intimidation	16	4	16	—	—	1	—	3
Killing or injuring bird or animal other than cattle – Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux autres que les bestiaux	8	—	8	—	—	—	—	—
Motor vehicle – Véhicule à moteur:								
Criminal negligence in operation of motor vehicle – Négligence crimi- nelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	41	1	32	—	—	10	—	—
Dangerous driving – Conduite dangereuse	493	12	432	5	6	32	30	30
Dangerous operation of vessel – Conduite dangereuse d'un bateau	23	1	23	1	—	—	—	—
Driving while ability to drive is impaired – Conduite pendant que la ca- pacité de conduire est affaiblie	5,556	147	4,899	8	7	612	177	177
Driving with more than 80 mgs. of alcohol in the blood – Fait de conduire lorsqu'on a plus de 80 mg. d'alcool dans le sang	85	4	88	—	—	1	—	—
Driving while disqualified – Conduite pendant l'interdiction	1,419	22	1,058	7	14	324	38	38
Driving while intoxicated – Conduite en état d'ivresse	376	15	231	2	4	151	3	3
Failing to stop at scene of accident – Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	1,012	55	958	5	10	42	52	52
Motor vehicle equipped with smoke screen – Véhicule à moteur muni d'un appareil à fumée	7	1	8	—	—	—	—	—
Taking motor vehicle without consent – Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	—	—	—	—	—	—	—	—
Offensive weapons – Armes offensives	96	3	48	17	6	24	4	4
Personating peace officer – Prétendre faussement être un agent de la paix	194	5	110	16	22	34	17	17
Recognizance, breach of – Inobservation de l'engagement	10	—	6	2	—	2	—	—
Vagrancy – Vagabondage	267	24	19	32	64	33	143	143
Other – Autres	822	153	164	66	310	423	12	12
Criminal Code – Code criminel	800	36	327	150	33	234	92	
	16,736	953	12,227	559	1,161	2,864	878	

¹ Excludes Quebec and Alberta. — Le Québec et l'Alberta non compris.

**TABLE 15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence,
Total and Provinces¹ – Continued**

**TABLEAU 15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité
selon la nature de l'infraction, total et provinces¹ – suite**

Offence punishable on summary conviction Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1969						
	Total convictions Total des condamnations		Sentence			Gaol Prison	Other disposition Autre règlement
			Fine Amende	Suspended sentence Sentence suspendue	With probation Avec surveillance	Without probation Sans surveillance	
M – H	F						
British Columbia – Concluded – Colombie-Britannique – fin							
Customs – Douanes	28	1	27	–	–	1	1
Excise – Accise	184	6	190	–	–	–	–
Fisheries – Pêcheries	355	7	339	–	18	–	5
Food and Drugs – Aliments et drogues	84	5	38	10	6	30	5
Harbour Board and Merchant Seamen's – Conseil des ports nationaux et marine marchande	84	–	78	–	5	1	–
Immigration	127	1	90	–	6	32	–
Income Tax – Impôt sur le revenu	1,031	17	1,021	–	–	–	27
Indian – Indiens:							
Intoxication – Ivresse	8	3	9	–	–	2	–
Other – Autres	23	4	20	–	–	5	2
Juvenile Delinquents – Jeunes délinquants:							
Adults who contribute to delinquency – Culpabilité des adultes qui contribuent au délit	148	4	92	12	9	30	9
Incorrigibility – Incorrigibilité	47	43	22	40	6	2	20
Inducing child to leave home, etc. – Induire un enfant à quitter la maison, etc.	2	1	3	–	–	1	–
Sexual immorality – Immoralité sexuelle	7	5	3	5	1	–	2
Lord's Day – Dimanche	3	–	3	–	–	–	–
Railway – Chemins de fer	266	–	150	1	30	84	1
Unemployment Insurance – Assurance-chômage	405	27	390	4	13	21	4
Weights and Measures – Poids et mesures	43	2	45	–	–	–	–
Other – Autres	702	36	588	40	6	66	38
Federal Statutes – Lois fédérales	3, 547	162	3, 108	112	100	275	114
Children of Unmarried Parents – Enfants de parents non mariés	67	4	17	2	11	–	41
Deserted Wives' and Children's Maintenance – Soutien des épouses et des enfants abandonnés	1, 041	28	180	9	276	–	604
Game and Fisheries – Chasse et pêche	669	19	638	1	5	3	41
Highway Traffic – Véhicules automobiles:							
Driving without due care and attention – Conduite imprudente	3, 686	350	3, 812	1	63	20	140
Other traffic – Circulation	145, 981	15, 503	156, 911	7	1, 726	83	2, 757
Liquor Control – Régie des Alcools:							
Intoxication – Ivresse	503	9	296	1	36	39	140
Other – Autres	5, 343	193	5, 098	21	153	193	71
Master and Servant – Maîtres et serviteurs	1	–	1	–	–	–	–
Medical, Dentistry and Pharmacy – Médecine, dentisterie et pharmacopée	2	–	2	–	–	–	–
Mental Diseases – Maladies mentales	9	1	–	–	–	–	10
Prairie and Forest Fire Prevention – Feux de prairie et de forêt	9	1	6	–	1	–	3
Protection of Children – Protection des enfants	371	276	84	7	142	9	405
Public Health – Hygiène	13	–	9	–	–	–	4
School Laws – Lois scolaires	2	–	1	–	1	–	–
Other – Autres	2, 375	56	2, 310	13	36	20	52
Provincial Statutes – Lois provinciales	160, 072	16, 440	169, 365	62	2, 450	367	4, 268
Intoxication – Ivresse	4	–	4	–	–	–	–
Traffic – Circulation	7, 960	862	8, 555	5	256	5	1
Other – Autres	14, 056	1, 964	15, 663	151	139	4	63
Municipal By-laws – Règlements municipaux	22, 020	2, 826	24, 222	156	395	9	64
Grand – Total – Général	20 2, 375	20, 381	208, 922	889	4, 106	3, 515	5, 324
Northwest Territories – Territoires du Nord-Ouest							
Attempts, conspiracies, accessories, counselling – Tentative, complots, complicité, incitation	5	–	4	–	–	1	–
Causing disturbance by being drunk – Tapage en étant ivre	74	13	65	–	–	22	–
Common assault – Voies de fait simples	129	19	97	–	3	48	–
Contempt of court – Mépris de cour	1	–	1	–	–	–	–
Damage not exceeding \$50. and other interference with property – Domages n'excédant pas \$50. et autre intervention concernant des biens	57	6	43	1	3	16	–

¹ Excludes Quebec and Alberta. – Le Québec et l'Alberta non compris.

**TABLE 15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence,
Total and Provinces¹ – Concluded**

**TABLEAU 15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité
selon la nature de l'infraction, total et provinces¹ – fin**

Offence punishable on summary conviction Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1969						
	Total convictions Total des condamnations		Sentence			Gaol Prison	Other disposi- tion Autre règle- ment
			Fine Amende	Suspended sentence Sentence suspendue	With probation Avec surveil- lance		
	M – H	F					
Northwest Territories – Concluded – Territoires du Nord-Ouest – fin							
Disorderly conduct – Inconduite	204	51	197	1	1	56	–
Fraudulently obtaining food or lodging – Obtention frauduleuse de vivres et de logement	14	1	14	–	–	1	–
Fraudulently obtaining transportation – Fraude en matière de prix de passage	3	–	2	–	–	1	–
Motor vehicle – Véhicule à moteur:							
Criminal negligence in operation of motor vehicle – Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	3	–	2	–	–	1	–
Dangerous driving – Conduite dangereuse	3	–	2	–	1	–	–
Dangerous operation of vessel – Conduite dangereuse d'un bateau	2	–	2	–	–	–	–
Driving while ability to drive is impaired – Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	121	3	106	–	1	17	–
Driving while disqualified – Conduite pendant l'interdiction	1	–	1	–	–	–	–
Driving while intoxicated – Conduite en état d'ivresse	4	1	2	–	–	3	–
Failing to stop at scene of accident – Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	5	–	5	–	–	–	–
Taking motor vehicle without consent – Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	41	4	24	1	–	20	–
Offensive weapons – Armes offensives	10	–	7	–	–	3	–
Recognizance, breach of – Inobservation de l'engagement	6	–	1	1	4	–	–
Vagrancy – Vagabondage	–	4	–	–	–	4	–
Other – Autres	8	–	2	–	–	3	3
Criminal Code – Code criminel	691	102	577	4	13	196	3
Income Tax – Impôt sur le revenu	9	4	10	–	–	3	–
Juvenile Delinquents – Jeunes délinquants:							
Adults who contribute to delinquency – Culpabilité des adultes qui contribuent au délit	4	1	3	–	–	1	1
Other – Autres	81	23	99	–	–	5	–
Federal Statutes – Lois fédérales	94	28	112	–	–	9	1
Game and Fisheries – Chasse et pêche	1	–	–	–	1	–	–
Highway Traffic – Véhicules automobiles:							
Driving without due care and attention – Conduite imprudente	190	10	197	–	–	3	–
Other traffic – Circulation	144	5	149	–	–	–	–
Liquor Control – Régie des Alcools:							
Intoxication – Ivresse	579	124	551	–	–	148	4
Other – Autres	1,054	292	1,037	1	8	293	7
Protection of Children – Protection des enfants	10	13	19	–	–	4	–
School Laws – Lois scolaires	–	2	2	–	–	–	–
Other Territorial Ordinances – Autres ordonnances territoriales	10	5	14	–	–	1	–
Territorial Ordinances – Ordonnances territoriales	1,988	451	1,969	1	9	449	11
Traffic – Circulation	61	7	67	–	–	1	–
Other – Autres	1	1	1	–	–	1	–
Municipal by-laws – Règlements municipaux	62	8	68	–	–	2	–
Grand – Total – Général	2,835	589	2,726	5	22	656	15

¹ Excludes Quebec and Alberta. – Le Québec et l'Alberta non compris.

**TABLE 16. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Province¹ and Judicial District,
1967, 1968 and 1969**

**TABLEAU 16. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province¹
et district judiciaire, 1967, 1968 et 1969**

Judicial district District judiciaire	Summary convictions Condamnations sur déclaration sommaire de culpabilité		
	1967	1968	1969
Bonavista-Twillingate	1,432	1,566	-
Burin-Burgeo	947	3,143	1,756
Gander	2,779	2,751	4,928
Grand Falls-White Bay	4,152	7,191	7,768
Humber-St. George's	4,638	6,106	6,730
St. John's	665	1,050	3,560
Trinity-Conception	-	2,177	4,287
Newfoundland — Total — Terre-Neuve	14,613	23,984	29,029
Kings	-	-	-
Prince	1,421	869	798
Queens	5,904	6,273	5,437
Prince-Edward-Island — Total — Île-du-Prince-Édouard	7,325	7,142	6,235
Annapolis	216	83	108
Antigonish	-	287	-
Cape Breton	6,591	8,816	9,256
Colchester	39	-	100
Cumberland	478	1,382	1,865
Digby	176	272	194
Guysborough	-	-	-
Halifax	21,642	20,280	23,899
Hants	512	693	273
Inverness	-	-	1
Kings	1,190	952	383
Lunenburg	1,334	1,575	1,221
Pictou	3,525	3,507	3,486
Queens	-	61	-
Richmond	281	549	446
Shelburne	971	384	826
Victoria	415	283	685
Yarmouth	1,256	2,109	1,181
Nova Scotia — Total — Nouvelle-Écosse	38,626	41,233	43,924
Albert	209	172	297
Carleton	1,044	1,179	1,161
Charlotte	973	885	861
Gloucester	2,998	2,963	3,094
Kent	-	-	1,046
Kings	881	1,176	1,121
Madawaska	1,083	1,750	1,550
Northumberland	2,413	2,117	1,985
Queens	-	606	121
Restigouche	1,784	1,762	1,578
Saint John	14,975	2,420	3,493
Sunbury	1,311	1,213	1,926
Victoria	797	961	767
Westmorland	3,644	5,242	4,395
York	3,008	3,578	3,870
New Brunswick — Total — Nouveau-Brunswick	35,120	26,024	27,265

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

**TABLE 16. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Province¹ and Judicial District,
1967, 1968 and 1969 – Continued**

**TABLEAU 16. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province¹
et district judiciaire, 1967, 1968 et 1969 – suite**

Judicial district District judiciaire	Summary convictions		
	Condamnations sur déclaration sommaire de culpabilité		
	1967	1968	1969
Algoma	12,863	14,851	13,723
Brant	11,546	15,542	14,333
Bruce	3,041	3,958	4,527
Carleton	78,400	50,519	45,863
Cochrane	11,291	13,013	11,721
Dufferin	2,482	19	670
Elgin	5,945	2,108	2,210
Essex	30,462	34,965	35,016
Frontenac	10,194	11,249	10,891
Grey	3,688	6,500	8,900
Haldimand	2,116	2,551	2,556
Halton	17,898	24,179	22,722
Hastings	8,195	9,753	6,883
Huron	3,129	4,143	3,941
Kenora and – et Patricia	7,135	7,892	8,369
Kent	13,143	16,486	16,751
Lambton	18,105	13,623	17,960
Lanark	4,647	5,719	5,490
Leeds and – et Grenville	8,872	8,542	8,130
Lennox and – et Addington	2,657	3,251	3,454
Lincoln	46,116	43,354	26,039
Manitoulin	—	64	30
Middlesex	40,040	43,966	51,854
Muskoka	4,721	10,382	10,370
Nipissing	10,878	9,130	8,374
Norfolk	5,596	6,282	5,696
Northumberland and – et Durham	10,433	12,681	11,796
Ontario	24,347	29,916	24,953
Oxford	8,476	10,120	9,219
Parry Sound	5,038	5,528	4,862
Peel	23,454	30,859	32,342
Perth	4,642	5,556	6,346
Peterborough	7,164	8,352	11,166
Prescott and – et Russell	10,549	13,806	10,185
Prince Edward	1,450	1,577	1,655
Rainy River	2,286	2,474	2,122
Renfrew	7,725	10,538	3,881
Simcoe	18,464	23,639	22,793
Stormont, Dundas and – et Glengarry	9,994	11,909	9,503
Sudbury	38,217	34,284	30,976
Temiskaming	4,708	6,225	4,279
Thunder Bay	19,131	21,193	17,361
Victoria and – et Haliburton	4,858	6,105	5,313
Waterloo	22,467	21,292	26,749
Welland	16,672	21,986	20,420
Wellington	12,371	10,211	11,525
Wentworth	74,594	66,470	67,934
York	559,283	446,188	512,925
Total, Ontario	1,249,483	1,162,950	1,194,778
Central	2,638	2,956	5,484
Dauphin	3,869	3,529	291
Eastern	83,598	85,208	80,959
Northern	3,832	5,725	3,222
Western	10,670	10,272	6,585
Total, Manitoba	104,607	107,690	96,541

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

**TABLE 16. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction, by Province¹ and Judicial District,
1967, 1968 and 1969 — Concluded**

**TABLEAU 16. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province¹
et district judiciaire, 1967, 1968, et 1969 — fin**

Judicial district District judiciaire	Summary convictions Condamnations sur déclaration sommaire de culpabilité		
	1967	1968	1969
Arcola	1,936	254	1,402
Assiniboia	264	327	262
Battleford	1,977	750	286
Estevan	2,989	4,550	3,577
Gravelbourg	230	96	218
Humboldt	1,609	306	—
Kerrobert	937	2,048	1,571
Melfort	4,628	4,940	4,508
Melville	1,343	671	1,427
Moose Jaw	5,121	6,651	6,261
Moosomin	1,676	868	1,059
Prince Albert	7,772	7,958	6,181
Regina	17,085	15,945	22,014
Saskatoon	22,710	24,380	23,616
Shaunavon	419	688	614
Swift Current	3,952	3,804	3,633
Weyburn	3,652	3,603	3,354
Wynyard	2,733	2,915	2,628
Yorkton	4,948	7,559	4,473
Total, Saskatchewan	85,981	88,313	87,084
Calgary	42,280	40,045	
Drumheller	1,269	2,294	
Edmonton	74,976	64,640	
Grande Prairie	1,791	3,344	
Hanna	887	529	
Lethbridge	11,387	9,264	
MacLeod	3,214	2,803	
Medicine Hat	3,044	2,563	
Peace River	5,149	3,658	
Red Deer	9,129	6,717	
Vegreville	4,326	3,040	
Wetaskiwin	6,107	4,319	
Total, Alberta²	163,559	143,216	
Cariboo	19,703	14,474	13,984
Kootenay	10,885	10,984	10,734
Nanaimo	14,173	14,295	7,687
Prince Rupert	6,823	5,279	7,835
Vancouver	115,984	83,679	100,378
Victoria	27,442	13,002	5,919
Westminster	54,994	46,932	54,240
Yale	16,301	9,387	21,979
British Columbia — Total — Colombie-Britannique	266,305	198,032	222,756
Yukon	—	—	—
Northwest Territories — Territoires du Nord-Ouest	3,484	3,359	3,424
Total	2,395,466	1,801,943	1,711,036

¹ Quebec excluded. — Québec non compris.

² Alberta excluded in 1969. — Alberta non compris en 1969.

TABLE 17. Certain Offences Punishable on Summary Conviction, for Total and Provinces¹, 1960-1969

TABLEAU 17. Certaines infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, total et provinces,¹ 1960-1969

Year Année	Canada	Newfoundland — Terre-Neuve	Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	Nova Scotia — Nouvelle-Ecosse	New Brunswick — Nouveau-Brunswick	Québec ¹	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta ³	British Columbia — Colombie-Britannique	Yukon	North-west Territories — Territoires du Nord-Ouest
Vagrancy ² — Vagabondage ²													
1960	7,715	63	19	117	154	1,611	3,081	696	321	826	813	8	6
1961	8,234	49	37	140	161	2,367	2,952	483	379	767	883	10	6
1962	7,244	55	21	158	176	1,593	2,948	497	223	734	826	9	4
1963	7,041	44	38	104	100	1,551	2,811	656	171	699	862	3	2
1964	5,951	30	40	114	114	1,290	2,341	287	157	524	1,044	5	5
1965	6,132	29	33	84	70	1,251	2,370	338	124	655	1,166	6	6
1966	6,612	30	23	64	86	1,618	2,571	432	120	523	1,139	1	5
1967	7,130	17	14	64	65	1,678	2,988	598	97	514	1,094	—	1
1968	5,082	12	27	98	74		2,702	438	121	510	1,093	—	7
1969	4,235	25	22	100	101		2,751	203	51		978	—	4
Intoxication — Ivresse													
1960	109,327	864	918	6,511	6,415	8,405	45,626	5,803	3,691	9,867	19,805	576	846
1961	120,739	1,885	980	6,282	6,920	9,486	48,478	5,337	3,729	11,453	24,647	645	897
1962	128,446	2,023	1,178	6,737	6,038	13,029	50,143	4,261	3,603	11,858	27,524	929	1,125
1963	129,847	1,279	1,151	6,488	6,955	12,944	49,823	4,287	4,292	12,946	27,594	873	1,215
1964	134,839	1,347	1,073	6,761	5,588	13,944	51,060	5,966	4,959	12,920	29,878	146	1,197
1965	146,761	1,716	1,484	6,137	6,066	12,324	55,749	6,877	5,970	13,548	35,331	260	1,299
1966	156,428	1,518	1,239	6,389	6,642	15,440	56,290	7,132	5,972	16,291	37,472	552	1,491
1967	156,557	697	1,362	7,139	6,334	20,253	58,558	7,608	5,965	14,876	32,484	—	1,281
1968	102,208	996	1,283	7,864	5,320		54,365	8,987	4,284	16,495	1,409	—	1,205
1969	84,021	2,146	1,172	8,244	5,823		56,407	6,658	978		1,803	—	790
Offences against Liquor Control Acts — Infractions à la loi des spiritueux													
1960	58,221	553	41	2,427	2,846	2,962	25,464	4,479	4,046	11,805	3,056	349	193
1961	66,743	670	59	2,545	2,855	5,872	27,434	4,628	4,882	14,149	3,067	335	247
1962	69,945	865	148	2,997	2,476	2,637	30,124	5,402	5,639	14,700	3,981	529	447
1963	78,807	898	269	2,995	2,651	3,048	34,274	6,644	6,888	14,930	5,092	675	443
1964	87,078	577	267	3,179	3,416	1,842	38,680	7,581	7,672	17,048	6,191	155	470
1965	96,844	697	1,681	3,298	3,816	2,875	41,835	7,849	8,294	18,272	7,279	325	623
1966	117,868	570	1,008	3,821	5,415	14,215	44,802	8,256	9,652	20,679	7,997	252	1,201
1967	142,674	542	1,172	4,017	5,348	33,779	47,392	9,026	10,903	23,355	6,161	—	979
1968	110,270	781	1,186	4,292	6,648		48,798	7,991	11,427	23,393	4,825	—	929
1969	89,285	846	1,109	3,534	7,862		53,729	5,592	9,731		5,536	—	1,346
Breaches of Traffic Regulations — Infractions aux règlements de la circulation													
1960	2,612,158	9,241	365	16,008	41,401	630,438	1,426,722	64,629	55,401	81,878	285,553	347	175
1961	2,772,386	10,872	420	17,160	35,900	686,416	1,540,253	72,655	54,288	97,508	256,270	426	218
1962	2,928,623	14,037	747	21,042	42,130	817,527	1,510,412	80,176	57,725	112,085	271,781	720	241
1963	3,053,963	13,395	1,580	25,766	40,947	871,605	1,543,720	85,192	50,491	128,291	291,933	747	296
1964	3,435,179	6,811	2,421	28,846	40,825	968,666	1,769,551	94,814	72,567	160,258	289,839	248	333
1965	3,563,702	10,160	5,117	33,529	34,480	946,707	1,921,962	110,849	83,783	135,540	280,811	400	364
1966	3,427,096	10,420	5,421	37,153	48,292	639,587	2,032,708	113,671	66,420	138,586	333,813	576	449
1967	1,909,468	9,623	4,251	24,119	19,511	314,510	1,082,213	76,169	61,304	107,980	290,242	—	546
1968	1,447,378	15,965	4,073	25,179	8,138		996,060	80,295	64,246	82,319	170,500	—	603
1969	1,391,840	19,265	3,498	28,378	7,716		1,015,667	70,609	62,561	183,588	—	558	
Offences against Game and Fisheries Acts — Infractions aux lois sur la pêche et la chasse													
1960	7,274	225	—	319	451	493	2,314	611	436	1,012	1,384	12	17
1961	6,994	275	—	187	398	817	2,113	538	455	1,314	871	16	10
1962	7,158	473	—	270	456	707	1,976	430	549	1,376	881	17	23
1963	7,997	578	1	219	502	1,371	2,125	576	403	1,287	915	8	12
1964	7,511	241	—	239	586	1,217	2,329	614	329	979	956	10	11
1965	7,290	370	166	271	793	1,311	1,874	478	417	635	958	—	17
1966	7,680	363	35	313	917	1,011	2,809	484	426	646	660	7	9
1967	8,247	408	116	251	691	1,130	2,904	629	454	761	886	—	17
1968	6,900	356	86	239	919		2,656	372	439	1,011	800	—	22
1969	7,248	484	62	203	749		3,888	246	565	1,050	—	—	1

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 17. Certain Offences Punishable on Summary Conviction, for Total and Provinces, 1960-1969 - Concluded
TABLEAU 17. Certaines infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, total et provinces, 1960-1969 - fin

Year Année	Canada	Newfoundland - Terre-Neuve	Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	New Brunswick - Nouveau-Brunswick	Québec ¹	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta ²	British Columbia - Colombie-Britannique	Yukon	North-west Territories - Territoires du Nord-Ouest
Common assault - Voies de fait simples													
1960	6,418	284	10	338	201	1,325	2,143	254	291	720	771	19	62
1961	7,542	324	23	358	235	1,183	2,418	292	470	924	1,205	29	81
1962	8,170	358	28	342	234	2,068	2,338	323	418	842	1,160	34	25
1963	9,651	395	12	384	237	2,660	2,768	387	540	915	1,224	31	98
1964	8,404	169	17	369	202	1,636	2,860	362	492	889	1,293	25	90
1965	8,762	177	50	389	247	1,499	3,224	420	507	917	1,216	24	92
1966	9,818	293	40	440	372	1,608	3,625	398	607	827	1,491	13	104
1967	10,042	249	51	386	341	1,842	3,588	427	576	1,088	1,349	-	145
1968	7,978	280	48	354	314		3,616	427	496	1,141	1,155	-	147
1969	7,191	335	38	417	338		3,464	422	551		1,478	-	148
Gambling - Jeux													
1960	3,019	1	-	2	-	1,457	901	38	2	356	246	16	-
1961	3,097	1	-	-	-	2,086	564	18	34	340	23	31	-
1962	2,364	-	-	-	-	1,578	381	-	2	352	51	-	-
1963	2,954	-	-	1	4	1,883	540	40	25	429	21	11	-
1964	2,131	4	-	3	1	1,345	421	32	5	297	23	-	-
1965	2,273	-	-	-	2	1,521	288	37	21	378	26	-	-
1966	1,921	-	-	1	3	1,261	307	10	2	312	17	8	-
1967	1,678	1	-	-	3	1,003	307	2	11	343	8	-	-
1968	597	-	1	-	-		306	25	2	255	8	-	-
1969	647	-	-	-	-		612	3	18		14	-	-
Non-support and contributing to delinquency of children - Refus de pourvoir et complicité aux délits des enfants													
1960	8,258	145	3	162	256	1,593	3,676	515	385	562	939	2	20
1961	9,022	123	-	171	336	2,318	3,633	517	194	602	1,106	14	8
1962	8,983	101	-	164	169	1,762	3,924	659	202	569	1,423	6	4
1963	10,084	138	-	187	180	2,411	4,812	613	276	431	1,015	5	16
1964	10,958	54	-	190	113	2,089	5,271	749	293	793	1,389	-	17
1965	11,974	196	1	204	167	2,476	5,493	662	307	907	1,534	2	25
1966	10,255	112	-	260	202	2,246	4,283	189	274	877	1,792	12	8
1967	12,055	134	-	423	193	2,929	4,254	1,348	269	990	1,507	-	8
1968	8,956	184	-	258	187		5,464	361	220	1,226	1,048	-	8
1969	9,041	249	-	232	222		5,698	1,201	198		1,236	-	5
Other offences punishable on summary conviction - Autres infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité													
1960	108,150	1,788	31	1,599	1,992	35,581	33,024	4,052	4,936	12,842	11,688	269	348
1961	114,526	3,109	43	1,795	2,465	37,318	33,995	3,981	5,666	12,587	12,963	275	329
1962	135,714	3,789	159	1,753	2,041	56,495	33,143	5,951	5,717	12,817	13,161	397	291
1963	153,321	3,922	112	1,761	2,345	69,572	36,713	5,673	8,157	12,540	11,868	222	436
1964	161,413	4,391	190	1,872	2,447	73,567	38,234	7,889	5,737	12,993	13,598	66	429
1965	147,919	4,239	449	1,883	1,883	58,340	41,344	7,065	7,896	11,632	12,687	96	405
1966	158,894	2,919	333	2,311	3,127	54,105	44,996	13,182	5,717	14,074	16,978	676	476
1967	147,615	2,942	359	2,227	2,634	49,239	47,279	8,800	6,402	13,574	13,652	-	507
1968	112,574	5,410	438	2,949	4,424		48,983	8,794	7,078	16,866	17,194	-	438
1969	117,528	5,679	334	2,816	4,454		52,562	11,607	12,431		27,073	-	572
Summary conviction offences - Total Infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité													
1960	2,920,540	13,164	1,387	27,483	53,716	683,865	1,542,951	81,077	69,509	119,868	324,255	1,598	1,667
1961	3,105,283	17,308	1,562	28,638	49,270	747,863	1,661,840	88,449	70,097	139,644	301,035	1,781	1,796
1962	3,296,649	21,701	2,281	33,463	53,720	897,396	1,635,389	97,699	74,078	155,333	320,788	2,641	2,160
1963	3,453,665	20,649	3,163	37,905	53,921	967,045	1,677,586	104,068	71,243	172,468	340,524	2,575	2,518
1964	3,853,464	13,624	4,008	41,573	53,292	1,065,596	1,910,747	118,294	92,211	206,701	344,211	655	2,552
1965	3,991,657	17,584	8,981	45,795	47,524	1,028,304	2,074,139	134,575	107,319	182,484	341,008	1,113	2,831
1966	3,896,572	16,225	8,099	50,752	65,056	731,091*	2,192,391	143,754	89,190	192,815	401,359	2,097	3,743
1967	2,395,466	14,613	7,325	38,626	35,120	426,363	1,249,483	104,607	85,981	163,559	266,305	-	3,484
1968	1,801,943	23,984	7,142	41,233	26,024		1,162,950	107,690	88,313	143,216	198,032	-	3,359
1969	1,711,036	29,029	6,235	43,924	27,265		1,194,778	96,541	87,084		222,756	-	3,424

¹ Quebec excluded in 1968 and 1969. — Québec non compris en 1968 et 1969.

² Including bawdy house. — Y compris maison de débauche.

³ Alberta excluded in 1969. — Alberta non compris en 1969.

⁴ Incomplete. — Incomplet.

PART III
COURT PROCEEDINGS: INDICTABLE OFFENCES

PARTIE III
CAUSES ENTENDUES: ACTES CRIMINELS

TABLE 18. Result of Proceedings Against Persons Charged by Type of Trial, Total¹ and Provinces

TABLEAU 18. Résultat des procédures intentées contre les personnes accusées selon la forme de procès, total¹ et provinces

Type of trial — Forme de procès	Convic-tions — Condam-nations	Acquit-tals — Acquit-tements	Deten-tion for insanity — Détention pour cause de démence	Dis-agree-ment of jury — Désac-cord du jury	Stay of pro-ceedings — Arrêt des procé-dures	No bill — Accusa-tions non fondées
Males — Hommes						
Judge and jury — Juge et jury	7	6	1	—	2	—
Judge without jury — Juge sans jury	4	2	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement ...	530	6	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	329	1	—	—	—	—
Newfoundland — Terre-Neuve	870	15	1	—	2	—
Judge and jury — Juge et jury	1	1	—	1	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	16	3	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement...	66	3	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	60	—	—	—	—	—
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	143	7	—	1	—	—
Judge and jury — Juge et jury	31	12	1	—	—	1
Judge without jury — Juge sans jury	83	27	1	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement...	781	62	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	696	72	—	—	1	—
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	1,591	173	2	—	1	1
Judge and jury — Juge et jury	8	—	—	—	1	—
Judge without jury — Juge sans jury	14	—	—	—	2	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement...	967	51	1	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	725	20	—	—	—	—
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	1,714	71	1	—	3	—
Judge and jury — Juge et jury	417	194	15	4	8	37
Judge without jury — Juge sans jury	1,065	290	1	—	3	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement...	9,996	1,184	2	—	3	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	6,218	915	1	—	—	—
Ontario	17,696	2,583	19	4	14	37
Judge and jury — Juge et jury	34	5	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	102	25	—	—	6	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement...	1,100	27	—	—	66	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	731	14	—	—	39	—
Manitoba	1,967	71	—	—	111	—
Judge and jury — Juge et jury	63	10	3	—	5	—
Judge without jury — Juge sans jury	152	37	—	—	1	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement...	1,156	25	—	—	5	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	1,053	52	—	—	—	—
Saskatchewan	2,424	124	3	—	11	—
Judge and jury — Juge et jury	181	59	2	3	11	—
Judge without jury — Juge sans jury	254	97	—	—	17	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement...	3,488	393	2	—	280	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	2,395	246	—	—	68	—
British Columbia — Colombie-Britannique	6,318	795	4	3	376	—
Judge and jury — Juge et jury	5	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	10	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement...	111	4	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	101	2	—	—	—	—
Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest	227	6	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	747	287	22	8	27	38
Judge without jury — Juge sans jury	1,700	481	2	—	29	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement...	18,195	1,755	5	—	354	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	12,308	1,322	1	—	108	—
Total	32,950	3,845	30	8	518	38

¹ Excludes Quebec and Alberta — Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 18. Result of Proceedings against Persons Charged by Type of Trial, Total¹ and Provinces—Concluded
TABLEAU 18. Résultat des procédures intentées contre les personnes accusées selon la forme de procès, total¹ et provinces—fin

Type of trial — Forme de procès	Convic-tions — Condam-nations	Acquit-tals — Acquit-tements	Deten-tion for insanity — Détention pour cause de démence	Dis-agree-ment of jury — Désac-cord du jury	Stay of pro-ceedings — Arrêt des procé-dures	No bill — Accusa-tions non fondées
Females — Femmes						
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	1	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	23	—	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	84	1	—	—	—	—
Newfoundland — Terre-Neuve	108	1	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	5	—	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	4	—	—	—	—	—
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	9	—	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	3	2	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	6	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	40	3	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	156	12	—	—	—	—
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	205	17	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	32	—	1	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	99	8	—	—	—	—
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	131	8	1	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	18	13	—	—	2	3
Judge without jury — Juge sans jury	78	42	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	763	140	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	1,966	216	—	—	—	—
Ontario	2,825	411	—	—	2	3
Judge and jury — Juge et jury	3	2	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	8	2	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	79	1	—	—	7	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	191	4	—	—	9	—
Manitoba	281	9	—	—	16	—
Judge and jury — Juge et jury	5	—	—	—	1	—
Judge without jury — Juge sans jury	3	4	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	79	5	—	—	1	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	263	5	—	—	—	—
Saskatchewan	350	14	—	—	2	—
Judge and jury — Juge et jury	7	2	—	1	2	—
Judge without jury — Juge sans jury	26	11	—	—	7	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	365	56	—	—	65	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	745	70	—	—	38	—
British Columbia — Colombie-Britannique	1,143	139	—	1	112	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge et jury	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	9	—	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	6	—	—	—	—	—
Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest	15	—	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	36	19	—	1	5	3
Judge without jury — Juge sans jury	122	59	—	—	7	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	1,395	205	1	—	73	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	3,514	316	—	—	47	—
Total	5,067	599	1	1	132	3

¹ Excludes Quebec and Alberta. — Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 19. Persons Charged and Persons Convicted by Type of Court, Total¹ and Provinces
TABLEAU 19. Personnes accusées et personnes condamnées selon le tribunal, total¹ et provinces

Province	Total	Higher court — Cour supérieure	County court — Cour de comté	Police magistrate and municipal court — Magistrat de police et cour municipale	Juvenile and family court — Cour des jeunes délinquants et cour familiale
Newfoundland — Terre-Neuve:					
Charged — Accusées	997	16	7	971	3
Convicted — Condamnées	978	7	5	963	3
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard:					
Charged — Accusées	160	3	19	138	—
Convicted — Condamnées	152	1	16	135	—
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse:					
Charged — Accusées	1,990	49	118	1,816	7
Convicted — Condamnées	1,796	33	90	1,666	7
New Brunswick — Nouveau-Brunswick:					
Charged — Accusées	1,929	5	20	1,900	4
Convicted — Condamnées	1,845	4	18	1,819	4
Ontario:					
Charged — Accusées	23,594	258	1,928	21,382	26
Convicted — Condamnées	20,521	139	1,435	18,922	25
Manitoba:					
Charged — Accusées	2,455	43	144	2,262	6
Convicted — Condamnées	2,248	36	111	2,095	6
Saskatchewan:					
Charged — Accusées	2,928	79	205	2,643	1
Convicted — Condamnées	2,774	61	162	2,550	1
British Columbia — Colombie-Britannique:					
Charged — Accusées	8,891	152	529	8,147	63
Convicted — Condamnées	7,461	100	368	6,934	59
Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest:					
Charged — Accusées	248	3	12	233	—
Convicted — Condamnées	242	3	12	227	—
Total:					
Charged — Accusées	43,192	608	2,982	39,492	110
Convicted — Condamnées	38,017	384	2,217	35,311	105

¹ Excludes Quebec and Alberta. — Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 20. Sentences¹ of Convicted Persons by Type of Trial and Offence
TABLEAU 20. Sentences¹ imposées aux personnes condamnées selon la forme de procès et l'infraction

Offence and type of trial Infraction et forme de procès	Sentence suspended Sursis		Fine — Amende	Gaol — Prison	Reformatory and training school Maison de correction et école de formation	Penitentiary Pénitencier			Death — Peine capitale
	Without probation — Sans surveillance	With probation — Avec surveillance				2 to 14 years and over 2 à 14 ans et plus	Preventive — Préventive	Life — A perpetuity — A perpétuité	
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	4	6	—	7	—	—	—	—	—
Abandoning child — Abandon d'un enfant	4	6	—	7	—	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	2	—	6	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	1	1	2	—	3	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	1	7	1	2	—	2	—	—	—
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	1	8	2	6	—	11	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	2	—	1	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	—	—	1	1	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	2	1	—	1	—	—	—	—	—
Abortion and attempt — Avortement et tentative	2	3	—	3	1	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	5	—	1	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	4	4	12	—	1	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	2	11	23	12	3	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue ..	178	171	696	479	46	22	—	—	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	180	186	723	508	49	24	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	1	2	1	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	4	7	52	23	2	1	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue ..	70	71	964	339	19	5	—	—	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	74	79	1,018	364	21	6	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	1	—	1	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	1	2	1	9	—	—	—	—	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	1	3	1	10	—	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	2	2	2	1	1	2	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	2	12	1	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	3	24	166	12	1	3	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue ..	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomy ou bestialité, grossière indécence	3	29	180	15	2	7	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	1	—	5	2	10	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	—	—	1	2	8	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	7	13	5	30	10	13	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue ..	—	1	1	—	—	—	—	—	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	7	15	6	36	14	31	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	2	4	2	3	5	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	4	11	12	7	2	1	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	8	14	33	21	1	2	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue ..	36	55	189	62	5	2	—	—	—
Common assault — Voies de fait simples	50	84	236	93	13	5	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	1	—	2	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	1	1	—	1	—	1	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	1	5	—	4	2	1	—	—	—
Other criminal negligence, bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles	2	6	—	6	2	4	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	1	—	3	4	1	3	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	—	—	2	1	—	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	1	—	3	6	2	3	—	—	—

¹ Excludes Quebec and Alberta. — Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 20. Sentences¹ of Convicted Persons by Type of Trial and Offence – Continued
TABLEAU 20. Sentences¹ imposées aux personnes condamnées selon la forme de procès et l'infraction – suite

Offence and type of trial Infraction et forme de procès	Sentence suspended — Sursis		Fine — Amende	Gaol — Prison	Reformatory and training school — Maison de correction et école de formation	Penitentiary — Pénitencier			Death — Peine capitale
	Without probation — Sans surveillance	With probation — Avec surveillance				2 to 14 years and over — 2 à 14 ans et plus	Preventive — Préventive	Life A perpetuity — A perpétuité	
Judge and jury — Juge et jury.....	—	—	—	2	1	3	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement.....	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Other criminal negligence, death — Autre négligence criminelle, mort.....	—	1	—	3	1	3	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury.....	1	—	1	3	1	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	1	—	1	3	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement.....	—	—	3	7	1	1	—	—	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	2	—	5	13	2	1	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	1	—	1	—	1	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement.....	—	2	2	1	—	—	—	—	—
Criminal negligence, no bodily harm nor death — Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	—	3	2	2	—	1	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury.....	2	4	14	18	10	2	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	1	2	9	3	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement.....	—	—	30	20	1	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue....	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	3	6	54	41	11	2	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement.....	—	—	—	—	—	1	—	—	—
Duties tending to preservation of life — Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	—	—	—	—	—	1	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury.....	—	—	—	—	—	1	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	3	—	—	—	2	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement.....	3	4	—	5	1	8	—	—	—
Incest — Inceste	3	7	—	5	1	11	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury.....	3	6	3	11	3	15	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	8	15	8	11	7	4	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement.....	30	100	67	100	31	24	—	—	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin.....	41	121	78	122	41	43	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	6	—	1	—	2	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement.....	6	33	2	13	7	7	—	—	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	6	39	2	14	7	9	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement.....	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Infanticide	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	—	2	—	—	—	—	—	—
Libel — Libelle.....	—	—	2	—	—	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury.....	1	2	—	7	2	85	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	—	—	—	—	1	—	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	1	2	—	7	2	86	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury.....	—	—	—	—	—	7	—	—	—
Murder, attempt to commit — Tentative de meurtre	—	—	—	—	—	7	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury.....	—	—	—	—	—	—	—	22	—
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié.....	—	—	—	—	—	—	—	22	—

¹ Excludes Quebec and Alberta. — Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 20. Sentences¹ of Convicted Persons by Type of Trial and Offence – Continued
TABLEAU 20. Sentences¹ imposées aux personnes condamnées selon la forme de procès et l'infraction – suite

Offence and type of trial Infraction et forme de procès	Sentence suspended — Sursis		Fine — Amende	Gaol — Prison	Reformatory and training school — Maison de correction et école de formation	Penitentiary — Pénitencier			Death — Peine capitale
	Without probation — Sans surveillance	With probation — Avec surveillance				2 to 14 years and over — 2 à 14 ans et plus	Preventive — Préventive	Life — À perpétuité	
Judge and jury — Juge et jury	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	2	4	—	—	—	—	—	—	—
Neglect in childbirth and concealing dead body — Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	2	5	—	—	—	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	—	—	1	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	—	—	4	—	1	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	—	4	1	23	6	2	—	—	—
Procuring — Entremetteurs	—	4	1	27	6	4	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	2	1	—	14	—	43	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	—	—	—	—	3	—	—	—
Rape — Viol	2	1	—	14	—	46	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	1	—	—	5	—	1	—	—	—
Rape, attempt to commit — Tentative de viol	1	—	—	5	—	1	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	1	—	5	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	2	—	2	2	4	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	3	6	1	26	1	10	—	—	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	3	8	1	29	3	19	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	—	—	—	—	1	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	2	1	1	1	—	—	—	—	—
Threatening letters — Lettres de menaces	2	1	1	1	—	1	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	2	—	8	—	—	—	—	—	—
Other offences against the person — Autres actes contre la personne	2	—	8	—	—	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	13	23	25	85	26	187	—	22	—
Judge without jury — Juge sans jury	15	51	51	54	15	35	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	82	244	396	318	67	75	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	284	299	1,851	880	70	29	—	—	—
Against the person — Contre la personne	394	617	2,323	1,337	178	326	—	22	—
Judge and jury — Juge et jury	—	14	—	22	25	42	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	15	57	5	98	37	49	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	372	1,819	90	1,781	597	492	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	4	29	1	10	8	3	—	—	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	391	1,919	96	1,911	667	586	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	1	—	2	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	4	—	—	1	1	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	1	6	—	5	—	—	—	—	—
Extortion — Extorsion	1	11	—	7	1	1	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	2	2	4	4	—	—	—	—	—
Forcible entry and detainer — Prise de possession et détention par la force	2	2	4	4	—	—	—	—	—

¹ Excludes Quebec and Alberta. — Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 20. Sentences¹ of Convicted Persons by Type of Trial and Offence – Continued
TABLEAU 20. Sentences¹ imposées aux personnes condamnées selon la forme de procès et l'infraction – suite

Offence and type of trial Infraction et forme de procès	Sentence suspended — Sursis —		Fine — Amende —	Goal — Prison —	Reformatory and training school — Maison de correction et école de formation —	Penitentiary — Pénitencier —			Death — Peine capitale —
	Without probation — Sans surveillance —	With probation — Avec surveillance —				2 to 14 years and over — 2 à 14 ans et plus —	Preventive — Préventive —	Life — À perpétuité —	
Judge and jury — Juge et jury	1	1	1	6	8	37	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	2	19	—	17	12	53	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	3	53	1	173	87	213	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	—	—	—	—	—	2	—	—	—
Robbery — Vol qualifié	6	73	2	196	107	305	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	—	1	1	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	1	—	—	—	3	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	1	3	—	10	2	31	—	—	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée	1	4	—	10	3	35	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	1	16	1	30	34	80	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	17	81	5	115	50	106	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	379	1,883	95	1,973	686	736	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	4	29	1	10	8	5	—	—	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	401	2,009	102	2,128	778	927	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	1	1	—	2	—	1	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	4	9	—	6	3	2	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	93	213	92	447	47	72	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	144	127	149	261	10	10	—	—	—
False pretences — Faux prétextes	242	350	241	716	60	85	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	2	3	—	3	1	4	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	8	15	6	9	2	6	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	27	111	79	186	43	45	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	—	2	—	3	—	—	—	—	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	37	131	85	201	46	55	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	1	—	—	1	—	—	—	—	—
Fraudulently taking cattle — Prendre frauduleusement des bestiaux	1	—	—	1	—	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	5	5	1	12	10	12	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	13	44	10	51	20	17	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	153	540	226	636	105	88	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	68	189	252	221	17	4	—	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession	239	778	489	920	152	121	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	3	3	12	4	6	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	9	46	8	49	20	18	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	414	1,283	514	1,523	304	169	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	1,561	1,511	5,435	1,757	76	21	—	—	—
Theft — Vol	1,984	2,843	5,960	3,341	404	214	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	5	9	—	7	2	1	—	—	—
Theft by conversion — Détournement	5	9	—	7	2	1	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	1	—	—	—	1	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	1	2	2	7	2	1	—	—	—
Theft from mail — Vol à même le courrier	2	2	2	8	3	1	—	—	—

¹ Excludes Quebec and Alberta. — Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 20. Sentence¹ of Convicted Persons by Type of Trial and Offence – Continued
TABLEAU 20. Sentences¹ imposées aux personnes condamnées selon la forme de procès et l'infraction – suite

Offence and type of trial Infraction et forme de procès	Sentence suspended — Sursis		Fine — Amende	Goal — Prison	Reformatory and training school — Maison de correction et école de formation	Penitentiary — Pénitencier			Death — Peine capitale
	Without probation — Sans surveillance	With probation — Avec surveillance				2 to 14 years and over — 2 à 14 ans et plus	Preventive — Préventive	Life — À perpétuité	
Judge and jury — Juge et jury	8	12	4	30	15	23	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	36	114	24	116	46	43	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	693	2,158	913	2,806	503	376	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	1,773	1,829	5,836	2,242	103	35	—	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	2,510	4,113	6,777	5,194	667	477	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	2	1	2	5	1	2	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	8	—	2	—	1	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	9	36	1	34	6	10	—	—	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	11	45	3	41	7	13	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	1	—	4	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	8	7	1	7	—	2	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	132	188	358	225	21	11	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	1	9	8	6	—	—	—	—	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	141	205	367	242	21	13	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	2	2	2	9	1	2	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	8	15	1	9	—	3	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	141	224	359	259	27	21	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	1	9	8	6	—	—	—	—	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	152	250	370	283	28	26	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	1	1	1	1	1	4	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	3	2	2	17	—	9	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	85	247	18	416	65	85	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	—	1	—	1	—	—	—	—	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	89	251	21	435	70	98	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	—	1	1	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	1	—	—	2	1	2	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	3	3	2	13	4	8	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Offences relating to currency — Actes relatifs à la monnaie	4	4	2	15	6	11	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	1	1	1	1	2	5	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	4	2	2	19	5	11	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	88	250	20	429	69	93	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	—	2	—	1	—	—	—	—	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	93	255	23	450	76	109	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	—	2	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	2	—	2	7	—	5	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	6	26	18	44	13	10	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	10	38	40	66	4	3	—	—	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	18	64	60	117	19	18	—	—	—

¹ Excludes Quebec and Alberta. — Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 20. Sentences¹ of Convicted Persons by Type of Trial and Offence – ContinuedTABLEAU 20. Sentences¹ imposées aux personnes condamnées selon la forme de procès et l'infraction – suite

Offence and type of trial Infraction et forme de procès	Sentence suspended — Sursis		Fine — Amende	Gaol — Prison	Reformatory and training school — Maison de correction et école de formation	Penitentiary — Pénitencier			Death — Peine capitale
	Without probation — Sans surveillance	With probation — Avec surveillance				2 to 14 years and over — 2 à 14 ans et plus	Preventive — Préventive	Life — À perpétuité	
Judge without jury — Juge sans jury	—	1	—	2	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	3	11	77	17	—	—	—	—	—
Bawdy house, keepers — Maison de débauche, tenanciers	3	12	77	20	—	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	—	2	4	7	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	8	—	4	4	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	2	6	9	13	10	18	—	—	—
Conspiracy — Conspiration	2	14	9	17	16	29	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	—	—	1	—	—	—
Dangerous sexual offenders — Délinquants sexuels dangereux	—	—	—	—	—	1	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	—	—	3	1	—	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	7	2	120	7	—	—	—	—	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries	7	2	123	8	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	—	—	—	—	—	2	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	—	—	—	—	—	—	2	—	—
Habitual criminal — Repris de justice	—	—	—	—	—	—	4	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:									
Judge and jury — Juge et jury	—	—	1	1	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	—	4	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	1	1	127	14	—	—	—	—	—
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	1	1	132	15	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	—	—	6	5	—	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	—	—	20	12	—	—	—	—	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	—	—	27	17	—	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	—	—	7	3	—	—	—	—	—
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	—	—	7	4	—	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	2	—	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	—	4	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	—	—	16	4	—	—	—	—	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	—	—	22	4	—	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	—	—	6	1	—	—	—	—	—
Offences tending to corrupt morals — Actes tendant à corrompre les moeurs	—	—	7	1	—	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	1	2	—	2	1	2	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	3	7	5	8	3	3	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	100	142	215	165	18	16	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	—	1	2	—	1	—	—	—	—
Offensive weapons — Armes offensives	104	152	222	175	23	21	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	1	—	1	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	1	3	3	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	2	—	1	13	2	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	2	2	5	16	3	1	—	—	—

¹ Excludes Quebec and Alberta. — Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 20. Sentences¹ of Convicted Persons by Type of Trial and Offence — ContinuedTABLEAU 20. Sentences¹ imposées aux personnes condamnées selon la forme de procès et l'infraction — suite

Offence and type of trial Infraction et forme de procès	Sentence suspended Sursis		Fine — Amende	Goal — Prison	Reformatory and training school — Maison de correction et école de formation	Penitentiary Pénitencier			Death — Peine capitale
	Without probation — Sans surveillance	With probation — Avec surveillance				2 to 14 years and over — 2 à 14 ans et plus	Preventive — Préventive	Life — À perpétuité	
	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	—	—	1	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	—	2	2	3	5	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	10	18	61	265	36	143	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	—	—	—	—	1	2	—	—	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et délivrance illégale	10	18	63	267	40	151	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	1	1	—	—	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	1	—	1	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	33	41	185	41	—	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	—	—	2	1	—	—	—	—	—
Public mischief — Méfait public	35	42	188	42	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	—	—	9	2	1	—	—	—	—
Riots — Émeutes	—	—	10	2	1	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Spreading false news — Diffusion de fausses nouvelles	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	—	—	2	2	1	—	—	—	—
Various other offences — Divers autres actes	—	—	3	2	1	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	2	3	5	4	6	9	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	6	17	24	26	10	20	2	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	154	234	665	575	81	187	2	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	20	53	261	103	6	5	—	—	—
Other — Autres	182	307	955	708	103	221	4	—	—
Judge and jury — Juge et jury	27	57	38	159	84	306	—	22	—
Judge without jury — Juge sans jury	86	280	107	339	126	218	2	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	1,537	4,993	2,448	6,360	1,433	1,488	2	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	2,082	2,221	7,957	3,242	187	74	—	—	—
Criminal Code — Code criminel	3,732	7,551	10,550	10,100	1,830	2,086	4	22	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Combines Investigation Act — Loi relative aux enquêtes sur les coalitions	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	—	—	2	1	—	—	—	—	—
Customs Act — Loi sur les douanes	—	—	2	1	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Excise Act — Loi sur l'accise	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	2	—	1	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	1	2	1	7	2	2	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	1	8	7	42	2	10	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Food and Drugs Act — Loi des aliments et drogues	2	11	8	51	4	13	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	4	30	6	23	17	6	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	56	233	133	168	28	28	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	87	348	114	572	40	94	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	8	43	8	—	1	—	—	—	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	155	654	261	763	86	128	—	—	—

¹ Excludes Quebec and Alberta. — Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 20. Sentences¹ of Convicted Persons by Type of Trial and Offence — Concluded
TABLEAU 20. Sentences¹ imposées aux personnes condamnées selon la forme de procès et l'infraction — fin

Offence and type of trial Infraction et forme de procès	Sentence suspended — Sursis		Fine — Amende	Goal — Prison	Reformatory and training school — Maison de correction et école de formation	Penitentiary — Pénitencier			Death — Peine capitale
	Without probation — Sans surveillance	With probation — Avec surveillance				2 to 14 years and over — 2 à 14 ans et plus	Preventive — Préventive	Life — À perpétuité	
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Post Office Act — Loi sur les postes	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	4	30	6	26	17	7	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	57	235	134	175	30	30	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	89	356	124	615	42	104	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	8	44	8	—	1	—	—	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	158	665	272	816	90	141	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	31	87	44	185	101	313	—	22	—
Judge without jury — Juge sans jury	143	515	241	514	156	248	2	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	1,626	5,349	2,572	6,975	1,475	1,592	2	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	2,090	2,265	7,965	3,242	188	74	—	—	—
Grand total — Total général	3,890	8,216	10,822	10,916	1,920	2,227	4	22	—

¹ Excludes Quebec and Alberta. — Le Québec et l'Alberta non compris.

PART IV
APPEALS

(This part includes Quebec and Alberta)

PARTIE IV
APPELS

(Le Québec et l'Alberta compris dans cette partie)

TABLE 21. Disposition of Appeals of Indictable Offences, Canada

No.	Indictable offence	Appeal of accused — Appel de l'accusé						
		From conviction — De la condamnation				From sentence — De la sentence		
		Dismissed — Rejeté	Acquitted — Acquitté	New trial — Nouveau procès	Substituted verdict — Verdict substitué	Dismissed — Rejeté	Varied sentence — Sentence modifiée	Suspended sentence — Sentence suspendue
1	Abduction and kidnapping	12	—	—	—	8	1	—
2	Assault causing bodily harm	50	5	3	1	57	21	—
3	Assault on peace officer and obstructing	31	14	7	1	28	13	3
4	Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy	—	—	—	—	1	—	—
5	Buggery or bestiality, gross indecency	2	—	—	—	5	—	—
6	Causing bodily harm and danger	8	1	1	—	13	1	1
7	Common assault	7	2	—	—	13	—	—
8	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle)	2	—	—	—	—	1	—
9	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	5	—	1	—	6	2	—
10	Other criminal negligence, bodily harm	2	—	—	—	3	—	—
11	Other criminal negligence, death	2	—	—	—	3	1	—
12	Criminal negligence in operation of motor vehicle	3	—	1	—	3	—	—
13	Criminal negligence, no bodily harm nor death	—	—	—	—	8	3	—
14	Dangerous driving	8	1	1	—	8	1	—
15	Incest	—	—	—	—	1	—	—
16	Indecent assault on female	10	6	—	—	17	5	—
17	Indecent assault on male	8	—	—	—	3	—	—
18	Libel	1	—	—	—	6	—	—
19	Manslaughter	4	2	3	—	4	—	—
20	Murder, attempt to commit	2	—	1	—	4	—	—
21	Murder, capital	5	—	—	—	4	—	—
22	Murder, non-capital	8	—	4	2	3	—	—
23	Procuring	7	—	—	—	1	2	1
24	Rape	18	2	7	—	15	3	—
25	Rape, attempt to commit	1	—	—	—	—	—	—
26	Seduction	—	—	—	—	1	—	—
27	Sexual intercourse and attempt	—	—	1	—	8	4	—
28	Threat to murder	1	—	—	—	—	—	—
29	Against the person	197	33	30	4	212	60	5
30	Breaking and entering a place	93	7	9	7	417	153	13
31	Extortion	4	—	1	—	2	2	—
32	Robbery	68	7	4	—	87	17	—
33	Robbery while armed	20	—	—	—	30	7	—
34	Against property with violence	185	14	14	7	536	179	13
35	False pretences	31	2	1	—	149	110	1
36	Fraud and corruption	25	5	3	1	28	8	—
37	Fraudulently taking cattle	1	—	—	—	—	1	—
38	Having in possession	50	19	5	—	103	50	2
39	Theft	72	20	4	1	228	124	7
40	Theft by conversion	1	—	—	—	1	—	—
41	Theft from mail	2	—	—	—	—	1	—
42	Against property without violence	182	46	13	2	509	294	10
43	Arson and other fires	2	3	—	—	5	—	—
44	Other interference with property	5	2	—	—	17	12	—
45	Malicious offences against property	7	5	—	—	22	12	—
46	Forgery and uttering	18	3	—	—	—	108	72
47	Offences relating to currency	1	—	—	—	—	4	2
48	Forgery and offences relating to currency	19	3	—	—	—	112	74
49	Attempt to commit and accessories	5	—	—	—	11	7	—
50	Bawdy house, keepers	5	1	—	—	1	1	—
51	Conspiracy	6	5	1	—	10	2	—
52	Dangerous sexual offenders	1	—	—	—	1	—	—
53	Gaming, betting and lotteries	10	3	—	1	5	2	—
54	Habitual criminal	1	—	—	—	1	1	—
	Motor vehicle:							
55	Driving while ability to drive is impaired	11	—	3	—	—	—	—
56	Driving while disqualified	1	1	—	—	4	—	—
57	Failing to stop at scene of accident	—	—	—	—	1	—	—
58	Offences tending to corrupt morals	11	—	1	—	1	—	—
59	Offensive weapons	16	7	7	—	32	8	—
60	Perjury and false statements	5	—	—	—	3	3	—
61	Prison breach, escape and rescue	11	2	—	1	37	21	—
62	Public mischief	6	—	—	—	7	5	—
63	Riots	—	—	—	—	1	—	—
64	Various other offences	10	1	1	1	1	3	—
65	Other	99	20	14	3	116	53	—
66	Criminal Code	689	121	71	16	1,507	672	40
67	Bankruptcy Act	—	1	—	—	—	—	—
68	Customs Act	1	—	—	—	—	—	—
69	Excise Act	—	—	1	—	—	—	—
70	Food and Drugs Act	3	1	—	—	—	14	6
71	Narcotic Control Act	67	9	2	—	83	49	1
72	Other Federal Statutes	3	2	—	—	—	—	—
73	Federal Statutes	74	13	3	—	97	55	1
74	Grand total	763	134	74	16	1,604	727	41

Total abandoned appeals 1969 434
 Total appeals held from 1968 543
 Total reserved judgments, December 31, 1969 230

TABLEAU 21. Règlement des appels dans les causes criminelles, Canada

Crown appeal — Appel de la Couronne						Acte criminel	N°		
From acquittal — De l'acquittement			From sentence — De la sentence						
Dismissed Rejeté	New trial Nouveau procès	Conviction Condamnation	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue				
—	—	—	—	—	—	Enlèvement et rapt	1		
—	—	—	6	6	—	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	2		
—	1	—	3	3	—	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	3		
—	—	—	—	—	—	Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	4		
—	—	—	1	1	—	Sodomitie ou bestialité, grossière indécence	5		
—	—	—	3	—	—	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	6		
—	—	—	2	—	—	Voies de fait simples	7		
—	1	1	—	1	—	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	8		
—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	9		
—	—	—	—	—	—	Autre négligence criminelle, lésions corporelles	10		
—	—	—	—	—	—	Autre négligence criminelle, mort	11		
—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	12		
—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	13		
—	—	2	1	—	2	Conduite dangereuse	14		
—	2	—	5	2	—	Inceste	15		
—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	16		
—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	17		
—	—	—	—	1	1	Libelle	18		
—	—	—	—	1	1	Homicide involontaire coupable	19		
—	—	—	—	—	—	Tentative de meurtre	20		
—	—	—	—	—	—	Meurtre qualifié	21		
—	—	1	—	—	1	Meurtre non qualifié	22		
—	1	—	1	—	1	Entremetteurs	23		
—	—	—	—	—	—	Viol	24		
—	—	—	—	—	—	Tentative de viol	25		
—	—	—	—	—	—	Séduction	26		
—	1	1	—	—	1	Rapports sexuels et tentatives	27		
—	—	—	—	—	—	Menaces de mort	28		
8	7	3	23	26	—	Contre la personne	29		
—	—	—	—	—	—	Introduction par effraction dans un endroit	30		
1	1	1	9	47	—	Extorsion	31		
—	—	—	1	—	—	Vol qualifié	32		
—	—	—	5	9	—	Vol qualifié à main armée	33		
1	—	—	1	12	—	Contre la propriété, avec violence	34		
2	2	1	16	68	—	Faux prétextes	35		
—	—	—	15	9	—	Fraude et corruption	36		
1	—	—	10	4	—	Prendre frauduleusement des bestiaux	37		
3	—	—	—	—	—	Avoir en sa possession	38		
3	4	—	5	9	—	Vol	39		
5	3	—	14	9	—	Détournement	40		
—	—	—	1	—	—	Vol à même le courrier	41		
12	7	—	45	31	—	Contre la propriété, sans violence	42		
—	—	—	—	—	—	Mettre volontairement le feu	43		
—	—	—	—	—	—	Autres interventions concernant des biens	44		
—	—	—	—	—	—	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	45		
—	—	—	3	4	—	Faux et usage de faux	46		
—	—	—	—	1	—	Actes relatifs à la monnaie	47		
—	—	—	3	5	2	—	Faux et actes relatifs à la monnaie	48	
—	—	—	—	1	—	Tentative et complicité	49		
2	—	—	—	—	—	Maison de débauche, tenanciers	50		
—	—	—	—	—	—	Conspiration	51		
3	1	—	—	—	—	Délinquants sexuels dangereux	52		
—	—	—	—	—	—	Jeu, paris et loteries	53		
5	—	—	—	—	—	Reprise de justice	54		
—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur:			
—	1	1	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	55		
—	—	—	1	—	1	Conduite pendant l'interdiction	56		
1	—	—	—	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	57		
3	—	—	2	—	1	Actes tendant à corrompre les mœurs	58		
—	—	—	1	—	—	Armes offensives	59		
—	—	—	—	4	—	Parjure et fausses déclarations	60		
—	—	—	—	—	—	Bris de prison, évasion et délivrance illégale	61		
—	—	—	—	—	—	Méfait public	62		
—	—	—	—	—	—	Émeutes	63		
1	—	—	1	—	—	Divers autres actes	64		
15	2	2	5	7	—	Autres	65		
37	18	9	94	134	—	Code criminel	66		
—	—	—	—	1	—	Loi sur la faillite	67		
—	—	—	—	1	—	Loi sur les douanes	68		
—	—	—	—	—	—	Loi sur l'accise	69		
1	—	—	4	5	—	Loi des aliments et drogues	70		
4	4	2	17	29	—	Loi sur les stupéfiants	71		
—	—	—	—	—	—	Autres lois fédérales	72		
5	4	2	21	36	—	Lois fédérales	73		
42	22	11	115	170	—	Total général	74		

Total des appels abandonnés 1969 434
 Total des appels non terminés en 1969 543
 Total des jugements différés, 31 décembre 1969 230

TABLE 22. Disposition of Appeals of Indictable Offences, by Court and Province

No.	Indictable offence	Appeal of accused — Appel de l'accusé						
		From conviction — De la condamnation				From sentence — De la sentence		
		Dismissed Rejeté	Acquitted Acquitté	New trial Nouveau procès	Substituted verdict Verdict substitué	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue
Supreme Court of Canada								
1	Criminal negligence in operation of motor vehicle	1	—	—	—	—	—	—
2	Criminal negligence — Dangerous driving	1	—	—	—	—	—	—
3	Murder, capital	2	—	—	—	—	—	—
4	Against the person	4	—	—	—	—	—	—
5	Criminal Code	4	—	—	—	—	—	—
6	Narcotic Control Act	1	—	—	—	—	—	—
7	Federal Statutes	1	—	—	—	—	—	—
8	Grand total	5	—	—	—	—	—	—
Supreme Court of Newfoundland								
9	Assault on peace officer and obstructing	—	1	—	—	—	—	—
10	Against the person	—	1	—	—	—	—	—
11	Breaking and entering a place	—	2	—	—	1	3	—
12	Robbery	1	—	—	—	1	—	—
13	Against property with violence	1	2	—	—	2	3	—
14	Theft	1	—	—	—	—	1	—
15	Against property without violence	1	—	—	—	—	1	—
16	Arson and other fires	1	2	—	—	1	—	—
17	Malicious offences against property	1	2	—	—	1	—	—
18	Forgery and uttering	—	—	—	—	—	2	—
19	Forgery and offences relating to currency	—	—	—	—	—	2	—
20	Attempt to commit and accessories	1	—	—	—	1	—	—
Motor vehicle:								
21	Driving while ability to drive is impaired	1	—	—	—	—	—	—
22	Other	2	—	—	—	1	—	—
23	Criminal Code	5	5	—	—	4	6	—
24	Grand total	5	5	—	—	4	6	—
Supreme Court of Prince Edward Island								
25	Assault on peace officer and obstructing	—	2	—	—	—	—	—
26	Indecent assault on female	—	1	—	—	—	—	—
27	Against the person	—	3	—	—	—	—	—
28	Breaking and entering a place	4	—	—	—	—	—	—
29	Extortion	1	—	—	—	—	—	—
30	Against property with violence	5	—	—	—	—	—	—
31	Having in possession	—	1	—	—	—	—	—
32	Against property without violence	—	1	—	—	—	—	—
33	Other interference with property	1	—	—	—	—	—	—
34	Malicious offences against property	1	—	—	—	—	—	—
35	Criminal Code	6	4	—	—	—	—	—
36	Narcotic Control Act	—	1	—	—	—	—	—
37	Federal Statutes	—	1	—	—	—	—	—
38	Grand total	6	5	—	—	—	—	—
Supreme Court in Banco of Nova Scotia								
39	Assault causing bodily harm	—	1	—	—	—	1	—
40	Causing bodily harm and danger	1	—	—	—	—	—	—
41	Indecent assault on female	—	1	—	—	—	1	—
42	Manslaughter	—	2	2	—	—	—	—
43	Murder, attempt to commit	1	—	—	—	—	—	—
44	Rape	1	—	—	—	—	—	—
45	Against the person	3	4	2	—	—	2	—

TABLEAU 22. Règlement des appels dans les causes criminelles, selon la cour et la province

Crown appeal — Appel de la Couronne						Acte criminel	N°		
From acquittal — De l'acquittement		From sentence — De la sentence							
Dismissed — Rejeté	New trial — Nouveau procès	Conviction — Condamnation	Dismissed — Rejeté	Varied — Sentence modifiée	Suspended sentence — Sentence suspendue				
Cour suprême du Canada									
—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	1		
—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, conduite dangereuse	2		
—	—	—	—	—	—	Meurtre qualifié	3		
—	—	—	—	—	—	Contre la personne	4		
—	—	—	—	—	—	Code criminel	5		
—	—	—	—	—	—	Loi sur les stupéfiants	6		
—	—	—	—	—	—	Lois fédérales	7		
—	—	—	—	—	—	Total général	8		
Cour suprême de Terre-Neuve									
—	—	—	—	—	—	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	9		
—	—	—	—	—	—	Contre la personne	10		
—	—	—	—	—	—	Introduction par effraction dans un endroit	11		
—	—	—	—	—	—	Vol qualifié	12		
—	—	—	—	—	—	Contre la propriété, avec violence	13		
—	—	—	—	—	—	Vol	14		
—	—	—	—	—	—	Contre la propriété, sans violence	15		
—	—	—	—	—	—	Mettre volontairement le feu	16		
—	—	—	—	—	—	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	17		
—	—	—	—	—	—	Faux et usage de faux	18		
—	—	—	—	—	—	Faux et actes relatifs à la monnaie	19		
—	—	—	—	—	—	Tentative et complicité	20		
—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur: Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	21		
—	—	—	—	—	—	Autres	22		
—	—	—	—	—	—	Code criminel	23		
—	—	—	—	—	—	Total général	24		
Cour suprême de l'Île-du-Prince-Édouard									
—	—	—	—	—	—	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	25		
—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	26		
—	—	—	—	—	—	Contre la personne	27		
—	—	—	—	—	—	Introduction par effraction dans un endroit	28		
—	—	—	—	—	—	Extorsion	29		
—	—	—	—	—	—	Contre la propriété, avec violence	30		
—	—	—	—	—	—	Avoir en sa possession	31		
—	—	—	—	—	—	Contre la propriété, sans violence	32		
—	—	—	—	—	—	Autres interventions concernant des biens	33		
—	—	—	—	—	—	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	34		
—	—	—	—	—	—	Code criminel	35		
—	—	—	—	—	—	Loi sur les stupéfiants	36		
—	—	—	—	—	—	Lois fédérales	37		
—	—	—	—	—	—	Total général	38		
Cour suprême in banc de Nouvelle-Écosse									
—	—	—	—	—	—	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	39		
—	—	—	—	—	—	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	40		
—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	41		
—	—	—	—	—	—	Homicide involontaire coupable	42		
—	—	—	—	—	—	Tentative de meurtre	43		
—	—	—	—	—	—	Viol	44		
—	—	—	—	—	—	Contre la personne	45		

TABLE 22. Disposition of Appeals of Indictable Offences, by Court and Province — Continued

No.	Indictable offence	Appeal of accused — Appel de l'accusé						
		From conviction — De la condamnation				From sentence — De la sentence		
		Dismissed — Rejeté	Acquitted — Acquitté	New trial — Nouveau Procès	Substituted verdict — Verdict substitué	Dismissed — Rejeté	Varied — Sentence modifiée	Suspended sentence — Sentence suspendue
Supreme Court in Banco of Nova Scotia — Concluded								
1	Breaking and entering a place	4	—	3	—	—	3	—
2	Robbery	2	2	—	—	—	2	—
3	Against property with violence.....	6	2	3	—	—	5	—
4	Fraud and corruption	—	—	—	—	—	—	—
5	Fraudulently taking cattle.....	1	—	—	—	—	—	—
6	Having in possession.....	4	4	—	—	—	4	—
7	Theft.....	—	—	1	—	—	—	—
8	Against property without violence	5	4	1	—	—	4	—
9	Other interference with property.....	1	1	—	—	—	1	—
10	Malicious offences against property.....	1	1	—	—	—	1	—
	Motor vehicle:							
11	Driving while ability to drive is impaired.....	1	—	—	—	—	—	—
12	Failing to stop at scene of accident	—	—	—	—	—	—	—
13	Other.....	1	—	—	—	—	—	—
14	Criminal Code	16	11	6	—	—	12	—
15	Grand total.....	16	11	6	—	—	12	—
Appeal Division of the Supreme Court of New Brunswick								
16	Grand total.....	—	—	—	—	—	—	—
Division of Appeal Court of Queen's Bench of Quebec								
Montreal								
17	Assault causing bodily harm.....	3	—	—	—	—	—	—
18	Assault on peace officer and obstructing	9	—	1	—	2	2	—
19	Buggery or bestiality, gross indecency.....	—	—	—	—	—	—	—
20	Common assault	1	—	—	—	—	—	—
21	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	2	—	—	—	—	—	—
22	Dangerous driving.....	3	—	—	—	1	—	—
23	Indecent assault on female	2	—	—	—	—	2	—
24	Manslaughter	—	—	1	—	1	—	—
25	Murder, attempt to commit	1	—	—	—	—	—	—
26	Murder, capital	1	—	—	—	1	—	—
27	Murder, non-capital	2	—	1	2	—	—	—
28	Procuring	—	—	2	—	—	1	—
29	Rape	2	—	1	—	—	—	—
30	Sexual intercourse and attempt.....	—	—	1	—	1	1	—
31	Against the person	26	—	6	2	6	6	—
32	Breaking and entering a place	9	—	—	—	4	1	—
33	Extortion	—	—	—	—	—	—	—
34	Robbery	4	—	—	—	2	—	—
35	Robbery while armed	6	—	—	—	—	1	—
36	Against property with violence.....	19	—	—	—	6	2	—
37	False pretences	2	—	—	—	—	—	—
38	Fraud and corruption	5	2	—	—	2	3	—
39	Having in possession	8	1	—	—	3	1	—
40	Theft.....	14	4	—	—	6	2	—
41	Theft by conversion	1	—	—	—	1	—	—
42	Theft from mail	—	—	—	—	—	—	—
43	Against property without violence	30	7	—	—	12	6	—
44	Forgery and uttering	3	2	—	—	3	—	—
45	Offences relating to currency	—	—	—	—	1	—	—
46	Forgery and offences relating to currency	3	2	—	—	4	—	—
47	Attempt to commit and accessories	1	—	—	—	—	—	—
48	Bawdy house, keepers	2	—	—	—	—	—	—
49	Conspiracy.....	2	2	1	—	2	—	—
50	Gaming, betting and lotteries	3	—	—	—	2	1	—
51	Offences tending to corrupt morals	1	—	—	—	—	—	—
52	Offensive weapons	1	2	—	—	1	—	—
53	Perjury and false statements	2	—	—	—	—	—	—
54	Prison breach, escape and rescue	2	—	—	—	—	2	—
55	Public mischief.....	3	—	—	—	—	—	—
56	Various other offences.....	6	—	1	—	—	—	—
57	Other.....	23	4	2	—	7	1	—

TABLEAU 22. Règlement des appels dans les causes criminelles selon la cour et la province – suite

Crown appeal – Appel de la Couronne						Acte criminel	Nº
Dismissed Rejeté	New trial – Nouveau procès	Conviction – Condamnation	Dismissed Rejeté	Varied – Sentence modifiée	Suspended sentence – Sentence suspendue		
Cour suprême in banco de Nouvelle-Écosse – fin							
–	–	–	–	–	–	– Introduction par effraction dans un endroit	1
–	–	–	–	–	–	– Vol qualifié	2
–	–	–	–	–	–	– Contre la propriété, avec violence	3
1	–	–	–	–	–	– Fraude et corruption	4
–	–	–	–	–	–	– Prendre frauduleusement des bestiaux	5
–	–	–	–	–	–	– Avoir en sa possession	6
–	–	–	–	–	–	– Vol	7
1	–	–	–	–	–	– Contre la propriété, sans violence	8
–	–	–	–	–	–	– Autres interventions concernant des biens	9
–	–	–	–	–	–	– Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	10
–	–	–	–	–	–	Véhicule à moteur:	
–	–	–	–	–	–	– Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	11
–	–	–	–	–	–	– Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	12
–	–	–	–	–	–	– Autres	13
–	–	–	–	–	–	– Code criminel	14
2	–	–	–	–	–	– Total général	15
2	–	–	–	–	–	– Total général	16
Division d'appel de la Cour suprême du Nouveau-Brunswick							
–	–	–	–	–	–	–	
Division d'appel de la Cour du banc de la Reine de Québec							
–	–	–	–	–	–	Montréal	
2	–	–	–	–	–	– Voies de fait qui causent des lésions corporelles	17
–	–	–	–	–	–	– Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	18
–	–	–	–	1	–	– Sodomie ou bestialité, grossière indécence	19
–	–	–	–	–	–	– Voies de fait simples	20
1	–	–	–	–	–	– Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	21
–	1	–	–	–	–	– Conduite dangereuse	22
1	–	–	–	1	–	– Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	23
–	–	–	–	–	–	– Homicide involontaire coupable	24
–	–	–	–	–	–	– Tentative de meurtre	25
–	–	–	–	–	–	– Meurtre qualifié	26
–	–	–	–	–	–	– Meurtre non qualifié	27
–	–	–	–	–	–	– Entremetteurs	28
–	–	–	–	–	–	– Viol	29
1	–	–	–	–	–	– Rapports sexuels et tentatives	30
1	–	–	–	–	–	– Contre la personne	31
6	1	–	–	2	1	– Introduction par effraction dans un endroit	32
–	–	–	–	3	5	– Extorsion	33
–	–	–	–	1	–	– Vol qualifié	34
1	–	–	–	–	6	– Vol qualifié à main armée	35
1	–	–	–	5	11	– Contre la propriété, avec violence	36
1	–	–	–	–	–	– Faux prétextes	37
2	–	–	–	2	–	– Fraude et corruption	38
–	–	–	–	1	–	– Avoir en sa possession	39
1	–	–	–	2	3	– Vol	40
–	–	–	–	1	–	– Détournement	41
–	–	–	–	–	–	– Vol à même le courrier	42
4	–	–	–	6	3	– Contre la propriété, sans violence	43
–	–	–	–	–	–	– Faux et usage de faux	44
–	–	–	–	–	–	– Actes relatifs à la monnaie	45
–	–	–	–	–	1	– Faux et actes relatifs à la monnaie	46
1	–	–	–	–	–	– Tentative et complicité	47
3	–	–	–	–	–	– Maison de débauche, tenanciers	48
–	–	–	–	–	–	– Conspiration	49
–	–	–	–	–	–	– Jeu, paris et loteries	50
–	–	–	–	–	–	– Actes tendant à corrompre les moeurs	51
–	–	–	–	–	–	– Armes offensives	52
–	–	–	–	–	–	– Parjure et fausses déclarations	53
–	–	–	–	–	–	– Bris de prison, évasion et délivrance illégale	54
–	–	–	–	–	–	– Méfait public	55
–	–	–	–	–	–	– Divers autres actes	56
4	–	–	–	–	–	– Autres	57

TABLE 22. Disposition of Appeals of Indictable Offences, by Court and Province – Continued

No.	Indictable offence	Appeal of accused – Appel de l'accusé							
		From conviction – De la condamnation				From sentence – De la sentence			
		Dismissed — Rejeté	Acquitted — Acquitté	New trial — Nouveau procès	Substituted verdict — Verdict substitué	Dismissed — Rejeté	Varied — Sentence modifiée	Suspended sentence — Sentence suspendue	
Division of Appeal Court of Queen's Bench of Quebec – Concluded									
Montreal – Concluded									
1	Criminal Code	101	13	8	2	35	15	—	
2	Customs Act	—	—	—	—	—	—	—	
3	Food and Drugs Act	1	—	—	—	1	—	—	
4	Narcotic Control Act	—	—	—	—	—	—	—	
5	Other Federal Statutes	1	—	—	—	—	—	—	
6	Federal Statutes	2	—	—	—	1	—	—	
7	Grand total	103	13	8	2	36	15	—	
Quebec City									
8	Assault causing bodily harm	1	—	—	—	—	—	—	
9	Assault on peace officer and obstructing	—	—	—	—	—	—	—	
10	Common assault	3	—	—	—	1	—	—	
11	Criminal negligence in operation of motor vehicle	2	—	—	—	—	—	—	
12	Dangerous driving	1	1	—	—	—	—	—	
13	Manslaughter	1	—	—	—	—	—	—	
14	Murder, attempt to commit	—	—	—	—	—	—	—	
15	Murder, capital	2	—	—	—	—	—	—	
16	Procuring	1	—	—	—	—	—	—	
17	Rape	1	—	—	—	—	—	—	
18	Against the person	12	1	—	—	1	—	—	
19	Breaking and entering a place	—	1	—	—	3	—	—	
20	Extortion	—	—	—	—	1	—	—	
21	Robbery	2	—	—	—	—	—	—	
22	Robbery while armed	4	—	—	—	—	—	—	
23	Against property with violence	6	1	—	—	4	—	—	
24	Fraud and corruption	1	1	—	—	—	—	—	
25	Having in possession	2	—	—	—	1	1	—	
26	Theft	—	—	—	—	—	—	—	
27	Theft from mail	1	—	—	—	—	—	—	
28	Against property without violence	4	1	—	—	2	1	—	
29	Other interference with property	—	—	—	—	1	—	—	
30	Malicious offences against property	—	—	—	—	1	—	—	
31	Forgery and uttering	1	—	—	—	—	1	1	
32	Offences relating to currency	—	—	—	—	—	—	—	
33	Forgery and offences relating to currency	1	—	—	—	—	1	2	
34	Attempt to commit and accessories	—	—	—	—	—	—	—	
35	Conspiracy	2	—	—	—	—	—	—	
36	Gaming, betting and lotteries	—	—	—	—	—	—	—	
Motor vehicle:									
37	Driving while ability to drive is impaired	1	—	1	—	—	—	—	
38	Failing to stop at scene of accident	—	—	—	1	—	—	—	
39	Various other offences	—	—	—	—	—	—	—	
40	Other	3	—	1	1	—	—	—	
41	Criminal Code	26	3	1	1	9	3	—	
42	Customs Act	1	—	—	—	—	—	—	
43	Excise Act	—	—	1	—	—	—	—	
44	Food and Drugs Act	—	—	—	—	—	—	—	
45	Federal Statutes	1	—	1	—	—	—	—	
46	Grand total	27	3	2	1	9	3	—	
47	Montreal	103	13	8	2	36	15	—	
48	Quebec City	27	3	2	1	9	3	—	
49	Grand total	130	16	10	3	45	18	—	

TABLEAU 22. Règlement des appels dans les causes criminelles selon la cour et la province — suite

Crown appeal — Appel de la Couronne						Acte criminel	N°		
From acquittal — De l'acquittement		From sentence — De la sentence							
Dismissed Rejeté	New trial — Nouveau procès	Conviction — Condamnation	Dismissed Rejeté	Varied — Sentence modifiée	Suspended sentence — Sentence suspendue				
Division d'appel de la Cour du banc de la Reine de Québec — fin									
15	1	—	13	16	—	Montréal — fin			
—	—	—	—	1	—	Code criminel	1		
—	—	—	—	—	—	Loi sur les douanes	2		
—	—	—	—	2	—	Loi des aliments et drogues	3		
—	—	—	—	—	—	Loi sur les stupéfiants	4		
—	—	—	—	3	—	Autres lois fédérales	5		
15	1	—	13	19	—	Lois fédérales	6		
						Total général	7		
Cité de Québec									
—	—	—	—	—	—	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	8		
—	—	—	—	1	—	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	9		
—	—	—	—	—	—	Voies de fait simples	10		
—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	11		
—	—	—	—	—	—	Conduite dangereuse	12		
—	—	—	—	—	—	Homicide involontaire coupable	13		
—	—	—	—	—	—	Tentative de meurtre	14		
—	—	—	—	—	—	Meurtre qualifié	15		
—	—	—	—	—	—	Entremetteurs	16		
—	—	—	—	—	—	Viol	17		
—	—	—	1	1	—	Contre la personne	18		
—	—	—	—	—	—	Introduction par effraction dans un endroit	19		
—	1	—	—	16	—	Extorsion	20		
—	—	—	1	1	—	Vol qualifié	21		
—	—	—	—	3	—	Vol qualifié à main armée	22		
—	1	—	1	20	—	Contre la propriété, avec violence	23		
—	—	—	—	—	—	Fraude et corruption	24		
—	—	—	—	—	—	Avoir en sa possession	25		
—	—	—	—	—	—	Vol	26		
—	—	—	—	—	—	Vol à même le courrier	27		
—	—	—	—	1	—	Contre la propriété, sans violence	28		
—	—	—	—	—	—	Autres interventions concernant des biens	29		
—	—	—	—	—	—	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	30		
—	—	—	1	—	—	Faux et usage de faux	31		
—	—	—	1	—	—	Actes relatifs à la monnaie	32		
—	—	—	2	—	—	Faux et actes relatifs à la monnaie	33		
1	—	—	—	—	—	Tentative et complicité	34		
1	—	—	—	—	—	Conspiration	35		
—	—	—	—	—	—	Jeu, paris et loteries	36		
—	—	—	—	—	Véhicule à moteur:				
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	37		
—	—	—	—	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	38		
—	—	—	—	—	—	Divers autres actes	39		
3	—	—	—	—	—	Autres	40		
3	1	—	4	22	—	Code criminel	41		
—	—	—	—	—	—	Loi sur les douanes	42		
—	—	—	1	—	—	Loi sur l'accise	43		
—	—	—	1	—	—	Loi des aliments et drogues	44		
—	—	—	—	—	—	Lois fédérales	45		
3	1	—	5	22	—	Total général	46		
15	1	—	13	19	—	Montréal	47		
3	1	—	5	22	—	Cité de Québec	48		
18	2	—	18	41	—	Total général	49		

TABLE 22. Disposition of Appeals of Indictable Offences, by Court and Province — Continued

No.	Indictable offence	Appeal of accused — Appel de l'accusé						
		From conviction — De la condamnation				From sentence — De la sentence		
		Dismissed Rejeté	Acquitted Acquité	New trial Nouveau procès	Substituted verdict — Verdict substitué	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue
Court of Appeal of Ontario								
1	Assault causing bodily harm	8	3	2	—	19	1	—
2	Assault on peace officer and obstructing	7	2	1	—	13	1	—
3	Buggery or bestiality, gross indecency	1	—	—	—	1	—	—
4	Causing bodily harm and danger	1	—	—	—	5	—	—
5	Common assault	—	2	—	—	10	1	—
6	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	1	—	1	—	3	—	—
7	Other criminal negligence, bodily harm	2	—	—	—	3	—	—
8	Criminal negligence in operation of motor vehicle	—	—	—	—	3	—	—
9	Criminal negligence, no bodily harm nor death	—	—	—	—	3	—	—
10	Dangerous driving	1	—	1	—	5	—	—
11	Indecent assault on female	—	1	—	—	2	—	—
12	Indecent assault on male	—	—	—	—	1	—	—
13	Libel	—	—	—	—	1	—	—
14	Manslaughter	—	—	—	—	2	—	—
15	Murder, attempt to commit	—	—	—	—	3	—	—
16	Murder, capital	—	—	—	—	3	—	—
17	Murder, non-capital	—	—	—	—	3	—	—
18	Procuring	1	—	—	—	—	—	—
19	Rape	1	1	4	—	4	3	—
20	Seduction	—	—	—	—	1	—	—
21	Sexual intercourse and attempt	—	—	—	—	2	—	—
22	Against the person	23	9	9	—	92	6	—
23	Breaking and entering a place	7	—	4	—	69	11	—
24	Extortion	1	—	—	—	1	2	—
25	Robbery	7	3	1	—	28	7	—
26	Robbery while armed	—	—	—	—	6	2	—
27	Against property with violence	15	3	5	—	104	22	—
28	False pretences	1	—	1	—	8	2	1
29	Fraud and corruption	4	—	2	—	15	1	—
30	Having in possession	11	3	2	—	34	6	—
31	Theft	13	4	—	—	64	9	—
32	Against property without violence	29	7	5	—	121	18	1
33	Arson and other fires	1	1	—	—	4	—	—
34	Other interference with property	2	—	—	—	4	1	—
35	Malicious offences against property	3	1	—	—	8	1	—
36	Forgery and uttering	4	—	—	—	7	1	—
37	Offences relating to currency	—	—	—	—	3	—	—
38	Forgery and offences relating to currency	4	—	—	—	10	1	—
39	Attempt to commit and accessories	1	—	—	—	1	1	—
40	Bawdy house, keepers	1	1	—	—	4	2	—
41	Conspiracy	1	—	—	—	2	—	—
42	Gaming, betting and lotteries	—	2	—	—	—	—	—
	Motor vehicle:							
43	Driving while ability to drive is impaired	—	—	1	—	—	—	—
44	Driving while disqualified	—	—	—	—	1	—	—
45	Offences tending to corrupt morals	—	—	1	—	1	—	—
46	Offensive weapons	2	1	—	—	12	1	—
47	Prison breach, escape and rescue	2	—	—	—	9	3	—
48	Public mischief	—	—	—	—	—	1	—
49	Riots	—	—	—	—	1	—	—
50	Other	7	4	2	—	32	9	—
51	Criminal Code	81	24	21	—	367	57	1
52	Bankruptcy Act	—	1	—	—	—	—	—
53	Food and Drugs Act	—	—	2	—	1	11	—
54	Narcotic control Act	4	—	—	—	10	—	—
55	Federal Statutes	4	1	2	—	11	11	—
56	Grand total	85	25	23	—	378	68	1

TABLEAU 22. Règlement des appels dans les causes criminelles selon la cour et la province – suite

Crown appeal – Appel de la Couronne						Acte criminel	Nº		
From acquital – De l'acquittement			From sentence – De la sentence						
Dismissed Rejeté	New trial Nouveau procès	Conviction Condamnation	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended Sentence suspendue				
Cour d'appel d'Ontario									
–	–	–	–	–	–	–			
–	–	–	–	1	–	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	1		
–	–	–	–	–	–	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	2		
–	–	–	–	–	–	Sodomie ou bestialité, grossière indécence	3		
–	–	–	–	1	–	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne.	4		
–	–	–	–	–	–	Voies de fait simples	5		
–	–	–	–	–	–	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	6		
–	–	–	–	–	–	Autre négligence criminelle, lésions corporelles	7		
–	–	–	–	–	–	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	8		
–	–	–	–	–	–	Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	9		
–	–	–	–	2	–	Conduite dangereuse	10		
–	–	–	–	1	1	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	11		
–	–	–	–	–	–	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	12		
–	–	–	–	–	–	Libelle	13		
–	–	–	–	–	–	Homicide involontaire coupable	14		
–	–	–	–	–	–	Tentative de meurtre	15		
–	–	–	–	1	–	Meurtre qualifié	16		
–	–	–	–	–	–	Meurtre non qualifié	17		
–	–	–	–	–	–	Entremetteurs	18		
–	–	–	–	–	–	Viol	19		
–	–	–	–	1	–	Séduction	20		
–	–	–	–	–	–	Rapports sexuels et tentatives	21		
–	–	–	3	5	–	Contre la personne	22		
–	–	–	1	12	–	Introduction par effraction dans un endroit	23		
–	–	–	–	2	–	Extorsion	24		
–	–	–	1	–	–	Vol qualifié	25		
–	–	–	2	14	–	Vol qualifié à main armée	26		
–	–	–	–	–	–	Contre la propriété, avec violence	27		
–	–	–	–	4	–	Faux prétextes	28		
–	–	–	1	2	–	Fraude et corruption	29		
–	–	–	–	3	–	Avoir en sa possession	30		
–	–	–	–	2	–	Vol	31		
–	2	–	1	11	–	Contre la propriété, sans violence	32		
–	2	–	–	–	–	Mettre volontairement le feu	33		
–	–	–	–	–	–	Autres interventions concernant des biens	34		
–	–	–	–	–	–	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	35		
–	–	–	–	–	–	Faux et usage de faux	36		
–	–	–	–	1	–	Actes relatifs à la monnaie	37		
–	–	–	–	–	–	Faux et actes relatifs à la monnaie	38		
–	–	–	–	–	–	Tentative et complicité	39		
–	–	–	–	–	–	Maison de débauche, tenanciers	40		
–	–	–	–	–	–	Conspiration	41		
–	–	–	–	–	–	Jeu, paris et loteries	42		
–	–	–	–	–	–	Véhicule à moteur:			
–	–	–	–	–	–	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	43		
–	–	–	–	–	–	Conduite pendant l'interdiction	44		
–	–	–	–	–	–	Actes tendant à corrompre les moeurs	45		
–	–	–	–	–	–	Armes offensives	46		
–	–	–	–	1	–	Bris de prison, évasion et délivrance illégale	47		
–	–	–	–	–	–	Méfait public	48		
–	–	–	–	1	–	Émeutes	49		
–	–	–	–	–	–	Autres	50		
–	2	–	6	33	–	Code criminel	51		
–	–	–	–	–	–	Loi sur la faillite	52		
–	–	–	–	1	–	Loi des aliments et drogues	53		
–	–	–	–	2	–	Loi sur les stupéfiants	54		
–	–	–	2	6	–	Lois fédérales	55		
–	2	–	8	39	–	Total général	56		

TABLE 22. Disposition of Appeals of Indictable Offences by Court and Province — Continued

No.	Indictable offence	Appeal of accused — Appel de l'accusé						
		From conviction — De la condamnation				From sentence — De la sentence		
		Dismissed — Rejeté	Acquited — Acquitté	New trial — Nouveau procès	Substituted verdict — Verdict substitué	Dismissed — Rejeté	Varied — Sentence modifiée	Suspended sentence — Sentence suspendue
Court of Appeal of Manitoba								
1	Assault causing bodily harm	2	1	—	—	8	1	—
2	Assault on peace officer and obstructing.....	2	—	—	—	2	1	—
3	Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy	—	—	—	—	1	—	—
4	Buggery or bestiality, gross indecency	—	—	—	—	1	—	—
5	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	—	—	—	—	1	—	—
6	Indecent assault on female	2	—	—	—	2	—	—
7	Manslaughter.....	1	—	—	—	3	—	—
8	Murder, attempt to commit	—	—	—	—	1	—	—
9	Murder, non-capital	3	—	—	—	—	—	—
10	Rape	—	—	—	—	1	—	—
11	Sexual intercourse and attempt	—	—	—	—	1	1	—
12	Against the person	10	1	—	—	21	3	—
13	Against property with violence	—	—	—	—	—	—	—
14	Breaking and entering a place	6	—	—	—	28	6	—
15	Robbery	1	—	1	—	3	—	—
16	Robbery while armed	6	—	—	—	14	1	—
17	Against property without violence	13	—	1	—	45	7	—
18	False pretences	1	—	—	—	6	3	—
19	Fraud and corruption	1	—	—	—	2	—	—
20	Having in possession	1	2	—	—	8	—	—
21	Theft	6	—	—	—	45	7	—
22	Against property without violence	9	2	—	—	61	10	—
23	Other interference with property	—	—	—	—	3	—	—
24	Malicious offences against property	—	—	—	—	3	—	—
25	Forgery and uttering	—	—	—	—	4	1	—
26	Forgery and offences relating to currency	—	—	—	—	4	1	—
27	Motor vehicle:							
28	Driving while disqualified	—	—	—	—	2	—	—
29	Offences tending to corrupt morals	3	—	—	—	—	—	—
30	Offensive weapons	—	—	—	—	3	2	—
31	Prison breach, escape and rescue	—	—	—	—	4	—	—
32	Public mischief	1	—	—	—	1	—	—
33	Other	4	—	—	—	10	2	—
34	Criminal Code	36	3	1	—	144	23	—
35	Narcotic Control Act	2	1	—	—	3	—	—
36	Federal Statutes	2	1	—	—	3	—	—
37	Grand total	38	4	1	—	147	23	—
Court of Appeal of Saskatchewan								
36	Abduction and kidnapping.....	—	—	—	—	1	—	—
37	Assault causing bodily harm	1	—	—	1	10	6	—
38	Assault on peace officer and obstructing.....	2	3	—	—	3	2	2
39	Causing bodily harm and danger	—	1	—	—	1	—	1
40	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	—	—	—	—	—	1	—
41	Other criminal negligence, death	1	—	—	—	—	—	—
42	Criminal negligence in operation of motor vehicle	—	—	1	—	—	1	—
43	Dangerous driving	1	—	—	—	—	2	—
44	Indecent assault on female	—	—	—	—	—	—	—
45	Manslaughter	1	—	—	—	—	—	—
46	Rape	—	—	—	—	2	—	—
47	Sexual intercourse and attempt	—	—	—	—	1	1	—
48	Against the person	6	4	1	1	18	13	3
49	Against property with violence	—	—	—	—	—	—	—
50	Breaking and entering a place	12	1	—	—	67	20	—
51	Robbery	3	—	—	—	7	1	—
52	Robbery while armed	—	—	—	—	1	—	—
53	Against property without violence	15	1	—	—	75	21	—
54	False pretences	1	—	—	—	37	60	—
55	Fraud and corruption	1	—	—	1	3	2	—
56	Having in possession	2	1	1	—	18	9	—
57	Theft	4	5	—	—	24	41	2
58	Against property without violence	8	6	1	1	82	112	2

TABLEAU 22. Règlement des appels dans les causes criminelles selon la cour et la province — suite

Crown appeal — Appel de la couronne						Acte criminel	N°		
From acquital — De l'acquittement			From sentence — De la sentence						
Dismissed Rejeté	New trial — Nouveau procès	Conviction — Condamnation	Dismissed Rejeté	Varied — Sentence modifiée	Suspended sentence — Sentence suspendue				
Cour d'appel de Manitoba									
—	—	—	—	—	—	—	1		
—	—	—	—	—	—	—	2		
—	—	—	—	—	—	—	3		
—	—	—	—	—	—	—	4		
—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	5		
—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	6		
—	—	—	—	—	—	Homicide involontaire coupable	7		
—	—	—	—	—	—	Tentative de meurtre	8		
—	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié	9		
—	—	—	—	—	—	Viol	10		
—	—	—	—	—	—	Rapports sexuels et tentatives	11		
—	1	—	—	—	—	Contre la personne	12		
—	—	—	—	—	—	Introduction par effraction dans un endroit	13		
—	—	—	—	—	—	Vol qualifié	14		
—	—	—	—	—	—	Vol qualifié à main armée	15		
—	—	—	—	—	—	Contre la propriété, avec violence	16		
—	—	—	—	—	—	Faux prétextes	17		
—	—	—	—	—	—	Fraude et corruption	18		
—	—	—	—	—	—	Avoir en sa possession	19		
—	—	—	—	—	—	Vol	20		
—	—	—	—	—	—	Contre la propriété, sans violence	21		
—	—	—	—	—	—	Autres interventions concernant des biens	22		
—	—	—	—	—	—	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	23		
—	—	—	—	—	—	Faux et usage de faux	24		
—	—	—	—	—	—	Faux et actes relatifs à la monnaie	25		
Cour d'appel de Saskatchewan									
—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur:			
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant l'interdiction	26		
—	—	—	—	—	—	Actes tendant à corrompre les moeurs	27		
—	—	—	—	—	—	Armes offensives	28		
—	—	—	—	—	—	Bris de prison, évasion et délivrance illégale	29		
—	—	—	—	—	—	Méfait public	30		
—	—	—	—	—	—	Autres	31		
—	1	—	—	2	3	Code criminel	32		
—	—	—	—	—	—	Loi sur les stupéfiants	33		
—	—	—	—	—	—	Lois fédérales	34		
—	1	—	—	2	4	Total général	35		
—	—	—	—	—	—	Enlèvement et rapt	36		
—	1	—	—	6	—	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	37		
—	—	1	—	1	2	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	38		
—	—	—	—	—	—	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	39		
—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	40		
—	—	—	—	—	—	Autre négligence criminelle, mort	41		
—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	42		
—	—	—	—	—	—	Conduite dangereuse	43		
—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	44		
—	—	—	—	—	—	Homicide involontaire coupable	45		
—	—	—	—	—	—	Viol	46		
—	—	—	—	—	—	Rapports sexuels et tentatives	47		
—	1	1	1	10	4	Contre la personne	48		
—	—	—	—	1	5	Introduction par effraction dans un endroit	49		
—	—	—	—	2	—	Vol qualifié	50		
—	—	—	—	—	2	Vol qualifié à main armée	51		
—	—	—	—	3	7	Contre la propriété, avec violence	52		
—	—	—	—	—	—	Faux prétextes	53		
—	—	—	—	—	—	Fraude et corruption	54		
—	—	—	—	—	—	Avoir en sa possession	55		
—	2	—	—	2	—	Vol	56		
—	2	—	—	4	2	Contre la propriété, sans violence	57		

TABLE 22. Disposition of Appeals of Indictable Offences by Court and Province — Continued

No.	Indictable offence	Appeal of accused — Appel de l'accusé						
		From conviction — De la condamnation				From sentence — De la sentence		
		Dismissed — Rejeté	Acquitted — Acquitté	New trial — Nouveau procès	Substituted verdict — Verdict substitué	Dismissed — Rejeté	Variied — Sentence modifiée	Suspended sentence — Sentence suspendue
Court of Appeal of Saskatchewan — Concluded								
1	Other interference with property	—	1	—	—	3	3	—
2	Malicious offences against property	—	1	—	—	3	3	—
3	Forgery and uttering	2	—	—	—	41	34	—
4	Forgery and offences relating to currency	2	—	—	—	41	34	—
5	Attempt to commit and accessories	—	—	—	—	2	3	—
6	Bawdy house, keepers	1	—	—	—	—	—	—
7	Gaming, betting and lotteries	1	—	—	—	—	—	—
8	Motor vehicle:							
9	Driving while ability to drive is impaired	2	—	1	—	—	—	—
10	Offensive weapons	1	—	—	—	1	3	—
11	Perjury and false statements	—	—	—	—	1	2	—
12	Prison breach, escape and rescue	2	1	—	—	6	11	—
13	Public mischief	—	—	—	—	1	—	—
14	Various other offences	—	—	—	—	—	1	—
14	Other	7	1	1	—	11	20	—
15	Criminal Code	38	13	3	2	230	203	5
16	Food and Drugs Act	1	—	—	—	2	—	—
17	Narcotic Control Act	1	—	—	—	4	—	—
18	Federal Statutes	2	—	—	—	6	—	—
19	Grand total	40	13	3	2	236	203	5
Appellate Division of the Supreme Court of Alberta								
Calgary								
20	Abduction and kidnapping	—	—	—	—	1	—	—
21	Assault causing bodily harm	10	—	1	1	10	5	—
22	Assault on peace officer and obstructing	—	1	—	—	1	—	—
23	Buggery or bestiality, gross indecency	1	—	—	—	—	—	—
24	Causing bodily harm and danger	1	—	—	—	3	—	—
25	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle)	1	—	—	—	—	1	—
26	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	1	—	—	—	1	—	—
27	Dangerous driving	—	—	—	—	1	—	—
28	Indecent assault on female	—	—	—	—	—	1	—
29	Indecent assault on male	—	—	—	—	1	—	—
30	Murder, attempt to commit	—	—	—	—	1	—	—
31	Procuring	—	—	—	—	—	—	—
32	Rape	2	—	—	—	—	—	—
33	Sexual intercourse and attempt	—	—	—	—	1	—	—
34	Against the person	16	1	1	—	20	7	—
35	Breaking and entering a place	8	—	—	—	78	26	—
36	Robbery	7	—	—	—	12	2	—
37	Against property with violence	15	—	—	—	90	28	—
38	False pretences	2	1	—	—	45	14	—
39	Fraud and corruption	—	—	—	—	3	—	—
40	Having in possession	2	3	—	—	12	17	2
41	Theft	1	4	—	—	19	27	4
42	Against property without violence	5	8	—	—	79	58	6
43	Other interference with property	—	—	—	—	4	—	—
44	Malicious offences against property	—	—	—	—	4	—	—
45	Forgery and uttering	2	—	—	—	—	15	15
46	Forgery and offences relating to currency	2	—	—	—	—	15	15
47	Attempt to commit and accessories	2	—	—	—	—	7	3
48	Conspiracy	—	—	—	—	—	2	—
49	Gaming, betting and lotteries	—	—	—	1	—	—	1
50	Motor vehicle:							
51	Driving while ability to drive is impaired	1	—	—	—	—	—	—
52	Offensive weapons	—	—	—	—	5	—	—
53	Prison breach, escape and rescue	1	—	—	—	4	1	—
54	Public mischief	1	—	—	—	1	1	—
54	Various other offences	—	—	—	—	—	2	—
55	Other	5	—	—	1	19	8	—
56	Criminal Code	43	9	1	1	227	116	6
57	Food and Drugs Act	—	—	—	—	1	5	—
58	Narcotic Control Act	3	—	—	—	6	8	—
59	Federal Statutes	3	—	—	—	7	13	—
60	Grand total	46	9	1	1	234	129	6

TABLEAU 22. Règlement des appels dans les causes criminelles selon la cour et la province — suite

Crown appeal — Appel de la Couronne						Acte criminel	Nº		
From acquittal — De l'acquittement			From sentence — De la sentence						
Dismissed — Rejeté	New trial — Nouveau procès	Conviction — Condamnation	Dismissed — Rejeté	Varied — Sentence modifiée	Suspended sentence — Sentence suspendue				
Cour d'appel de Saskatchewan — fin									
—	—	—	—	—	—	— Autres interventions concernant des biens	1		
—	—	—	—	—	—	— Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	2		
—	—	—	—	—	—	— Faux et usage de faux	3		
—	—	—	—	—	—	— Faux et actes relatifs à la monnaie	4		
—	—	—	—	1	—	— Tentative et complicité	5		
—	—	—	—	—	—	— Maison de débauche, tenanciers	6		
—	—	—	—	—	—	— Jeu, paris et loteries	7		
—	—	—	—	—	—	— Véhicule à moteur:			
—	—	—	—	—	—	— Conduire pendant que la capacité de conduite est affaiblie	8		
—	—	—	—	2	1	— Armes offensives	9		
—	—	—	—	—	—	— Parjure et fausses déclarations	10		
—	—	—	—	—	—	— Bris de prison, évasion et délivrance illégale	11		
—	—	—	—	—	—	— Méfait public	12		
—	—	—	—	1	—	— Divers autres actes	13		
—	—	—	—	—	—	— Autres	14		
—	—	—	—	4	2	— Code criminel	15		
3	2	1	21	15	—	— Loi des aliments et drogues	16		
—	—	—	—	2	3	— Loi sur les stupéfiants	17		
—	—	—	—	2	3	— Lois fédérales	18		
3	2	1	23	18	—	— Total général	19		
Division d'appel de la Cour Suprême d'Alberta									
—	—	—	—	—	—	Calgary			
—	—	—	—	—	—	— Enlèvement et rapt	20		
—	—	—	—	—	—	— Voies de fait qui causent des lésions corporelles	21		
—	—	—	—	—	—	— Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	22		
—	—	—	—	2	—	— Sodomie ou bestialité, grossière indécence	23		
—	—	—	—	—	—	— Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	24		
—	—	—	—	—	—	— Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	25		
—	—	—	—	—	—	— Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	26		
—	—	—	—	—	—	— Conduite dangereuse	27		
—	—	—	—	—	—	— Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	28		
—	—	—	—	—	—	— Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	29		
—	—	—	—	—	—	— Tentative de meurtre	30		
—	—	—	—	—	—	— Entremetteurs	31		
—	—	—	—	—	—	— Viol	32		
—	—	—	—	—	—	— Rapports sexuels et tentatives	33		
—	—	—	—	2	2	— Contre la personne	34		
—	—	—	—	—	—	— Introduction par effraction dans un endroit	35		
—	—	—	—	—	—	— Vol qualifié	36		
—	—	—	—	—	—	— Contre la propriété, avec violence	37		
—	—	—	—	—	—	— Faux prétextes	38		
—	—	—	—	—	—	— Fraude et corruption	39		
2	—	—	—	1	—	— Avoir en sa possession	40		
—	—	—	—	—	—	— Vol	41		
2	—	—	—	1	4	— Contre la propriété, sans violence	42		
—	—	—	—	—	—	— Autres interventions concernant des biens	43		
—	—	—	—	—	—	— Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	44		
—	—	—	—	—	—	— Faux et usage de faux	45		
—	—	—	—	—	—	— Faux et actes relatifs à la monnaie	46		
—	—	—	—	—	—	— Tentative et complicité	47		
—	—	—	—	—	—	— Conspiration	48		
—	—	—	—	—	—	— Jeu, paris et loteries	49		
—	—	—	—	—	—	— Véhicule à moteur:			
—	—	—	—	—	—	— Conduire pendant que la capacité de conduite est affaiblie	50		
—	—	—	—	—	—	— Armes offensives	51		
—	—	—	—	—	—	— Bris de prison, évasion et délivrance illégale	52		
—	—	—	—	—	—	— Méfait public	53		
—	—	—	—	—	—	— Divers autres actes	54		
—	—	—	—	—	—	— Autres	55		
2	—	—	—	3	7	— Code criminel	56		
—	—	—	—	—	—	— Loi des aliments et drogues	57		
—	—	—	—	—	—	— Loi sur les stupéfiants	58		
—	—	—	—	—	—	— Lois fédérales	59		
2	—	—	—	3	10	— Total général	60		

TABLE 22. Disposition of Appeals of Indictable Offences by Court and Province — Continued

No.	Indictable offence	Appeal of accused — Appel de l'accusé						
		From conviction — De la condamnation				From sentence — De la sentence		
		Dismissed — Rejeté	Acquitted — Acquitté	New trial — Nouveau procès	Substituted verdict — Verdict substitué	Dismissed — Rejeté	Varied Sentence — modifiée	Suspended sentence — Sentence suspendue
Appellate Division of the Supreme Court of Alberta — Concluded								
1	Assault causing bodily harm	2	—	1	—	2	1	—
2	Assault on peace officer and obstructing	2	3	—	—	2	2	—
3	Causing bodily harm and danger	5	—	—	—	3	—	—
4	Common assault	1	—	—	—	—	—	—
5	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	—	—	—	—	1	—	—
6	Other criminal negligence causing death	1	—	—	—	—	—	—
7	Dangerous driving	1	—	—	—	1	—	—
8	Incest	—	—	—	—	1	1	—
9	Indecent assault on female	—	1	—	—	1	1	—
10	Indecent assault on male	1	—	—	—	—	—	—
11	Manslaughter	—	—	—	—	1	—	—
12	Murder, non-capital	—	—	—	—	—	—	—
13	Procuring	5	—	—	—	1	1	—
14	Rape	2	—	—	—	2	—	—
15	Sexual intercourse and attempt	—	—	—	—	—	—	—
16	Against the person	20	4	1	—	15	6	—
17	Breaking and entering a place	7	—	—	—	53	11	11
18	Robbery	9	—	—	—	9	—	—
19	Robbery while armed	—	—	—	—	3	—	—
20	Against property with violence	16	—	—	—	65	11	11
21	False pretences	16	1	—	—	16	3	—
22	Fraud and corruption	8	—	—	—	—	—	—
23	Fraudulently taking cattle	—	—	—	—	—	1	—
24	Having in possession	6	—	—	—	12	5	—
25	Theft	5	—	—	—	13	10	1
26	Against property without violence	35	1	—	—	41	19	1
27	Forgery and uttering	—	—	—	—	3	3	—
28	Offences relating to currency	—	—	—	—	—	—	12
29	Forgery and offences relating to currency	—	—	—	—	3	3	12
30	Conspiracy	1	3	—	—	2	—	—
31	Gaming, betting and lotteries	1	—	—	—	1	—	—
32	Habitual criminal	1	—	—	—	1	—	—
Motor vehicle:								
33	Driving while ability to drive is impaired	1	—	—	—	—	—	—
34	Offensive weapons	—	2	—	—	1	—	—
35	Perjury and false statements	1	—	—	—	1	—	—
36	Prison breach, escape and rescue	—	—	—	—	2	—	—
37	Public mischief	—	—	—	—	1	—	—
38	Other	5	5	—	—	9	—	—
39	Criminal Code	76	10	1	—	133	39	24
40	Food and Drugs Act	—	—	—	—	5	1	—
41	Narcotic Control Act	7	1	—	—	3	5	1
42	Federal Statutes	7	1	—	—	8	6	1
43	Grand total	83	11	1	—	141	45	25
44	Calgary	46	9	1	1	234	129	6
45	Edmonton	83	11	1	—	141	45	25
46	Grand total	129	20	2	1	375	174	31
Court of Appeal of British Columbia								
Vancouver								
47	Abduction and kidnapping	12	—	—	—	6	1	—
48	Assault causing bodily harm	23	—	4	1	7	6	1
49	Assault on peace officer and obstructing	9	2	—	—	5	5	1
50	Buggery or bestiality, gross indecency	—	—	1	—	3	—	—
51	Causing bodily harm and danger	—	—	—	—	1	1	—
52	Common assault	2	—	—	—	2	—	—
53	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle)	1	—	—	—	—	1	—
54	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	1	—	—	—	—	1	—
55	Dangerous driving	—	—	—	—	—	—	—
56	Incest	—	—	—	—	—	—	—
57	Indecent assault on female	6	2	—	—	6	—	—
58	Indecent assault on male	7	—	—	—	—	—	—
59	Libel	1	—	—	—	—	—	—
60	Manslaughter	—	—	—	—	—	1	—
61	Murder, attempt to commit	—	—	1	—	—	—	—
62	Murder, non-capital	3	—	3	—	—	—	1
63	Procuring	—	—	—	—	—	—	—
64	Rape	9	1	—	—	6	—	—
65	Rape, attempt to commit	1	—	—	—	2	1	—
66	Sexual intercourse and attempt	—	—	—	—	—	—	—
67	Threat to murder	1	—	—	—	—	—	—
68	Against the person	76	5	10	1	38	17	2

TABLEAU 22. Règlement des appels dans les causes criminelles selon la cour et la province – suite

Crown appeal – Appel de la Couronne						Acte criminel	N°		
From acquittal – De l'acquittement		From sentence – De la sentence							
Dismissed – Rejeté	New trial – Nouveau procès	Conviction – Condamnation	Dismissed – Rejeté	Varied – Sentence modifiée	Suspended sentence – Sentence suspendue				
Division d'appel de la Cour Suprême d'Alberta – fin									
–	–	–	–	3	–	Edmonton			
–	–	–	1	–	–	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	1		
–	–	–	2	–	–	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	2		
–	–	1	–	–	–	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	3		
–	–	–	–	–	–	Voies de fait simples	4		
–	–	–	–	–	–	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	5		
–	–	–	–	–	–	Autre négligence criminelle, mort	6		
–	–	–	–	–	–	Conduite dangereuse	7		
–	–	–	–	–	–	Inceste	8		
–	–	–	–	–	–	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	9		
–	–	–	–	–	–	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	10		
–	–	–	–	–	–	Homicide involontaire coupable	11		
–	–	1	–	–	–	Meurtre non qualifié	12		
–	–	–	–	–	–	Entremetteurs	13		
–	–	–	–	–	–	Viol	14		
–	1	–	–	–	–	Rapports sexuels et tentatives	15		
–	1	2	3	3	–	Contre la personne	16		
–	–	1	1	6	–	Introduction par effraction dans un endroit	17		
–	–	–	–	–	–	Vol qualifié	18		
–	–	–	1	1	–	Vol qualifié à main armée	19		
–	–	–	–	–	–	Contre la propriété, avec violence	20		
–	–	–	–	–	–	Faux prétextes	21		
–	–	–	–	–	–	Fraude et corruption	22		
–	–	–	–	–	–	Prendre frauduleusement des bestiaux	23		
–	–	–	–	–	–	Avoir en sa possession	24		
–	–	1	–	–	–	Vol	25		
–	1	–	–	–	–	Contre la propriété, sans violence	26		
–	1	–	–	–	–	Faux et usage de faux	27		
–	–	–	–	–	–	Actes relatifs à la monnaie	28		
–	–	–	–	–	–	Faux et actes relatifs à la monnaie	29		
–	–	–	–	–	–	Conspiration	30		
–	–	–	–	–	–	Jeu, paris et loteries	31		
–	–	–	–	–	–	Reprise de justice	32		
–	–	–	–	–	–	Véhicule à moteur: Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	33		
–	–	–	–	–	–	Armes offensives	34		
–	–	–	–	–	–	Parjure et fausses déclarations	35		
–	–	–	–	–	–	Bris de prison, évasion et délivrance illégale	36		
–	–	–	–	–	–	Méfait public	37		
–	–	–	–	–	–	Autres	38		
–	2	3	4	9	–	Code criminel	39		
1	–	–	–	–	–	Loi des aliments et drogues	40		
–	–	2	1	6	–	Loi sur les stupéfiants	41		
1	–	2	1	8	–	Lois fédérales	42		
1	2	5	5	17	–	Total général	43		
2	–	–	3	10	–	Calgary	44		
1	2	5	5	17	–	Edmonton	45		
3	2	5	8	27	–	Total général	46		
Cour d'appel de Colombie-Britannique									
–	–	–	–	–	–	Vancouver			
–	–	–	–	–	–	Enlèvement et rapt	47		
–	–	–	–	3	–	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	48		
–	–	–	1	–	–	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	49		
–	1	–	–	–	–	Sodomie ou bestialité, grossière indécence	50		
–	–	–	–	–	–	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	51		
–	–	–	–	–	–	Voies de fait simples	52		
–	–	–	–	–	–	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	53		
–	1	–	–	–	–	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	54		
–	–	–	–	–	–	Conduite dangereuse	55		
–	–	–	–	1	–	Inceste	56		
–	–	–	–	–	–	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	57		
–	–	–	–	–	–	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	58		
–	–	–	–	–	–	Libelle	59		
–	–	–	–	–	–	Homicide involontaire coupable	60		
–	–	–	–	–	–	Tentative de meurtre	61		
–	–	–	–	–	–	Meurtre non qualifié	62		
–	–	–	–	–	–	Entremetteurs	63		
–	–	–	1	4	–	Viol	64		
–	–	–	–	–	–	Tentative de viol	65		
–	–	–	–	–	–	Rapports sexuels et tentatives	66		
–	–	–	2	9	–	Menaces de mort	67		
–	3	–	–	–	–	Contre la personne	68		

TABLE 22. Disposition of Appeals of Indictable Offences by Court and Province — Concluded

No.	Indictable offence	Appeal of accused — Appel de l'accusé							
		From conviction — De la condamnation				From sentence — De la sentence			
		Dismissed — Rejeté	Acquitted — Acquitté	New trial — Nouveau procès	Substituted verdict — Verdict substitué	Dismissed — Rejeté	Varied Sentence modified — Sentence modifiée	Suspended sentence — Sentence suspendue	
Court of Appeal of British Columbia — Concluded									
Vancouver — Concluded									
1	Breaking and entering a place	36	3	2	7	113	71	2	
2	Extortion	2	—	1	—	1	—	—	
3	Robbery	32	2	2	—	24	5	—	
4	Robbery while armed	4	—	—	—	6	3	—	
5	Against property with violence	74	5	5	7	144	79	2	
6	False pretences	8	—	—	—	37	28	—	
7	Fraud and corruption	5	2	1	—	3	2	—	
8	Having in possession	14	4	2	—	15	8	—	
9	Theft	28	3	3	1	56	25	—	
10	Theft from mail	1	—	—	—	—	1	—	
11	Against property without violence	56	9	6	1	111	64	—	
12	Other interference with property	1	—	—	—	2	7	—	
13	Malicious offences against property	1	—	—	—	2	7	—	
14	Forgery and uttering	6	1	—	—	34	15	—	
15	Offences relating to currency	1	—	—	—	—	1	—	
16	Forgery and offences relating to currency	7	1	—	—	34	16	—	
17	Bawdy house, keepers	1	—	—	—	—	—	—	
18	Conspiracy	—	—	—	—	—	—	—	
19	Dangerous sexual offenders	1	—	1	—	1	—	—	
20	Gaming, betting and lotteries	5	1	—	—	—	—	—	
21	Habitual criminal	—	—	—	—	—	1	—	
	Motor vehicle:								
22	Driving while ability to drive is impaired	4	—	—	—	—	—	—	
23	Driving while disqualified	1	1	—	—	1	—	—	
24	Failing to stop at scene of accident	—	—	—	—	1	—	—	
25	Offences tending to corrupt morals	7	—	—	—	—	—	—	
26	Offensive weapons	12	2	7	—	9	2	—	
27	Perjury and false statements	2	—	—	—	1	1	—	
28	Prison breach, escape and rescue	4	1	—	1	12	6	—	
29	Public mischief	1	—	—	—	1	3	—	
30	Various other offences	4	—	—	—	1	—	—	
31	Other	42	5	8	1	27	13	—	
32	Criminal Code	256	25	29	10	356	196	4	
33	Food and Drugs Act	1	1	—	—	4	—	—	
34	Narcotic Control Act	49	6	—	—	57	25	—	
35	Other Federal Statutes	2	2	—	—	—	—	—	
36	Federal Statutes	52	9	—	—	61	25	—	
37	Grand total	308	34	29	10	417	221	4	
Court of Appeal of Yukon									
38	Manslaughter	1	—	—	—	—	—	—	
39	Against the person	1	—	—	—	—	—	—	
40	Breaking and entering a place	—	—	—	—	1	—	—	
41	Against property with violence	—	—	—	—	1	—	—	
42	Theft	—	—	—	—	—	—	—	
43	Against property without violence	—	—	—	—	—	—	—	
44	Various other offences	—	1	—	—	—	—	—	
45	Other	—	1	—	—	—	—	—	
46	Criminal Code	1	1	—	—	1	—	—	
47	Grand total	1	1	—	—	1	—	—	
Court of Appeal of Northwest Territories									
48	Assault causing bodily harm	—	—	—	—	1	—	—	
49	Against the person	—	—	—	—	1	—	—	
50	Breaking and entering a place	—	—	—	—	—	1	—	
51	Against property with violence	—	—	—	—	—	1	—	
52	Theft	—	—	—	—	—	1	—	
53	Against property without violence	—	—	—	—	—	1	—	
54	Prison breach, escape and rescue	—	—	—	—	—	—	—	
55	Other	—	—	—	—	—	—	—	
56	Criminal Code	—	—	—	—	1	2	—	
57	Grand total	—	—	—	—	1	2	—	

TABLEAU 22. Règlement des appels dans les causes criminelles selon la cour et la province — fin

Crown appeal – Appel de la Couronne						Acte criminel	Nº		
From acquittal – De l'acquittement			From sentence – De la sentence						
Dismissed Rejeté	New trial – Nouveau procès	Conviction – Condamnation	Dismissed Rejeté	Variet – Sentence modifiée	Suspended sentence – Sentence suspendue				
Cour d'appel de Colombie-Britannique – fin									
1	1	—	2	2	—	Vancouver – fin	1		
—	—	—	1	5	1	Introduction par effraction dans un endroit	2		
—	—	—	—	—	—	Extorsion	3		
—	—	—	—	—	—	Vol qualifié	4		
1	1	—	3	8	—	Vol qualifié à main armée	5		
—	—	—	15	1	—	Contre la propriété, avec violence	6		
—	—	—	6	2	—	Faux prétextes	7		
1	2	—	1	3	—	Fraude et corruption	8		
2	2	—	9	3	—	Avoir en sa possession	9		
—	—	—	—	—	—	Vol	10		
—	—	—	—	—	—	Vol à même le courrier	11		
3	4	—	31	9	—	Contre la propriété, sans violence	12		
—	—	—	—	—	—	Autres interventions concernant des biens	13		
—	—	—	—	—	—	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	14		
—	—	3	3	—	—	Faux et usage de faux	15		
—	—	3	3	—	—	Actes relatifs à la monnaie	16		
—	—	3	3	—	—	Faux et actes relatif à la monnaie	17		
—	—	—	—	—	—	Maison de débauche, tenanciers	18		
—	—	1	—	—	—	Conspiration	19		
4	—	—	—	—	—	Délinquants sexuels dangereux	20		
—	—	—	—	—	—	Jeu, paris et loteries	21		
—	—	—	1	—	—	Reprise de justice	22		
—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur:	23		
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	24		
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant l'interdiction	25		
—	—	—	—	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	26		
—	—	—	—	—	—	Actes tendant à corrompre les moeurs	27		
3	—	—	—	—	—	Armes offensives	28		
—	—	—	—	—	—	Parjure et fausses déclarations	29		
—	—	—	—	—	—	Bris de prison, évasion et délivrance illégale	30		
—	—	—	—	—	—	Méfait public	31		
1	—	—	—	—	—	Divers autres actes	32		
8	1	1	1	—	—	Autres	33		
12	9	4	40	26	—	Code criminel	34		
—	—	—	3	3	—	Loi des aliments et drogues	35		
4	4	—	12	9	—	Loi sur les stupéfiants	36		
—	—	—	—	—	—	Autres lois fédérales	37		
4	4	—	15	12	—	Lois fédérales	38		
16	13	4	55	38	—	Total général	39		
Cour d'appel du Yukon									
—	—	—	—	—	—	Homicide involontaire coupable	40		
—	—	—	—	—	—	Contre la personne	41		
—	—	—	—	—	—	Introduction par effraction dans un endroit	42		
—	—	—	—	—	—	Contre la propriété, avec violence	43		
—	—	—	1	—	—	Vol	44		
—	—	—	1	—	—	Contre la propriété, sans violence	45		
—	—	—	—	—	—	Divers autres actes	46		
—	—	—	1	—	—	Autres	47		
—	—	—	1	—	—	Code criminel	48		
—	—	—	1	—	—	Total général	49		
Cour d'appel des Territoires du Nord-Ouest									
—	—	—	—	—	—	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	50		
—	—	—	—	—	—	Contre la personne	51		
—	—	—	—	—	—	Introduction par effraction dans un endroit	52		
—	—	—	—	—	—	Contre la propriété, avec violence	53		
—	—	—	—	—	—	Vol	54		
—	—	—	—	—	—	Contre la propriété, sans violence	55		
—	—	—	—	—	—	Bris de prison, évasion et délivrance illégale	56		
—	—	—	—	—	—	Autres	57		
—	—	—	—	—	—	Code criminel	58		
—	—	—	—	—	—	Total général	59		

TABLE 23. Disposition of Appeals of Offences Punishable on Summary Conviction, Canada

No.	Offence punishable on summary conviction	Appeal of accused Appel de l'accusé						
		From conviction De la condamnation				From sentence De la sentence		
		Dismissed Rejeté	Acquitted Acquitté	New trial Nouveau procès	Substituted verdict Verdict substitué	Dismissed Rejeté	Varied sentence Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue
1	Attempts, conspiracies, accessories, counselling	—	—	—	—	1	—	—
2	Bawdy house	3	—	—	—	1	1	—
3	Causing disturbance by being drunk	102	3	—	—	3	7	—
4	Common assault	14	22	—	2	8	11	1
5	Communicating venereal disease	1	—	—	—	—	—	—
6	Corrupting morals	3	1	—	1	—	7	—
7	Cruelty to animals	1	2	—	—	—	—	—
8	Damage not exceeding \$50	3	3	—	1	—	4	—
9	Disorderly conduct	9	16	—	—	2	—	—
10	Duty of persons to provide necessities	1	7	—	—	—	5	—
11	Duty to safeguard dangerous places	—	2	—	1	—	—	—
12	Fraudulently obtaining food and lodging	—	—	—	—	1	—	—
13	Intimidation	2	—	—	—	—	—	—
	Motor vehicle:							
14	Criminal negligence in operation of motor vehicle	5	—	1	—	1	1	—
15	Dangerous driving	32	8	—	2	8	8	1
16	Driving while ability to drive is impaired	286	134	7	8	31	41	—
17	Driving while disqualified	5	10	1	1	3	4	—
18	Driving while intoxicated	5	5	1	—	2	1	—
19	Failing to stop at scene of accident	25	18	—	2	7	10	—
20	Taking motor vehicle without consent	1	—	—	—	—	—	—
21	Offensive weapons	4	2	—	—	—	1	—
22	Personating peace officer	—	—	—	—	—	1	—
23	Recognizance, breach of	—	—	—	—	3	—	—
24	Vagrancy	6	7	—	3	3	4	1
25	Vessel—Dangerous operation	—	—	—	—	—	1	—
26	Other Criminal Code	14	4	14	—	1	—	1
27	Criminal Code	522	244	24	21	75	109	4
28	Excise	1	1	—	—	—	1	—
29	Food and Drugs Act	—	2	—	—	—	2	—
30	Income tax	—	1	—	—	—	—	—
	Indian:							
31	Other	—	—	—	—	—	1	—
	Juvenile Delinquents:							
32	Adults who contribute to delinquency	—	1	—	—	1	—	—
33	Sexual immorality	—	1	—	—	—	—	—
34	Lord's Day	—	1	—	—	—	—	—
35	Unemployment Insurance	—	—	—	—	2	—	—
36	Other Federal Statutes	3	4	—	—	—	—	—
37	Federal Statutes	4	11	—	—	3	5	—
38	Children of Unmarried Parents	6	—	—	—	—	—	—
39	Deserted Wives' and Children's Maintenance	18	10	—	1	—	11	—
40	Game and Fisheries	—	6	—	—	—	—	—
	Highway Traffic:							
41	Driving without due care and attention	50	37	—	2	7	5	—
42	Other traffic	48	51	2	3	5	11	—
	Liquor Control:							
43	Intoxication	4	1	—	—	1	1	—
44	Other	15	7	—	1	2	9	—
45	Master and Servant	1	1	—	—	—	—	—
46	Medical, Dentistry and Pharmacy	—	—	—	—	—	—	—
47	Public Health	—	1	—	—	—	—	—
48	School Laws	1	1	—	—	—	—	—
49	Other Provincial Statutes	43	14	—	1	—	13	—
50	Provincial Statutes	186	129	2	8	15	50	—
51	Intoxication	23	1	—	—	—	—	—
52	Traffic	5	1	—	—	—	1	—
53	Other Municipal By-laws	3	5	—	—	—	2	—
54	Municipal By-laws	31	7	—	—	—	3	—
55	Grand total	743	391	26	29	93	167	4

Total abandoned appeals 1969 242
 Total appeals held over from 1968 241
 Total reserved judgments, Dec. 31, 1969 199

TABLEAU 23. Règlement des appels dans les causes punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, Canada

Appeal of informant Appel du déclarant						Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	N°		
From acquittal De l'acquittement			From sentence De la sentence						
Dismissed Rejeté	New trial Nouveau procès	Conviction Condamnation	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended Sentence suspendue				
—	—	—	—	—	—	Tentative, complots, complicité, incitation	1		
—	—	—	—	—	—	Maison de débauche	2		
—	—	—	—	—	—	Tapage en étant ivre	3		
1	1	—	—	—	—	Voies de fait simples	4		
—	—	—	—	—	—	Communiquer des maladies vénériennes	5		
—	—	—	—	—	—	Infractions tendant à corrompre les mœurs	6		
—	—	—	—	—	—	Cruauté envers les animaux	7		
1	—	—	—	—	—	Dommages n'excédant pas \$50.	8		
—	—	—	—	—	—	Inconduite	9		
—	—	—	—	—	—	Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	10		
—	—	—	—	—	—	Devoir de protéger les endroits dangereux	11		
—	—	—	—	—	—	Obtention frauduleuse de vivres et de logement	12		
—	—	—	—	—	—	Intimidation	13		
—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur: Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur.	14		
7	1	2	—	2	—	Conduite dangereuse	15		
23	—	26	1	4	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	16		
2	—	1	—	1	—	Conduite pendant l'interdiction	17		
1	—	—	—	—	—	Conduite en état d'ivresse	18		
2	—	3	—	3	1	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	19		
—	—	1	—	—	—	Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	20		
1	—	—	1	—	—	Armes offensives	21		
—	—	—	—	—	—	Prétendre faussement être un agent de la paix	22		
—	—	—	—	—	—	Inobservation de l'engagement	23		
1	—	—	—	—	—	Vagabondage	24		
—	—	—	—	—	—	Conduite dangereuse d'un bateau	25		
7	2	5	—	—	—	Autre code criminel	26		
46	4	39	2	10	1	Code criminel	27		
—	—	1	—	1	—	Accise	28		
1	—	1	1	—	—	Loi des aliments et drogues	29		
—	—	5	3	—	—	Impôt sur le revenu	30		
—	—	—	—	—	Indiens:				
2	—	2	—	—	—	Autres	31		
—	—	—	—	—	Jeunes délinquants:				
—	1	—	10	1	—	Culpabilité des adultes qui contribuent au délit	32		
—	—	—	—	—	—	Immoralité sexuelle	33		
—	—	—	—	—	—	Dimanche	34		
2	—	1	—	—	—	Assurance-chômage	35		
5	1	10	14	3	—	Autres lois fédérales	36		
—	—	—	—	—	—	Lois fédérales	37		
—	—	1	—	—	—	Enfants de parents non mariés	38		
1	3	5	2	1	—	Soutien des épouses et des enfants abandonnées	39		
1	—	1	—	—	—	Chasse et pêche	40		
—	—	—	—	—	—	Circulation sur les grandes routes: Conduite imprudente	41		
4	1	9	1	3	—	Autre circulation	42		
6	—	11	—	2	—	Régie des Alcools: Régie			
—	—	—	—	—	—	Ivresse	43		
4	—	4	—	—	—	Autres	44		
—	—	—	—	—	—	Maitres et serviteurs	45		
—	—	—	—	—	—	Médecin, dentisterie et pharmacopée	46		
2	—	—	—	—	—	Hygiène	47		
—	—	3	—	2	—	Lois scolaires	48		
18	5	34	5	8	—	Autres lois provinciales	49		
—	—	—	—	—	—	Lois provinciales	50		
—	—	—	—	—	—	Ivresse	51		
2	—	2	—	—	—	Circulation	52		
8	—	2	—	—	—	Autres règlements municipaux	53		
10	—	4	—	—	5	Règlements municipaux	54		
79	10	87	21	21	6	Total général	55		

Total des appels abandonnés 1969 242
 Total des appels non terminés en 1968 241
 Total des jugements différés, 31 décembre, 1969 199

TABLE 24. Disposition of Appeals of Offences Punishable on Summary Conviction by Province

No.	Offence punishable on summary conviction	Appeal of accused — Appel de l'accusé						
		From conviction — De la condamnation				From sentence — De la sentence		
		Dismissed — Rejeté	Acquitted — Acquitté	New trial — Nouveau procès	Substituted verdict — Verdict substitué	Dismissed — Rejeté	Varied — Sentence modifiée	Suspended sentence — Sentence suspendue
Newfoundland								
1	Grand total	—	—	—	—	—	—	—
Prince Edward Island								
2	Disorderly conduct	3	2	—	—	—	—	—
	Motor vehicle:							
3	Dangerous driving	—	1	—	—	—	—	—
4	Driving while ability to drive is impaired	32	1	—	—	—	—	—
5	Failing to stop at scene of accident	1	—	—	—	—	—	—
6	Vagrancy	1	—	—	—	—	—	—
7	Criminal Code	37	4	—	—	—	—	—
Nova Scotia								
15	Common assault	1	1	—	—	—	—	—
16	Disorderly conduct	—	1	—	—	—	—	—
	Motor vehicle:							
17	Criminal negligence in operation of motor vehicle	1	—	—	—	—	—	—
18	Dangerous driving	2	1	—	—	—	1	—
19	Driving while ability to drive is impaired	27	19	—	—	—	1	—
20	Driving while disqualified	—	2	—	—	—	—	—
21	Failing to stop at scene of accident	—	1	—	—	—	—	—
22	Other Criminal Code	—	—	—	—	1	—	—
23	Criminal Code	31	25	—	—	1	2	—
24	Income tax	—	—	—	—	—	—	—
	Indian:							
25	Other	—	—	—	—	—	1	—
26	Other Federal Statutes	—	1	—	—	—	—	—
27	Federal Statutes	—	1	—	—	—	1	—
28	Children of Unmarried Parents	1	—	—	—	—	—	—
29	Deserted Wives' and Children's Maintenance	1	3	—	—	—	1	—
	Highway Traffic:							
30	Other traffic	9	12	—	—	—	—	—
	Liquor Control:							
31	Other	2	—	—	1	—	—	—
32	Other Provincial Statutes	—	—	—	—	—	—	—
33	Provincial Statutes	13	15	—	1	—	1	—
34	Grand total	44	41	—	1	1	4	—
New Brunswick								
	Motor vehicle:							
35	Driving while ability to drive is impaired	1	—	—	—	—	—	—
36	Criminal Code	1	—	—	—	—	—	—
37	Food and Drugs Act	—	—	—	—	—	—	—
38	Federal Statutes	—	—	—	—	—	—	—
	Highway Traffic:							
39	Other traffic	1	—	—	—	—	—	—
	Liquor Control:							
40	Other	—	—	—	—	—	—	—
41	Provincial Statutes	1	—	—	—	—	—	—
42	Grand total	2	—	—	—	—	—	—

TABLEAU 24. Règlement des appels dans les causes punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province

Appeal of informant — Appel du déclarant						Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	N°		
From acquittal			From sentence						
De l'acquittement		De la sentence							
Dismissed Rejeté	New trial Nouveau procès	Conviction Condamnation	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue				
Terre-Neuve									
—	—	—	—	—	—				
Île-du-Prince-Édouard									
—	—	—	—	—	—				
—	—	—	—	—	—	Inconduite	2		
—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur:			
—	—	—	—	—	—	Conduite dangereuse	3		
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	4		
—	—	—	—	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	5		
—	—	—	—	—	—	Vagabondage	6		
—	—	—	—	—	—	Code criminel	7		
—	—	—	—	—	—	Circulation sur les grandes routes:			
—	—	—	—	—	—	Conduite imprudente	8		
—	—	—	—	—	—	Autre circulation	9		
—	—	—	—	—	—	Régie des Alcools:			
—	—	—	—	—	—	Ivresse	10		
—	—	—	—	—	—	Lois provinciales	11		
—	—	—	—	—	—	Ivresse	12		
—	—	—	—	—	—	Règlements municipaux	13		
—	—	—	—	—	—	Total général	14		
Nouvelle-Écosse									
—	—	—	—	—	—				
—	—	—	—	—	—	Voies de fait simples	15		
—	—	—	—	—	—	Inconduite	16		
—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur:			
—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur.	17		
—	—	—	—	—	—	Conduite dangereuse	18		
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	19		
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant l'interdiction	20		
—	—	—	—	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	21		
—	—	—	—	—	—	Autre code criminel	22		
—	—	—	—	—	—	Code criminel	23		
—	—	—	—	—	—	Impôt sur le revenu	24		
—	—	—	—	—	—	Indiens:			
—	—	—	—	—	—	Autres	25		
—	—	—	—	—	—	Autres lois fédérales	26		
—	—	—	—	—	—	Lois fédérales	27		
—	—	—	—	—	—	Enfants de parents non mariés	28		
—	—	—	—	—	—	Soutien des épouses et des enfants abandonnés	29		
—	—	—	—	—	—	Circulation sur les grandes routes:			
—	—	—	—	—	—	Autre circulation	30		
—	—	—	—	—	—	Régie des Alcools:			
—	—	—	—	—	—	Autres	31		
—	—	—	—	—	—	Autres lois provinciales	32		
—	—	—	—	—	—	Lois provinciales	33		
—	—	—	—	—	—	Total général	34		
Nouveau-Brunswick									
—	—	—	—	—	—				
—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur:			
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	35		
—	—	—	—	—	—	Code criminel	36		
—	—	—	1	1	—	Loi des aliments et drogues	37		
—	—	—	1	1	—	Lois fédérales	38		
—	—	—	—	—	—	Circulation sur les grandes routes:			
—	—	—	—	—	—	Autre circulation	39		
—	—	—	—	—	—	Régie des Alcools:			
—	—	—	—	—	—	Autres	40		
—	—	—	—	—	—	Lois provinciales	41		
—	—	—	1	1	—	Total général	42		

TABLE 24. Disposition of Appeals of Offences Punishable on Summary Conviction, by Province – Continued

No.	Offence punishable on summary conviction	Appeal of accused – Appel de l'accusé						
		From conviction — De la condamnation				From sentence — De la sentence		
		Dismissed — Rejeté	Acquitted — Acquitté	New trial — Nouveau procès	Substituted verdict — Verdict substitué	Dismissed — Rejeté	Varied — Sentence modifiée	Suspended sentence — Sentence suspendue
Quebec								
1	Bawdy house	3	—	—	—	—	—	—
2	Common assault	2	7	—	—	—	3	—
3	Corrupting morals	3	1	—	—	—	7	—
4	Damage not exceeding \$50.	1	—	—	—	—	—	—
5	Disorderly conduct	2	10	—	—	—	—	—
6	Duty of persons to provide necessities	1	7	—	—	—	5	—
7	Intimidation	1	—	—	—	—	—	—
Motor vehicle:								
8	Criminal negligence in operation of motor vehicle	—	—	1	—	—	—	—
9	Dangerous driving	3	1	—	—	—	—	—
10	Driving while ability to drive is impaired	55	9	4	1	2	7	—
11	Driving while intoxicated	—	—	1	—	—	—	—
12	Failing to stop at scene of accident	6	2	—	—	2	5	—
13	Offensive weapons	1	1	—	—	—	—	—
14	Vagrancy	3	4	—	—	—	2	—
15	Other Criminal Code	8	—	12	—	—	—	—
16	Criminal Code	89	42	18	1	4	29	—
17	Excise	1	—	—	—	—	—	—
Juvenile Delinquents:								
18	Sexual immorality	—	1	—	—	—	—	—
19	Federal Statutes	1	1	—	—	—	—	—
20	Game and Fisheries	—	2	—	—	—	—	—
21	Highway Traffic:							
22	Other traffic	4	—	1	—	—	—	—
23	Liquor Control:							
24	Other	—	—	—	—	—	—	—
25	Medical, Dentistry and Pharmacy	4	1	—	—	—	—	—
26	Other Provincial Statutes	8	3	1	—	—	—	—
Grand total		98	46	19	1	4	29	—
Ontario								
27	Attempts, conspiracies, accessories, counselling	—	—	—	—	1	—	—
28	Bawdy house	—	—	—	—	1	1	—
29	Causing disturbance by being drunk	2	2	—	—	2	2	—
30	Common assault	3	8	—	—	1	2	—
31	Communicating venereal disease	1	—	—	1	—	—	—
32	Corrupting morals	—	—	—	—	—	—	—
33	Cruelty to animals	—	1	—	—	—	—	—
34	Damage not exceeding \$50.	1	—	—	—	—	—	—
35	Disorderly conduct	2	1	—	—	2	—	—
36	Duty to safeguard dangerous place	—	2	—	1	—	—	—
37	Fraudulently obtaining food and lodging	—	—	—	—	1	—	—
Motor vehicle:								
38	Criminal negligence in operation of motor vehicle	1	—	—	—	1	—	—
39	Dangerous driving	10	2	—	—	5	5	1
40	Driving while ability to drive is impaired	37	19	2	5	10	3	—
41	Driving while disqualified	1	—	1	1	1	1	—
42	Driving while intoxicated	1	2	—	—	—	1	—
43	Failing to stop at scene of accident	8	9	—	1	3	1	—
44	Offensive weapons	1	1	—	—	—	—	—
45	Recognition, breach of	—	—	—	—	3	—	—
46	Vagrancy	1	—	—	—	—	—	—
47	Other Criminal Code	—	1	—	—	—	—	—
48	Criminal Code	69	49	3	9	34	16	1
49	Excise	—	—	—	—	—	—	—
50	Income Tax	—	1	—	—	—	—	—
Juvenile Delinquents:								
51	Adults who contribute to delinquency	—	—	—	—	1	—	—
52	Lord's Day	—	1	—	—	—	—	—
53	Other Federal Statutes	1	—	—	—	—	—	—
54	Federal Statutes	1	2	—	—	1	—	—
55	Children of Unmarried Parents	3	—	—	—	—	5	—
56	Deserted Wives' and Children's Maintenance	5	4	—	—	—	—	—
57	Game and Fisheries	—	2	—	—	—	—	—
Highway Traffic:								
58	Driving without due care and attention	21	14	—	1	4	1	—
59	Other traffic	17	17	—	2	2	3	—

TABLEAU 24. Règlement des appels dans les causes punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province – suite

Appeal of informant – Appel du déclarant							Nº Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	
From acquittal De l'acquittement			From sentence De la sentence					
Dismissed Rejeté	New trial Nouveau procès	Conviction Condamnation	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue			
Québec								
Ontario								
–	–	–	–	–	–	–	Tentative, complots, complicité, incitation	27
–	–	–	–	–	–	–	Maison de débauche	28
–	–	–	–	–	–	–	Tapage en étant ivre	29
–	–	–	–	–	–	–	Voies de fait simples	30
–	–	–	–	–	–	–	Communiquer des maladies vénériennes	31
–	–	–	–	–	–	–	Infractions tendant à corrompre les moeurs	32
–	–	–	–	–	–	–	Cruauté envers les animaux	33
–	–	–	–	–	–	–	Dommages n'excédant pas \$50.	34
–	–	–	–	–	–	–	Inconduite	35
–	–	–	–	–	–	–	Devoir de protéger les endroits dangereux	36
–	–	–	–	–	–	–	Obtention frauduleuse de vivres et de logement	37
–	–	–	–	–	–	–	Véhicule à moteur: Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	38
–	–	–	–	–	–	–	Conduite dangereuse	39
–	–	–	–	–	–	–	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	40
–	–	–	–	–	–	–	Conduite pendant l'interdiction	41
–	–	–	–	–	–	–	Conduite en état d'ivresse	42
–	–	–	–	–	–	–	Ommission d'arrêter sur le lieu d'un accident	43
–	–	–	–	–	–	–	Armes offensives	44
–	–	–	–	–	–	–	Inobservance de l'engagement	45
–	–	–	–	–	–	–	Vagabondage	46
–	–	–	–	–	–	–	Autre code criminel	47
–	–	–	–	–	–	–	Code criminel	48
–	–	–	–	–	–	–	Accise	49
–	–	–	–	–	–	–	Impôt sur le revenu	50
–	–	–	–	–	–	–	Jeunes délinquants: Culpabilité des adultes qui contribuent au délit	51
–	–	–	–	–	–	–	Dimanche	52
–	–	–	–	–	–	–	Autres lois fédérales	53
–	–	–	–	–	–	–	Lois fédérales	54
–	–	–	–	–	–	–	Enfants de parents non mariés	55
–	–	–	–	–	–	–	Soutien des épouses et des enfants abandonnés	56
–	–	–	–	–	–	–	Chasse et pêche	57
–	–	–	–	–	–	–	Circulation sur les grandes routes: Conduite imprudente	58
–	–	–	–	–	–	–	Autre circulation	59

TABLE 24. Disposition of Appeals of Offences Punishable on Summary Conviction, by Province — Continued

No.	Offence punishable on summary conviction	Appeal of accused — Appel de l'accusé						
		From conviction — De la condamnation				From sentence — De la sentence		
		Dismissed — Rejeté	Acquitted — Acquitté	New trial — Nouveau procès	Substituted verdict — Verdict substitué	Dismissed — Rejeté	Varied — Sentence modifiée	Suspended sentence — Sentence suspendue
Ontario — Concluded								
1	Liquor Control:							
1	Intoxication.....	2	—	—	—	—	—	—
2	Other	2	1	—	—	1	3	—
3	Master and Servant.....	1	—	—	—	—	—	—
4	Other Provincial Statutes	22	8	—	—	—	—	—
5	Provincial Statutes	73	46	—	3	7	12	—
6	Intoxication.....	—	—	—	—	—	—	—
7	Traffic	3	1	—	—	—	—	—
8	Other Municipal By-laws	—	1	—	—	—	—	—
9	Municipal By-laws	3	3	—	—	—	—	—
10	Grand total	146	100	3	12	42	28	1
Manitoba								
11	Common assault	—	1	—	—	1	—	—
12	Motor vehicle:							
12	Dangerous driving	1	—	—	—	—	1	—
13	Driving while ability to drive is impaired	2	2	—	—	—	—	—
14	Driving while disqualified	1	1	—	—	—	1	—
15	Driving while intoxicated	1	1	—	—	—	—	—
16	Vagrancy	—	—	—	—	—	1	1
17	Other Criminal Code	3	1	—	—	—	—	1
18	Criminal Code	8	6	—	—	1	3	2
19	Other Federal Statutes	1	1	—	—	—	—	—
20	Federal Statutes.....	1	1	—	—	—	—	—
21	Deserted Wives' and Children's Maintenance	4	2	—	—	—	2	—
22	Highway traffic:							
22	Driving without due care and attention	2	5	—	—	—	—	—
23	Other traffic	1	—	—	—	—	—	—
24	School Laws	—	1	—	—	—	—	—
25	Other Provincial Statutes	6	1	—	—	—	10	—
26	Provincial Statutes	13	9	—	—	—	12	—
27	Other	1	—	—	—	—	—	—
28	Municipal By-laws	1	—	—	—	—	—	—
29	Grand total	23	16	—	—	1	15	2
Saskatchewan								
30	Causing disturbance by being drunk	—	—	—	—	1	3	—
31	Common assault	—	1	—	—	5	2	—
32	Damage not exceeding \$50.	—	1	—	1	—	2	—
33	Disorderly conduct.....	1	1	—	—	—	2	—
34	Motor vehicle:							
34	Criminal negligence in operation of motor vehicle	1	—	—	—	—	1	—
35	Dangerous driving	2	1	—	1	1	—	—
36	Driving while ability to drive is impaired	27	9	—	—	5	8	—
37	Driving while disqualified	1	1	—	—	1	—	—
38	Driving while intoxicated	—	—	—	—	1	1	—
39	Failing to stop at scene of accident	1	2	—	—	1	1	—
40	Offensive weapons	—	—	—	—	—	1	—
41	Vagrancy	—	—	—	1	—	—	—
42	Vessel — Dangerous operation	—	—	—	—	—	1	—
43	Other Criminal Code	—	—	—	—	—	—	—
44	Criminal Code	33	16	—	3	15	21	—
45	Excise	—	1	—	—	—	—	—
46	Income tax	—	—	—	—	—	2	—
47	Indian:							
47	Other	—	—	—	—	—	—	—
48	Other Federal Statutes	—	—	—	—	2	—	—
49	Federal Statutes	—	1	—	—	2	2	—

TABLEAU 24. Règlement des appels dans les causes punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province — suite

Appeal of informant — Appel du déclarant						Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	Nº		
From acquittal — De l'acquittement			From sentence — De la sentence						
Dismissed — Rejeté	New trial — Nouveau procès	Conviction — Condamnation	Dismissed — Rejeté	Varied — Sentence modifiée	Suspended sentence — Sentence suspendue				
Ontario — fin									
—	—	—	—	—	—	Régie des Alcools:			
—	—	—	—	—	—	Ivresse	1		
—	—	—	—	—	—	Autres	2		
—	—	—	—	—	—	Maitres et serviteurs	3		
—	—	—	—	—	—	Autres lois provinciales	4		
5	1	10	2	2	—	Lois provinciales	5		
—	—	—	—	—	—	Ivresse	6		
—	—	—	—	—	—	Circulation	7		
4	—	2	—	—	—	Autres règlements municipaux	8		
4	—	3	—	—	—	Règlements municipaux	9		
14	3	21	2	5	—	Total général	10		
Manitoba									
—	—	—	—	—	—	Voies de fait simples	11		
—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur:			
—	—	—	—	—	—	Conduite dangereuse	12		
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	13		
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant l'interdiction	14		
—	—	—	—	—	—	Conduite en état d'ivresse	15		
—	—	—	—	—	—	Vagabondage	16		
—	—	—	—	—	—	Autre code criminel	17		
—	—	—	—	—	—	Code criminel	18		
—	—	—	—	—	—	Autres lois fédérales	19		
—	—	—	—	—	—	Lois fédérales	20		
—	—	—	—	—	—	Soutien des épouses et des enfants abandonnés	21		
—	—	—	—	—	—	Circulation sur les grandes routes:			
—	—	—	—	—	—	Conduite imprudente	22		
—	—	—	—	—	—	Autre circulation	23		
—	—	—	—	—	—	Lois scolaires	24		
—	—	—	—	—	—	Autres lois provinciales	25		
—	—	—	—	—	—	Lois provinciales	26		
—	—	—	—	—	—	Autres règlements municipaux	27		
—	—	—	—	—	—	Règlements municipaux	28		
—	—	—	—	—	—	Total général	29		
Saskatchewan									
—	—	—	—	—	—	Tapage en étant ivre	30		
—	—	—	—	—	—	Voies de fait simples	31		
—	—	—	—	—	—	Dommages n'excédant pas \$50..	32		
—	—	—	—	—	—	Inconduite	33		
—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur:			
—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur.	34		
1	—	—	—	—	—	Conduite dangereuse	35		
3	—	—	6	1	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	36		
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant l'interdiction	37		
—	—	—	—	—	—	Conduite en état d'ivresse	38		
—	—	—	—	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	39		
—	—	—	—	—	—	Armes offensives	40		
—	—	—	—	—	—	Vagabondage	41		
—	—	—	—	—	—	Conduite dangereuse d'un bateau	42		
—	—	—	—	—	—	Autre code criminel	43		
5	—	—	5	—	—	Code criminel	44		
11	—	—	11	1	—	Accise	45		
—	—	—	—	—	—	Impôt sur le revenu	46		
—	—	—	4	3	—	Indiens:			
—	—	—	—	—	—	Autres	47		
2	—	—	2	—	—	Autres lois fédérales	48		
2	—	—	6	3	—	Lois fédérales	49		

TABLE 24. Disposition of Appeals of Offences Punishable on Summary Conviction, by Province — Continued

No.	Offence punishable on summary conviction	Appeal of accused — Appel de l'accusé						
		From conviction — De la condamnation				From sentence — De la sentence		
		Dismissed — Rejeté	Acquitted — Acquitté	New trial — Nouveau procès	Substituted verdict — Verdict substitué	Dismissed — Rejeté	Varied — Sentence modifiée	Suspended sentence — Sentence suspendue
Saskatchewan — Concluded								
1	Deserted Wives' and Children's Maintenance	—	—	—	—	—	—	—
2	Highway traffic:							
3	Driving without due care and attention	1	—	—	—	1	—	—
4	Other traffic	1	2	—	—	—	4	—
5	Liquor Control:							
6	Intoxication	—	—	—	—	—	1	—
7	Other	—	2	—	—	—	—	—
8	School Laws	1	—	—	—	—	—	—
9	Other Provincial Statutes	3	1	—	—	—	—	—
10	Provincial Statutes	6	5	—	—	1	5	—
11	Traffic	1	—	—	—	—	—	—
12	Other	—	—	—	—	—	—	—
13	Municipal By-laws	1	—	—	—	—	—	—
14	Grand total	40	22	—	3	18	28	—
Alberta								
13	Causing disturbance by being drunk	1	—	—	—	—	1	—
14	Common assault	1	—	—	1	—	2	—
15	Cruelty to animals	1	1	—	—	—	—	—
16	Damage not exceeding \$50.	—	—	—	—	—	2	—
17	Disorderly conduct	1	—	—	—	—	—	—
18	Motor vehicle:							
19	Criminal negligence in operation of motor vehicle	1	—	—	—	—	—	—
20	Dangerous driving	11	1	—	1	1	1	—
21	Driving while ability to drive is impaired	54	43	1	1	4	8	—
22	Driving while disqualified	—	1	—	—	—	1	—
23	Driving while intoxicated	2	1	—	—	—	—	—
24	Failing to stop at scene of accident	3	3	—	1	1	2	—
25	Taking motor vehicle without consent	1	—	—	—	—	—	—
26	Offensive weapons	—	2	—	2	—	1	—
27	Vagrancy	—	1	—	—	—	—	—
28	Other Criminal Code	77	53	1	6	6	18	—
29	Other Criminal Code	—	—	—	—	—	1	—
30	Excise	—	—	—	—	—	—	—
31	Food and Drugs Act	—	1	—	—	—	—	—
32	Juvenile Delinquents:							
33	Adults who contribute to delinquency	—	1	—	—	—	—	—
34	Other Federal Statutes	1	1	—	—	—	—	—
35	Federal Statutes	1	3	—	—	—	1	—
36	Game and Fisheries	—	—	—	—	—	—	—
37	Highway Traffic:							
38	Driving without due care and attention	8	9	—	1	1	1	—
39	Other traffic	5	14	—	1	1	4	—
40	Liquor Control:							
41	Intoxication	—	1	—	—	1	—	—
42	Other	5	2	—	—	—	—	—
43	Master and Servant	—	1	—	—	—	—	—
44	Public Health	—	1	—	—	—	—	—
45	Other Provincial Statutes	4	1	—	1	—	1	—
46	Provincial Statutes	22	29	—	3	3	6	—
47	Traffic	1	—	—	—	—	1	—
48	Other	1	3	—	—	—	2	—
49	Municipal By-laws	2	3	—	—	—	3	—
50	Grand total	102	88	1	9	9	28	—
British Columbia								
47	Causing disturbance by being drunk	99	1	—	—	—	1	—
48	Common assault	7	4	—	1	1	1	—
49	Damage not exceeding \$50.	1	1	—	—	—	—	—
50	Disorderly conduct	—	1	—	—	—	—	—
51	Intimidation	1	—	—	—	—	—	—

TABLEAU 24. Règlement des appels dans les causes punissables sur déclaration sommaire de culpabilité par province — suite

Appeal of informant — Appel du déclarant						Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	Nº		
From acquittal De l'acquittement			From sentence De la sentence						
Dismissed Rejeté	New trial Nouveau procès	Conviction Condamnation	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue				
Saskatchewan — fin									
—	3	3	1	—	—	Soutien des épouses et des enfants abandonnés	1		
1	—	—	—	—	—	Circulation sur les grandes routes: Conduite imprudente	2		
—	—	1	—	—	—	Autre circulation	3		
—	—	—	—	—	—	Régie des Alcools: Ivresse	4		
—	—	—	—	—	—	Autres	5		
1	—	—	—	—	—	Lois scolaires	6		
2	3	5	1	—	—	Autres lois provinciales	7		
1	—	1	—	—	—	Lois provinciales	8		
2	—	—	—	—	—	Circulation	9		
3	—	1	—	—	—	Autres règlements municipaux	10		
18	3	23	5	—	—	Règlements municipaux	11		
Alberta									
—	—	—	—	—	—	Total général	12		
—	—	—	—	—	—	Tapage en étant ivre	13		
—	—	—	—	—	—	Voies de fait simples	14		
—	—	—	—	—	—	Cruauté envers les animaux	15		
—	—	—	—	—	—	Dommages n'excédant pas \$50.	16		
—	—	—	—	—	—	Inconduite	17		
—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur: Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	18		
—	—	—	—	—	—	Conduite dangereuse	19		
2	—	—	—	—	1	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	20		
4	—	—	—	—	1	Conduite en état d'ivresse	21		
—	—	—	—	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	22		
—	—	—	—	—	—	Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	23		
1	—	—	—	—	—	Armes offensives	24		
—	—	—	—	—	—	Vagabondage	25		
—	—	—	—	—	—	Autre code criminel	26		
7	—	—	1	2	—	Code criminel	27		
—	—	—	—	—	—	Accise	28		
—	—	—	—	—	—	Loi des aliments et drogues	29		
—	—	—	—	—	—	Jeunes délinquants: Culpabilité des adultes qui contribuent au délit	30		
—	—	—	—	—	—	Autres lois fédérales	31		
—	—	—	—	—	—	Lois fédérales	32		
—	—	—	—	—	—	Chasse et pêche	33		
1	—	—	—	—	—	Circulation sur les grandes routes: Conduite imprudente	34		
—	—	—	—	—	1	Autre circulation	35		
—	—	—	—	—	—	Régie des Alcools: Ivresse	36		
—	—	—	—	—	—	Autres	37		
—	—	—	—	—	—	Maîtres et serviteurs	38		
—	—	—	—	—	—	Hygiène	39		
—	—	—	—	—	—	Autres lois provinciales	40		
—	—	—	—	—	—	Lois provinciales	41		
1	—	—	—	—	1	Circulation	42		
—	—	—	—	—	—	Autres	43		
—	—	—	—	—	—	Règlements municipaux	44		
—	—	—	—	—	—	Total général	45		
8	—	—	1	3	—		46		
Colombie-Britannique									
—	—	—	—	—	—	Tapage en étant ivre	47		
1	—	—	—	—	—	Voies de fait simples	48		
1	—	—	—	—	—	Dommages n'excédant pas \$50.	49		
—	—	1	—	—	—	Inconduite	50		
—	—	—	—	—	—	Intimidation	51		

TABLE 24. Disposition of Appeals of Offences Punishable on Summary Conviction by Province — Concluded

No.	Offence punishable on summary conviction	Appeal of accused — Appel de l'accusé						
		From conviction — De la condamnation				From sentence — De la sentence		
		Dismissed — Rejeté	Acquitted — Acquitté	New trial — Nouveau procès	Substituted- verdict — Verdict substitué	Dismissed — Rejeté	Variied — Sentence modifiée	Suspended sentence — Sentence suspendue
British Columbia — Concluded								
1	Motor vehicle: Criminal negligence in operation of motor vehicle	1	—	—	—	—	—	—
2	Dangerous driving	3	1	—	—	1	10	—
3	Driving while ability to drive is impaired	51	31	—	—	—	11	—
4	Driving while disqualified	2	5	—	—	—	1	—
5	Driving while intoxicated	1	1	—	—	—	—	—
6	Failing to stop at scene of accident	6	1	—	—	—	1	—
7	Taking motor vehicle without consent	—	—	—	—	—	—	—
8	Offensive weapons	1	—	—	—	—	—	—
9	Personating peace officer	—	—	—	—	—	1	—
10	Vagrancy	1	1	—	—	—	—	—
11	Other Criminal Code	3	1	2	—	—	—	—
13	Criminal Code	177	48	2	2	14	16	1
13	Excise	—	—	—	—	—	—	—
14	Food and Drugs Act	—	1	—	—	—	1	—
15	Juvenile Delinquents: Sexual immorality	—	—	—	—	—	—	—
16	Unemployment Insurance	—	—	—	—	—	—	—
17	Other Federal Statutes	—	1	—	—	—	—	—
18	Federal Statutes	—	2	—	—	—	1	—
19	Children of Unmarried Parents	2	—	—	—	—	—	—
20	Deserted Wives' and Children's Maintenance	8	1	—	—	—	3	—
21	Game and Fisheries	—	—	—	—	—	—	—
22	Highway Traffic: Driving without due care and attention	8	9	—	—	1	2	—
23	Other traffic	9	5	1	—	2	—	—
24	Liquor Control: Intoxication	—	—	—	—	—	—	—
25	Other	6	2	—	—	1	—	—
26	Other Provincial Statutes	4	—	—	—	—	2	—
27	Provincial Statutes	38	19	1	1	4	7	—
28	Intoxication	2	—	—	—	—	—	—
29	Traffic	—	—	—	—	—	—	—
30	Other	1	1	—	—	—	—	—
31	Municipal By-laws	3	1	—	—	—	—	—
32	Grand total	218	70	3	3	18	24	1
Yukon								
33	Motor vehicle: Driving while ability to drive is impaired	—	1	—	—	—	—	—
34	Criminal Code	—	1	—	—	—	—	—
35	Game and Fisheries	—	2	—	—	—	—	—
36	Highway Traffic: Other traffic	—	—	—	—	—	—	—
37	Territorial Ordinances	—	2	—	—	—	—	—
38	Grand total	—	3	—	—	—	—	—
Northwest Territories								
39	Common assault	—	—	—	—	—	1	—
40	Motor vehicle: Driving while ability to drive is impaired	—	—	—	—	—	3	—
41	Criminal Code	—	—	—	—	—	4	—
42	Highway Traffic: Driving without due care and attention	—	—	—	—	—	1	—
43	Liquor Control: Other	—	—	—	—	—	6	—
44	Territorial Ordinances	—	—	—	—	—	7	—
45	Grand total	—	—	—	—	—	11	—

TABLEAU 24. Règlement des appels dans les causes punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province — fin

Appeal of informant — Appel du déclarant						Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	N°		
From acquittal — De l'acquittement			From sentence — De la sentence						
Dismissed — Rejeté	New trial — Nouveau procès	Conviction — Condamnation	Dismissed — Rejeté	Varied Sentence — Sentence modifiée	Suspended Sentence — Sentence suspendue				
Colombie-Britannique — fin									
—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur: Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur.	1		
3	—	—	8	—	—	Conduite dangereuse	2		
5	—	—	1	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	3		
1	—	—	—	—	—	Conduite pendant l'interdiction	4		
—	—	—	2	—	—	Conduite en état d'ivresse	5		
—	—	—	1	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	6		
—	—	—	—	—	—	Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	7		
—	—	—	—	—	—	Armes offensives	8		
—	—	—	—	—	—	Prétendre faussement être un agent de la paix	9		
1	—	—	—	—	—	Vagabondage	10		
—	1	—	—	—	—	Autre code criminel	11		
12	1	13	—	4	—	Code criminel	12		
—	—	1	—	—	—	Accise	13		
1	—	—	—	—	—	Loi des aliments et drogues	14		
—	1	—	—	—	—	Jeunes délinquants: Immoralité sexuelle	15		
—	—	—	—	—	—	Assurance-chômage	16		
2	—	—	—	—	1	Autres lois fédérales	17		
3	1	1	—	—	1	Lois fédérales	18		
—	—	1	—	—	—	Enfants de parents non mariés	19		
—	—	1	—	—	—	Soutien des épouses et des enfants abandonnés	20		
—	—	—	—	—	—	Chasse et pêche	21		
—	—	5	—	—	—	Circulation sur les grandes routes: Conduite imprudente	22		
2	—	3	—	—	1	Autre circulation	23		
—	—	4	—	—	—	Régie des Alcools: Ivresse	24		
—	—	—	—	—	—	Autres	25		
4	—	14	—	4	—	Autres lois provinciales	26		
—	—	—	—	—	—	Lois provinciales	27		
1	—	—	—	—	—	Ivresse	28		
2	—	—	—	—	—	Circulation	29		
3	—	—	—	—	—	Autres	30		
22	2	28	—	9	—	Règlements municipaux	31		
Yukon									
—	—	—	—	—	—	Total général	32		
3	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur: Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	33		
3	—	—	—	—	—	Code criminel	34		
—	—	—	—	—	—	Chasse et pêche	35		
1	—	—	—	—	1	Circulation sur les grandes routes: Autre circulation	36		
1	—	—	—	—	1	Ordonnances territoriales	37		
4	—	—	—	—	1	Total général	38		
Territoires du Nord-Ouest									
—	—	—	—	—	—	Voies de fait simples	39		
—	—	—	—	—	2	Véhicule à moteur: Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	40		
—	—	—	—	2	—	Code criminel	41		
—	—	—	—	—	—	Circulation sur les grandes routes: Conduite imprudente	42		
—	—	—	—	—	—	Régie des Alcools: Autres	43		
—	—	—	—	—	—	Ordonnances territoriales	44		
—	—	—	—	2	—	Total général	45		

TABLE 25. Disposition of Appeals of Indictable Offences and Offences Punishable on Summary Conviction by Province

No.		Appeal of accused — Appel de l'accusé							
		From conviction — De la condamnation							
		Dismissed — Rejeté		Acquitted — Acquitté		New trial — Nouveau procès		Substituted verdict — Verdict substitué	
		Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction	Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction	Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction	Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction
1	Supreme Court of Canada	5	—	—	—	—	—	—	—
2	Newfoundland.....	5	—	5	—	—	—	—	—
3	Prince Edward Island	6	70	5	5	—	—	—	—
4	Nova Scotia	16	44	11	41	6	—	—	1
5	New Brunswick	—	2	—	—	—	—	—	—
6	Quebec	130	98	16	46	10	19	3	1
7	Ontario	85	146	25	100	23	3	—	12
8	Manitoba.....	38	23	4	16	1	—	—	—
9	Saskatchewan.....	40	40	13	22	3	—	2	3
10	Alberta	129	102	20	88	2	1	1	9
11	British Columbia.....	308	218	34	70	29	3	10	3
12	Yukon	1	—	1	3	—	—	—	—
13	Northwest Territories	—	—	—	—	—	—	—	—
14	Grand total	763	743	134	391	74	26	16	29
Crown appeal — Indictable offences									
Appel de la Couronne — Actes criminels									
Appeal of informant — Summary convictions									
Appel du déclarant — Condamnations par voie sommaire									
From acquittal — De l'acquittement									
Dismissed — Rejeté		New trial — Nouveau procès		Conviction — Condamnation					
Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction	Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction	Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction				
15	Supreme Court of Canada	—	—	—	—	—	—	—	—
16	Newfoundland.....	—	—	—	—	—	—	—	—
17	Prince Edward Island	—	—	—	—	—	—	—	—
18	Nova Scotia	2	9	—	1	1	1	1	12
19	New Brunswick	—	3	—	—	—	—	—	1
20	Quebec	18	1	2	1	—	—	—	1
21	Ontario	—	14	2	3	—	—	—	21
22	Manitoba	—	—	1	—	—	—	—	1
23	Saskatchewan	3	18	2	3	1	—	—	23
24	Alberta	3	8	2	—	5	—	—	—
25	British Columbia.....	16	22	13	2	4	2	28	
26	Yukon	—	4	—	—	—	—	—	—
27	Northwest Territories	—	—	—	—	—	—	—	—
28	Grand total	42	79	22	10	11	—	—	87

IMPORTANT – L'original de couleur blanche (copie 1) de la formule complète doit être transmis au ministère le jour même de la sentence.

MINISTÈRE DE LA JUSTICE, QUÉBEC
BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE
Ottawa, Canada

RAPPORT DU GREFFIER

District judiciaire		Cour				N° du code	Année	Numéro de cause		
ACCUSÉ	Nom de famille ou raison sociale		Prénoms			Sexe	<input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> F	État matrimonial	Date de naissance	
	Adresse (numéro de la rue, ville, village et comté)								N° d'assurance sociale	
	Alias								Nom de fille de la mère	
ACCUSATION	Nombre de chefs	Nature de chacun des chefs (Loi et numéro de l'article)		Sommation 1.	Mandat 2.	Sans mandat 3.	Plainte privée	Sûreté ou corps policier et son numéro de dossier		
	1									
	2									
	3									
COMPARUTION	Nom du juge			Noms des procureurs de la couronne		Noms des procureurs de la défense		Date		
	Plaideoyer coupable 1.	Chef original	Chef moindre (Numéro de l'article)	Sentence ajournée à quelle date		Plaideoyer non-coupable 0.	Procès 2.	Enquête préliminaire 3.	Date fixée	
	1									
	2									
3										
Cautionnement		Montant	Nature	Souscrit	Caution		Ordonnance pour examen mental			
<input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non				<input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non			<input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non			

LA COPIE 5 (JAUNE) DOIT ÊTRE DÉTACHÉE ET TRANSMISE LE JOUR MÊME DE LA COMPARUTION

District judiciaire				Cour				Numéro de cause	
Nom du juge				Noms des procureurs de la couronne		Noms des procureurs de la défense		Date	
ENQUÊTE PRÉLIMINAIRE	Un mandat d'amener a-t-il été nécessaire pour procéder <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non	Jugement Libéré 1.	Cité à procès 2.	Chef original	Autre chef (Numéro de l'article)	Procès à quelle date		Caution	
								Cautionnement renouvelé <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non	
		1						Cautionnement nouveau <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non	
		2						Montant	
3						Nature			
Souscrit						<input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non			

LA COPIE 4 (ROSE) DOIT ÊTRE DÉTACHÉE ET TRANSMISE LE JOUR MÊME DU JUGEMENT

District judiciaire				Cour				Numéro de cause		
Nom du juge				Noms des procureurs de la couronne		Noms des procureurs de la défense		Date		
Forme		Un mandat d'amener a-t-il été nécessaire pour procéder		<input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non		Accusé inapte à subir son procès pour cause d'aliénation mentale (523C.Cr.)		<input type="checkbox"/> Oui		
1 <input type="checkbox"/> Juge et jury 2 <input type="checkbox"/> Juge seul										
PROCÈS	Plaideoyer				Jugement ou Verdict					
	Coupable 1.	Non coupable 0.	Chef original	Chef moindre (article du code)	Coupable 1.	Non coupable 0.	Chef original 1.	Chef moindre (article du code)	Aliénation mentale (523C.Cr.)	Sentence ajournée à quelle date
	1									
	2									
3										

LA COPIE 3 (BLEU) DOIT ÊTRE DÉTACHÉE ET TRANSMISE LE JOUR MÊME DU JUGEMENT

Sentence – description complète				Numéro de cause	
1					
2				Date	
3				Total des peines (BFS)	
Rapport pré-sentence <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non		Amende et frais payés <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non		Délai – nombre de jours	

Condamnations antérieures <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non	N° du F.P.S.
--	--------------

(Signature du greffier de la Cour)



TABLEAU 25. Règlement des appels dans les causes criminelles et les causes punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province

Appeal of accused — Appel de l'accusé						Total of appeals of accused — Total des appels de l'accusé			Nº				
Dismissed Rejeté		Varied Sentence modifiée		Suspended sentence Sentence suspendue									
Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction	Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction	Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction	Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction						
—	—	—	—	—	—	5	—	Cour Suprême du Canada.....	1				
4	—	6	—	—	—	20	—	Terre-Neuve.....	2				
—	—	—	—	—	—	11	75	Île-du-Prince-Édouard	3				
—	1	12	4	—	—	45	91	Nouvelle-Écosse	4				
—	—	—	—	—	—	—	2	Nouveau-Brunswick	5				
45	4	18	29	—	—	222	197	Québec.....	6				
378	42	68	28	1	1	580	332	Ontario.....	7				
147	1	23	15	—	2	213	57	Manitoba	8				
236	18	203	28	5	—	502	111	Saskatchewan	9				
375	9	174	28	31	—	732	237	Alberta.....	10				
417	18	221	24	4	1	1,023	337	Colombie-Britannique	11				
1	—	—	—	—	—	3	3	Yukon.....	12				
1	—	2	11	—	—	—	11	Territoires du Nord-Ouest.....	13				
1,604	93	727	167	41	4	3,359	1,453	Total général	14				
Crown appeal — Indictable offences Appel de la Couronne — Actes criminels						Total of Crown appeal — Total des appels de la Couronne							
Appeal of Informant — Summary Convictions Appel du déclarant — Condamnations par voie sommaire													
From sentence — De la sentence													
Dismissed Rejeté		Varied Sentence modifiée		Suspended sentence Sentence suspendue									
Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction	Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction	Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction	Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction						
—	—	—	—	—	—	—	—	Cour Suprême du Canada.....	15				
—	—	—	—	—	—	—	—	Terre-Neuve.....	16				
—	—	—	—	—	—	—	—	Île-du-Prince-Édouard	17				
—	—	1	—	—	—	4	22	Nouvelle-Écosse	18				
—	1	—	—	—	—	—	5	Nouveau-Brunswick	19				
18	12	41	1	—	1	79	17	Québec.....	20				
8	2	39	5	—	—	49	45	Ontario.....	21				
2	—	4	—	—	—	7	1	Manitoba	22				
23	5	18	—	—	5	47	54	Saskatchewan	23				
8	1	27	3	—	—	45	12	Alberta.....	24				
55	—	38	9	—	—	126	61	Colombie-Britannique	25				
1	—	—	1	—	—	1	5	Yukon.....	26				
—	—	2	2	—	—	2	2	Territoires du Nord-Ouest.....	27				
115	21	170	21	—	6	360	224	Total général	28				

IMPORTANT - The original (white copy) of the completed form must be forwarded to the Quebec Justice Department on the same day as sentencing.

QUEBEC JUSTICE DEPARTMENT
DOMINION BUREAU OF STATISTICS
Ottawa, Canada

COURT CLERK'S RETURN

JUDICIAL DISTRICT		COURT				CODE NO.	YEAR	CASE NUMBER			
ACCUSED		FAMILY OR BUSINESS NAME		FIRST NAMES		SEX	Marital status	DATE OF BIRTH			
						<input type="checkbox"/> M	<input type="checkbox"/> F				
		ADDRESS (STREET NUMBER, CITY, TOWN, VILLAGE AND COUNTY)						SOCIAL INSURANCE NO.			
OFFENCE CHARGED		ALIAS				MOTHER'S MAIDEN NAME					
APPEARANCE		NUMBER OF CHARGES	NATURE OF EACH OF THE CHARGES (ACT AND SECTION NUMBER)		SUMMONS 1.	WARRANT 2.	NO WARRANT 3.	PRIVATE COMPLAINT	POLICE DEPARTMENT AND POLICE FILE NUMBER		
1											
2											
3											
NAME OF JUDGE		NAMES OF CROWN PROSECUTORS			NAMES OF DEFENCE ATTORNEYS			DATE			
PLEA OF GUILTY 1.		ORIGINAL CHARGE	LESSER CHARGE (SECTION NUMBER)		SENTENCING ADJOURNED TO		PLEA OF NOT GUILTY 0.	Trial 2.	Preliminary hearing 3.	DATE FIXED	
1											
2											
3											
BAIL		AMOUNT	TYPE		ENDORSED	SURETIES		REMAND BY ORDER FOR MENTAL EXAMINATION			
<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No					<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No			<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No			
THE FIFTH COPY (YELLOW) MUST BE DETACHED AND FORWARDED TO THE DEPARTMENT OF JUSTICE ON THE SAME DAY AS THE APPEARANCE											
PRELIMINARY HEARING		JUDICIAL DISTRICT			COURT			CASE NUMBER			
		NAME OF JUDGE			NAMES OF CROWN PROSECUTORS			NAMES OF DEFENCE ATTORNEYS			
								DATE			
		Was it necessary to issue a warrant to proceed?	ADJUDICATION DISMISSED 1.	COMMITTED TO STAND TRIAL 2.	ORIGINAL CHARGE	OTHER CHARGE (SECTION NUMBER)	TRIAL ADJOURNED TO		SURETIES		
		<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No							RENEWED BAIL		
									<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No		
									NEW BAIL		
									<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No		
									AMOUNT		
									TYPE		
									ENDORSED		
									<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No		
THE FOURTH COPY (PINK) MUST BE DETACHED AND FORWARDED TO THE DEPARTMENT OF JUSTICE ON THE SAME DAY AS THE ADJUDICATION											
TRIAL		JUDICIAL DISTRICT			COURT			CASE NUMBER			
		NAME OF JUDGE			NAMES OF CROWN PROSECUTORS			NAMES OF DEFENCE ATTORNEYS			
								DATE			
		TYPE		WAS IT NECESSARY TO ISSUE A WARRANT TO PROCEED?		<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No		ACCUSED UNFIT TO STAND TRIAL ON ACCOUNT OF INSANITY (\$ 524)		<input type="checkbox"/> Yes	
1 <input type="checkbox"/> Judge & jury 2 <input type="checkbox"/> Judge alone											
		PLEA OF		VERDICT							
GUILTY 1.		NOT GUILTY 0.	ORIGINAL CHARGE	LESSER CHARGE (SECTION OF THE ACT)	GUILTY 1.	NOT GUILTY 0.	ORIGINAL CHARGE 1.	LESSER CHARGE (SECTION OF THE ACT)	INSANITY (\$ 523)	SENTENCING ADJOURNED TO:	
1											
2											
3											
THE THIRD COPY (BLUE) MUST BE DETACHED AND FORWARDED TO THE DEPARTMENT OF JUSTICE ON THE SAME DAY AS THE VERDICT											
SENTENCING		SENTENCE - FULL DESCRIPTION						CASE NUMBER			
1											
2								DATE			
3											
								AGGREGATE TERMS (DBS)			
PRE-SENTENCE REPORT					FINE AND COST PAID			DELAY - NUMBER OF DAYS			
<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No					<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No						

Previous convictions
 Yes No

F.P.S. number

(Court Clerk's signature)

CHOIX DE PUBLICATIONS

A la Distribution des publications, Statistique Canada, Ottawa,
ou à Information Canada, Ottawa.

Numéro du catalogue

STATISTIQUE CRIMINELLE ET CORRECTIONNELLE

- 85-201 Statistique de la criminalité (Tribunaux) – Ann. Bil.
- 85-202 Jeunes délinquants – Ann. Bil.
- 85-204 Statistique de l'administration policière – Ann. Bil.
- 85-205 Statistique de la criminalité (Police) – Ann. Bil.
- 85-206 Statistique de l'application des règlements de la circulation – Ann. Bil.
- 85-207 Statistique des établissements de correction – Ann. Bil.
- 85-208 Etablissements de protection de la jeunesse – Ann. Bil.
- 85-209 Statistique de l'homicide – Ann. Bil.

RECENSEMENTS DE LA POPULATION 1961 ET 1966, BIL.

- 92-602 Circonscriptions électorales et subdivisions du recensement, 1961 et 1966.
- 92-603 Comtés et subdivisions – Selon le sexe; Terre-Neuve, Île-du-Prince-Édouard Nouvelle-Écosse et Nouveau-Brunswick, 1966.
- 92-604 Comtés et subdivisions – Selon le sexe; Québec, 1966.
- 92-605 Comtés et subdivisions – Selon le sexe; Ontario, 1966.
- 92-606 Comtés et subdivisions – Selon le sexe; Manitoba, Saskatchewan, Alberta et Colombie-Britannique, 1966.
- 92-607 Cités, villes et villages constitués (Avec guide des localités); zones métropolitaines et autres grandes agglomérations urbaines, 1961 et 1966.
- 92-608 Répartition rurale et urbaine – Population rurale agricole, rurale non agricole, et urbaine par sexe; comtés et divisions du recensement, 1961 et 1966.
- 92-609 Rapports de masculinité – Population par sexe et rapport de l'effectif du sexe masculin à celui du sexe féminin; comtés, municipalités de 10,000 habitants ou plus, zones métropolitaines et autres grandes agglomérations urbaines, 1966.
- 92-610 Groupes d'âge – Par sexe, comtés, municipalités de 10,000 habitants ou plus zones métropolitaines et autres grandes agglomérations urbaines, 1966.
- 92-611 Années d'âge – Par sexe, provinces et zones métropolitaines de recensement, 1966.
- 92-612 État matrimonial – Par sexe, comtés, municipalités de 10,000 habitants ou plus, zones métropolitaines et autres grandes agglomérations urbaines, 1966.

STATISTIQUE DES TRANSPORTS

- 53-206 Motor Vehicle Traffic Accidents – Ann. Angl.
- 53-001 Motor Vehicle Traffic Accidents – T. Angl.

STATISTIQUE DE L'ÉTAT CIVIL

- 84-203 Causes of Death, Canada, Ann. Angl.
- 84-001 Rapport mensuel – Bil.
- 91-511 Population – 1921-1966. Revision des estimations annuelles de la population par sexe et groupe d'âge. Canada et provinces – Ann. Bil.

Ann. – Annuel Angl. – Anglais
T. – Trimestriel Bil. – Bilingue

Outre les publications ci-dessus énumérées, Statistique Canada publie une grande variété de rapports statistiques sur le Canada tant dans le domaine économique que social. On peut se procurer gratuitement un catalogue complet des publications courantes à Statistique Canada, Ottawa (Canada), K1A 0T6.

(English, back cover)



1010481723

SELECTED PUBLICATIONS

Obtainable from Publications Distribution, Statistics Canada,
Ottawa or from Information Canada, Ottawa.

**Catalogue
number**

CRIMINAL AND CORRECTIONAL STATISTICS

- 85-201 Statistics of Criminal and Other Offences (Courts) A. Bil.
- 85-202 Juvenile Delinquents A. Bil.
- 85-204 Police Administration Statistics A. Bil.
- 85-205 Crime Statistics (Police) A. Bil.
- 85-206 Traffic Enforcement Statistics A. Bil.
- 85-207 Correctional Institution Statistics A. Bil.
- 85-208 Training Schools A. Bil.
- 85-209 Murder Statistics, A. Bil.

CENSUS OF POPULATION, 1961 AND 1966, BIL.

- 92-602 Electoral districts – By districts and subdivisions 1961 and 1966.
- 92-603 Counties and subdivisions – By sex, Nfld., P.E.I., N.S. and N.B. 1966.
- 92-604 Counties and subdivisions – By sex, Que., 1966.
- 92-605 Counties and subdivisions – By sex, Ont., 1966.
- 92-606 Counties and subdivisions – By sex, Man., Sask., Alta. and B.C. 1966.
- 92-607 Incorporated cities, towns and villages – (With guide to locations): metropolitan and other major urban areas, 1961 and 1966.
- 92-608 Rural and urban distribution – Rural farm, rural non-farm and urban population, by sex, for counties and census divisions, 1961 and 1966.
- 92-609 Sex ratios – Population by sex showing proportions of males to females, for counties, municipalities of 10,000 and over, metropolitan areas, and other major urban areas, 1966.
- 92-610 Age groups – By sex, for counties, municipalities of 10,000 and over, metropolitan areas, and other major urban areas, 1966.
- 92-611 Single years of age – By sex, for provinces and census metropolitan areas, 1966.
- 92-612 Marital Status – By sex, for counties, municipalities of 10,000 and over, metropolitan and other major urban areas, 1966.

TRANSPORTATION STATISTICS

- 53-206 Motor Vehicle Traffic Accidents – A.E.
- 53-001 Motor Vehicle Traffic Accidents – Q.E.

VITAL STATISTICS

- 84-203 Causes of Death, Canada, A.E.
- 84-001 Monthly report – Bil.
- 91-511 Population – 1921-1966, Revised Annual Estimates of population by Sex and Age, Canada and Provinces, A. Bil.

A. – Annual E. – English
Q. – Quarterly Bil. – Bilingual

In addition to the selected publications listed above, Statistics Canada publishes a wide range of statistical reports on Canadian economic and social affairs. A comprehensive catalogue of all current publications is available free on request from Statistics Canada, Ottawa (Canada), K1A 0T6.

(*Français, intérieur de la couverture arrière*)